

В лѣт(о) 6779. **О Домантъ.** Останок собрашас(я) поганная латыня, и пришедше тайно, и взяша со украини нѣколик(о) плесковских сель, и возвратишас(я) воскорѣ. И Домантъ же, не терпя обидим быти || л. 185 об. *от* поганых¹⁰⁰ нѣмецъ, выѣха в погоню в 5 носадех со штидѣсѣть м(у)жъ пскович. Пособиемъ с(вя)т(а)го м(у)ч(е)н(и)ка Георгия побѣди [на] Мороповнѣ рѣце, а два насада побежаша во инья острова. И Домонтъ зажже остров, и пожжъ их под травою, а инии побѣгоша, а власи их зажжени горятъ, а иных исьсекоша, а инии истопоша в водѣ. А сами приѣхаша во Псков. А кн(я)зи ходиша в Орду: Ярослав, Дмитрии, Васильи.

В лѣт(о) 6780. **Преставис(я)** кн(я)зь Ярослав в Татарех, и положиша во Твери [у] с(вя)т(а)го Козмы и Дамияна. И присла Дмитрии кн(я)зь послы своя в Новгород с поклономъ, хотѣ състи в Новѣгородѣ; и Васильи Ярославлич також(е) присла с поклономъ, хотѣ състи на столѣ. И стаха обои послы на Ярославлѣ дворѣ. Новгородцы же с посадникомъ Павшею яшас(я) по Дмитрия и послаша по нь. **Преставис(я)** Ярослав Ярославлич, кн(я)жив 8 лѣт, и положен быс(тъ) во Твери; и с(ы)нъ его успе Михаило. **Васильево.** И седе по Ярославе на столѣ Васильи, брат его, Костромьскыи.

О Домонте. Се слышав местеръ Ризскыи муж(е)ство Домантово, совокупи множ(е)ство вои своих, и л. 186 ополчився в силѣ велице. **И** приде ко Пскову в караблех и в лод(ь)ях, и на конях, с пороки, и хотѣ пленити || домъ с(вя)тыя Троица, а пскович(и) избити, а непротивныя народы, жены и дѣти, в работу свести. Слышав ж(е) то Домантъ ополчающихся их без ума во множ(е)стве силѣ без Бога, и вниде во ц(е)рк(о)вь с(вя)тыя Троица, и положив меч свои пред олтаремъ, пад, моляшес(я) много с плачемъ. Вземши игумен Сидор меч и вес(ь) иерѣйскыи чин, препоясавше и мечемъ, бл(аго)с(ло)вивше и отпустиша его. Домантъ же въ ярости муж(е)ства своего, не дождав болшаго полку новгородского, токмо с нимъ приспѣл, кто с тѣми выѣхал, силою с(вя)т(а)го м(у)ч(е)н(и)ка Феодора Стратилата изби полкы их, самого же местера ранили по лицу, а прочии нѣмци, накладше трупия братеи своих многи учаны, обратишася на бег в землю свою. **И** паки начаша погании силу дѣяти над псковичи, нападениемъ, работою. И Домантъ со пскович(и) села чюдская пожжъ, а полон приведоша в землю свою.

В лѣт(о) 6781. **Приѣха** кн(я)зь Дмитрии Александрович в Новгород на стол. Того ж(е) лѣта приходи кн(я)зь Василей к Торжкю, и пожжъ хоромы и посады, и посади тиун свои, иде назад на Кострому. И С(вя)тослав со тверичи и начаша воевать волос(тъ) Новгородскую: Волокъ, Бѣжици, Вологду. А в Новѣгородѣ быс(тъ) хлѣб дорог, а у гостебников по Низовской земли товар *от(ъ)*имаша. [Н]а^{VII, 1} ту зиму л. 186 об. Дмитрии князь с новгород||цы и со всею областью идоша ко Твери, а к Васил(ь)ю послаша Смена Михайловича: «Что ес(и) поимал волости новгородскыи, то въспяти, а² с нами мир возми». Василей отпусти послы с ч(е)стиею, и мира не да. Яко быша новгородцы на Торжкю, и возмятошас(я) людие, и восхотѣша Василя; и сосупис(я) Дмитрии со стола волею и проч(ь) поѣде с любовию, и седе князь Василей Ярославлич в Новѣгородѣ на столѣ. Того ж(е) лѣта биша челомъ *отцу* Далмату своему вл(а)д(ы)це посадник Павша с мужи старѣйшими: «Г(о)с(поди)не *отче*, кого бл(аго)с(ло)виши на свое мѣсто намъ пастуха и уч(и)т(е)ля?». Долмат же нареч(е) два игумена: у с(вя)т(а)го Георгия Иоан(а) и *отца*³ своего д(у)х(о)внаго Климента: «Которого излюбите собѣ, того вамъ бл(аго)с(ло)влю». И иде посадникъ на Иоанъ двор, созва новгородцы, сказа имъ слово Долматово; и возлюбиша вси Б(о)гомъ назнаменана Климента, и благослови его Долмат своею рукою. **Быс(тъ)** число 2-е из Орды *от* ц(а)ря. Даша посаднич(е)ство Михаилу Мишиничю.

В лѣт(о) 6782. **Преставис(я)** архиеп(и)с(ко)пъ Долмат Новгородскыи. Послаша Климента⁴ к митрополиту в Киев ставитис(я). Тои ж(е) зимы преставис(я) посадник Павша. **Преставис(я)** Васильи кн(я)зь л. 187 Ярославлич, кн(я)жив лѣт(а) 3, и положен быс(тъ) на Костромѣ. **В Переяславле.** **Дмитреево.** || **А** по немъ седе Дмитрии Александрович Переяславскыи.

В лѣт(о) 6783. **Паде** стена с(вя)тыя София до основы. [П]оставлен⁵ быс(тъ) архиеп(и)с(ко)пъ Новгородскыи Климентъ, приѣха ис Киева в свою еп(и)с(ко)пью. **На** зиму преставис(я) великыи кн(я)зь Васильи Ярославлич, а положен быс(тъ) у с(вя)т(а)го Феодора на Костромѣ.

В лѣт(о) 6785. **Приѣха** в Новгород кн(я)зь Дмитрии Александрович. И того лѣта преставис(я) Борис Васил(ь)кович в Татарех, Дмитрии ж(е) с материю принесе тѣло *отца* своего в Ростов.

¹⁰⁰ *Испр.; ркп. далее быти.* ^{VII, 1} *Не вписан киноварный инициал.* ² *Испр.; ркп. я.* ³ *Испр.; ркп. у отца.* ⁴ *Испр.; ркп. Климента.* ⁵ *Не вписан киноварный инициал.*

В лѣт(о) 6786. Кн(я)зь Дмитрей с новгородцы, со всею Низовскою землею казни корьлу и взя землю их на щить. Того ж(е) лѣта Дмитрей Тестяково взя. Преставис(я) Глѣб Василкович. И седоста в Ростове Дмитрии да Костянтин.

В лѣт(о) 6787. Преставис(я) кн(я)зь Дмитрии⁶ Александрович⁷ Суздальский.

В лѣт(о) 6788. Кн(я)зь Дмитрии с посадникомъ Михаиломъ и з болшими мужи, ѡхаша, обложиша город камен Копорию. А Кюрил митрополить в Володимери покры ц(е)рк(о)въ с(вя)тую Б(огороди)цу соборную оловомъ. Оуспе посадникъ Михаило Минишинич д(е)каб(ря)⁸ во 16. Даша посадничество Михаиловичю Семену.

В лѣт(о) 6789. Приходи кн(я)зь Дмитрей и къ Новугороду ратию и много пакости и волостѣи новгородских; и став на Шеломени, и сотвори мир, от(ъ)иде. Тои ж(е) зимы преставис(я) Кирил ми|трополить всея Рус(и) в Переяславль, и везено быс(ть) тѣло ез(о) в Киев ко с(вя)тѣи Софии. Рать быс(ть) на кн(я)зя Дмитрия татарская: Ковадыи и Алечедаи, пришед к Переяславлю, кн(я)зя не обретше, град и ц(е)ркви пожгоша и села переяславския и ростовская пограбиша. л. 187 об.

В лѣт(о) 6790. Кн(я)зь Андрѣи Александрович съ Семеномъ Толигнѣвичем ц(а)р(е)ви бил челомъ на брата своего Дмитрия, и воздыну рать⁹ [татарскую, и взяша Переяславль]⁹ на щит; а кн(я)зь Дмитрии выступи с мужи своими и з дворомъ своимъ и поѣха мимо Новгород(а), хотя в Копор(ъ)ю. Новгородцы ж(е) изыдоша вси с полкомъ противу, на озеро Илмер(ъ); кн(я)зь ж(е) Копорѣи отступишас(я), а новгородцы кн(я)зю путь показаша и не яша его, а двѣ дщери ез(о) и бояря з женами и з детми приведоша в Новгород в тал(ъ): «Оли муж(и) твои выступитьс(я) ис Копор(ъ)и, тож пустимъ». Того ж(е) дни изгони Домонтъ ладогу ис Копорѣи, и поимаша вес(ъ) княж(ъ) товаръ Дмитриев, и задроша и ладожского, и везоша и в Копорию на Васил(ъ)евъ двор. Новгородцы ж(е) послаша по Андрѣя кн(я)зя, а сами поидоша к Копорѣи. И муж(и) Дмитриевы выступиша из города, и показа имъ путь новгородцы, а город разграбиша. Тои ж(е) зимы приѣха в Новгород кн(я)зь Андрѣи Александрович, и посадиша на столъ ч(е)стно. Того ж(е) лѣта Андрѣи кн(я)зь || л. 188 поиде из Новагорода, поимъ съ собою новгородцев, Смена Михаилович(а) и иных м(у)жъ старѣиших, иде в Володимер; из Володимера отпусти новгородцев назад, а самъ иде в Городецъ. И приѣха Смен Михайлов в Торжок, и съде в Торжку засадою; не дадѣше внити в Торжок намѣсникомъ Дмитриевымъ, и обилие все попроводи в Новгород в лодиях; в Новѣгородѣ бѣше хлеб дорог. Другая рать быс(ть) на Дмитрия: Туратеръ и Ныинъ привеле Андрѣя на своего брата, а с нимъ в воеводах Семень Тонильевич. Кн(я)зь Дмитрей иде к Ногую ц(а)рю в Орду.

В лѣт(о) 6791. Идоша навгородцы на Дмитрия к Переяславлю, и С(вя)тослав со тверичи, и Данил Александрович с москвичи; Дмитрии ж(е)¹⁰ изыде противу полков со своею силою и став в Дмитрове. Новгородцы ж(е) сташа, не дошедше Дмитрова 5 верстѣ, и стояша 5 днии близ себе, а ссылающесѣ¹¹ послы; и сотвориша мир на всеи воли новгороцкои, и от(ъ)идоша. Того ж(е) лѣта выездиша нѣмци ратью Невою во озеро Ладожское, избиша новгородцев, обонѣжских купцов; и идоша ладожене¹² в Неву и бишас(я) с ними. Поставлен Максимъ Гречин на Рус(ъ) митрополитомъ. Того ж(е) лѣта прииде из Орды от Ногую кн(я)зь Дмитрии, смирис(я) з братомъ своимъ, со кн(я)земъ Андрѣемъ, а Семена убиша.

В лѣт(о) 6792. || Приѣха кн(я)зь Александръ в Торжок, и позва к собѣ Семена посадника со всѣми старѣишими, и докончаша мир, и целова кр(е)сть, а навгородцы к нему: како Андрѣю не соступис(я) Новгород(а), а навгородцемъ не искати инога кн(я)зя; живот ли, см(е)рть ли новгородцемъ со княземъ Андрѣемъ. И отпусти княж(ъ) новгородцев назад, а самъ поиде на Низъ и, ѡхав тамо, соступис(я) брату своему стола Дмитрию в Новгород. Того ж(е) лѣта воевода немецкий Трунда с немци в лод(ъ)ях и в шнеках и внидоша Невою в Ладожское озеро ратью, хотячи на корѣли дан(ъ) взяти. Новгородцы же с посадникомъ Семеномъ и с ладожаны ѡхавше, сташа усть Невы, и дождавше их, избиша их, а проч(ъ)и убежаша. А на зиму прииде кн(я)зь Дмитрии з братомъ своимъ Андрѣемъ ратию к Новугороду и с тотары, со всею землею Низовскою, и много зла учиниша, волости пожгоша. И, пришедше, сташа на Коричне и створиша мир, и седе Дмитрии в Новѣгородѣ на столъ своем.

⁶ Так в ркп. и А., Г.; речь идет о Юрии Андреевиче Суздальском. ⁷ Над строкой запись XVII в.: кн(я)зь Юр(ъ)и Андрѣевичъ. ⁸ В ркп. испр. из: нояб(ря). ⁹⁻⁹ В ркп. и А., Г. пропуск, восст. по Н4. ¹⁰ Испр.; в ркп. иж(е). ¹¹ Испр.; ркп. слылающесѣ. ¹² Испр.; ркп. на ладожене.

В лѣт(о) 6793. Приходи Максимъ в Новгород, а на зиму литва Ловоть¹³ воеваша. Преставис(я) Роман ВолодимERIC Углечский. Того ж(е) лѣта заложена быс(ть) ц(е)рк(о)вь камена с(вя)т(ы)и Сп(а)сѣ во Твери. *л. 189* Кн(я)зь Андрѣи приведе ц(а)р(е)вича, и много зла сотвори хр(е)стияномъ. Дмитрии же, со||чтався со братиею, ц(а)р(е)вича прогна, бояры Андрѣевы изнимаша.

В лѣт(о) 6794. Дмитрии, Костянтин разделиша собѣ отчину свою: Дмитрею Углеч Поле, а Костянтину Ростов. Того ж(е) лѣта родися Костянтину с(ы)нѣ Александръ, а Дмитрию Михаило. Тои зимы даша посадничество Андрѣю Климовичю, а тысяцкое от(ъ)яша у Ивана и даша Андрѣяну Олферьевич(ю).

В лѣт(о) 6795. Быс(ть) мятеж велик в Новѣгородѣ на Семена Михайловича: вста [на] него вес(ь) город без¹⁴ правды, поидоша на него изо всех концев, яко сильная рать, всякий во оружии, силою великою; жалостно видѣние! И тако поидоша на двор его и взяша вес(ь) домъ его с шумомъ. А Семен¹⁵ приѣж(а) ко вл(а)д(ы)це, и вл(а)д(ы)ка проводи его во с(вя)тую Софию; и тако ублюде и Б(о)гъ, а заутра снидоша в любов(ь). Семен жо по мале днии разболѣся болѣзнию, лежа нѣколико дни, преставис(я).

В лѣт(о) 6796. Преставис(я) Игнатеи, еп(и)с(ко)пъ Ростовский и великий чудотворецъ.

В лѣт(о) 6797. Ходи кн(я)зь Дмитрии ко Твери ратию и позва новгородцев; и идоша новгородци с посадникомъ Андрѣемъ, и пожгоша волость, и взяша мир. Кн(я)зь Дмитрии Ростовский нача вѣдати всю свою отчину и ходил къ Кашину ратью. Тои зимы преставис(я) Семен еп(и)с(ко)пъ Тверский.

л. 189 об.

В лѣт(о) 6798. Оубиша || Самуилу Ратьшинич(а) во владычне дворѣ, у восхода с(вя)т(а)го Р(о)ж(е)ства, по утрении. Новгородцы созвониша вече у с(вя)той¹⁶ Софии, у с(вя)т(а)го Николы, и снидоша в доспесех, и взяша улицу Прускую, и домы их разграбиша, и пожгоша улицу всю; и ц(е)рк(о)вь с(вя)ты Б(огороди)ца згорѣ. С(вя)щенна быс(ть) 2 ц(е)ркви: с(вя)т(ы)и Сп(а)сѣ во Твери, а на Устюзе с(вя)тая Б(огороди)ца древяна. Андрѣи поставлен еп(и)с(ко)пъ Тверский. Посаднич(е)ство даша Юрью Мишиничю. Быс(ть) знамение в луне: аки кровава, и потомъ преложис(я) во тму. Тогда ж(е) заратишас(я) татарове, Тохта с Телебугю и с Агуемъ, и помож(е) Б(о)гъ Тохте.

В лѣт(о) 6799. Грабиша коромолници¹⁷ торгъ, а заутра створиша вѣче новгородцы и свергоша 2 коромолника с мосту. Ногуи ц(а)рь убии Телебугу ц(а)ря и Алгую.

В лѣт(о) 6800. Преставис(я) великого кн(я)зя Дмитрия с(ы)нѣ в Татарех Александръ. Того ж(е) лѣта заложил архиеп(и)с(ко)пъ Новгородц[к]ы[и] Климентъ с(вя)т(а)го Николу на Липне. **В** то ж(е) лѣто приходиша свѣа воевать, 800 и 400 иде на кольлу, а 400 на ижеру; и избиша их изъжора, а корѣла изби своих, а иных руками изнимаша. А молодци новгородстии с воеводами со кн(я)жими с Митреевы воеваша нѣмецъ.

л. 190

В лѣт(о) 6801. || Приѣхаша свѣа, поставиша град на Корелской земле. Тогда посла великий кн(я)зь Андрѣи кн(я)зя Романа Глебович(а) и Юрья Мишинича, Андрѣя тысяцкаго, в мале новгородцев, к городу свѣискому; и пришибошас(я) ¹⁸втор(ник) похвалной н(е)д(е)ли¹⁸ крѣпко, застрелиша з города мужа добра Иван(а) Клекач(е)вич(а), и мнози ранены быша. Тои ж(е) ноци по грехом нашимъ быс(ть) оттеплие, расплолишас(я) вода под городомъ, а конемъ не быс(ть) корму; и от(ъ)идоша вси здрави, но ранени, а Иван Клекачевич привезен преставис(я) с тои раны. Того ж(е) говѣния кн(я)зь Андрѣи с посадникомъ Андрѣемъ и с вятшими мужи иде в Торжок Дмитрия переимать; а Дмитрии побежа изо Пскова во Твер(ь) и присла вл(а)д(ы)ку в Торжокъ тверскаго, а С(вя)тослав с поклономъ ко брату Андрѣю и к новгородцемъ; сосылаючис(я) послы, мир взяша, а Волок опять Новугороду. Съде на Костромъ кн(я)зь Иван Дмитриевич. Того ж(е) лѣта поидоша вси кн(я)зи в Орду. Преставис(я) кн(я)зь Михаил Глѣбович в Татарех. А кн(я)зи приидоша из Орды, Андрѣи Александрович, Федор Дмитриевич с Костянтиномъ; а с нимъ приде рать татарская, ц(а)рь Дюден(ь), на кн(я)зя Дмитрия Александрович(а). Кн(я)зь же от(ъ)ѣха во Псков. Татарове ж(е) взяша Володимер, Переяславль, Москву, Волок и всех 14 городов, и мног(о) || зла створиша в Русеи земли, и хр(е)ст(и)ян посекоша, а иных плениша. Новгородцы послаша ко ц(а)рю Дюдению на Волок Семена Климович(а) з дары. Кн(я)зь Андрѣи слышав брата своего во Псковѣ, иде в Новгород; рать татарская возвратис(я) во свою землю. Седе на кн(я)жений вѣ Ярославле Феодор княз(ь), Александръ Костянтинович во Углеч.

л. 190 об.

В лѣт(о) 6802-го. Свѣршиши(а) ц(е)рк(о)вь с(вя)т(а)го Феодора. Преставис(я) кн(я)зь Дмитрии в Волоце, постригшес(я), и везоша и в Переяславль. Того ж(е) лѣта постави Титманович отни город на сеи странѣ Наровѣ; новгородцы ж(е), ѣхавше, пожгоша, и великое село его взяша и пожгоша. Преставис(я) кн(я)зь

¹³ Испр.; ркп. волос(ть). ¹⁴ Испр.; ркп. безз. ¹⁵ Испр.; ркп. Самен. ¹⁶ Испр.; ркп. с(вя)тое. ¹⁷ Испр.; ркп. кроломолницы. ¹⁸⁻¹⁸ В ркп. зачеркнуто.

великии Дмитрии в Волоце¹⁹, в черньцех и въ скиме, и положен быс(ть) во с(вя)темь Сп(а)сѣ в Переяславле, кн(я)живъ лѣт 18. **Андрѣево. И** по немь седь брат еѣ(о) кн(я)зь Андрѣи. Седе в Ростовѣ брат его Костянтин Борисович. **Преставис(я)** кн(я)зь Дмитрѣи Ростовскийи.

В лѣт(о) 6802. Родословие²⁰ Литовскаго кн(я)жества начало. **По** пленени безбожнаго Батыя избежа *от* плена его нѣкии кн(я)з(е)ць, именовъ Витянецъ, рода смоленских кн(я)зь.

В лѣт(о) 6803. Поставиша свѣа с воеводою своимъ Сигомъ город в Корелех; новгородцы ж(е), шедше, || град разбиша, а Сига убиша и не упустиша ни мужа. Андрѣи князь(ь) иде в Орду со княгинею. л. 191

В лѣт(о) 6804. Постави архиеп(и)с(ко)пѣ Новгородскийи Климентъ ц(е)рк(о)въ камену с(вя)т(а)го Воскресения на вратех. **Быс(ть)** нелюбие меж Андрѣемъ и Иваномъ Переяславскимъ, Даниломъ Московскимъ, Михаиломъ Тверскимъ. **Прииде** посол *от* Орды Олекса Неврюи, а тогда быс(ть) съѣздъ кн(я)земь в Володимери: Андрѣю, Ивану, Феодору Ярославскому, Костянтину, а противу стаха Данил, братъ еѣ(о) Михаило ис Переяславца, поделившес(я) кн(я)жением. И сведоша их на любов(ь) вл(а)д(ы)ка Семен и вл(а)д(ы)ка Измаило, а за малымъ Б(ог)ъ упаслъ кровопролития, и раз(ь)бѣхашас(я) каждо восвоися.

В лѣт(о) 6804²¹. **Поставиша** новгородцы город Копорью камен. **Того ж(е)** лѣта игумень Кирил с(вя)т(а)го Георгия постави, ц(е)рк(о)въ камену с(вя)т(а)го Преображения на воротех *от* Людина конца. **Того ж(е)** лѣта кн(я)зь Александръ Глебович взя лестию под отцемъ кн(я)жение Смоленское²².

В лѣт(о) 6806. Поѣха в Переяславль, и не ступишас(я) ему Переяславля брат²³ его Данило Михайлович²⁴. **Того ж(е)** лѣта кн(я)зь Феодор Ярославский собра вои многи, иде ратью ко Смоленску на с(ы)новца своего Александра. И бився *отступи*, приде ко Ярославлю.

В лѣт(о) 6807. Преставис(я) архиеп(и)с(ко)пѣ || Новгородскийи Климентъ, и положиша ч(е)стно во при- л. 191 об.твори с(вя)т(а)го Софийа. **По** преставлении же Климентовъ новгородци же, мноз(о) гадавше с посадникомъ Андрѣемъ, возлюбилъ вес(ь) град *от* мала и до велика Б(о)гомъ знаменана мужа бл(а)га и смирена, игумена с(вя)т(а)го Бл(а)г(о)в(е)щения, именовъ Феоктиста, и созвониша въч(е) у с(вя)т(а)го Софийи кн(я)зь Борис Ондреевич со всѣми новгородцы, введоша его с поклономъ и посадиша во вл(а)д(ы)чнѣ дворе, дондеже увѣдают, где митрополить.

О Домантъ. Изгониша нѣмцы посад у Пскова мар(та) 4; черноризци, убози, жены их и дѣти избиша, а муж Б(ог)ъ ублюл, а монастыри пожгоша. **Во** утрии ж(е) д(е)нь нѣмцы оступиша город Псков. Домантъ же со Иваномъ съ Дорогомиловымъ выѣхаша [на] них и победи их у с(вя)т(а)го ап(о)с(то)лѣ Петра и Павла на брезе; и быс(ть) съча зла, яко николиж(е) не бывала такова съча у Пскова: овѣх избиша, а иных раниша, и кумендеря раниша по главѣ, а инии меташас(я) во брег, а Велневич(и), изымав, послаша ко кн(я)зю Андрѣю на Рус(ь), а прочии вскоре повергъше оружия и устремишас(я) на бѣг, страхом грозы храбрѣства Домантова и Ивана Дорогомилова.

Приѣха Максимъ митрополить и седе в Володимери на столѣ. М(е)с(я)ца апрел(я) || 18 в Великую су- л. 192боту в 1 час нощи загорѣся на Варѣиской улици, и вържес(я) из Немецького двора в Неревской конецъ, и загорѣся на Холон(ь)и улици, а неревляне на онои сторонѣ, а мость Великийи огонь занял. А по грехомъ по нашимъ сотворис(я) горе велико: воздвижес(я) буря велика с вихоромъ, и тако быс(ть) силен огонь вборзе, кто ж(е) мало что похвативъ выбежал из своего двора, а иное все огонь взя, и тако быс(ть) пагуба велика; нолно на свѣтлѣ Б(ог)ъ помилова, и добрыя люди уныша. А злии ч(е)л(о)в(е)ци падоша на грабеж: что во ц(е)рквах, то все разграбиша и узороч(ь)я много; во с(вя)тѣмъ Иване натъ Торгомъ сторож(а) убиша, а во с(вя)темъ Иякове сторож згорѣ, а въ Х(ристо)въ нѣколико голов згорѣ и 2 попа згорѣста, и муж добръ згорѣ Ольфереи Лазоревич; и згорѣ на Торгу 12 ц(е)рквей, икон не поспѣша выносити, ни книг; а в Неревскомъ конце 10 ц(е)рквей згорѣ. **Того ж(е)** лѣта преставис(я) Домантъ во Псковѣ маиа 2²⁵, и положиша и во с(вя)тѣи Троици. **Преставис(я)** кн(я)зь Федор Ярославский сен(тябрь) 19.

В лѣт(о) 6808. Приѣха митрополить Максимъ в Новгород, и еп(и)с(ко)пѣ Ростовскийи Семен, и еп(и)с(ко)пѣ Тверскийи Андрѣи, и поставиша архиеп(и)с(ко)па Феоктиста; знаменаша его во ц(е)ркви с(вя)т(а)го Бориса и Глѣба ми||трополить со еп(и)с(ко)пы и пр(е)п(о)д(о)бными игумены июн(я) 28. **Того ж(е)** м(е)с(я)ца поставиш(а) его на память с(вя)тую ап(о)с(то)лу Петра и Павла во с(вя)тѣи Софийи и свершиша праз- л. 192 об.никъ свѣтлѣ, и быс(ть) радость в Новѣгородѣ о своемъ вл(а)д(ы)чѣ. **Тои же** осени заложилъ ц(е)рк(о)въ

¹⁹ Испр.; ркп.: Полоце. ²⁰ Испр.; ркп. Родословиев. ²¹ Так в ркп., в Н4 – 6805. ²² Испр.; ркп. Московское. ²³ В ркп. не брат. ²⁴ Так в ркп. и А., Г., в Н4: Данило и Михаило. ²⁵ Так в ркп.

камену с(вя)т(а)го Михаила на Михайлови улицы. Того ж(е) лета поставиш(а) свья город над Невою, усть Охты реки, нарекоша его Венець земли.

В лѣт(о) 6809. Ходил кн(я)зь велики Андрѣи Александрович съ суздальцы и с новгородцы на немцы, взяша город Венець, а немец иссекоша, маиа 18. Того ж(е) лета быс(ть) буря силна в Ростове, ц(е)ркви 4 изо основан(ъ)я выверже, а со инех верхи содрало, июн(я) 6.

В лѣт(о) 6810. Заложиса город камен в Новѣгородѣ. Преставис(я) кн(я)зь Иван Переяславский [маиа] 15. И съдѣ в Переяславле на кн(я)жини Данило Александрович, намѣстники свои посажал, а кн(я)жи намѣстники Андрѣевы збежаша.

В лѣт(о) 6811. Быс(ть) зима тепла без снега, и хлебъ дорог бысть. Того ж(е) лета срубиша 4 ц(е)ркви: в Торгу с(вя)т(а)го Георгии, и с(вя)т(а)го Иоанна Шкову, с(вя)т(а)го Козму и Дамияна на Хо[ло]пи улицы, и с(вя)т(а)го Георгия на Борковѣ улицы. Преставис(я) Борис Андрѣевич фев(раля) 25. По немъ за н(е)д(е)лю

л. 193

преставис(я) кн(я)зь || великии Данило Московский мар(та) 4.

В лѣт(о) 6812. Преставис(я) великии кн(я)зь Андрѣи Александрович, пострижес(я) в скиму, и положен быс(ть) на Городцы, а бояре его ѣхаша во Тверь. И сопростася два кн(я)зя о великомъ кн(я)жении: Михаило Ярославлич, Юрьи Данилович Московский, и поидоша в Орду в спрѣ, и много быс(ть) замятнии Суздаль(ь)-скои земли во всех градех. А в Новгород вослаша тверичи намѣстника Михайлова силою, и не прияша его новгородцы, но идоша в Торжок новгородцы блюсти Торжъку, и совокупиша всю землю противу, съсылающес(я) послы, раз(ъ)ѣхашас(я) докончавше до приѣзда кн(я)зеи. Поиде в Орду Михаило Тверский. Преставис(я) кн(я)зь Андрѣи Александрович июн(я) 22, кн(я)жив 11 лѣт. Того ж(е) лета кн(я)зь Иван Данилович приде в Переяславль и седѣ на кн(я)жении. Бои быс(ть) кн(я)зю Ивану пред Переяславлемъ з боярином своимъ Анкифомъ, Анкифа уби, а дѣти его убегоша с тверскою ратью во Тверь.

В лѣт(о) 6813. Постави Семен Климович ц(е)рк(о)въ камену Покров с(вя)т(а)го Б(огоро)д(и)ца на воротех от Прускои улицы. **Тверское Михайлов(о).** А Михаило Тверский Ярославлич прииде из Орды, и седе на великое кн(я)жение, и ходи к Москвѣ, и взя со кн(я)земь Иваномъ Даниловичемъ миръ. Тои зимы Максимъ митрополитъ преставис(я). От Михайлова кня||жения до Тактемиревѣ рати 10 лѣт. Побиша бояр чернь Нижнего Новагорода. А кн(я)зь Михаило Андрѣевич из Орды приѣхал в Нижнии Новгород и избии вѣчники.

л. 193 об.

В лѣт(о) 6815. Съде кн(я)зь велики Михаило в Новѣгородѣ на столѣ. А на зиму архиеп(и)с(ко)пѣ Феоктисть Новгородскыи выѣде из владычня двора по своей воли, своего дѣля²⁶ нездравия, б(лаго)слови Новгород, иде в монастыр(ь) с(вя)т(а)го Б(огороди)ца ко Бл(а)говещению, изволив молчаное житие, в немощи будя. Новгородцы ж(е) возлюбиса Б(о)гомъ избрана отца д(у)х(о)внаго именемъ Д(а)в(ы)да, с поклоном и с ч(е)стию посадиша его во владычне дворѣ, а Феоктисть бл(а)г(о)с(ло)ви его в свое мѣсто; и сослаша его к митрополиту ставится. Того ж(е) лета постави Иакимъ Столбович ц(е)рк(о)въ камену на кн(я)же дворе во имя С(вя)т(а)го От(е)ць 318, иж(е) в Никѣи. Преставис(я) кн(я)зь Костянтин Борисович.

В лѣт(о) 6816. Поставлен быс(ть) Петръ на Рус(ь). Того ж(е) лета казнъ быс(ть) от Б(ог)а: на люди, и мор на кони, и мышъ пояде жито, и быс(ть) дорогов велика.

В лѣт(о) 6817. Поставлен быс(ть) въ Володимери архиеп(и)с(ко)пѣ в Новгород Д(а)в(ы)дѣ митрополитомъ Петромъ.

В лѣт(о) 6818. Срубиша навгородцы горо[до]к на порозе у реки Оузьеврѣ, ветхий сметавше. Того ж(е) лѣта родиса кн(я)зю Васил(ь)ю Костянтиновичю || Галицкому с(ы)нѣ Феодор. В ту ж(е) зиму по Кр(е)щенни Петръ митрополитъ Киевский всея Руси приѣха в Брянскѣ, а кн(я)зь Василеи ратию татарскою приѣха в Брянскѣ на кн(я)зя С(вя)тослава. Митрополитъ ж(е) Петръ реч(е) ко С(вя)тославу: «Поделис(я), с(ы)ну, со кн(я)земь Васильемъ кн(я)жениемъ или бежи из города». С(вя)тослав же, надѣяся на свое м(у)жство, реч(е): «Брянци мя, г(о)с(по)д(и)не, не пустятъ, хотят за мене головы своя покласти». И не послуш(а) слова отца своего митрополита, и бився много своимъ двором, и убьен быс(ть). Поставиша ц(е)рк(о)въ камену на Дубнѣк(е) во имя с(вя)т(а)го Б(огороди)ца Покров(а), стяжаниемъ раба Б(о)ж(ь)я Олонии мниха, нарицаемаго Щила. А другую ц(е)рк(о)въ постави на Коломцах архиемадрит Кирил во имя с(вя)т(а)го Тро(и)ца. А на зиму преставис(я) раб Б(о)жии бл(а)женнии архиеп(и)с(ко)пѣ новгородскыи Феоктисть, много пострада в бользни Б(о)г(о)ви, и с(вя)тая д(у)ша възде на н(е)б(е)са, а лицѣ его просветиса яко свѣтъ, яко всемъ видящимъ

л. 194

²⁶ Испр.; ркп. дела и.

дивитися и славити Б(ог)а. И положенно быс(ть) тѣло его ч(е)стно всѣмъ иерѣискимъ чиномъ в монастырь, во ц(е)ркви с(вя)тѣя Б(огороди)ца Бл(аго)в(е)щениа. Да ж(ь), Г(оспод)и Б(ож)е, ему Неб(е)сное Ц(а)рство, а Новугороду м(о)л(и)твую его бл(а)го(с)ло(в)е)ние!

В лѣт(о) 6819. Постави архиеп(и)с(ко)пѣ Д(а)в(ы)дѣ ц(е)рк(о)вѣ камену на воротех во имя бл(а)го||вѣрнаго л. 194 об. кн(я)зѣ Владимера, кр(е)стившаго Рускую землю, нареч(е)ннаго во с(вя)томъ кр(е)щ(е)нии Василия. Воеваша новгородцы ямъ со кн(я)земъ Дмитриемъ Романовичемъ; перѣхавше за море, взяша Купецкую рѣку, села пожгоша и люди поимаша, а скоть изсъкоша. И ту убиен быс(ть) в загоне Костянтинъ Илиинич Станимирович. И Черную реку плениша, и Иванград вземше пожгоша. А немцы вбегоша в детинескъ, бѣше бо мѣсто то крепко, на камени висоце, и не имѣя приступу ни откуду ж(е), и сослаша с поклономъ, просяще мира. Новгородцы ж(е) стояша 3 дни, волости тручи, села великая зажгоша, обилие все потравиша²⁷, а скота не оставиша ни рога. И оттуду идучи, воеваша по Кавкаль рѣцѣ и по Перне, и выидоша на море, и приидоша в Новгород вси здрави. Тои ж(е) весны погорѣ Неревскыи конецъ, а на онои сторонѣ и домовъ по Рогатицу, а сѣмо в Славно ц(е)рквеи деревяныхъ 9, а каменныхъ 7 огорѣша, людии и 7 мужъ згорѣ. Кн(я)зѣ Дмитрѣи Михаилович Тверскыи исѣбра воя многи и иде ратью в Нижнии Новгород на кн(я)зѣ Юрья, и не бл(а)го(с)ло(в)и его митрополитъ столомъ в Володимери, стояв 3 н(е)д(е)ли, и возвратис(я) восвояся.

В лѣт(о) 6820. Заратишас(я) кн(я)зѣ Михаил к Новугороду, а намѣ||стники своя выведе и не пусти обилия л. 195 в Новгород, а Торжок зая, и Бѣжичи, и всю волость. Иде вл(а)д(ы)ка Д(а)в(ы)дѣ во Тверь веснѣ, по роспутию²⁸, и док(о)нча мир на полуторы тысяч(и) сребра, и кн(я)зѣ ворота отвори, а намѣстники своя в Новгород. Того ж(е) лѣта вл(а)д(ы)ка Д(а)в(ы)дѣ заложил ц(е)рк(о)вѣ камену в Неровскомъ концѣ на своемъ дворѣ во имя с(вя)т(а)го Николы. Того ж(е) лѣта ц(а)рь Тахта умре, а Озбѣкъ сѣдѣ на ц(а)рствѣ.

В лѣт(о) 6821. Выѣха посадникъ Ладожскыи с ладожанны в воину, и по грѣхомъ нашимъ врази наши, окоянныи нѣмци, из(ъ)ѣхаша Ладогу и пожгоша.

В лѣт(о) 6822. Хлѣб бѣше дорог в Новѣгородѣ. А во Пскове почали грабити недобрыи люди села и дворы в городи²⁹, избиша их псковичи 50 ч(е)л(ове)кѣ, и потомъ быс(ть) тихо. Избиша корѣла городичан в Корѣлскомъ городкѣ, и ввѣдоша нѣмцы. Новгородцы же с намѣстникомъ Феодоромъ идоша, и предашас(я) корѣла, наши же избиша немец и корѣлу, перевѣтников. Того ж(е) лѣта приѣха Феодоръ кн(я)зѣ Ржевскыи в Новгород от кн(я)зѣ Юрья с Москвы, и изымаша намѣстники Михайловы, а новгородцы со кн(я)земъ Феодоромъ идоша на Волгу. И выде кн(я)зѣ Дмитрѣи со тверичи, и ста об ону страну Волгы, и стояша до замороза, и смиришас(я). А отцу Дмитрееву Михаилу || тогда сущю в Ордѣ. И послаша по кн(я)зѣ Юрья на Москву, и л. 195 об. приде в Новгород кн(я)зѣ Юрьи на стол и со братомъ Афонасиемъ.

В лѣт(о) 6823. Приѣха в Ростов из Новагорода кн(я)зѣ Юрьи Даниловичъ и приде в Орду с новгородцы. Тои ж(е) осени прииде из Орды кн(я)зѣ Михаилу, а с нимъ послове татарь: и Темерь, Мар-хожа, и иныи. Си ж(е) в Ростове быша и много зла подѣяша. Приидоша ж(е) новгородские бояре без черныхъ людей со кн(я)земъ Афонасиемъ в Торжок, кн(я)зѣ ж(е) Михаилъ со тверич(и) и с татары поиде ратью ко Торжку. И выѣхаша наши противу ему на поле, и бишас(я) фев(раля) 10, и много добрыхъ мужъ убиша: Андрѣя Климович(а) убиша и инихъ многих, а на сѣбе даша 50 000 гривенъ сребра, и смиришас(я). И по миру призва княз(ь) Михаилу к собѣ кн(я)зѣ Афонасия и бояр новгородскихъ, изыма их, и посла я на Твер(ь) в тал(ь), а останокъ люди в Торжку испрода, кол(ь) кого стало, а снас(ть) отнима у всех, а намѣстники своя в Новград. Даша посаднич(е)ство Семену Климовичю.

В лѣт(о) 6824. Приде из Орды княз(ь) Васильи Костянтинович, а с нимъ послы Сабанчии, Казанчии, и много сотвориша зла в Ростовѣ. Яша Игната Бѣска, и биша и на вече, и с мосту свергоша, творяху бо перевѣт || держаще кн(я)зю Михаилу, а Б(о)гѣ въсть. Тогда ж(е) и Данилко Писцовъ убѣен быс(ть) на Рли от л. 196 своего холопа: обадил бо бѣше его ко гражаном, рка: «Послал мя з грамотами по кн(я)зю Михаилу». Кн(я)зѣ же Михаилу выведе свои намѣстники, и поиде к Новугороду ратью, и увернуса на Ловоть изъ Устиян, и заблудився во езерех, в болотех. И начаша вои его умирати голодомъ, ядыху конину и с щитовъ кожую здираючи, а снасть свою всю пожгоша, а сами и приидоша пѣши в дома своя.

В лѣт(о) 6825. Юрьево Московское Данилович(а). Приде из Орды кн(я)зѣ Юрьи Данилович на великое кн(я)жение и приведѣ съ собою Кавгадыа и Астрыбала. И поиде ко Твери рат(ь)ю, и вси кн(я)зи с нимъ, а в Новгород присла Телебугу, и позва новгородцев, а они, приѣхавше в Торжок, и докончаша со кн(я)земъ

²⁷ Испр.; ркл. потративша. ²⁸ Испр.; ркл. роступию. ²⁹ Испр.; ркл. городц.

Михаилом, како не вступатис(я) ни по единомъ, и от(ъ)идоша в Новгород. А кн(я)зь Юрьи стал полки, недоходя Твери за 40 версть. И ту спрете его на Бортеве княз(ь) Михаило съ силами своими. И одолъ кн(я)зь Михаило, а кн(я)зь Юрьи бежа в Новгород, и брата его, кн(я)зя Бориса, яша, и княгиню его яша руками и во Твери умориша, а Кончака во Твер(ь) ведоша, и умре тамо. А татар же Кавгодыевых избивати не повель, но при||веде их во Тверь и многу ч(е)сть воздасть Кавгадыю и бояром его, а они лстяху гл(аголю)ще: «Мы приходили на тебъ не пр(а)в(е)дно, без повельния ц(а)р(е)ва», и отпусти их с честью. А кн(я)зь Юрьи позва новгородцы съ собою, и прииде к Волзе, и сръте его кн(я)зь Михаило противу Синъевского, и ту мало не быс(ть) бою меж их, и цъловаше кр(е)сть, и мир взяша на томъ, яко объма пойти в Орду. И отпусти кн(я)зь Юрьи новгородцев, а самъ поиде к Москвъ, а уж(е) веснъ суши. А братию Юр(ь)еву и новгородцев отпусти³⁰ кн(я)зь Михаило со тверичи, что изымани были.

л. 196 об. В лѣт(о) 6826. Ходиша новгородцы воиноу за море, в Полную рѣку, и взяша 2 города: Людерев и Пискупль, а немцы избиша. Приѣха Кончакъ на Рус(ь), изби 120 ч(е)л(ове)къ у Костромы, а Ростов взя, и ц(е)рк(о)въ с(вя)тую Б(огоро)д(и)цу пограби, и вси ц(е)ркви, и монастыри, и села, и люди плени. Того ж(е) лѣта идоша в Орду кн(я)зь великий Юрьи Данилович и кн(я)зь Михаило Ярославлич Тверскыи. Кн(я)зь великий Юрьи и поима съ собою кн(я)зе[и] многих, и бояр со градов, и новгородцев, по совѣту Кавгадыеву; и снявся с Кавгадыемъ, поиде. Кн(я)зь Михаило отпусти с(ы)на Костянтина, потом же и самъ поиде, и прииде в Орду сен(тября) 6, на усть реки Дону, у моря || Сурожского. И ту ц(а)рь дасть ему пристав, яко да не обиден будетъ. И яко ж(е) одари вси кн(я)зи и ц(а)р(и)ци и потомъ ц(а)ря, и по полу 2 м(е)с(я)циих повель ц(а)рь судъ сотворити с великимъ кн(я)земъ Юрьемъ Даниловичемъ Московскимъ кн(я)зю Михаилу Ярославичю Тверскому. Яко стаха вси³¹ кн(я)зи, нач(а)ша многи вины воскладывати на кн(я)зя Михаила на Тверскаго, а сеи отвещеваше; но не слушаху словес его, аще и прави суть, но паче внимаху гл(аголю)ще Кавгадыем, той бо бѣ судия и супорник. Потом же, по единой н(е)д(е)ли, поставиша связана на суд, гл(аголю)ще: «Ц(а)р(е)вы дани не давал ес(и), противу посла бился еси, княгиню Юрьеву уморил еси». А с(е)[и] противо: колико царю воздав и посла чтив, аще и на бою поймав. Но не слушаху, и та[ко] сведше его, приставиша к нему семь страж от седми кн(я)зей, и иных много; и порты его разделиша, и много уж жезльзных^{31а} казаша ему, но не возложиша на нь, но связаша его, а сущих с ними биша и отгнаша. На утрии ж(е) колоду велию возложиша на выю ег(о) и повѣдоша его за ц(а)р(е)мъ в ловы; и быс(ть) в той тяготъ 24 д(ни). Потомъ повель Кавгады в той укоризне на торгъ вести, и много зла изрек на него потомъ: «Сиче ес(ть) на повиных ц(а)р(е)въ гнѣвъ³², Михаиле; || потомъ во свою ч(е)сть, обыскав, возвращаетъ их». И повель поддръжати тяготу на немъ, и много истязав его, повѣле вести вон; бяху ж(е) народи мнози зряще се, вси бо земли сошлис(я) бяше. Бѣ ж(е) в ыстомъ той 26 д(неи); бяху ж(е) за рѣкою Терком, на рѣце Севънце, под градомъ Тетяковымъ, близ Вратъ Железных, минув грады всѣ Яскии Черкасские. Быс(ть) в ден(ь) сред(у), повель оправити себе, бяше бо с нимъ игумен да попа два; правило ж(е) причащению самъ изг(лаго)ла со слезами; бѣ ж(е) ту с(ы)нъ его Костянтин. И егда изг(лаго)ла, причастис(я) б(о)жественых Таин и потомъ нача приказывати с(ы)ну своему и кн(я)гине, с(ы)нома про вотчину и про всех, иж(е) были с ним, да не презръятъ их; и по семь нача туж(и)ти, Псалтыр(ь) г(лаго)лати. Многу ж(е) ч(а)су минувшю, и се притече един отрок его, г(лаго)ля: «Г(о)с(поди)не, сеи идеть от Орды Кавгады и кн(я)зь Юрьи со множеством народа». Он же вскоре от(о)сла с(ы)на Костянтина ко ц(а)р(и)ци, г(лаго)ля: «Се уж(е) идуть на убиение мое». А си убицы отпустиша к вѣжи его, а сами съседоша с кон(ь) в торгу, близ бо бѣ, яко каменемъ веречи. А убицы они, яко зверие дивнии нем(и)л(о)ст(и)ви, разгнаша от него вси люди, а самого похвативше за

л. 197 об. древо, иж(е) на выи его, и удариша имъ силно, и воз||ложиша на стену, и преломис(я) стѣна, онъ ж(е) вскочи; и мнози емше ег(о), повергоша на земли и бяху пятами нещадно. И се един от них, именем Романецъ, удари ножем его в ребра, в десную страну, и обрати ж(е) нож съмо и овамо, и тако отрѣза ему с(е)рдце. Испусти д(у)хъ в лѣт(о) 6827 нояб(ря) 22. Вежю ж(е) его разграбиша и рус(ь), и татарове, а сущих с нимъ имающе изъобнажаху и на них волочаху, терзающъ яко злодѣя, и разведше их, исковаша. А Кавгады и кн(я)зь Юрьи приѣха над тѣло ег(о), и се тѣло повержено наго. И реч(е) съ яростию кн(я)зю Юрью Кавгадыи: «Не брат ли ти старѣишии как от(е)ць? Да чему с(я) тѣло его покинуто наг(о)?». И кн(я)зь Юрьи повель покрыти его, и возложиша на дѣку и тако на телегу, и привязаша ужи крѣпко, и перевезоша на реку, рекомую Адеж(ь), еж(е) зовес(я) горес(ть). И повель двема стеречи его, и егда быс(ть) ночь, и обия их

³⁰ Испр.; ркп. и отпусти. ³¹ Испр.; ркп. вси. ^{31а} Так в ркп. ³² Над этим словом выносная н.

страх и ужасъ велик, и, не терпящи, *отбе*гоша в станы. И рано пришедше, не обрътоша на досць телеси его, дека *ж(е)* едина на тельзе ужи привязана, а тьло его лежаше окомь, подале, раноу к земли, и кров(ь) многу из язвы изшедшу; а десная рука под лицемъ, а лъва у раны, а порты единако одън. И не прикоснус(я) ничто*ж(е)* тельси ег(о), а мно*ж(е)*ство безчисленно звъреи бьаше, Б(о)гу бо || сохранишу его: хранить Г(осподь) вся кости их, ни единого *от* них не сокрушится; см(е)рть бо гръшникомъ люта, е*ж(е)* и быс(ть) окоянному Кавгадью: не пребыв бо единого лъта, изверже зль окоянные свои животь. И мнози вьрнии *от* невьрных тогда видъша два облака, осъняюща над тьломъ бл(а)женнаго кн(я)зя Михаила, разступающас(я), и зступающас(я), и светящес(я) яко с(о)лнце, еже исповедах намъ со слезами и со мноюю клятвою. Послаша *ж(е)* тьло его *оттуду* в Мождарык, и ту суци гости хотяху поставити во ц(е)ркви, плащаницею покрывше, и не даша имъ, но в хлевине поставиша за сторожи. Ту *ж(е)* живуци видъша в ноци столпъ огнен *от* земля и до н(е)б(е)си, инии *ж(е)* видъша яко дугу н(е)б(ес)ную, прекланяющис(я) ко хлевине. И *оттоль* везоша его къ Бездъижю. Яко быша близ града, и мнози из града видъша около саньи мно*ж(е)*ство народа со свещами, а инии с фонари, на конях по воздуху ездяху. И тако привезоша в град и не поставиша во ц(е)ркви, но во дворъ; и един *от* стрегущих возлеже на тьломъ его, и тако невидимо свержен быс(ть) далече съ саньи тьх, и едва вста и, шед, исповьда вся бывшая сущему ту иерью, и *от* нег(о) || слышав съ написахомъ. И тако повьзоша его по руским³³ градомъ и, довезше Москвы, положиша его в монастырь во ц(е)ркви с(вя)т(а)го Преображения, а во Твери того не ведяху. л. 198 об.

В лът(о) 6827. Кн(я)зь Юрьи Данилович приде на великое кн(я)жение, приведе съ собою кн(я)зя Костянтина Михайловича, и бояр его, и слуг. Се *ж(е)* увьда княгини Михайлова Анна и с(ы)н(о)ве ея, и много плача сотвориша; посла кн(я)зя Александра з бояры к великому кн(я)зю Юрью въ Володимер; и едва с молбою, испросиша тьло Михайлово, возьмше его с чиномъ с(вя)щенническимъ, везоша во Твер(ь). И сретоша в насадах по Волзе с(ы)н(о)ве его Дмитръи, Александръ, Васильи и княгиня Анна, м(а)ти их, и еп(и)с(ко)пъ Ворсонофеи, и вес(ь) чин с(вя)щ(е)нническыи [с] свещами и с кадилы, со множествомъ народа, сретоша его у арханг(е)ла Михаила на брезе и принесше^{33а} в раце тьло, положиша во ц(е)ркви с(вя)т(а)го Сп(а)са, ю*ж(е)* самъ созда, сен(тября) 6. Бъ *ж(е)* цел(о) и невредимо тьло его, из далних земель(ь) везено на тельзе и на санях, а на Москвъ лежало тьло, и обретес(я) цьло, не истльвши. Кн(я)зь велики Юрьи посла в Новгород на столь брата своего кн(я)зя Офонас(ь)я. || л. 199 об.

³⁴**Родство великих кн(я)зей Литовскихъ³⁴.**

В лът(о) 6802. По пленении безбожного Ботья избежал *от* плена его нькии кн(я)з(е)ць, именемъ Витянецъ, рода смоленских кн(я)зей Ростислава Мстиславлича. И вселис(я) в Жемоть у нькогого бортника, и поять у него дшер(ь) в жену собъ, и пребыс(ть) с нею лът 13 бездетен, и убьен быс(ть) громомъ. И последи кн(я)зя Витенца поять жену его рабъ его конюшенецъ, именемъ Гегименикъ; и родис(я) *от* нея 7 с(ы)н(о)въ: Нарименвтикъ, 2. Евнутик, 3. Олгердик, 4. Кестутик, 5. Скиригаилик, 6. Корнядик, 7. Монтовитик.

В лът(о) 6827. Кн(я)зь Юрьи Данилович Московский и кн(я)зь Михаило Тверскыи Ярославлич поидоша в Орду о великомъ кн(я)жении Володимерскомъ в споръ. И кн(я)зь Михаило Ярославлич Тверскыи убьен быс(ть) в Ордъ, а кн(я)зь Юрьи Данилович приде из Орды на великое кн(я)жение и видъ много грады запусъвшая и людъи мало збирающас(я), печалию одержимъ бь. По убьении убо Михаила Черниговског(о) разсыпашас(я) измалтяне по всей земли Рускои, кромъ Великово Новагорода и Пскова, тьх дву градов с(вя)тая София *от* Батья ц(а)ря ублюде; яко птицы полеташе и хр(е)стьянскыи род овъх мечемъ зака||лающе, других в плен отворжаху, а оставшая см(е)рть и глад погубляше, сия случившая намъ гръх ради наших. Великий *ж(е)*³⁵ кн(я)зь Георгии нача розсылати по испаленым³⁶ градомъ и мьстомъ и собрати люди, оставшая *от* пленения Батыева. Посла убо и сего Гегименика на Волоскую землю и на Киевскую, и об сю³⁷ страну Мъмска тако*ж(е)* собирати расточения, наполняти грады плененныя, испаленныя и веси, а у оставшихъ жилцов имати дани, оброки ц(а)рьские. И с нимъ посла с(ы)н(о)въ его и нькогого мужа славна, именемъ Боренка, и иных множайших. Сии *ж(е)* предреченныи Гегименик бь м(у)жъ храбръ и зело велика разума, и нача собирати дани на людех и сокровища изыскивати по странам оньмъ, и обогатис(я) зело. И собра к собъ мно*ж(е)*ство людей, и даваше имъ потребная неоскудною рукою, и нача владъти многими л. 200

³³ *Испр.: ркп. русских.* ^{33а} *Испр.: ркп. принесше.* ³⁴⁻³⁴ *Слова: Родство... Литовскихъ написаны вязью.* ³⁵ *Испр.: ркп. иж(е).*
³⁶ *Испр.: ркп. испаленных.* ³⁷ *Испр.: ркп.: ею.*

землями, и назвас(я) *от* них кн(я)зь велики Гедиман Литовский Первыи, великих г(о)с(у)д(а)реи русских князеи несогласиємъ и междусобными бран(ь)ми.

В лѣт(о) 6828. Приѣха ис Татар Юрьи в Ростов, а из Ростова в Новгород. А Лука ходи на мурманы³⁸. Того ж(е) лѣта преставис(я) Юрьи Александрович Ростовский. Тогда быша злии татаровъ в Ростове, и собравшес(я) людие, изгониша ихъ из города.

л. 200 об.

В лѣт(о) 6829. Ходил кн(я)зь велики Юрьи ратью на || кн(я)зя Дмитрия Михайловича на Тверскаго; и приде в Переяславль с полкы. И ту присла кн(я)зь Дмитрии вл(а)д(ы)ку Тверскаго, и докончаша мир на 2000 сребра, а кн(я)жения великого Дмитрию не хотѣти. Того ж(е) лѣта июн(я) 26 д(ень) во 3 час дни погибе с(о)лнце, и быс(ть) яко двою днии м(е)с(я)ць, и по единомъ часъ паку наполнис(я). **И** быс(ть) мор на люди. Преставис(я) кн(я)зь Борис Данилович, а на зиму преставис(я) ярославский Д(а)в(ы)дь.

В лѣт(о) 6830. Преставис(я) кн(я)зь Афанасъи, братъ Юрьев, постригся в чернцы, и положиша и у с(вя)т(а)го Сп(а)са в Нередицах в монастырь. Того ж(е) лѣта ходи кн(я)зь Дмитрии Михайлович в Орду и под(ъ)я великое кн(я)жение под кн(я)земъ Юрьемъ, а ему сущю в Новѣгородъ. Тогда ж(е)³⁹ приходи посол силен из Орды в Рус(ь), именемъ Ахмыль, и много пакости сътвори по Низовской земли, и много посече хр(е)стиян, поиде в Орду. **Кн(я)зь** же велики Юрьи Данилович поиде из Новгорода на Низъ, молив новгородцев, а быша проводили. И бывшю ему на Удромъ, и ту Александръ Михайлович с тверичи внезапно нападе на нь, кн(я)зь Юрьи самъ и убѣжа во Псков, а казну его взяша, и *от*толъ призваше его новгородцы к собѣ по кр(е)стному цѣлованию. **О Выборе.** Того ж(е) лѣта поиде кн(я)зь Юрьи Данилович || с новгородцы к Выбору, городу немецкому, и биша и 6-ю пороки, избиша много немецъ в городъ. И стояша м(е)с(я)ць, и приступиша, и, не возьмъ, *от*(ъ)идоша; нѣколико добрых удалцев паде. **Тверское Дмитреево**⁴⁰. Тои ж(е) зимы приде кн(я)зь Дмитрии Михайлович на великое кн(я)жение.

л. 201

В лѣт(о) 6831. Ходиша новгородцы со кн(я)земъ Юрьемъ на Заволочие, и взяша Устюг на щить, и приидоша на Двину. И прислаша послы кн(я)зи устюжский ко кн(я)зю Юрью и къ новгородцемъ, и докончаша мир по старой пошине, и придоша вси здрави, а кн(я)зь Юрьи поиде в Орду из Заволочия по Камъ рець. Тои ж(е) зимы преставис(я) архиеп(и)с(ко)пъ Новгородский Д(а)в(ы)дь, и положиша его в притворе с(вя)т(ы)я София, подле Климента. [Т]огда⁴¹ здумавше новгородцы, игумены, попы и чернцы, и вес(ь) Новгород, и возлюбиша вси Б(о)гомъ знаменана Моисья, преж(е) бывша архимандритомъ у с(вя)т(а)го Георгия, потомъ бѣше сшел⁴² по своей воли ко с(вя)т(ы)и Тро(и)цы на Коломцы въ свой монастырь; и звеша⁴³ на сѣни, посадиша во вл(а)д(ы)чнѣ дворъ, дондеж(е) позовет его митрополить. Приидоша нѣмцы ратью ко Пскову в кораблех и в лод(ь)яхъ, на конях; и стояша 18 днии, пороки бѣюче, || города своя продвигаючи, а биючи стѣну. И кн(я)зь Д(а)в(ы)дь приспѣ из Литвы с мужи своими, со псковичи, воополчився за Великую рѣку, и пороки их города *от*няша; ту убиша посадника псков[скаго] Селилу Алексинича, и *от*бежаша нѣмцы со многимъ студом и срамотою *от* Пскова. Ту ж(е) ко Орѣху приѣхаша послы *от* свѣиского короля и взяша мир вѣчныи. Того ж(е) лѣта литва по Ловоти повоеваша и, угонивше новгородцы, избиша их.

л. 201 об.

В лѣт(о) 6832. Свершиш(а) ц(е)рк(о)вь.

В лѣт(о) 6833. Приде из Орды кн(я)зь Александръ Михайлович и татарове с нимъ должници, и много быс(ть) тяготы Низовской земли. **Кн(я)зь** Дмитрии Михайлович иде в Орду. Тои же зимы и кн(я)зь Дмитреи Михайлович Тверский уби великого кн(я)зя Юрья Даниловича Московского в Ордѣ без ц(а)р(е)ва слова; недобро быс(ть) и самому. Тогда привезоша и из Орды, великого кн(я)зя Юрья Данилович(а) на Москву, внука великого кн(я)зя Александра Ярославича, и пѣл над нимъ Петръ митрополить, архиеп(и)с(ко)пъ Новгородский Моисей, и ростовский вл(а)д(ы)ка Прохор, и тверский вл(а)д(ы)ка Варсонофии, и рязанский вл(а)д(ы)ка Григории. И братъ его кн(я)зь великий Иван Данилович плакас(я) по немъ и вси людие, и положен быс(ть) во ц(е)ркви || Арханг(е)лѣ въ 1 суб(оту) пос(та) Великог(о). **А** Моисъи вл(а)д(ы)ка тогда поставлен на Москвѣ на Вербной н(е)д(е)ли, вто(рни)к. **Кн(я)жилъ** Юрьи 2 лѣта.

л. 202

В лѣт(о) 6834. Приѣха в Новгород архиеп(и)с(ко)пъ Моисъи, поставлен на Москвѣ. **Родис(я)** великому кн(я)зю Ивану Даниловичю с(ы)нѣ Иван мар(та) во 1 д(е)нь. Того ж(е) лѣта август(а) 4 Петръ митрополить заложил ц(е)рк(о)вь камену Успение Пр(е)св(я)т(ы)и Б(огород)и(ци) при кн(я)зе Иване Даниловиче⁴⁴. Заложил гроб себе своими руками близ с(вя)т(а)го ж(е)ртвеника сен(тября) 15. Тои же зимы преставис(я) Петръ

³⁸ Испр.; ркп. бурманы. ³⁹ Испр.; ркп. иж(е). ⁴⁰ Испр.; ркп. Михайлово. ⁴¹ Не вписан киноарный инициал. ⁴² Испр.; ркп. сшел. ⁴³ Так в ркп. ^{43а} Испр.; ркп. Волоти. ⁴⁴ На правом поле запись XVII в.: Соборная пречистая на Москвѣ.

митрополить дек(абря) 21, на рыи⁴⁵ ц(е)рк(о)вь Б(о)жию лѣт 18 и м(е)с(я)ць 6, и положен быс(ть) во ц(е)рк(ви) с(вя)тыя Б(огоро)д(и)ца, юж(е) самъ поча здати. Тогда простил 3 ч(е)л(ове)кы. Болящим⁴⁶ подають исцеления ч(е)стныя его мощи до сего дни приходящимъ вѣроу. Того ж(е) лѣта приѣхаша послы из Литвы: брата литовскаго кн(я)зя Гедимена Воинии полтскыи кн(я)зь, Васильи Менский и кн(я)зь Феодор Свято-славлич, и докончаша мир с новгородцы и с нѣмци. Того ж(е) лѣта повель Озбьяк убити татарамъ за велико-кн(я)зя Юрья Даниловича, и кн(я)зя Дмитрея Михайлович(а) Тверскаго на Кондракле реце ту же убиша.

В лѣт(о) 6835. Постави княгини Анна С(вя)тославля ц(е)рк(о)вь с(вя)тую Б(огоро)д(и)цу на Десятине. Того ж(е) лѣта быс(ть) мятеж в Новѣгородѣ, || и пограбиша двор Остафѣев Дворянцова, и пожгоша. Того ж(е) лѣта присла кн(я)зь великий Иван Данилович наместники своя в Новгород, а самъ поиде в Орду. На ту ж(е) зиму приде рать татарская, много множ(е)ство, и взяша Твер(ь) и Кашин, и Новоторжскую волос(ть) положиша пусту, токмо Новѣград ублюде Б(ог)ъ и с(вя)тая София. А кн(я)зь Александръ бежа во Псков, а Костянтин, братъ его, и Васильи в Ладогу. В Новгород же прислаша послы татарова, и даша имъ новгород-цы 2000 сребра, и свои послы послаша с ними к воеводам множ(е)ство даров. Оубиша ж(е) тогда татарове кн(я)зя Иоан(а) Ярославича Резанскаго. Родис(я) кн(я)зь Ондръи Иванович.

л. 202 об.

Того ж(е) лѣта. **Щелкановшина.** Того ж(е) лѣта приѣхаша посол силен из Орды на Твер(ь) именемъ Щелкан со множ(е)ствомъ татаръ и велие насилие почаша творити, а кн(я)зя Александра Михайловича и брата его хотяще убити, а Щелкан хотя състи во Твери на кн(я)жение, а ину кн(я)зю свою хотя посажати по инымъ градомъ по рускимъ, хотечи привести хрестияны в бесерменскую вѣру. Силоу Всемилоства(о) Сп(а)са и м(о)л(и)твую пр(е)ч(и)стыя его Б(о)гоматере вл(а)д(ы)ч(и)ца наша || Б(огоро)д(и)ца ч(е)стнаго ея Успения, и м(о)л(и)твую новоявленною м(у)ч(е)н(и)ку с(вя)тых кн(я)зей русских Бориса и Гльба и созва кн(я)зь тверичи, поиде на Щелкана, и реч(е): «Не азъ почал избивать, но он, да будетъ отместникъ Б(о)гъ крови отца моего великого кн(я)зя Михаила и брата моего кн(я)зя Дмитрия, зане пролияша кров(ь) пр(а)в(е)дную, егда и мнѣ се и сотворит!». И поиде на них. Он же, слышав кн(я)зь Александръ идуща на ся ратию, изыдоша противу ему, и сступишас(я) восходящу с(о)лнцу, и бишас(я) чрез вес(ь) д(е)нь. К вечеру одолѣ кн(я)зь Александръ, а Щелкан побеже на съни; кн(я)зь же Александръ зажже съни отца своего двор, и Щелканъ з дружиною своею и с тотары, згорев, пропаде. И побиша их на Успение с(вя)тыи Б(огоро)д(и)ци, и хололсти гости их иссъкоша. Того ж(е) лѣта поиде кн(я)зь великий Иван Данилович в Орду. А на зиму приде ратию на Рус(ь) 5 темниковъ великих кн(я)зей ординских да с нимъ кн(я)зь великий Иван Данилович, и плени град Твер(ь) и всеи земли много зла створи. А кн(я)зь Александръ побеже во Псков.

л. 203

В лѣт(о) 6836. Ходи кн(я)зь великий Иван Данилович и Костянтин Михайлович, и новгородцы от себе послаша Феодора Колесницу, в Орду къ цареви⁴⁷, и отпусти я ц(а)рь Озбьяк, || и повель искати кн(я)зя Александра. И посла кн(я)зь Иван свои послы, а новгородцы от себе Моисья вл(а)д(ы)ку и Аврама тысяцкаго ко кн(я)зю Александру во Псков, веляще ему, абы пошел в Орду, и не послуша их.

л. 203 об.

Кн(я)жение великог(о) кн(я)зя Иван(а) Данилович(а) Москов(скаго). Седе кн(я)зь великий Иван Данилович на великомъ кн(я)жении, и быс(ть) тишина велика хр(е)стияномъ по всеи земли Руской на многа лѣта. Того жъ лѣта приѣхаша митрополить на Рус(ь) гречин, именемъ Феогнасть. Того жъ лѣта погорѣ Юрьев, град немецкыи, вес(ь) и б(о)жьници, и полаты каменные падоша; и згорѣ немецъ в полатах 2000 и 500 и 30, а рус(и) 4 ч(е)л(ове)кы. Того ж(е) лѣта преставис(я) кн(я)зь Костянтин Ростовскыи.

В лѣт(о) 6837. Приѣде в Новгород на столь кн(я)зь великий Иван Данилович мар(та) 27. Того ж(е) лѣта приѣхаша в Новгород Феогнасть митрополить, гречин родом, и прокля пскович. Того ж(е) лѣта убиша въ Юрьевѣ новгородцког(о) посла, мужа ч(е)стна Ивана Сыпа. Заложиша на Москвѣ 2 ц(е)рк(ви) камены: Иоанна Лѣствичника и Петра ап(о)с(то)ла. Тои ж(е) зимы избиша новгородцев, которы были нашли на Югру.

В лѣт(о) 6838. Поставлена быс(ть) ц(е)рк(о)вь камена на Москвѣ || с(вя)тыи Сп(а)съ. Влож(и) ока[я]нныи враг диявол в с(е)рдце кн(я)земъ рускимъ взыскати кн(я)зя Александр[р], повѣлениемъ окоянного ц(а)ря Озбьяка; и под(ь)яша всю землю Рускую. И приѣхаша кн(я)зь великий Иван Данилович в Новгород, бяху ж(е) с нимъ тверьскыи кн(я)зи: Костянтин и Василей, и Александръ Суздальскыи, и пояша новгородцев; и призва боярина своего Луку Протас(ь)ева, а новгородцы от себѣ Моисья вл(а)д(ы)ку и Аврама тысяцкаго, послаша во Псков, рекше кн(я)зю Александру: «Поѣди в Орду, не погуби крестиян от поганых». Отвѣща Александръ: «Се ли имъ любо? Поганнии Твер(ь) взяша, а людеи овых плениша, овых мечемъ иссекоша, а

л. 204

⁴⁵ Так в ркп. ⁴⁶ Испр.; ркп. болящие. ⁴⁷ Испр.; ркп. ц(е)рк(ви).

иных ножи изрѣзаша». Сжалис(я), хотѣ в Орду ѣхати, рек: «Един аз умру за вся хр(е)стияня». И ркоша ему псковичи: «Не ѣзди, г(о)с(по)д(ин)е, в Орду; ож(е) будетъ на тобя, изомрем с тобою во единомъ месте». **И** поидѣ кн(я)зь великий Иван со всѣми кн(я)зи и с новгородцы на Псков ратью, и стае у Опокѣ, и увѣда, ож(е) не вынати кн(я)зя Александра из Пскова, ни выгнати ратию, и намолви митрополита Феогнаста. **И** посла митрополитъ проклятие и отлуч(е)ние на кн(я)зя на Александра и на всех пскович. Кн(я)зь же

л. 204 об.

Александръ реч(е) псковичамъ: «Братия и друзи мои, не буди на вас проклятия ни от||лучения⁴⁸ мене ради, ѣду из города вашего вон, не буди кр(е)стного целования на мнѣ, ни моего на вас». **И** от(ъ)ѣха в Литву. **И** пскович(и) к великому кн(я)зю Ивану и к новгородцемъ прислаша послы с челобитьемъ во Опоку, и смиришас(я). **Того ж(е) лѣта** поставиша псковичи Изборескъ, городок камен на Жераве горе. **Того ж(е) лѣта** пострижес(я) во скиму вл(а)д(ы)ка Моисѣи, и быв 5 лѣтъ, и соиде съ вл(а)д(ы)ч(е)ства в монастыр(ь) на Коломци; и новгородцы быша безо вл(а)д(ы)ки 8 м(е)с(я)ць, и возведоша на сѣни Григория Калику, с(вя)-т(а)го Козмы и Демеяна с Хо[ло]л(ь)и улицы, и пострижеся в черньцы ген(варя) м(е)с(я)ца во 1 д(е)нь, наречен быс(тъ) Василеи.

В лѣт(о) 6839. **Того ж(е) лѣта** быс(тъ) помрачение с(о)лнцу. **Преставис(я)** Феодор кн(я)зь Васил(ь)евич Ростовскыи марта 28. Заложиша Василѣи вл(а)д(ы)ка город каменъ от Володимера до Б(о)городици и до Борис(а) и Глѣба **того ж(е) лѣта**, июня м(е)сяца, на Р(о)жество Иоана Пр(е)д(о)т(е)чи.

О вл(а)д(ы)цѣ Василии. Приѣха Василеи чернець ставитис(я) к митрополиту в Волинскую землю, а с нимъ бояре Кузма Твердиславич, Варфоломѣи Устафьевич тысяцкаго. **И ѣхаша** на Литовскую землю, и кн(я)зь Гедиман изнима их на миру, в таковой тяготѣ и слово правое дали с(ы)ну его Наримонту при||городы новгородцкыи: Орѣхов, Ладогу, Кольскыи и Корѣлескую землю, половину Копор(ь)и в вочину и в дѣдину его дѣтемъ. **И** тако оттолѣ приѣхаша в Володимер в Волинскыи, и поставиша вл(а)д(ы)кою во ц(е)рькви с(вя)-т(ы)я Б(о)городица август(а) м(е)с(я)ца 25 де(н)ь, на память с(вя)т(а)го ап(о)с(то)ла Тита, Феогнастъ митрополитъ, а с нимъ вл(а)д(ы)къ 5: Григорей Полотцкыи, Афонасѣи Володимерской, Феодор Галичской, Марко Перемышьскыи, Иоан Холемскыи. **Тогда явис(я)** на н(е)б(е)си звезда светла на[д] ц(е)рьков(ь)ю. **В** то **ж(е) время** приѣхаша послы из Пскова от кн(я)зя Ольксандра, и от Гедимана, и от всех кн(я)зей литовских к митрополиту, и привѣдоша съ собою Арсен(ь)я черньца, хотяще его поставити на вл(а)д(ы)ч(е)ство во Псковѣ, не потворивше Новаграда ни во что **ж(е)**, вознещес(я) высокоумиемъ своим. Но Б(о)гъ всегда низлагаетъ⁴⁹ высоко мысли, зане пскович(и) изменили кр(е)стное целование в Новгород, посадили собѣ кн(я)зя Александра на кн(я)жение из литовския руки. Арсении же со псковичи поѣха посрамлен от митрополита из Волинской земли на Киев сен(тявря) 1 д(е)нь. А вл(а)д(ы)ка Василѣи, ѣде с поставления, меж

л. 205

Литвы и Киева уходомъ бежали, а самъ митрополитъ съ своим ч(е)л(ове)комъ грамоту || прислал ко вл(а)-д(ы)цѣ и к бояромъ: «Отпустил кн(я)зь изымать вас 300 ч(е)л(ове)къ литвы», и наши того убежали. **И** приѣхаша пот Чернигов город, и ту пригнашас(я) киевскыи кн(я)зь Феодор с бакъсаком татарскимъ во 50 ч(е)ловѣкъ разбоемъ, и наши остерегошас(я) и сташа доспѣв противу себе; мало кровопролития не учинилос(я) промеж ими, нолни наши от себе откуп дали, а Рат(ь)слава протодиякона митрополич(а), изымае, в Киев повели, чрез целование. А кн(я)зь восприимъ срамъ и от(ъ)ѣха проч(ь), но от Б(о)га казни не убежа — помроша кони у него. **И** оттолѣ поѣха вл(а)д(ы)ка на Брянскъ и приѣха в Торжок нояб(ря) 1. А в Новѣгородѣ печални быша, занеж(е) вѣсти не бѣ про них, но слышаше ли, яко вл(а)д(ы)ку литва ня[ли], а детеи его избиша. **И** приѣха вл(а)д(ы)ка з бояры в Новгород дек(абря) в 8, при великом кн(я)зе Иване Даниловиче, при посаднице Варфоломѣи, при тысяцком Остафѣи, и ради быша навгородцы своему вл(а)д(ы)цѣ. **Того ж(е) лѣта** преставис(я) великая кн(я)гини Ольна Иванова в черницах мар(та) 1, и положена быс(тъ) во Сп(а)сѣ. **Поѣха** кн(я)зь велики Иоан в Орду со кн(я)земъ Костянтиномъ Михайловичемъ Тверьским.

л. 205 об.

В лѣт(о) 6840. **Восташа** коромолници в Новѣгороде, от(ъ)яша посаднич(е)ство у || Федора у Ахмылѣи и даша Захарии Михайловичю, и пограбиша двор Смена Судокова, а брата его Селифонта села поимаша. **Прииде** же из Орды и кн(я)зь великий Иван, и возверже гнев на Новгород, и прося у них сребра закамское⁵⁰, и за то взя Торжокъ⁵¹ и Бѣж(е)цкыи Верхъ. Даша посадничество Матфѣю Коскъ. **И** быс(тъ) меженина в Руси велика. **Преставис(я)** кн(я)зь Александръ [С]уздал(ь)скыи. **Того ж(е) лѣта.** **По** званию великого кн(я)зя Ивана Данилович(а) прииде к нему нѣкто от киевских бл(а)гоплеменитых велмож служити Родион Нестерович, а с нимъ с(ы)нъ его Иван, и с нимъ же княж(а)та и дѣти боярскыи, и двора его до тысячи и до

л. 206

л. 206

⁴⁸ Испр.; ркп. ни от||ни отлучения. ⁴⁹ Испр.; ркп. низлагаетъ. ⁵⁰ Испр.; ркп. закомское. ⁵¹ Испр.; ркп. Торжокъ.

семисотъ. Кн(я)зь же великии приять его с радостию, и дасть ему на Москвь боярство, и устави ему надо всеми болшинство, и дасть ему в вотчину пол Волока Ламского, а другая быс(ть) половина новгородская. По лѣте ж(е) единомъ Родион Нестерович посадника новгородского Микулу сосла и приведе вес(ь) к великому кн(я)зю. На приѣздъ на Москвь кн(я)зь великии дасть ему село во облас(ть), круг реки Восходни на пятинатцати верстах. В те поры ж(е) быс(ть) на Москвь боярин њкто Онкифъ Гаврилович, и не восхотъ || быти под Родиономъ в менших, и отбеже во Твер(ь)⁵² к великому кн(я)зю Михаилу Ярославичю Тверскому⁵², и с нимъ дѣти его и внуцы его, а меншаго своего внука остави во дворъ своемъ; и наидоша его в чѣлядне, бѣ бо три дни как родился; и воспитан быс(ть); того ради прозваша его Михаило Челядна. л. 206 об.

В лѣто 6841. Прииде князь(ь) велики Иван в Торжок по Крещении Г(оспод)ни [съ] всѣми кн(я)зи низовскими и со всѣю силою, и присла в Новгород, и введе намѣстники, а самъ седе в Торжкю и от Крещения Г(о)с(под)ня до Збора, воюя волость Новгородскую. И послаша новгородцы послы, зовучи его в Новгород: архимандрита Лаврентья и Феодора Твердиславича, Луку Оефремьева. И он молбы их не принял и челобитья не послушал, а миру не дал, и иде на Москву. Того ж(е) лѣта вл(а)д(ы)ка Васильи с(вя)т(ы)я Софея сторону⁵³ свинцемъ побил, и кр(е)сть обнови на с(вя)той Софьи великии, и сволоки сня сторону, и город камен постави, поспешениемъ С(вя)т(а)го Духа, [въ] два лѣта. Новгородцы ж(е) взяша мир с великимъ кн(я)земъ Иваномъ. Того ж(е) лѣта ѣздил вл(а)д(ы)ка во Псков и у кн(я)зя Александра крестил с(ы)на Михаила. Того ж(е) лѣта кн(я)зь Наримантъ Гедиманович, нареченный во с(вя)томъ крещении Глѣб, приѣха в Новгород на пригороды, что ему урекли в Литве, и целова || кр(е)сть, м(е)с(я)ца ок(тября). Того ж(е) лѣта митрополитъ Феогнасть приѣха в Рус(ь) на Москву, был во Ц(а)ръграде, и в Орде, и в Волынскомъ. Кн(я)зь велики Иван Данилович заложил ц(е)рк(о)вь камену на Москвь арханг(е)ла Михаила, и того лѣта и свершена, с(вя)щенна митрополитомъ Феогнастомъ сен(тября) 20. Тои ж(е) зимы кн(я)зь велики жени с(ы)на своего Семена на Москвь, поя за него из Литвы кн(я)жну Аугусту, нареченная во с(вя)томъ крещении Настасия, а кн(я)зь Семен бѣ 17 лѣтъ. Того ж(е) лѣта кн(я)зь⁵⁴ Тверский от(ъ)я у великого кн(я)зя волость Вьюлки от Переяславского города, понеж(е) научен быс(ть) Онкифом. л. 207

В лѣт(о) 6842. Создана быс(ть) ц(е)рк(о)вь камена на Москвь, единого лѣта, с(вя)т(а)го арханг(е)ла Михаила. Того ж(е) лѣта послаша, второе, новгородцы с челобитиемъ к великому кн(я)зю Ивану, и кн(я)зь велики их жаловал. Того ж(е) лѣта приѣха кн(я)зь велики Иван Данилович в Великой Новгород. Того ж(е) лѣта ездил вл(а)д(ы)ка Васильи к митрополиту в Володимер.

В лѣт(о) 6843. Вл(а)д(ы)ка Моисѣи⁵⁵ заложил ц(е)рк(о)вь камену Воскресение на Деревяницы в монастырь. Того ж(е) лѣта литва воеваша на миру новоторжские волости, иде кн(я)зь велики в Торжек и посла воевод своих Родиона Нестеровича || и с нимъ Александр[р]а Зерча ис Торжкю, и с ними рат(ь) свою в Литовскую землю, и пожгоша городки литовския: Осьчен, и Рясныи, и проч(ь)я городкы. Того ж(е) лѣта Васильи вл(а)д(ы)ка ѣха ко великому кн(я)зю Ивану на Москву на ч(е)сть. Тои ж(е) осени снес лед и снѣг в Волхов и вышибе 15 городен(ь) Великого мосту. л. 207 об.

В лѣт(о) 6844. Заложил вл(а)д(ы)ка Василей ц(е)рк(о)вь камену Вход во Иер(у)с(а)л(и)мъ июн(я) 25, а у с(вя)т(ы) Софеи двери мѣдяны золоч(е)ны учинил. Того ж(е) лѣта кн(я)зь велики ходил в Орду и прииде в Переяславль. Выиде из Орды кн(я)зь Федор Александрович. Того ж(е) лѣта погорь Псков вес(ь).

В лѣт(о) 6845. Свершена быс(ть) ц(е)рк(о)вь камена Иер(у)с(а)л(и)мъ [въ] 9 н(е)д(е)ль, а с(вя)щ(е)нна быс(ть) сен(тября) 21. Того ж(е) лѣта ѣздил вл(а)д(ы)ка Васильи во Псков на под(ъ)ездъ, и пскович(и) суда не даша, и вл(а)д(ы)ка поезде от них, прокляв их. Того ж(е) лѣта погорь Москва и Торопецъ. Того ж(е) лѣта и кн(я)зь Александръ поѣха изо Пскова в Орду, был во Псковѣ 10 лѣтъ. Кн(я)зь велики Иван посла на Заволоч(ь)е рать, и двиняне отбишас(я) от них. Того ж(е) лѣта. Подведе рать многу Онкиф на великого кн(я)зя Ивана Даниловича под Переяславль и осадил великого кн(я)зя во граде Переяславле, бѣ бо тогда кн(я)зь велики со княгинею || во граде Переяславле, а граду малу сущю и не твердо. Онкифъ же стоя тогда ратью по[д] градомъ 3 дни. Нелзе бѣше собрати войско великому кн(я)зю Ивану, понеж(е) вѣсти из града њкуды послати. Тверичи облегоша град. В 4 же д(е)нь. Приспѣ тогда Родион Нестерович с войскомъ своим и посла к великому кн(я)зю от своих домочадецъ, вѣрных ему сущу: Свербея г(ла)големаго и втораго Сарачю, и идоша нощию в град Переяславль вскозе полки тверския и ска[за]ша великому кн(я)зю, яко Родион приспе л. 208

⁵²⁻⁵² В ркп. эти слова зачеркнуты. ⁵³ Испр.; ркп. сторину. ⁵⁴ В ркп. далее ошибочно написано и зачеркнуто: Михаило Ярославич. ⁵⁵ В ркп. Моисѣи зачеркнуто, над строкой почерком XVII в.: Василии.

на помощь и ста *от* града за 5 версть, а с нимъ его дворъ, а иного воиска мало присовокупишас(я), поне-ж(е)⁵⁶ вскорь не бѣ собратися. Кн(я)зь же велики, слышав, рад быс(ть) и тое ж(е) ноши отосла к Родиону единого Сарачю, а Свербея у себе остави, и повель Родиону заутро, ополчас(я), прити ззади⁵⁷ на тверич(и), а самъ же заутра высла вес(ь) свои двор, кои с нимъ обретошас(я) во граде. И поидоша противу себе, и сступиша [о]бои, а Родион тогда приспѣ ззади на тверичи, и быс(ть) тогда под градомъ съча зла, яко никогда

л. 208 об.

такое быс(ть), и поможе Б(о)гъ великому кн(я)зю Ивану, и побьены быша тверичи в конецъ, яко ни || един от них остас(я), а самого Окинфа Родион рукама своима уби и гл(а)ву его *отсѣк*, привезе, взот[к]нув на коліе, к великому кн(я)зю и рек: «Се, г(о)с(по)д(и)не, твоего измѣнника, а моего мѣстника гл(а)ва». Кн(я)зь же великии боярина своего многими дары *отдарив* его и почтивъ, и реч(е), яко «Подобаеть ти и всегда у меня начальником быти, яко толико дрѣзновение и подвиг(и) по мнѣ показа, яко никто *от* моих воин». Кн(я)зь Александръ Михайлович Тверскыи был во Пскове 10 лѣтъ и поиде в Орду. Того ж(е) лѣта кн(я)зю Семену Иванович(у) роди[с]я с(ы)нъ, кн(я)зь Василеи.

л. 209

В лѣт(о) 6846. Кн(я)зь Александръ Михайлович приде из Орды *от* ц(а)ря Азбьяка на свою вотчину во Твер(ь), и посла во Псков, и приведе кн(я)гиню свою и дѣти к собѣ. Того ж(е) лѣта. Кн(я)зь Наримантъ с(ы)на своего выведе из Орѣхова, а кн(я)зь Александръ съеха в Литву, токѣмо намѣстники своя остави. Корѣла⁵⁸, подведше немцы, побиша рус(ь), новгородцев много и ладожан гостѣи, и кто жил в Корѣли хр(е)стиян, а сами побежали в Немецкии, потом посъкоша много хр(е)стиян из Немецкаго городка. Быс(ть) вода велика на Волхове, снесе Великого мосту 10 городен(ь) и Жилотужскыи⁵⁹ мостъ, по Велице дни, на 3 н(е)д(е)ли, в сред(у). Того ж(е) лѣта зделаша мостъ нов, || чтобы вода не снесла, а дѣлали вл(а)д(ы)чнии плотники Васил(ь)евы. Того ж(е) лѣта. Нѣмцы с корѣлою воеваша по Обонеж(ь)ю и у Ладозе изгониша посад и пожгоша; а новгородские молодцы воеваша городѣцкую корѣлу. Того ж(е) лѣта нѣмци ходиша воевать на Толдогу и на Заволоцкую землю. И вышедше копор(ь)яне с Федоромъ с Васил(ь)евымъ, и биша их, и уб(ь)ен быс(ть) ту Михии Копор(ь)янин.

л. 209 об.

В лѣт(о) 6847. М(е)с(я)ца август(а) в 13 д(е)нь оу с(в)ят(а)го Лазоря в монастырь, во ц(е)ркви *от* иконы с(в)ятыа Б(о)городица, на веч(е)рни, быс(ть) знамение: изо обою очию яко слезы течаху, и подставиша 2 воцаницы. Кн(я)зь велики Иван иде в Орду и с(ы)н(о)ве его Семен и Иванъ; и Андрѣя посла в Новгород. Егда ж(е) приде кн(я)зь велики в Орду и по думе его посла ц(а)рь по кн(я)зю Александра Тверскаго и по вся кн(я)зи. Кн(я)зь Александръ *преж(е)* посла с(ы)на Феодора и потомъ самъ иде, и Василѣи с нимъ Ярославскыи. А кн(я)зь велики Иван выде из Орды, и новгородцы послаша къ нему послы с выходомъ: Селиверста Волошевича, Феодора Авѣрамова. Он же восхотѣ у них запроса ц(а)р(е)ва. Они ж(е) не хотяху гл(а)голюще: *преж* сего нес(ть) се было. Тои ж(е) кн(я)зь велики *отпусти* в Орду с(ы)н(о)въ своих Семена и Иоан(а) и Андрѣя. 25. Оубьен быс(ть) в Ордѣ *от* ц(а)ря Азбьяка кн(я)зь Александръ Михайлович в Ордѣ, с(ы)нъ его Феодор, и по составомъ розоимаша ж(е). || Тои же зимы приидоша из Орды с(ы)н(о)ве великого кн(я)зю Ивана с жалованиемъ. Тои ж(е) зимы нояб(ря) 25 залож(е)на бѣ Москва да и срублена тое ж(е) зимы в Великое говѣние. И сведе кн(я)зь велики с Новагорода намѣстники своя, не бѣ бо ему мира с ними. Того ж(е) лѣта погорѣ околоток⁶⁰ Володимерскыи ок(тября) 5⁶⁰.

л. 210

В лѣто 6848. Из Новагорода ѣздивше молодцы воевать Юстижну и пожгоша; но угонивше, *от(ь)*имаша у лодѣйников полон и товар. Потом уж(е) и Белозерскую волость воеваша. Того ж(е) лѣта прииде кн(я)зь Семен из Орды и насла на Торжок дани брати, и начаша силою дѣяти. Новоторжѣцы ж(е) прислаша с поклономъ внов(ь)⁶¹; и послаша Вахромѣва Матвѣевича, Терентѣя Даниловича з братомъ, Варфоломѣя посадника с(ы)на Остаф(ь)ева, Феодора Авѣрамова; и ѣхавше, изгониша Торжок без вести, изымаша намѣстников кн(я)зь Михаила Данилович(а), Ивана Рыбина с(ы)на Борцова, Бориса Семенова с(ы)на и⁶² жены их, и дѣти, и сковаша я. И сидѣша м(е)с(я)цъ в Торжѣку, город утвердивше, а как кн(я)зь пославше *преж* того Кузму Твердиславля из Новагорода з жалобами: «Еще не съдѣ у нас на кн(я)жении, уж(е) бояре твои силно дѣютъ». И посылают в Новгород ис Торжѣку, чтобы⁶³ новгородцы всѣли на кон(ь) в Торжок; || и не восхотѣша чернь. По семь же видѣвша новоторжѣцы, *ож(е)* из Новагорода не будетъ рати, и всташа чернь на боярь, а ркуще: «Почто есте новгородцев призвали, и они кн(я)зи изнимал(и)? А намъ в том поги[б]-нути». И скрутившес(я) в брони, нашедше силою на дворы и выняша воевод, намѣстников кн(я)жих и бор-

⁵⁶ Испр.; ркп. далее но. ⁵⁷ Испр.; ркп. ззади. ⁵⁸ Испр.; ркп. Корол(ь). ⁵⁹ Испр.; ркп. Жилотужскыи. ⁶⁰⁻⁶⁰ В ркп. зачеркнуто. ⁶¹ Так в ркп. ⁶² Испр.; ркп. иж(е). ⁶³ Испр.; ркп. что быша.

цы, и жены их, а навгородцов выпровадиша из города; а бояре новоторжские побежаша в Новгород токмо д(у)шею, кто успъл; а дома их разграбиша и хоромы их розвозиша; а Самена Внучка убиша на вѣчи, потомъ же и села их пусты положиша. Тои ж(е) зимы приде кн(я)зь велики в Торжок с полкы со всею землею Низовскою. Новгородцы ж(е) почаша копить волость всю Новгородскую, к великому кн(я)зю послаша Семену вл(а)д(ы)ку Василю, Аврама тысецакого со инѣми бояры, и докончаша мир по старым грамотам, на всеи воли навгородской, кр(е)сть целоваша; а кн(я)зю даша бор во всеи волости, ож(е) 1000 рублей новоторжцевъ; бяше же ту и митрополить, и присла кн(я)зь велики намѣстники в Новгород. М(е)с(я)ца июня во 7 д(е)нь. Загорѣся на Щерковѣ улицы в полдни, и погорѣ Неревскыи конецъ до с(вя)т(а)го Иякова, а сѣмо до Чюдинцовы улицы, и двор вл(а)д(ы)ч(е)нь, и с(вя)тая София ц(е)ркви, и дворы в Дѣтинци, Людин конецъ || л. 210 об. до с(вя)т(а)го Альксѣя, а сѣмо и до Прусской улицы; лють бо бѣ пожаръ, и з бурею и с вихромъ, по водѣ огонь ходя горяше, и много людѣ истопи на Волховѣ. И перевержес(я) чрез Волховъ на ону сторону, и погорѣ вся сторона от Феодорова⁶⁴ ручия во Славно и до поля, до вечерни, и ц(е)ркви каменны и древяныи. Из многих ц(е)рквей не успѣша выносить икон и книг из домов; а хотѣ кто и вынес что на полѣ, и на города, или во греблю, или в лодии, и во учаны, то все по[ло]мянем взяло(с)я, а иное зли ч(е)л(о)в(е)ци пограбиша, не токмо ж(е) то у своеи братьи хр(е)стиян, а иных над своимъ товаромъ побиша, а товар собѣ поимаша, и в с(вя)тых ц(е)рквах, идѣже бы всякому хр(е)стиянину хотя бы свои дома повергъ, а ц(е)ркви постеречи. Но мы паки Б(о)га не боящеся, ни чающе воскресения м(е)ртвых, ни суда Б(о)жия, ни воздания по дѣломъ, а видяще казнь Б(о)жью над ними, в покаяния мѣсто горшее творимъ: ц(е)рк(о)вь С(вя)тых 40, яж(е) бѣ устроена иконами, и писмемъ, и кованиемъ, и крутою, запершес(я) во ц(е)ркви, тавар вес(ь) разграбиша, а икон и книг не даша носит(и), а сами избегоша из ц(е)ркви, все згорѣ, а ц(е)рк(о)вь вся погорѣ и иконы, и книги, сего ж(е) ни власе огонь не прикоснус(я), а тавар вес(ь) пограбиша. А во с(вя)тѣи Пятнице сторож с с(ы)ном згорѣ, || и ц(е)рк(о)вь та падес(я), и другаа Борис и Глѣбъ на Подоль; а всеи ц(е)рквей погорѣ 20, а люди и съ л. 211 70 д(у)шъ в домех, а Великий мостъ згорѣ по воду вес(ь). А Смоленскъ погорѣ на Сп(а)совѣ д(е)нь. Тое ж(е) осени, дек(абря) 29, убиша в Ордѣ кн(я)зя Александра Михайловича и с(ы)на его Феодора, призвалъ их ц(а)рь Озбяк, с лестию рек: «Хощетъ вас ц(а)рь жаловать»; и онѣм же послушавшемъ поганого лстивых словес, приемше тамо горкую и нужную смерть. Тои ж(е) зимы выде из Орды Товлубии, отпушен ц(а)ремъ к городу Смоленску ратью татарскою, а с нимъ кн(я)зь Иван Коротополыи, приидоша в Переяславль Рязанскыи. А кн(я)зь Пронскыи Александръ Михайлович пошел быс(ть) в Орду во ц(а)р(е)ви с выходом, и устрете его Коротопол и пограбил, а самого привел в Рязанскыи Переяславль, и ту убѣен быс(ть) от своего брата Иоан(а), а рать поиде с Переяславля ко Смоленску, и кн(я)зь Иван Данильевич послалъ ж(е) рать с Товлубиемъ по повѣлению ц(а)р(е)ву: и кн(я)зя Костянтина Васил(ь)евича Сузда(ь)скаго, и кн(я)зь Костянтина Ростовского, Иоан(а) Ярославлича Юрьевского, Иоан(а) Дрютского, Феодора Фоминскаго, а с ними воевода Александръ Иванович, Феодор Онкифовичъ. И стояше рать у Смоленска немног(о) дни, отступи вся проч(ь), а города не взяша; м(и)л(о)стью Б(о)жьею и с(вя)тѣи Б(о)городици съблюдес(я) вся рать рус||кая л. 211 об. и ничимъж(е) вреж(е)на быс(ть).

В лѣто 6849. Приѣха митрополит Феогнасть Гречин в Новгород со многими людми; и тяжко быс(ть) вл(а)д(ы)це и монастыремъ кормомъ и дары. Тои ж(е) зимы умре Озбяк поганый и кн(я)зь велики Литовскыи Гедимен поганый. Тои же зимы приѣха в Новгород Михаило кн(я)жичич Александрович ко вл(а)д(ы)цѣ, с(ы)нь кр(е)стныи, грамоте учится. Преставис(я) кн(я)зь велики Иван Данилович мар(та) 31, а кн(я)жил 18 лѣтъ, и положен быс(ть) во ц(е)ркви с(вя)т(а)го арханг(е)ла Михаила на Москвѣ. Того ж(е) лѣта вл(а)д(ы)ка Василей поби с(вя)тую Софию свинцемъ, и иконы исписа, и кивотъ доспѣ. Того ж(е) лѣта м(е)с(я)ца сен(тября). Оубиша нѣмцы в Латыголь на Опочне псковских послов 5 муж, Михаила Любиновича съ слугы, и пскович(и), выѣхавше со кн(я)земъ Александром Всеволодичемъ, повоеваша Латыголу, и кн(я)зь Александръ поѣха проч(ь). Тои ж(е) весны поиде кн(я)зь Семен с братию⁶⁵ в Орду, и Василѣи Переяславскыи Д(а)в(ы)д(о)в(и)чъ, и Костянтин Тверскыи, и Костянтин Васил(ь)евич Суздальскыи.

Московское кн(я)жение Семена Ивановича. Тои же осени⁶⁶ выеде из Орды кн(я)зь велики Семен Иванович, а с нимъ братья его кн(я)зь Иван Иванович да кн(я)зь Андрѣи и вси кн(я)зи рустии, и дань ему в рущѣ, и седе на⁶⁷ великомъ кн(я)жении Володимерскомъ. || В том же лѣте скончас(я) кн(я)зь Гедиман Литов- л. 212

⁶⁴ Испр.; ркл.: в Феодорова. ⁶⁵ Испр.; ркл. братиюю. ⁶⁶ Написано по затертому. ⁶⁷ Испр.; ркл. по.

скии Первыи и по немъ седе на великомъ кн(я)жении Литовскомъ с(ы)нъ его первыи Наримантъ, и быс(ть) ему брань со иноплеменники, и впаде в руць иноплеменником. И в то время бывшу великому кн(я)зю Ивану Даниловичю в Ордъ, и пожаловал кн(я)зь велики Иван Нариманта: *откупил* у тотар и *отпустил* его к Литве. Он же по своему объту, недошед своя *отчин*, кр(е)стился и наречень быс(ть) во с(вя)томъ крещении именемъ Гльб, и того ради братия его не даша ему великого княжения, но седе на⁶⁸ великомъ кн(я)жении Литовскомъ брат его Олгердъ, а Наримантъ, братъ его, *от(ъ)иде* к Новгороду Великому. Евнутии *ж(е)* вселис(я) идъже н(ы)нъ Вилна, а Скиригло з братомъ своимъ Кестутъемъ вселишас(я) при нъкоемъ озере за 20 поприщъ *от* Вилны. И вста Скиригаило на брата своего Къстутъя, и уби его. С(ы)нъ же Кестут(ъ)евъ Витофтъ бежа в Немцы, и тамо собра собъ друзи мнози, и *пришед оттуду*, и уби дядю своего Скиригаила и 2 с(ы)на его, и вселис(я) на мѣсть *отца* своего и дяди своего, и нарече имя мѣсту тому Трокы. И совокупис(я) любов(ь)ю нелищмърною с дядею своимъ со Олгердомъ. Бо Олгердъ вина и сикира не пияше, и велии разумъ имьяше, и многи земли и кн(я)жения притяжа собъ и удръжа⁶⁹ влас(ть) велию. || Тои *ж(е)* зимы убьенъ кн(я)зь Гльб С(вя)тославлич Брянскыи *от* своих брянецъвъ клатых д(е)к(абря) б, на Николин д(е)нь. Того *ж(е)* лѣта собрав кн(я)зь великии силу многу, и бывшу ему в Торжъку, и ту приде вл(а)д(ы)ка Василеи и Аврам тысяцкии, и мнози бояре добиша челомъ, и миръ взяша по старинѣ; и взя на новоторжъцех тысячу рублев, и посла намѣстники своя в Новгород. Того *ж(е)* лѣта к Можайску *пришед* рать литовская и града не взяша, а посады пожгоша. Нѣмци, *приехавше* со своею силою, поставиша Новыи городок на рекъ на Пивже на Псковской земли.

л. 212 об.

В лѣт(о) 6850. Лука Варфоломѣев, не послушав Новагорода и митрополич(ь)я бл(а)го(с)ло(в)е(н)ия и вл(а)д(ы)ч(н)я, скопив съ собою холоповъ збоев, поѣха на Волок и на Двину, и поставиша город Орлець, и, скопив ямчан, взя землю Заволоцкую по Двинѣ, вси погосты на щить. В то *ж(е)* вр(е)мя с(ы)нъ его Оноцифоръ *отходи* на Вагу, Лука *ж(е)* во 200 поѣха воевать, и убиша его заволочане. И *приде* въсть в Новгород: «Лука убьенъ быс(ть)», и всташа чернь на Ондръика и на посадника на Федора Данил(ъ)ева, а ркучи, яко «Ти заслаша на Луку убить»; и пограбиша их дома и села; а Федор и Ондръико⁷⁰ [побѣгоша в Копорью городъ]⁷⁰ и тамо съдеша зиму всю и до великого говен(ь)я. И в то время *приѣ*||ха Онцыфор и би челомъ Новгороду и на Федора и на Ондръика: «Ти заслаша *отца* убить». И вл(а)д(ы)ка в Новгород посла архимандритъ Иосифа з бояры по Федора и по Ондръишка, и они *приѣхаша*, ркоша: «Не думали есмя на брата своего Луку, что его убить, ни насылали на него». И Онцифор с Матфеемъ созвониша въче на Ярославле дворъ, а другое созвониша въче у с(вя)тѣи Софии. И послаша Онцыфоръ с Матфеемъ вл(а)д(ы)ку на въче и, не дождавше вл(а)д(ы)цѣ и ис тог(о) въча, удариша на Ярославль двор, и яша Матфѣя и Козму, и с(ы)на его Игнатия, и всадиша во ц(е)рк(о)въ; Анцифор⁷¹ [убѣже своими пособники]⁷¹. Что *ж(е)* быс(ть) утре, по объде доспѣша вес(ь) городъ сторона собъ, а сии собъ, и вл(а)д(ы)ка Василѣи с намѣстникомъ Борисомъ докончаша миръ межю ими; и возвеличанъ быс(ть) кр(е)сть Х(ри)с(то)въ, а дияволъ посрамленъ быс(ть). Прислаша псковичи послы к Новгороду с поклономъ: «Идетъ на нас рат(ь) немецкая до полна ко Пскову; чтобы есте поборонили нас *от* немецъ». Новгородцы же не умедлив же ни мало, *приѣхаша* вборзе в Великий пятокъ, а инии в Великую субботу, а обчины вси попечатав; и яко быша на Мельтове, прислаша псковичи: «Вамъ, г(о)с(по)де *свои*, кланяемся, рати на нас нѣтъ». || И наши *возвратишас(я)* в Новгород. А псковичи *отвергшес(я)* Новагорода и великого кн(я)зя рускаго. И послаша послы в Витебскъ ко Олгерду Гедимановичю, кн(я)зю Литовскому, помочи прошати, а на Новгород лжю воскладывая: «Братия наши новгородцы не помагют нам; помози намъ, г(о)с(по)д(ин)е, в се время». Кн(я)зь же Олгердъ, *прия* челобитие псковское, посла к нимъ наперед себе воеводу своего, кн(я)зя Юр(ъ)я Витовтовича, а самъ з братомъ своимъ Кестутиемъ и с мужи своими с литовскими *приѣх* в помоч(ь) псковичамъ и приведе съ собою с(ы)на своего Андрѣя, тако бьяше имя ему м(о)л(и)твенное, а еще бѣ не крещен. И Олгердъ посла Юрѣя Витовтовича к Новгородку языка добыват(и), он же подыма пскович охвочихъ людеи, и поѣха на сумеж(ь)е; и *сретошас(я)* с великою ратию немецкою, *ож(е)* ни идутъ на столное ко Изборску. И убиша нѣмцы изборяи и пскович 60 на Мекуж(и)цкомъ полѣ, у реки у Мекужицы. А Юрѣи *прибѣж(е)* в Изборескъ в малъ дружине. Наутрия *приидоша* нѣмцы к Изборску городу силою великою с пороки, со многимъ замышлениемъ, и оступиша град,

л. 213

л. 213 об.

хотяше пленити домъ с(вя)т(а)го Николы. А Олгердъ и Кестутѣи повѣлеша своимъ литовникомъ, || и витеблянномъ, и псковичамъ бродитис(я) за Великую реку, а не въдаючи под Изборскомъ рати. Они *перебродиша*,

л. 214

⁶⁸ *Испр.; ркп. но.* ⁶⁹ *Испр.; ркп. удъжа.* ⁷⁰⁻⁷⁰ *В ркп. пропуск, восст. по А.* ⁷¹⁻⁷¹ *В ркп. пропуск, восст. по А.*

сташа станами на Холомнѣ. Алгердъ посла своих людей в сторожу пред полкомъ. И они, ѡхавше, языка яша за Холомномъ и приведоша ко Олгерду, и он увѣда силу велику немецкой рати под Изборскомъ. Алгердъ и Кестутей повелѣвше своеи литвь бродитис(я) за Великую реку во Псков, також(е) и псковичи перебродисшас(я) с нимъ, блюдучи своих домов, и жон, и дѣти от литвы, а Олгердъ и Кестутѣи ошас(я) взади съ своими литовники, со пскович(и), в малъ дружинѣ. И поѡхавше [въ] Грамывское болото, и начаша перепытывати [о] немецкой рати. **И** Любко кн(я)зь Воинов, с(ы)нъ Полоцкаго, самъ друг от(ъ)ѡхав от Олгерда, и выѡхаша въ сторожевыи полкъ немецкий, не вѣдающе ему, и тако его убиша самого друга, и быс(ть) Олгерду и Кестутию скорбь и печал(ь) по Любкѣ кн(я)зи. **И** в то време притужно бяше Изборску, и прислаша изборяне гонецъ во Псков со многою тую печалию. Олгердъ ж(е) и Кестутии отрекошас(я) поити противу силъ немецкой, а псковичамъ единемъ не мощно бяше помочи изборянамъ. И стояша немцы под Изборскомъ 10 днѣи, и воду || от(ъ)яша от изборян, и помощию с(вя)т(а)го Тро(и)ца и молитвою с(вя)т(а)го Николы от(ъ)идоша проч(ь), и пожегше пороки и вес(ь) запас свои, не вѣдауч(и), а в Ызборскѣ воды нѣтъ, но Б(о)гъ храняше град и люди ту сушая в немъ, а поганнымъ вложи в с(е)рдц[а] их страх, и обратис(я) на без. Тогда плесковичи много томишас(я) со Олгердомъ и кр(е)стити хотяще на кн(я)жение, хотяще посадити во Псковъ. Он же отречеса креститис(я) и кн(я)жения псковскаго. И кр(е)стиша его с(ы)на Андрѣя в соборней ц(е)ркви, и посадиша плесковича у себе на кн(я)жении, надъючис(я) помочи от Олгерда. Олгердъ и Кестутей поѡхаша своею силою в землю Литовскую, а помочи никоея ж(е) не учинивше Пскову, толко хлеб и сѣна около Пскова потравиша. И видѣвше псковичи, ож(е) помочи имъ нѣту от Литвы, и положиша упование на Б(о)га и на с(вя)тую Б(огоро)д(и)цу, на Всеволожу молитву, на Тимофѣеву, и добиша челомъ Новугороду, и смиришас(я). Того ж(е) лѣта побиша псковичи немецъ, угонивше под их городомъ под Новымъ, избиша их со 300. Заложил(а) вл(а)д(ы)ка ц(е)рк(о)въ Бл(а)говѣщение на Городище, порушеную повѣльнием кн(я)зя Семѣна, маа 27. Погорѣ || от Дан(ь)славне улицѣ по берегу и до гребли, а в городу до С(вя)т(а)го 40 и до Козма и Дамияна, а ц(е)рквеи 2 згорѣша: Никола, Георгий, и ц(е)рк(о)въ с(вя)ты Ияков огорѣ каменная, ту сторожи Ес(и)фъ Д(а)в(ы)дович згорѣ. Преставис(я) посадник Варфоломѣи Юрьевич октяб(ря) 25, положен бысть у С(вя)т(а)го 40.

В лѣт(о) 6851. Поидоша псковичи в воину со кн(я)земъ Остаф(ь)емъ въ 5000 мужех, к городу к Медвеж(ь)и Головъ, в Немецкую землю, и воеваша пскович(и) 8 днѣи, ноцей; и быс(ть) на озерѣ на Остречнѣ, на Шеств(и)а С(вя)т(а)го Д(у)ха, нагониша нѣмцы, поставиша полкъ противу псковичамъ, а псковичи собѣ сташа, и быс(ть) побоищо велико. Помож(е) Б(о)гъ кн(я)зю Остаф(ь)ю с мужи псковичи, и убиша их кн(я)зя и Вилневича; много побиша и пскович. **И** убиша посадника Кормана, Исюра, Олфера, инѣхъ боярь, и Данило, посадникъ псковский, обрѣзав брони на собѣ, и побѣж(е). Того ж(е) лѣта ходи митрополитъ Феогнасть в Орду ко ц(а)рю поганному к Женебьку за причетъ ц(е)рк(о)вныи, и обадиша его, а самого яша и измучиша, ркущи: «Давай дан(ь) подлѣтну». Он ся в то не вѣда, и положи посула 600 рублев, и выиде на Рус(ь) здоров. Кончана быс(ть) ц(е)рк(о)въ камена на Городищи Бл(а)говѣщение август(а) 8, а с(вя)щ(е)нна быс(ть) 24. ||

В лѣт(о) 6853. Заложил(а) вл(а)д(ы)ка Васильи с(вя)тую Пятницу, что порушилас(я) в великий пожар, повѣльниемъ раба Б(о)ж(и)а Андрѣя, с(ы)на тысяцкаго, и Павла Петрович(а). Того ж(е) днѣи заложил(а) вл(а)д(ы)ка Василей ц(е)рк(о)въ с(вя)т(а)го Кузму и Дамияна на Кузюдемьяне улице, повѣльниемъ раба Бож(и)а Иоан(а)⁷² Куритьскаго. Заложил(а) Онкифъ Жабин с(вя)т(а)го Сп(а)са на Ковалевѣ. Воста уг вѣтръ съ снѣгомъ, и внесе лед в Волхов, и выдра 7 городен(ь), на Чюдо с(вя)т(а)го Михаила. Даша посадник(е)ство Матвѣю Варфоломѣевич(ю). Алгердъ з братомъ своимъ Кестутиемъ изгони город Вилну. А Евнутѣи перев(е)ржес(я) чрез стену и бежа на Москву; и кр(е)сти его кн(я)зь Семен, и нареченно быс(ть) имя ему Иоан; а Наримантъ бежа в Орду. Того ж(е) лѣта женис(я) кн(я)зь Семень у кн(я)зя Феодора С(вя)тославлич(а). Тогды ж(е) и братия его: Иоанъ и Андрѣи. Преставис(я) Васильи Д(а)в(ы)дов(и)ч Ярославский. Тои же зимы преставис(я) Васильи Ярославлич Муромский.

В лѣт(о) 6854. Ызди вл(а)д(ы)ко Васильи на Москву звати великого кн(я)зя Семѣна в Новгород на стол, и тамо митрополитъ Феогнасть дасть ему ризы кр(е)счаты. Того ж(е) лѣта. Казнь быс(ть) на города под восточную страну: Онрач, на Сраи, на Хазторокан(ь), и по инымъ странамъ: мор быс(ть) на люди силен, || на бесермен, толма, яко не мощно погребати их; якож(е) преж(е) казнь быс(ть) на египтеня, також(е) и сих

⁷² Так в ркп. и А., Г.; в Н4: Ананьи.

показни Б(о)гъ. **Олгердовщина.** Того ж(е) лѣта приѣха кн(я)зь велики Олгердъ Литовский своею братиею, всею силою литовскою, и ста на Шелонъ, на усть Пшаги реки, а позывая новгородцев: «Хочю с вами видитис(я); лаля мя посадникъ ваш Остафеи Дворянинцов, назвал мя псомъ». И взя Шалону до Голин и Лугу до Сабля на щить, а с Порховского городка взял окупу 300 рублев. А новгородцы выѣхаша противу ему на Л(у)гу и, вспятившес(я) новгородцы, и созвониша вѣче на Ярославли дворъ у с(вя)т(а)го Николы, и убиша посадника Остаф(ь)я Дворянинца на вѣчи, а ркучи, яко «В тебѣ волости наши поиманы от Литвы». Того ж(е) лѣта кн(я)зь великий Семен⁷³ Иванович отсла кн(я)гиню свою Епраксию ко отцу ея на Волок. Тои же зимы князь велики Семен⁷⁴ Иванович иде в Новгород, и сѣде в немъ на Збор, и был 3 дне, и иде на Москву.

л. 216 об. **В лѣт(о) 6855. Женис(я) кн(я)зь великий Семен Иванович** в третии и поя кн(я)жнѹ Марию Александ[р]овну Тверскаго, а ездил по нее Ондрѣи Кобыла да Алексѣи Босоков. Того ж(е) лѣта взяша новгородцы мир с Литвою. Того ж(е) лѣта бои быс(ть) немцем с литвою на Стравѣ рѣцѣ, и побиша литвы 40 000. Того ж(е) лѣта присла Магнущи, корол(ь) Свѣискии, послы чернѣцы ко вл(а)д(ы)це Василию и к новгородцем, рече: «Пошлите на с(ъ)ѣздъ свои философы, а яз свои, да тѣ поговорятъ про вѣру, увѣдаемъ, чья будетъ вѣра лучши. А ж(е) будетъ ваша вѣра лучши, и яз иду в вѣру вашу, а ж(е) будетъ вѣра наша лучшии, вы поидете в мою вѣру, и будетъ вси заодно; или не поидете в одиначество, хошу ити на вас со всею силою моею». Вл(а)д(ы)ка же Василии с новгородцы отвѣщаша Магнушу: «О ж(е) хошеши увѣдати, которая вѣра лучшии, наша ли, ваша ли, пошли во Ц(а)рьград к патриарху, зане ж(е) мы прияли от грекъ правовѣрнѹю вѣру; а которая обида будетъ меж нами, о томъ шлемъ к тобѣ на сѣздъ». **Послание архиеп(и)с(ко)па Василия⁷⁵.**

л. 217 **В лѣт(о) 6856. Орѣховское взят(ь)е.** Повелѣ вл(а)д(ы)ка Василѣи подписати ц(е)рк(о)вѣ с(вя)тое Воскр(е)с(е)ние на Деревеницы. Послаша новгородцы к Магнушу Аврама тысяцкаго, Козму Твердиславля, и они ж(е) приѣхав во Орѣховецъ; а орѣховцы ж(е) добиша челомъ Авраму, чтоб не ѣхал от них из городка. л. 217 **И поѣха ко королю Кузма Твердиславль, || и наѣха его в Березовемъ острову, а вся его сила с нимъ. Он же рече Кузмѣ⁷⁶:** «Обиды ми никоторои нѣту, поидите в мою вѣру; а не поидете, — иду на вас ратию». И отпусти Кузму со его другы. Доѣхавше ж(е) Орѣховца, затворишас(я) во граде вси. А Магнуш приде в Неву и приступи со всюю силою своею под Орѣхов, а иж[еру] почал крестити во свою вѣру, а котории не крестятца, а на ты рать попустил, на вод(ь). Новгородцы ж(е), слышав то, послаша противу их Новгородскую землю: Онцыфора Лукинича, Якова Хотова, Михаилу Фефилатова, а с ними 400 рати. Избиша нѣмцѣ 500 в канун Бориса и Глѣба, а иных изымаша, а перевѣтников казниша; а новгородцев 3-х убиша, а бои быс(ть) на Жабче полѣ. Корол(ь) жо взя Орѣховецъ на Сп(а)сов д(е)нѣ лестию, докончав взя окупъ, а пойма Аврамову чад(ь) къ собѣ в тал(ь), ч(е)л(ове)къ 11⁷⁷, поведе съ собою за море, а иных всѣх, и городчан с намесникомъ⁷⁸ Наримонтовымъ, отпустил из городка, а в Орѣховцы остави рать. А новгородцы копишас(я) в Ладогѣ, дожидаячи великого кн(я)зя Семена. Кн(я)зь⁷⁹ доѣхав от Торжкѹ до Ситна, и поѣха взад на Москву, а брата своего Иоан(а) присла || в Новгород. Он же слышав, что нѣмцы городок взяли, и не поѣха к новгородцемъ в Ладогу на нѣмцы, поѣха опять из Новагорода на Низ, не примѣ вл(а)д(ы)чнаго бл(а)г(о)сл(о)в(е)ния, ни новгородского челобит(ь)я. Посадник ж(е) Феодор Данилович, намѣстницы кн(я)жы Семьновы, вси новгородцы и пскович немного,⁸⁰ новоторжци, вся⁸⁰ область Новгородская и ополчишася, и поѣхаша из Ладогы, и стаха под Орѣховымъ на Успение с(вя)тѣи Б(огороди)цы; и послаша тысящу рати къ Корѣлскому, избиша немецъ под г[о]родкомъ и Лютку воеводу убиша. А пскович(и) рѣша новгородцемъ: «Не хотимъ стояти долго, но идемъ проч(ь)». Рѣша ж(е) новгородцы: «Братие псковичи! Топерво мы вамъ дали жалобу на Болотовѣ: посадником вашим у вас во Пскове не быти, ни судити, а о[т] вл(а)д(ы)цѣ судити вашему псковитину, а из Новагорода вас не позоваютъ дворяны, подвоискимъ, ни софияны, ни извѣстники, ни бирич(и); но борзо есте забыли наше жалование, а н(ы)нѣ хошете; поѣдите в ноч(ь), а поганымъ похвалы не давайте, а намъ нечестъ». Они же от Орѣшка⁸¹ в полден(ь) поѣхаша, ударив в трубы и бубны, гости свесли в посвистели. Нѣмцы видеьше, почаша смѣятис(я). || Новгородцы ж(е), седѣвшѣ⁸² под городомъ зиму всю от Г(о)с(по)жина говен(ь)я и до Великого говен(ь)я, и приступиша к нему на Федоровѣ н(е)д(е)ли в п(о)нед(ел)ник, прикидав приметъ. И свѣтающу втор(ни)ку, загорес(я) приметъ и город, а немцы в костер

⁷³ Испр.; ркп. и Семен. ⁷⁴ Испр.; ркп. и Семен. ⁷⁵ Послания о Рае в ркп. далее нет. ⁷⁶ Испр.; ркп. Кузмы. ⁷⁷ В ркп. далее ошибочно: ч(е)л(овек). ⁷⁸ Над этим словом выносная д. ⁷⁹ Испр.; ркп. кн(я)зя. ⁸⁰⁻⁸⁰ Испр.; ркп. новгородцы ж(е) взя. ⁸¹ Испр.; ркп. Рѣшка. ⁸² Испр.; ркп. се видѣвше.

вбегоша, а навгородцы внидоша в городокъ и взяша на Обретение гл(а)вы Иоана Пр(е)д(о)т(е)чи фев(раля) 25; а немец иссекоша, а иных поимаша и приведоша в Новгород, всех бяше немец во Оръшки [800]. Б(о)жьим милован(ь)емъ у тол(ь) крепкаго города наших тол(ь)ко 9 ч(е)л(ове)къ убиша; а братию свою посадиша во Оръховомъ Якова Хотова, Александра Борисовича. Родис(я) кн(я)зь Семену с(ы)нъ Данило.

В лѣт(о) 6857. Прииде корол(ь) Краковский, и взя лестию землю Вольтинскую, и ц(е)ркви хр(е)стианские претвори на латынское богом(е)рзское служение. Того ж(е) лѣта ходиша новгородцы и двиняне на мурма- ны. Того ж(е) лѣта кн(я)зь велики Литовский Олгердъ посла в Орду ко ц(а)рю Чанибгу братию свою Кориада, да Михаила, да Семена просити помощи на великого кн(я)зя Семена. То ж(е) слышав, кн(я)зь великии посла ко ц(а)рю своих киличѣвъ: Федора Глебовича да Аминя, Феодора Шибачѣва жаловатис(я) на Олгер- да. Слышав же то ц(а)рь, яко Олгердъ улус его пустошитъ, а великого кн(я)зя обидитъ, и выда послов литовских || и братию Олгердову киличѣмъ великого кн(я)зя; и приведени быша на Москву посломъ ц(а)р(е)- вьи Тотуемъ. л. 218 об.

В лѣт(о) 6858. Быс(ть) буря велика на Д(у)х(о)въ д(е)нь и подра ц(е)ркви и хоромы. Того ж(е) лѣта поставиша ц(е)рк(о)въ Флора и Лавра. Того ж(е) лѣта поставиша ц(е)рк(о)въ камену Козму и Дамияна на Холол(ь)и улицы, а другую заложил Юр(ь)и посадник, Иоана Златъустаго. Того ж(е) лѣта кн(я)зь велики Олгердъ Литовский присла послы своя к великому кн(я)зю Семену Ивановичю на Москву со многими дары, м(о)ля его и прос(я) мира и живота братьи своеи. Кн(я)зь же велики Семен пожаловал Олгерда, и мольня его не презри, и братию его Кориада и иных отпустил к нему. **И** паки прислал Олгердъ к великому кн(я)зю Семену Ивановичю, прос(я) за себе свести его дщери великого кн(я)зя Александра Михайловича Тверскаго. **Кн(я)зь** же великии Семион, по бл(а)гословлению отца своего Феогнаста митрополита всея Руси, вдас(ть) за него свестъ свою великую кн(я)жню Улияню, сестру великого кн(я)зя Михаила Александровича Тверскаго. **И** быс(ть) у Олгерда от первыя жены с(ы)н(о)въ 5: Корибуть, Скиригаило, Кирисаило, Овитригаило, Минигаило. **От** вторыя жены родишас(я) великия княж||ны Уल्याни 7 с(ы)н(о)въ: Андръи л. 219
Полоцкыи, 2. Володимер Бѣлский, 3. Иван Острожескыи, 4. Яков, 5. Легбен Вольтинский, 6. Василей Черто- рижский,⁸³ 7. Оленко Киевский. По сих же время приде не мало, кн(я)зь же великии Олгердъ в недуг впаде в тяжек и начат с(ы)н(о)вомъ своимъ ряд чинити. Якова ж(е) с(ы)на своего возлюбил пач(е) всѣх и тому даде великое кн(я)жение и град Вилну, а прочих с(ы)н(о)въ своих по удѣломъ устроилъ. **Бл(а)говѣрная** ж(е) великая кн(я)гиня Улияния видъ своего мужа Олгерда последнядышуца и зило печаловашес(я) о его сп(а)- с(е)нии. **И** созва с(ы)ны своя и отца своего д(у)ховнаго призва Д(а)в(ы)да архимандрита Печерскаго, и увеща своего мужа Олгерда совѣтомъ бл(а)гымъ, и Б(о)жьимъ поспешениемъ сподоби его с(вя)т(а)го креще- ния; и наречен Олгердъ во с(вя)томъ кр(е)щ(е)нии Александръ именемъ. По сих жо бл(а)говѣрная великая княгиня Уल्याни со отцемъ своимъ д(у)ховнымъ Д(а)в(ы)домъ архимандритомъ с(вя)тымъ анг(е)льскимъ великимъ чиномъ иноч(е)ства образомъ и схимою того украсив, и вмес(то) Александра инок Алексѣи наре- чен быс(ть). **И** помалех днехъ и преставис(я). **И** положиша тѣло его въ ц(е)ркви с(вя)т(ы)хъ Б(о)городица в Вилнѣ, юж(е) самъ созда. По сем же супружница его || бл(а)говѣрная кн(я)г(и)ни Улияния, немного время пожив, преставис(я), и в той ж(е) ц(е)ркви погребоша тѣло ея. **Новгородцы**⁸⁴ ходиша к Выбору с намесни- ч(ь)имъ с(ы)номъ з Борисовымъ и с тысяцкимъ со Иваномъ с Федоровичемъ, и с воеводами: с Михаиломъ Даниловичемъ, со Юр(ь)емъ с Ъвановичемъ, со Яковомъ Хотинвичемъ. **И** пришедше к городу мар(та) 21, посады пожгоша. На другы ж(е) д(е)нь выидоша нѣмцы из Выбора, и н(а)ши ударишас(я) на них, и побѣго- ша нѣмцы в город. **И** убиша нѣколько нѣмецъ, и волос(ть) воевав, от(ь)идоша. Того ж(е) лѣта ездиса послы новгороцкия во Юрьев и взяша мир с нѣмцы, и вымениша у свѣиского корол(я) Аврама, Козму, Александра, Андрѣя и дружину их, что были за моремъ, на оръховские нѣмцы. **Даш(а)** посаднич(е)ство Онцыфору Лукину. **Вл(а)д(ы)ка** Васильи поставил полату камену. **Выгониша** навгородцы из Новагорода во Псков Феодора посадника, и брата его Михаила, Юр(ь)я, Андрѣяна, и дома их разграбишъ, и Прускую улицу всю пограбиша; они ж(е) изо Пскова приѣхаша в Копорию. **И** рать немецкая истопе в мори. **Кн(я)зя** Юр(ь)я Витовтовича убиша нѣмцы под Изборскомъ, положиша во с(вя)т(ы)хъ Тро(и)цы. л. 219 об.

О мору по всѣмъ странамъ быс(ть). **В** се ж(е) время нач(а) слыти моръ || золь на людех и в далних л. 220
землях по миру, яко ж(е) изволис(я) ч(е)л(ове)кулюбцу Б(о)гу, о своей твари на все времена, промышляя роду ч(е)л(ове)ч(ес)к(о)му и полезная даруя, нашего хотя покаянния, и беды всяки наводитъ на ны: ли глад,

⁸³ На правом поле запись XVII в.: Ягаило король. ⁸⁴ Испр; ркп. вместо **Н** написано **И**.

ли мор, ли бользни, ли рать, ли скорби; тьми бо кажа нас, обращает ны к собѣ Б(о)гъ и казни посылаетъ на ны временныя, разумѣти намъ веля, тьмъ вѣчныя муки гонзнули, аще раскаемся вспять паки возвратимся⁸⁵ от злых согрешении своих на праведное свое житие, в немже ны Б(о)гъ всегда велит жити.

В лѣт(о) 6859. Кн(я)зь велики Семен собра вои многи, и приде ко Смоленску, и доиде Вышегорода на Поротвь, и сretoша его послове от Олгерда со многими дарми, прося мира. Кн(я)зь же Семен не остави слова Олгердова: послы отпусти с миромъ, а сам подвижесе ко Угрѣ, хотя ити ко Смоленску. И сretoша его послы с челобитиемъ смоленстии. Он же стоя на Угрѣ осмь днии, и послы свои посылая во Смоленескъ, и вземъ мир, возвратис(я) к Москвѣ. Того ж(е) лѣта поновиша ц(е)рк(о)въ камену с(вя)т(а)го Борис(а) и Глѣба орѣховскимъ сребромъ во околоткъ. Тои ж(е) весны князь(ь) Юрьи Ярославич обнови град Муромъ. ||

л. 220 об.

В лѣт(о) 6860. Преставис(я) кн(я)зь велики Семен Иванович. Новгородцы послаша свои послы к татарскому ц(а)рю Семена Судокова, просяще великого кн(я)жения Костянтину, кн(я)зю Суздальскому, и не послуша их ц(а)рь, и дашеть Ивану кн(я)зю Ивановичю великое кн(я)жение; и пребыша новгородцы без мира с великимъ кн(я)земъ полтора года, но зла не быс(ть) никакова ж(е).

Рукописание Магнуша, свѣиского короля, а приказывал своимъ дѣтямъ⁸⁶. Се аз, кн(я)зь Магнуш, нареченный во с(вя)томъ крещении Григорѣи, отходя своего свѣта, пишу рукописание при своемъ животѣ. А приказываю дѣтямъ своимъ, и братии своеи, и всѣи Свѣиской земли: не наступати на руское целование, занеж(е) намъ не пособляется. Первѣе сего поднялся князь(ь) Белгер и вшед в Неву, и сrete его кн(я)зь Александръ на Ижере рець, самого прогна, а полки побѣ. Потомъ братъ мой, князь(ь) Маскалка, вшед в Неву, город поставил на Охте рець и муж(и) посадил, а самъ поиде за море. И пришед кн(я)зь Ондри с новгородцы, взя город, а мужи побѣ. И потомъ было намъ размѣрие с Рус(ь)ю 40 год. Потомъ за 40 лѣтъ со кн(я)земъ Юрьемъ взяхомъ миръ вѣчны на Неве, и земли, и воды, разделение емся доспѣли, кому чимъ до⁸⁷

л. 221

володѣти, и || грамоты пописали и попечатали. Потомъ за 30 год аз, кн(я)зь Магнушъ, того не порядя, поднялся есмь со своею силою свѣискою и, вшед в Неву, взя город Орѣхов и мужи есмь свои посадил, а самъ есмь пошел за море. И потомъ пришед новгородцы, город свои взяли, а мужей моихъ побѣли. Яз, того не порядя, пошел есмь за год опять ко Орѣхову со всюю Свѣискою землею. И стрете мя вѣсть, аж(е) новгородцы под Орѣховымъ. И яз опять пошел под Копорию, и пот Копор(ь)ею есмь ноч(ь) навечевал, и вѣсть ко мнѣ пришла: новгородцы на вукри земли. И аз, то слышав, то побѣгль проч(ь), и пороки посѣклъ, и побѣгль есмь по морю; в валу парусов не знать, вста буря силна, потопа рати силно на усть Наровы реки. И пошел есмь во свою землю со останкомъ рати, от того времени найде на нашу землю Свѣискую горка погибел(ь), и потомъ мор силен и глад, быс(ть) съча меж собою. И у само[го] мене от(ъ)ял Б(о)гъ умъ, и седих в полате год, а прикован ко стень чепию желѣзною, и задѣлан был есмь в полате. И потомъ приѣха с(ы)нъ мои Сакун из Мурманской земли, и вын(я)лъ мя ис полаты, и повезе мя во свою землю Мурманскую. И удари меня потоп⁸⁸ опять, корабль мой и || люди мои потопа вѣтромъ, а самъ сотворих плавая на днѣ корабленемъ, острия мечемъ пригвозивс(я), 3 днии и 3 ноци. И принесе мя Б(о)гъ под манастыр(ь) с(вя)т(а)го Спаса в Полную реку, и сняху мя з доски черныцы, и внесоша ма в манастыр(ь), и остригоша мя в черныцы и во скиму. И сотвори мя Г(о)с(по)дъ 3 дни и 3 ноци; а все то мене Б(о)гъ казнил за мое высокоумие, что есмь наступал на Рус(ь) на крестномъ цоловании. И н(ы)нѣ приказываю дѣтямъ своимъ и братии своеи Свѣиской земли: не наступаите на Рус(ь) на крестномъ цоловании; и кто наступитъ на крестномъ цоловании, на тог(о) Б(о)гъ и крестъ животворящий, сила Г(о)с(под)ня, огонь и вода, и казнь, кою ж(е) мене Б(о)гъ казнил за мое злосердство и высокоумство. А все то Б(о)гъ сотворил своимъ промышлениемъ к моему сп(а)сению.

л. 221 об.

И в понед(ельник) быс(ть) кн(я)зю Семену, кн(я)зю Костянтину Васил(ь)евич(ю) на Москвѣ причеть ц(е)рк(о)вныи. Новгородцы⁸⁹ заложилша город Орѣхов.

О Псковскомъ мору. Того ж(е) лѣта быс(ть) мор зол во граде Пскове и по селамъ, см(е)рти належаци мнози; мряху бо люди, мужи и жены, старыя и молодыя, и малы дѣти, и попове, черныцы и черницы. Бяше бо тогда⁹⁰ знамение сме||ртное сиць: храхаеть кровию ч(е)л(ове)къ, и до 3 днии быв, то вскоре промышляше о своемъ сп(а)сении и животѣ или о д(у)ши; да сего ради мнози идяху в монастыри, мужи и жены, постригаху с(я) во мнишеский чин и анг(е)лскому чину сподобляху с(я), тѣла и крови Х(ри)с(то)вы причастившес(я),

л. 222

⁸⁵ Далее зачеркнуто киноварью: вспять. ⁸⁶ На левом поле крест другими чернилами. ⁸⁷ Так в ркп. ⁸⁸ Испр.; ркп. потом. ⁸⁹ Испр.; ркп. вместо Н написано И. ⁹⁰ Испр.; ркп. тогда.

и тако в добромъ исповѣданнѣ преставляхус(я) ⁹¹от сеа⁹¹ временныя жизни на онъ вѣчныи свѣтъ къ Б(о)гу, и д(у)ша своя предаша в руцѣи пришедших по нихъ анг(е)ломъ, и телеса своя предаша гробу. Друзи ж(е) в миру в домѣх своих и тако ж(е) готовляхус(я) на д(у)ш(е)вныи исход, о д(у)шах своих печалующеся, имѣние свое отдающе во м(и)л(о)ст(ы)ню ц(е)рквямъ, и монастыремъ, и попомъ, д(у)ховнымъ отцемъ и нищимъ, маломожныя и убогия кормяще, напаяюще и м(и)л(о)стиною учрежающе; слепецъ помилование, таково ж(е) бываетъ во царствнѣ⁹² Б(о)жьи, аще н(ы)нѣ о стены разбиваетс(я) и в ямы впадаетъ. Ови бо от б(о)га(т)-ства села дають ц(е)рквямъ с(вя)тымъ и монастыремъ, друзи ж(е) во озѣре ловиша и сады, или ино что от имени своих дающе, да тѣмъ хотяще собѣ имѣти памят(ь) вѣчную, по писаному: «М(и)л(о)ст(ы)нями и вѣрою очищаются грехи». И тако очищающе д(у)ша своя от грѣхъ покаяниемъ и слезами, престае||ляхус(я) от сего свѣта на онъ свѣтъ. И се бяше тогда: поповъ не можаху проводить по единому из дворовъ⁹³ ... приваживать; об ношъ бо ум(е)рших утре обреташес(я) до 30 или боль скопится у единой ц(е)ркви, а всемъ тѣмъ един провод, отпеваху надгробныя пѣсни, токмо д(у)шевную м(о)л(и)тву разрешалную кому ж(е) особъ измолвливаху, или мужю, ли женѣ, или дѣтямъ, тако полагаху и по 3 или по 5 голов един гроб. Тако бяше по всемъ ц(е)рквямъ, и негде бяше уж(е) погребати ум(е)рших, все бо могилие воскопано бяше; но и подале от ц(е)ркви и опроч(ь) ц(е)ркви, могилие на цѣльхъ мѣстехъ вскопавше, погребяху. Тогда бяше много плач зило и лютое кричаніе з горьких рыданиемъ. Кто ж(е) плакаше своих м(е)ртвец(ь) родител(ь) своих, а ч(а)да по родител(ь) своих, а братія по братии своих, а друзи по друзехъ своих и жены по мужехъ своихъ, прочи бо вси плакахус(я) о д(у)шах своих. Кто бо тогда каменосердъ ч(е)л(ове)къ без слезъ можетъ быти, видящи сию великую бѣду, яко мнози воскорє и напрасно умирах, и от себе вскорѣ отлучаеми, сами на себе т[о]го ж(е) пожимающе. Мняху бо тогда, яко ж(е) всемъ помреть, егда бо видяше в которыи род, или въ споду, || ли в богатыя, ли во убогия, ли в простыя люди, сиирече и до убогих, бользнъ лютая, см(е)ртное то жало, мряху бо с полу на борзе, и ретко от них останяшес(я) живых, а иных не осталось. А кто имъ в бользни послужил, в час исхода д(у)ши от жизни сея приглядал и попексе ими, яко ж(е) бяше подобаетъ здравых о⁹⁴ болных, живымъ о⁹⁵ м(е)ртвыхъ промышляти, сроднии ж(е) или друзи, или онъ кто тако Б(о)га дѣля послуживша, а б(о)гатымъ бо всякъ тщится послужити и по смерти, и при животь, да наследуетъ⁹⁶ что от имени[и] их, но и кто аще кому отдаваху остаток живота и дѣтеи, то и тѣ тако ж(е) мнози на борзе разболевшес(я), умираху. Сии ж(е) видяще, и инии бояхусъ приимати от умершихъ тѣхъ животов, и страхомъ смертнымъ омрачившес(я) безумнии, и своихъ сродниковъ отвращашес(я) тогда. А инии ж(е), а они и ж(е) велед(у)шнии, вес(ь) страх от с(е)рд(е)[ц]ѣ своихъ отринувше, то без сумѣния и чюжая м(е)ртв(е)ца или богатыя, или убогия небрегоми, тѣхъ спрятающе, износяще, погрѣбаху, и память по нихъ творяще просфирою и службами, сп(а)с(е)ннѣ дѣля себе и своимъ д(у)шам. || И н(ы)не убо возвратимся на ино сказаніе.

Послаша псковичи послы в Новгородъ и призваша къ собѣ вл(а)д(ы)ку Василя, дабы ихъ бл(а)гословил; и вл(а)д(ы)ка послуша молбы ихъ, приѣха во Псковъ и бл(а)гослови ихъ, и ѣдъ от нихъ, престаивс(я) на рѣце на Узѣ июня⁹⁷ 3; и привезше в Новгородъ, положиша у с(вя)тѣи Софьи в притворѣ болшомъ, а бѣ с(вя)т(е)лемъ лѣтъ 21 и 4 м(е)с(я)ци и 2⁹⁸ дни. И паки Моисѣи введоша архиеп(и)с(ко)па на свои ему стол. Постави Моисѣи вл(а)д(ы)ка ц(е)рк(о)въ камену Успение с(вя)тѣи Б(о)городици на Волотовѣ.

О мору новгородцкомъ. Тое ж(е) осени быс(ть) моръ силен в Новѣгородѣ и в Ладозѣ; сеи прилучис(я) на ны, по⁹⁹ ч(е)л(ове)колюбию Б(о)жию, пр(а)в(е)дному суду его: вниде смерть в люди тяжка и напрасна, от Гос(по)жина дни почалос(я) нолни и до Велика дни, велико множ(е)ство безчислено добрыхъ людѣи паде, помре по всемъ улицамъ. Не токмо во единомъ граде быс(ть) сия см(е)ртъ, и мню, яко по лицу всеа земля походи: ему ж(е) Б(о)гъ повѣле, тотъ умре; а его ж(е) снабде, сего кажа наказаетъ, да и прочии дни Г(оспо)де целомудренно и безгрѣшно поживем. Тои ж(е) зимы Фе||огнасть митрополитъ постави своего намѣстника Алексѣя вл(а)д(ы)кою в Володимере, а по своемъ животь бл(а)г(о)с(ло)ви его на митрополию.

В лѣт(о) 6861. Престаивс(я) кн(я)зь велики Семень Иванович, кн(я)жив лѣт 13, и положен быс(ть) во ц(е)ркви с(вя)т(а)го арханг(е)ла Михаила июн(я) 6. Исходя сорочины смирънаго Семєна, престаивс(я) братъ его кн(я)зь Ондрѣи июн(я) 15. По немъ на сорочины его родис(я) у его кн(я)г(и)ни с(ы)нѣ Володимер мар(та) 14. Престаивс(я) Феогнасть митрополитъ, наставникъ всѣя Руси, и положен быс(ть) на Москвѣ, во ц(е)ркви с(вя)тѣи Б(о)городици во храмѣ Поклонѣннѣи веригъ ап(о)с(то)ла Петра, объ едину стѣну с Петромъ

⁹¹⁻⁹¹ Испр.; ркп. отселе. ⁹² Испр.; ркп. ц(е)ркви. ⁹³ Далєе в ркп. пропуск. ⁹⁴ Испр.; ркп. от. ⁹⁵ Испр.; ркп. от. ⁹⁶ Испр.; ркп. насладуєтъ. ⁹⁷ Так в ркп.; в Н1, Н4 – июля. ⁹⁸ Испр.; ркп. в 2. ⁹⁹ Испр.; ркп. то.

чюдотворцьмъ. Того ж(е) лѣта кн(я)зи в Орду поидоша, сперся о великомъ кн(я)жении. Тогда новгородцы свои послы послаша, Семена Судокова к татарскому ц(а)рю, прося великого кн(я)жения Костянтину Васил(ь)евичю, кн(я)зю Суздал(ь)скому; не послуша их ц(а)рь, дасть великое кн(я)жение кн(я)зю Ивану Ивановичю. И новгородцы пребыша с нимъ без миру полтора года, но зла не быс(ть) никоегож(е). А вл(а)-
л. 224 об. д(ы)ка Моисѣи [посла] послы своя во Ц(а)рьград, Савву, ко ц(а)рю Ивану Кантаку||зину и к патрiарху Филов(ь)ю, прося от них бл(а)г(о)с(ло)вения, исправления о неподобных вещех, приходящих от митрополита с насил(ь)емъ. Поставиша Семен с(вя)т(а)го. **Великое кн(я)жение Ивана Московскаго.** Кн(я)зь Иван Иванович седе на великомъ кн(я)жении.

В лѣт(о) 6862. Поставлен быс(ть) Алексѣи митрополитъ во Ц(а)рьградъ и тое осени приде на Рус(ь). Даша посаднич(е)ство Александру, Дворенинцову брату. **Приѣздъ Савин.** А посол вл(а)д(ы)ч(е)нь Сава приѣха из Ц(а)ряграда от патрiарха Филофѣя, от ц(а)ря Греческаго Иоан(а) Кантакузина, привезе грамоты со златою печатю и ризы кресчаты ко вл(а)д(ы)це Моисѣю и всему Новугороду бл(а)г(о)с(ло)в(е)ние. Оже ни кн(я)зь Костянтин Васил(ь)евич у Волгерда с(ы)на своего Борис(а). Того ж(е) лѣта поставленны быша 2 ц(е)ркви камены: Знамение Б(огороди)ци на Ил(ь)инѣ улице и с(вя)т(а)го Дмитреи ц(е)рк(о)въ на Лубенице, а ц(е)ркве[и] 40 паде. А люди имаша рыбы у берега руками.

В лѣт(о) 6863. Постави вл(а)д(ы)ка Моисѣи ц(е)рк(о)въ камену с(вя)т(а)го Михаила на Сковороткъ. А
л. 225 со кн(я)земъ Иваномъ новгородцы смиришас(я). Тое ж(е) осени пре||ставис(я) кн(я)зь Костянтин Васил(ь)евич Суздалский нояб(ря) 21, в черньцех и во скиме, Ches(т)но боронил вотчину свою от силы и себо от кн(я)зеи, и положен быс(ть) в созданнѣи ему ц(е)ркви с(вя)т(а)го Сп(а)са в Нижнемъ Новѣгородѣ. Тои же зимы приде в Орду Андрѣи Костянтинович ко ц(а)рю Чанибѣку и взя степен(ь) отца своего на Суздал(ь)ское кн(я)жение, на Новгород Нижний, на Городецъ.

В лѣт(о) 6864. Поставиша ц(е)рк(о)въ камену с(вя)т(а)го Георгия на Лубеници. **Четырехдесяцкую** поставиша ц(е)рк(о)въ камену.

В лѣт(о) 6865. **Взя ц(а)рь Жанибѣкъ Тиверское ц(а)рство.** Постави вл(а)д(ы)ка Моисѣи 2 ц(е)ркви каменны: Д(у)хъ С(вя)т(а)го и Успение Б(огороди)ци в Радо[ко]вичех. А Самсона Ко[лы]ванова убиша на Угрѣ со други. Тое же осени приде посол из Орды от ц(а)ря на Рус(ь), Кошак, и велика истома быс(ть) кн(я)земъ рускимъ. На ту ж(е) зиму умре Жанибек ц(а)рь доброй. [С]ѣде¹⁰⁰ на ц(а)рьстве его с(ы)нь Бердебѣкъ, и убив братов 12, окояннымъ его предстателемъ Тувлубиемъ. А тогда быс(ть) в Орды Алексѣи митрополитъ, и многу истому от татар приимъ, Б(о)жиею помощию и пр(е)ч(и)стыя его Б(о)гом(а)т(е)ре молитвою цѣл и здрав от насилия поганных выде на Рус(ь).

В лѣт(о) 6866. **Преставис(я) кн(я)зь Иван Андрѣевич.** Того ж(е) лѣта цѣловаша бочек не пить. Андрѣян
л. 225 об. з Данилом || поставиша ц(е)рк(о)въ с(вя)т(а)го Ап(о)с(то)лѣ 12, Ондреянъ Захар(ь)инѣ, а Данил Кузмин.

В лѣт(о) 6867. Постави Лазута ц(е)рк(о)въ камену с(вя)т(а)го Ио(а)нна^{VIII, 1} у Немецкоз(о) двора². Тои ж(е) веснѣ, [по]пустившю Б(о)гу грѣх ради наших, а дияволу дѣйствующу поспешениемъ, по совѣту лихих людей, быс(ть) мятеж в Новѣгороде, от(ь)яша посаднич(е)ство у Ондреяна у Захар(ь)инича, не вес(ь) Новгород, но токмо Славенской конецъ, и даша посадничество Селиверсту Леонтьеву. И сотворис(я) поторжане не мала на Ярославле дворѣ, и съча быс(ть), занеж(е) словяне в доспѣсах подсъли бяху, изгониша зарѣчан, а инии без доспѣхов были; и бояр многих били и полупили, Ивана Борисова с(ы)на Лына и до см(е)рти убиша. И доспѣша тогда обѣ стороны противу себе: Софииская сторона хотя мстити бесчестия братии своей, а Славенская сторона от животов и от голов; и стояша 3 дни и меж собою, уж(е) славляне и мость переметаше. И с(ь)ѣха вл(а)д(ы)ка Моисѣи из монастыря, Алексѣи поима съ собою архимандрита и игумены, и бл(а)г(о)с(ло)ви я рек: «Дѣти, не доспѣвайте похвалы поганным, а с(вя)тымъ ц(е)рквамъ, мѣсту³ сему пустоты, не пуститес(я) бится». И прияша слово его, и разыдошас(я); и взяша села Сели||верстовы на щить, а иных села славенских много взяша, и много и не воеватых людей погигло тогда; даша посаднич(е)ство Миките Матвевичю, и тако смиришас(я): не попусти Б(о)гъ до конца дияволу порадоватис(я), но возвеличано быс(ть) хрестиянство в род и род. **Преставис(я) кн(я)зь Иван Иванович, кн(я)жив 6 лѣт.** Того ж(е) лѣта ходиша кн(я)зи вси в Орду. Вл(а)д(ы)ка Моисѣи постави ц(е)рк(о)въ камену с(вя)т(а)го Прокопия на кн(я)жѣ дворѣ. Соиде вл(а)д(ы)ка Моисѣи со вл(а)д(ы)чества. А новгородцы возведоша на сѣни Алексѣя черньца

¹⁰⁰ Не вписан киноарный инициал. ^{VIII, 1} На левом поле другим почерком, светлыми чернилами: Крестител(я). ² Испр; ркп. и двора. ³ Испр; ркп. пусть.

ключника по жребию сен(тября) 15. Тои же зимы вл(а)д(ы)ка поставлен быс(ть) диякономъ и попомъ во Твери от Феодора, еп(и)с(ко)па Тверскаго.

В лѣт(о) 6868. Присла кн(я)зь велики Дмитреи Костянтинович послове свои и намѣстники, и посадиша новгородцы намѣстники кн(я)жи. Того ж(е) лѣта заложиса ц(е)рк(о)въ камену с(вя)тог(о) Феодора на Феодорове улицы Семен Андрѣвич с боголюбивою своею материю Натал(ь)ею. **В Суздале Дмитреево.** Ходыръ ц(а)рь дал кн(я)жение великое Дмитрию Суздальскому, кн(я)земъ рускимъ комуждо отчину свою. А приѣха из Орды на кн(я)жение в Володимер Дмитреи Костянтинович, и ту || при немъ поставлен быс(ть) Алексии архиеп(и)с(ко)помъ Новугороду, июн(я) 12, митрополитомъ Алексѣемъ⁴; и вл(а)д(ы)ка Алексии приѣха в Новгород. **Бис(ть) мор** во Псковѣ, и вл(а)д(ы)ка Олексѣи ѡхав к нимъ, позвае пскович, и город Псков со кр(е)сты обходив и 3 литоргии⁵ свершив, приѣхав в Новгород; а псковичамъ оттоле почла лучши быти, м(и)л(о)сть Б(о)жия, преста мор. Тои же осени погорь Корьл(ь)ски городок, и много пакости сотвори-ся доспѣху и животу, а городчане токмо д(у)шами оставиша.

В лѣт(о) 6869. Кн(я)зи русии пошли к новому ц(а)рю Кыдарю, кн(я)зь Дмитреи Иванович да кн(я)зи 4: Андрѣи Костянтинович, брат его Дмитрии и Костянтин Мстиславский, Михаило Ярославский. При них убьен быс(ть) цар(ь) Кыдыр от своего с(ы)на Темир-хожина, и на 4 д(е)нь седь на царство. На 7 д(е)нь ц(а)рства его темник Мамаъ замяте всем ц(а)рствомъ его, и быс(ть) мятеж велик в Ордь. А кн(я)зь Андрѣи⁶ поиде из Орды, и удари на него кн(я)зь Рятя-коз, и поможе Б(о)гъ Андрѣю: цѣл и здрав приде на Рус(ь). А Т(е)мир побеже за Волгу, тамо уб(ь)ен быс(ть). **Кн(я)зь Мамаи** переѣде за Волгу на горню сторону, || и Орда вся с нимъ, ц(а)ри. И ин(ь) ц(а)рь Вкилдибик, тои многих побил, последи ж(е) самъ убьен быс(ть). А инии кн(я)зи сарайский затворишас(я) во градъ, ц(а)ря у себе именующе Мурата, а Буда-Тами[r], кн(я)зь Ординский, поима град Поволжский и волости вся. А в Новѣгородѣ поновиша город каменны, вземше сребро с полатѣи у с(вя)тѣи Софеи, вл(а)д(ы)чнѣи Моисѣева скопления. А в Ордь ограбиша кн(я)зеи ростовских.

В лѣт(о) 6870. Постави вл(а)д(ы)ка Моисѣи ц(е)рк(о)въ камену Бл(а)г(о)в(е)щение Б(о)городици на Михайловѣ улице. Алексѣи вл(а)д(ы)ка постави ц(е)рк(о)въ камену Р(о)ж(е)ство Х(ри)с(то)во на сенех. **Кн(я)зь Дмитрѣи Иванович** и кн(я)зь Дмитрѣи Костянтинович спершес(я) меж собѣ о великомъ кн(я)ж(е)нии, и послаша в Орду киличъ, и вынесоша великое кн(я)жение от ц(а)ря Мурата кн(я)зю Дмитрию Ивановичю. **Кн(я)зь Дмитреи** со своею братиею Иваном Ивановичемъ собра вои многы своеѣ отчине и поиде к городу Переяславлю, на кн(я)зя Дмитрия Суздаль(ь)ского; он же съѣха в Володимеръ, а от того в Суздаль(ь) во свою отчину, кн(я)жив 2 лѣта. **Московский кн(я)зь Дмитрѣи Иванович съде [на] великомъ кн(я)жении в лѣт(о) 6000 осмьсотъ 70.** Преставис(я) вл(а)д(ы)ка Моисѣи ген(варя) 25. Положиша у с(вя)т(а)го Михаила на Сковородце, бѣ вл(а)д(ы)кою 8 лѣтъ. ||

В лѣт(о) 6871. Кн(я)зь Дмитреи Иванович згони со кн(я)жения Галичскаго кн(я)зя Дмитрия. А кн(я)зь Андрѣи Федорович приѣха ис Переяславля в Ростов, а с нимъ Иван Жревский съ силою.

В лѣт(о) 6872. Поставиша в Торжку ц(е)рк(о)въ камену с(вя)тое Преображение Г(оспод)а нашег(о) Ис(уса) Х(рист)а замышлениемъ б(о)гобоязливыхъ муж, купцев новгородцких, а потягнутиемъ всех православныхъ хр(е)стиян, а на зиму с(вя)ща ю архиеп(и)с(ко)пъ Новгородский Алексѣи. Поставиша 2 ц(е)ркви древяны, Воздвижение и Луку с(вя)т(а)го. В Корьл(ь)скомъ городкѣ Яков посадник свершивъ костер камен. Преставис(я) кн(я)зь Иванович Малои на Москвѣ. **Кн(я)зь Костянтин Васил(ь)евич** поѣха на Устюгы. Тои же зимы съ Югры новгородцы приѣхаша, а дѣти боярские и люди молоды, воеводы Александръ Обакунович, воевавш по Обе реки и до моря, а другая половина на верхъ Обе, и половины воеваша; и двиняне стаща противу их полкомъ, избиша двинян на Куръа.

В лѣт(о) 6873. Постави вл(а)д(ы)ка Алексѣи⁷ ц(е)рк(о)въ камену с(вя)тое Устретение на воротех в Онтонове монастыре. А на Лятке постави ц(е)рк(о)въ камену Лазута с(вя)т(а)го Николу. Того ж(е) лѣта, по бл(а)г(о)сл(о)в(е)ннѣи вл(а)д(ы)чнѣи Алексѣеву, почаша дѣлати с(вя)тѣя Троица по || старой основѣ. **Бис(ть)** знамение от иконы с(вя)тѣя Б(о)городица в ц(е)ркви с(вя)т(а)го Петра въ Славне: идяше аки роса. **Бис(ть)** мор в Торжку. Угорщиною заложиса ц(е)рк(о)въ камену с(вя)тую Тро(и)цу на Ряд[ят]ине улице. Преставис(я) кн(я)зь Андрѣи Костянтинович в Нижнемъ Новѣгородѣ июн(я) 2. А братъ его Дмитрѣи приѣха на кн(я)жение в Новгород Нижний, и не сступиес(я) ему кн(я)жения братъ его младший Борис. Тои же осени

⁴ В ркп. далее ошибочно: и вл(а)д(ы)ка Олексѣемъ. ⁵ В ркп. последняя и испр. из ю. ⁶ Испр.; ркп. и Андрѣи. ⁷ Испр.; ркп. Моисѣи.

Тагаи приде в Наручать в Рязан(ь), и взя град Переясла[вль], и пожже. Княз(ь) Олег и Володимер собравше воя и поидоша за нимъ в погоню; и быс(ть) имъ съча люта, и помож(е) Б(о)гъ Олгу и^{7а} Володимеру: в мале Тагаи утече в Наручать. Тои ж(е) зимы приде посол из Орды от ц(а)ря Баираил-хозоа, от ц(а)р(и)ци Отсаны, и посадиша на кн(я)жение в Новѣгороде Нижнемъ кн(я)зя Бориса Костянтиновича. А митрополитъ Олексѣи от(ь)я еп(и)с(ко)пью Новгородскую от вл(а)д(ы)ки Алексѣя; а тогда приде посол от кн(я)зя Дмитрия Иванович(а) игумен Сергии, зовучи кн(я)зя Борис(а) на Москву, он же не ѣха, они ж(е) ц(е)рквь разориша. И княз(ь) Дмитриеи Московский дал всю рат(ь) кн(я)зю Дмитрию Костянтинович(у), поиде в Новгород, и срете его кн(я)зь Борис, и доби ему челомъ, и Дмитриѣ дал брату своему Городецъ, а самъ седъ на новгород||цкомъ кн(я)жении, и воя распусти к Москвъ.

л. 228 об.

В лѣт(о) 6874. Ѣздиша из Новагорода люди молодья на Волгу без новгородскаго слова, и воеводоу Есиф Варфоломѣвич, Василѣи Федорович, Александръ Обакунович; и прихаша вси здравы. И за то кн(я)зь велики Дмитрѣи Иванович разгнѣвася и разверже мир с Новым городом, а ркучи тако: «За что есте ходили на Волгу и гостѣи моих пограбили много?». Того ж(е) лѣта на зиму от кн(я)зя изымаша Васил(ь)я Даниловича [с] с(ы)номъ на Вологде, а он поѣха з Двины, а того не въдал, не стерегъс(я). Пришли новгородцы в ошкулах, с воеводами: Осиф Варфоломѣвич, Василѣи Федорович, Алексѣи⁸ Обакунович, на Нижний Новгород, и много бесермен избиша под Нижнимъ под Новымъ городомъ; а наших пострелиша: Филипа Устректова и Борис(а) Квашенкина да⁹ 2 ч(е)л(ове)ка. Того ж(е) лѣта кн(я)зь [К]юпрьский плени Александрию, грады вся пожже и срачины посече. И разгнѣвася на крестьяне ц(а)рь Египетъский, посла во Антиохию и въ Иер(у)с(а)л(и)мъ и прочая грады, что и нес(ть) въ его области, имѣния хр(е)стиянския отня, и ц(е)ркви разграбѣ заград(и) камением, и монастыря Синаискія запусти и разори, Михаила патрѣарха, вся ми||трополиты распя, а иных вверже в темницу. Сего не терпя, с(о)лнце луча своя скры; и август(а) 7, въ 3 час, быс(ть) с(о)лнце аки трех д(е)нь м(е)с(я)ць, ущербнувшес(я) ему съ севѣрныя стороны и мраку зельну от запада приходящу. Пребыс(ть) час, и обратися рога на полден(ь), потом к земли, дондеже свѣта наполнис(я). На ту ж(е) зиму оженис(я) кн(я)зь Дмитрѣи Иванович у Дмитрия у Суздаль(ь)скаго, поя дшер(ь) его Евдотью.

л. 229

В лѣт(о) 6875. Послаша новгородцы ко кн(я)зю Дмитрию Иванович(у) и докончаша мир; и отпусти Василю, с(ы)на своего Ивана, намѣстника своег(о) присла в Новгород. Того ж(е) лѣта по грѣхомъ нашимъ не бѣше пословицы псковичамъ с новгородци; и пришедши рать немецкая и велневицкая, повоеваша около Изборска волости всю Псковскую и до Великой реки, и перебродивъ за Великую реку, и пришедше ко граду Пскову, и пожгоша окола града и много пакости подѣваша, от(ь)идоша; а пакости имъ ничегож(е), зане бѣше ж(е) тогды ни кн(я)зя Александра, ни посадника Лентѣя, ни иных людѣи добрых, много бѣша в роз(ь)езде. И потомъ прислаша в Новгород псковичи с поклономъ и з жалобами: «Г(о)с(по)до брате! Как печалуетес(я) нами?». А тогды бѣше гости новгородский принимали || въ Юрьеве и по инымъ городомъ немецкимъ, а [в] Новѣгородъ принимали гости немецкой, но толко бѣше не возвержено кресное цолование новгородцы с нѣмцы, и за то не вседоша на кон(ь) наборзе по псковичах на Немецкую землю новгородцы.

л. 229 об.

А на зиму прислаша псковичи Онан(ь)ю посадника и Павла в Новѣгородъ и биша челомъ архиеп(и)с(ко)пу Алексѣю о с(вя)щ(е)нии с(вя)т(ы)я Тро(и)ца. Посла вл(а)д(ы)ка отца своего д(у)ховнаг(о) Иоан(на), протопопа своего и протодиякона, и с(вя)щенна быс(ть) с(вя)тая Тро(и)ца бл(а)г(о)с(ло)в(е)ниемъ архиеп(и)с(ко)па Новгороцкаго Олексѣя ген(варя) 30. Приде Буклак Темир и пограби уѣздъ. Того ж(е) лѣта, июн(я) 20, громъ побилъ черници и чернѣи, новгородцы, и во ц(е)ркви с(вя)т(а)го Лазаря. Тогды выѣхаша из Новагорода кн(я)жи намѣстницы Дмитреевы. Тои ж(е) зимы яша на Вологде Васил(ь)я Машкова съ с(ы)номъ и Прокопия Киева княжи бояре; а они ѣхали со Двины, того не въдали розмирия, не стереглис(я); и vedoша и на Москву. Кн(я)зь Дмитриеи присла в Новгород, сице рек: «За что есте ходили на Волгу и гостѣи моих пограбили много?». Новгородцы рѣша кн(я)зю: «Люди молодья на Волгу¹⁰, без¹¹ повельния ходили, но твоих гостѣи не пограбили, толко побили || бесермен; а ты нелюбие отложи от нас». Смиришас(я) новгородцы со кн(я)земъ Дмитреемъ Ивановичемъ, а он отпустил Васил(ь)я Данил(ь)евича и с(ы)на его Ивана, Прокофия, а наши заволожане докончаша. Залож(и) Лазута¹² ц(е)рк(о)въ камену с(вя)т(а)го Петра, конецъ Славна. А навгородцы со псковичи взяша одиначество. И ходиша псковичи на Немецкую волос(ть), и убиша у пскович Силину воеводу.

л. 230

^{7а} Испр.; ркп. в. ⁸ Так в ркп., в Н4: Александр. ⁹ Испр.; ркп. на. ¹⁰ Испр.; ркп. Волгуу. ¹¹ Испр.; в ркп. далее: наг. ¹² Испр.; ркп. Злазута.

В лѣт(о) 6876. Маиа в 12 быс(ть) пожар зол в Новѣгородѣ: погорѣ город Тетинець¹³, и вес(ь) вл(а)д(ы)-ч(е)нь двор, и с(вя)тая София огорѣ, и Неревской конецъ по половине улицы и до Слави улицы, и Плотенской конецъ вес(ь) от Никиты с(вя)т(а)го и до Рад(о)кович, и ц(е)ркви погорѣ, и людеи нѣколико погорѣ. Того ж(е) лѣта приходиша нѣмцы ратию великою, сами пискупи и местер и кумендер, под Изборскомъ. И новгородцы поидоша на них и доидоша Пскова; и нѣмцы от Изб(о)рьска побѣгоша, а пороки поськше. На ту ж(е) зиму приѣзди в Новгородъ кн(я)зя великого братъ Володимир. Явис(я) звезда хвостатая. А на осен(ь) ходил ратью къ Твери Дмитрей Иванович и стоял у града. Кн(я)зь Александръ Михайлович¹⁴ ѣде в Литву. Тои ж(е) зимы приде Олгердъ к Москвѣ ратию, и уби кн(я)зя Кропивиу || на Стречи, и доиде реки Тросны, и ту стрѣте ег(о) Онкиифъ Шуба со сторожевымъ полкомъ; Олгердъ ж(е) сторожовыи полкъ изби и Онкифа уби, стоял у града у Москвы 3 дни, града не взя, и посад пожже и волости повоева. л. 230 об.

В лѣт(о) 6877. Заложиша ц(е)рк(о)вь камену с(вя)т(а)го Васил(ь)я на Ярышевѣ улице, 2-ю ц(е)рк(о)вь с(вя)т(а)го Еупатия на Рогатице. Погорѣ Славенский конецъ от Нутной улицы до Ильи с(вя)т(а)го пред Воздвижениемъ. Тое ж(е) осени шла Волгою 10 ушиевъ, а инии шли Камою, и биша их под Болгары. Тои ж(е) зимы в Нижнемѣ Новѣгородѣ за Бл(а)говѣщениемъ уползе гори и посыпа дворы с людми.

В лѣт(о) 6878. Ходиша новгородцы со псковичи к Нову городу немецкому и, от(ь)идоша, не возьмъ его, занеже бяше твердъ; и нѣколико постреляша люди из города. Двожды шли новгородцы Волгою и много зла сотвориша. Митрополитъ Алексии кр(е)сти князя Иоанна Борисовича в Нижнемѣ Новѣгородѣ. А Михаило поиде в Орду.

В лѣт(о) 6879. Поставиша ц(е)рк(о)вь камену с(вя)т(а)го Николу в Руси. Того ж(е) лѣта ѣздиша новгородцы на с(ъ)ѣздъ: Юрью Иванович и посадник новгородской, Селиверстъ || Лент(ь)ев, Олексии тысяцкой, Александръ Колыванов, и докончаша мир с нѣмцы под Новымъ городкомъ. л. 231

Тверскаго Михаила Александровича. Выиде из Орды на великое кн(я)жение кн(я)зь Михаило Александрович Тверский, и не съступис(я) кн(я)зь Дмитрѣи Иванович, а самъ поиде в Орду. Тои ж(е) весны Михаило Тверский воиною приде къ Костромѣ, и вернус(я) на Мологе, Мологу пожже. Постави Натал(ь)я ц(е)рк(о)вь камену с(вя)т(а)го Андрѣя Уродивого на Ситескы. Август(а) 20 погорѣ от Ил(ь)ины улицы Плотининской конецъ до Килавой улицы и Подол; Торжок вес(ь) погорѣ. А из Орды выде кн(я)зь Дмитрѣи Иванович. А изъ Ц(а)ряграда приходи митрополитъ Герман Гречин на Рус(ь). И новгородцы взяли град Ярославль и Кострому. **В** Филипово говен(ь)е м(е)с(я)ца дек(абря), пред Р(о)ж(е)ствомъ Х(ри)с(то)вымъ, быс(ть) побоище москвичамъ с рязанцы. Кн(я)зь велики Дмитрей Иванович посла рать на рязанцы, на кн(я)зя Олга Рязанскаго, а воеводу¹⁵ с ними отпусти кн(я)зя Дмитрия Михайлович(а) Волынскаго. Кн(я)зь Олег собра вои много, изыде ратию противу их. Тогда резанцы, суровыи ч(е)л(ове)ци, сверьпи людие, высокоумнии суще¹⁶, вознесшес(я) мыслию и возгорьшас(я) величани|емъ, и помыслиша высокоумиемъ своимъ, и рѣша друг ко другу: «Не емлите съ собою ни щита, ни копия, ни иного никоего оружия, но токмо съ собою емлите едины ужища, коегождо изымаваше москвич, да есть вы чимъ вязати, понеж(е) суть слаби и страшливи, не крѣпцы». Наши ж(е) смирениемъ и съ въздыханиемъ уповаша на Г(о)с(по)да, крепльшас(я) во бранех; и мы не в силе, но в правде, даеть побѣду и одольние Б(о)гъ же, видя сих смиръние, а онех гордость, якож(е) рече Соломан: «Г(о)с(по)дъ гордымъ супротивитъс(я), смиреннымъ же даеть бл(а)г(о)д(а)ть». И во Е(ва)нг(е)лии речетс(я): «Всякъ вознося и смиритс(я), а смиряс(я) вознесетс(я)»; и Д(а)в(и)дъ прор(о)къ рече: «Не сп(а)сетс(я) ц(а)рь со многою силою, ни исполин, ни храбръ нес(ть) сп(а)сетс(я) множ(е)ствомъ крѣпости своея». И сретошас(я) обои на Скорницева, и быс(ть) имъ бран(ь) люта и съча зла; и помож(е) Б(о)гъ Дмитрию кн(я)зю, его воемъ, одольша рязанцев, а кн(я)зь Олег одва убежал в малъ дружине. Кн(я)зь же Дмитрѣи посади на кн(я)жении Рязанскомъ кн(я)зя Володимера Пронского. Тои ж(е) зимы оженис(я) кн(я)зь Володимер Андрѣевич у Олгерда. У кн(я)зя Дмитрия Иванович(а) родись с(ы)нъ Василии ген(варя) 1. л. 231 об.

В лѣт(о) 6880. Собрав воя || многи Олег и согна Володимера со кн(я)жения, а самъ седе на кн(я)жение. **О различных градах плененых, о Дмитрове, и о Переяславли, и о Кашине, и о Торжьку, и о Люботскѣ.** Индик(та) 10. По Велице дни, въ Фомину н(е)д(е)лю. А кн(я)зь Михаило Тверский подвел рать литовскую втай: кн(я)зя Кестутия, Андрѣя Полоцкаго, Дмитрия Дрючкаго, да Витофта, и ины кн(я)зи мнози, и с ними литва и жомот(ь), ляхи. Сам же Михаило, со всею ратью тверскою пришед, взя град Дмитров, и посадки и села пожже, а бояр и людеи множ(е)ство много з женами и с детми свели во Тверь. А литовская рать в то л. 232

¹³ Так в ркп. ¹⁴ Так в ркп., А., Г., в Н4: Михаило Александрович. ¹⁵ В ркп. у испр. из а. ¹⁶ Испр.; ркп. секуще.

- ж(е) время в сред(у) на завтрее по Радуницах, как объдно поють, приидоша ратью изгоном безвьстни к Перьяславлю, посад около града ц(е)ркви и села пожгоша, града не взяша. А бояр и людеи множ(е)ство поплениша, а иных побиша; а имьния их, всякий товар пограбиша, а скоты их посекоша, а жита их по-
 л. 232 об. травиша, от(ъ)идоша с побъдою и со многуо корыстию. И оттоль совокупишас(я) воеводы во едино мь-
 сто, вся полки литовскийи и тверскийи сняшас(я), кн(я)зи их собравшес(я) вкупь и приидоша къ Кашину тако-
 ж(е), якож(е) Дмитр(о)ву и к Перьяславлю. || А кн(я)зь Михаило Тверский приневоли брата своего кн(я)зя
 Михаила Васил(ь)евич(а) Кашинского, во всю свою волю введе. И оттоле поидоша коиждо восвоясы, а
 кн(я)зь Кестутъи от Кашина поиде по новоторжскимъ волостемъ, мимо Торжок; а кн(я)зь Андръи Полоц-
 кийи со кн(я)земь Дрютцкимъ мимо Твер(и) назад идуци, много лиха сотвориша хр(е)стияномъ. А кн(я)зь
 Михаило Тверский в городе Торжьку посажал свои намьстники. Того ж(е) лѣта о Петрове заговении нов-
 городцы Великого Новагорода да бояря приьхаша в Торжок ставити города, совокупишас(я) и соединишас-
 с(я) с новоторжци, и укрепилшас(я) кр(е)стнымъ целованиемъ, думаша¹⁷ думу, еж(е) быти и стати заедин. И
 заратишас(я) со кн(я)земь Михаиломъ Тверским, и сослаша намьстники ег(о) из города Торжьку, а что
 гости твERIC торговцев, тѣх поимаша, и пограбиша, и побиша, а людеи их с товаромъ от(ъ)имаша. И то
 слышав, кн(я)зь Михаило совокупи съ собою токмо тверскую силу, и пришед ратию, ста у города у Торжь-
 ку, м(е)с(я)ца маиа во 31 д(е)нь, на память с(вя)т(а)го м(у)ч(е)н(и)ка Иеръмъя, в понедѣльник порану по
 л. 233 заутрени. Начать со смирениемъ послы посылати к новгородцем и к новоторжцемъ, || г(лаго)ля: «Выдаите
 ми тѣх, кто моих твERIC поимал, и бил, и грабил, и намьстника моего посадите опять, а яз у вас не хочу
 ничегож(е)». И жда от них мира и чистосерднаго покорьния от утра и до полудне. И быс(ть) в них мятеж
 и раздора, и смятес(я) вес(ь) град, иж(е) ни мала не хотяху покоритис(я), послы ж(е) посылаху отвѣтъ с
 высокоумиемъ, и устремишас(я) на бои. И сами бояре новгородцкые, похвалишас(я) силою и м(у)жествомъ
 своим, въоружившес(я), поьхаша из города, купно ж(е) с ними гражане новоторжьцы, битис(я) со твERICи.
 И быс(ть) съча на полъ, и одолъ кн(я)зь Михаило, и побеждени быша новгородцы. Ту ж(е) и первые сего
 срете воевода их Александръ Обакунович, убьен быс(ть) на первомъ суимъ, и костию паде за с(вя)т(ыи)
 Сп(а)съ и за обиду новгородскую; и с нимъ убиша Ивана Шаховича, Иоана Тимофъевич(а), и инех прочих
 ньколько муж паде. И то видъвше, новгородцы смутишас(я) зило: ови побьгоша на полъ, еж(е) есть к
 Новугороду Великому, но и тамо не убежаша, а друзии назад побьгоша, а множайшия на боищи избьены
 быша; а иных бояр новгородских¹⁸ и новотожьских, людъи, полона и жен без числа множ(е)ство изымаша,
 л. 233 об. || приведоша на Тверь яко пленники. И тогда твERICи зажгоша с поля посад с конца града, с повьтрия; и
 удари со огнемъ вьтрь силен на вес(ь) град, вкупе буря велика; поиде огонь пламенный и пожар по всему
 граду, и тако вборзе погоръ град вес(ь): и ц(е)ркви 3 каменный, и древяныя вся, и монастыреве. Что люди,
 которье были в городе, или на площади, или по улицамъ, мужи, и жены, и дѣти, многое множ(е)ство, тѣ вси
 погорьли, и товар их, и скоты их, и все имьние их, то все с ними вкупь погорьло. И быс(ть) пагуба велика
 хр(е)стияном: овъ огнемъ погорьша во дворех над животы, а друзии вбегоша во ц(е)рков(ь) с(вя)т(ыи) Сп(а)съ,
 и ту затхошас(я), огнемъ изгорьша, инии ож(е), огня бежачи, в рець ТвERICе истопоша. А добрыя жены и
 д(е)в(и)ца, видяше над собою лупьлнение от твERIC, а они одираху до последнее наготы, егож(е) и погании
 не творять тако, тѣ от срамоты и бьды истопашас(я). Черньцы и черницы все до наготы излуплены; а и
 товара осталос(я) что от огня, и иконной круты, сребра, много поимаша. И кто, братие, о семь не плачеть-
 с(я), кого с(я) осталось живых, видъвъ, како они нужну и горку см(е)ртъ под(ь)яша, и с(вя)т(ыи) ц(е)ркви пож-
 л. 234 жены суть, и город вес(ь) отнуд(ь) пусть, еж(е) ни от поганных не бывало такоз(о) зла. И наме||таша
 избиенных людии, и жженных, и истополенных 5 скуделницъ; инии погорьли без останка, а инии истопли без
 вести, полпыли вниз по Тверць. По семь¹⁹ Олгердь, кн(я)зь великий Литовский, собра воя многи и в силе
 тяжце подвижас(я), а в думе по слову съ единого со кн(я)земь Тверскимъ Михаиломъ, что хотят ити ратию к
 Москвь. Також(е) и в то ж(е) время, м(е)с(я)ць июл(я) 11, кн(я)зь Михаило Александрович со твERICи поиде
 ратию и совокупишас(я) с литовскою ратию под Люботскомъ. Слышав же то кн(я)зь великий Дмитръи
 Иванович, поиде с Москвы ратию противу их, и сретошас(я) близ града Любоцка: и преже(е) всѣх москвичи
 согна сторож(е)выи полкъ, а Олгердь возбежа. И ста противу себе обьи рати, московская и литовская,
 вооружас(я), а промеж ими быс(ть) враг крутъ и глубокъ зело, и нелзе бяше полкома тол(ь) борзо снятис(я) на
 бои, и бяше имь враг той во сп(а)с(е)ние. И тако стояша ньколько днии, и укрепившес(я) хр(е)стияне върою и

¹⁷ Испр.; ркп. недумаша. ¹⁸ В ркп. далее ошибочно: избиени быша. ¹⁹ Далее стерты две буквы.

силою кр(е)стною, и воздохнувшѣ къ Бо(г)у *от* ч(и)ста с(е)рдца о миру, дабы не творилос(я) кровопролития в томъ мѣсте, Г(о)с(по)дь Б(ог)ъ н(а)шъ, услышав м(о)л(и)тву их, дас(ть) имъ миръ и избавления *от* напр(а)сных см(е)рти. И возмя миръ Олгердь || со кн(я)земъ Дмитреемъ, и поидоша восвоясы; а кн(я)зь велики Михаилу поиде во Тверь(ь) в томъ же миру, и вся воя его, сохранены Б(о)жиею бл(а)годатию. Того ж(е) лѣта копаша ровъ около Людина конца, и Загород, и²⁰ Неревского конца. л. 234 об.

В лѣт(о) 6881. Приѣха в Новгород кн(я)зь Володимеръ по Зборе за н(е)д(е)лю, и седе в Новѣгороде до Петров(а) дни, и поѣха проч(ь).

В лѣт(о) 6882. Поставиша ц(е)рк(о)въ камену на Ил(ь)инь улице с(вя)т(а)го Спаса. Погорь Юрьево монастыр(ь) вес(ь).

В лѣт(о) 6883. Родис(я) Матфѣи Михайлов. Того ж(е) лѣта. О воинѣ и о бране, иж(е) под Тверь(ь)ю. Индик(та) 10 с Москвы о Великомъ заговен(ь)и приѣха во Тверь(ь) ко кн(я)зю Михаилу Иван Васил(ь)евич, с(ы)нъ тысяцкого, да Некомать Сурожанин на хр(е)стиянскую напасть; се ж(е) написах того ради, понеж(е) огонь загорѣся; а на Феодорови н(е)д(е)ли посла их в Орду, а самъ после Средохр(е)стия поѣха в Литву, и тамо пребывъ время, приѣха во Тверь(ь). М(е)с(я)ца июн(я) въ 13 приѣха Некомать из Орды з бесерменскою лестию *от* Мамаю, посломъ съ Ачихаж(ь)ю во Тверь(ь) ко кн(я)зю Михаилу, съ ярлыки на великое кн(я)жение и на великую погибел(ь) хр(е)стиянскую. И кн(я)зь Михаилу, пойма въру лсти бесерменской, ни мало не пождав, || но того дни послал на Москву к великому кн(я)зю Дмитрию, и цѣлование кр(е)стное сложил, и намѣстники послал в Торжок, а на Углич посла ратью. М(е)с(я)ца июн(я) 27 во Твери во ц(е)ркви в Покрове пред иконою свеча сама с(я) загорѣла; мар(та) 29 быс(ть) в с(о)лнци знамение. **Дмитрии.** Того ж(е) лѣта кн(я)зь велики Дмитрие Иванович иде ратию ко Твери на кн(я)зя Михаила Александровича Тверскаго, а с нимъ тестъ его кн(я)зь Дмитрие Костянтинович Суздаль(ь)скыи, кн(я)зь Владимир Андрѣевич²¹, кн(я)зь Борис Костянтинович, кн(я)зь Семен Дмитреевич, кн(я)зь Ондрѣи Феодорович Ростовский, кн(я)зь Василеи Костянтинович, братъ его кн(я)зь Александръ, кн(я)зь Иван Васил(ь)евич Смоленский, кн(я)зь Василѣи Васил(ь)евич Ярославский, кн(я)зь Роман Васил(ь)евич, кн(я)зь Феодор Романович Белозерский, кн(я)зь Феодор Михайлович Моложский, кн(я)зь Василѣи Михайлович Можайский, кн(я)зь Андрѣи Федорович Стародубский, кн(я)зь Михаилу Романович Брянский, кн(я)зь Михаилу Романович Новосил(ь)ский, кн(я)зь Семен Костянтинович Оболенский и братъ его кн(я)зь Иван Торужский, и вси кн(я)зи рустии, коиждо *от* своих градов со своими полки служаще великому кн(я)зю. И быс(ть) июл(я) 29, поиде с Волока, со всѣми || речеными²² кн(я)зи рускими, и совокупяс(я) со всею силою рускою. В *тот* жо ден(ь) нача воевати волости тверския; також(е) со всехъ порубежныхъ мѣстех, со всѣ стороны, кто ж(е) *от* себе, кашинци, новоторжъци, яко и пѣши, ополчишас(я) на грабеж, и окружня мѣста со всехъ порубеж(ь)и тяжко плениша. М(е)с(я)ца август(а) 1 взяша городъ Микулин, а людеи з города в полон поведоша, а во 5 д(е)нь, в п(о)нед(ель)ник, порану, канунъ Сп(а)сова дни, приде вся сила ко Твери и стаха вси рати около всего гор[од]а въ круг, аки расхити[ти] хотяще, а посады, и ц(е)ркви, и монастыри пожегоша, а [о]коло всего города острогомъ огородиша. А преж(е) того к новгородцамъ кн(я)зь велики послалъ в Новгород Великий, и новгородцы ж(е) своего кн(я)зя ч(е)сть изводяще, паче ж(е) свою отмщающе обиду, бывшую в Торжъку, воскорѣ приидоша ратью великою, и пристаха абие под Тверь(ь)ю, и скрегчюще зубы своими на тверич; и на Волзе 2 моста великия доспѣша чрез Волгу. Кн(я)зь Михаилу бяше затворился во граде Твери. Стоящимъ ж(е) ратемъ 3 дни у города, во 4 д(е)нь, еж(е)сть м(е)с(я)ца август(а) 8, в сред(у), порану приступиша со всею силою ко граду, и туры прикатиша, и приметъ примѣташа около всего города. || И тако пошли, бѣючи, къ Тмаческимъ воротамъ, мостъ и стрелницу зажегоша. И быс(ть) тогда скорбь велика гражаномъ во осадѣ, и вси люди, суши во граде, сотвориша м(о)л(и)тву и постъ со слезами во ц(е)ркви с(вя)т(а)го Сп(а)са. М(о)л(и)твами с(вя)тыя Б(огороди)ца помиловал с(вя)тыи Сп(а)съ, послалъ свою помощь: *отбилис(я)* гражане *от* ратных, а кн(я)зь Михаилу со тверичи въхал, туры поськоша, и огонь погасиша. И Семена Иванович(а) Добрыхского убиша, а ратныхъ *отгна*ша; они ж(е), бившес(я) вес(ь) д(е)нь, егда в вечернюю годину *отступи*ша *от* города, и 2 д(е)нь паки *отступи*ша град со всѣ стороны и по Заполью ж(е); и тако по многи дни и борюще, и бяхус(я). Кн(я)зь же Дмитрие стоялъ у Твери м(е)с(я)ць со всѣми ратьми, учинилъ пусто Тверское кн(я)жение, волости и села пожегоша, а городки поимаша: Зубцевъ, Бѣлгородокъ и Городокъ. И люди в полонъ разведоша, а имѣния ихъ пограбиша, а скоты ихъ посекоша, а жита ихъ потравиша. Мнози тверич(и) язвени быша *от* нах(о)жения л. 235 об.

В лѣт(о) 6884. Родис(я) Матфѣи Михайлов. Того ж(е) лѣта. О воинѣ и о бране, иж(е) под Тверь(ь)ю. Индик(та) 10 с Москвы о Великомъ заговен(ь)и приѣха во Тверь(ь) ко кн(я)зю Михаилу Иван Васил(ь)евич, с(ы)нъ тысяцкого, да Некомать Сурожанин на хр(е)стиянскую напасть; се ж(е) написах того ради, понеж(е) огонь загорѣся; а на Феодорови н(е)д(е)ли посла их в Орду, а самъ после Средохр(е)стия поѣха в Литву, и тамо пребывъ время, приѣха во Тверь(ь). М(е)с(я)ца июн(я) въ 13 приѣха Некомать из Орды з бесерменскою лестию *от* Мамаю, посломъ съ Ачихаж(ь)ю во Тверь(ь) ко кн(я)зю Михаилу, съ ярлыки на великое кн(я)жение и на великую погибел(ь) хр(е)стиянскую. И кн(я)зь Михаилу, пойма въру лсти бесерменской, ни мало не пождав, || но того дни послал на Москву к великому кн(я)зю Дмитрию, и цѣлование кр(е)стное сложил, и намѣстники послал в Торжок, а на Углич посла ратью. М(е)с(я)ца июн(я) 27 во Твери во ц(е)ркви в Покрове пред иконою свеча сама с(я) загорѣла; мар(та) 29 быс(ть) в с(о)лнци знамение. **Дмитрии.** Того ж(е) лѣта кн(я)зь велики Дмитрие Иванович иде ратию ко Твери на кн(я)зя Михаила Александровича Тверскаго, а с нимъ тестъ его кн(я)зь Дмитрие Костянтинович Суздаль(ь)скыи, кн(я)зь Владимир Андрѣевич²¹, кн(я)зь Борис Костянтинович, кн(я)зь Семен Дмитреевич, кн(я)зь Ондрѣи Феодорович Ростовский, кн(я)зь Василеи Костянтинович, братъ его кн(я)зь Александръ, кн(я)зь Иван Васил(ь)евич Смоленский, кн(я)зь Василѣи Васил(ь)евич Ярославский, кн(я)зь Роман Васил(ь)евич, кн(я)зь Феодор Романович Белозерский, кн(я)зь Феодор Михайлович Моложский, кн(я)зь Василѣи Михайлович Можайский, кн(я)зь Андрѣи Федорович Стародубский, кн(я)зь Михаилу Романович Брянский, кн(я)зь Михаилу Романович Новосил(ь)ский, кн(я)зь Семен Костянтинович Оболенский и братъ его кн(я)зь Иван Торужский, и вси кн(я)зи рустии, коиждо *от* своих градов со своими полки служаще великому кн(я)зю. И быс(ть) июл(я) 29, поиде с Волока, со всѣми || речеными²² кн(я)зи рускими, и совокупяс(я) со всею силою рускою. В *тот* жо ден(ь) нача воевати волости тверския; також(е) со всехъ порубежныхъ мѣстех, со всѣ стороны, кто ж(е) *от* себе, кашинци, новоторжъци, яко и пѣши, ополчишас(я) на грабеж, и окружня мѣста со всехъ порубеж(ь)и тяжко плениша. М(е)с(я)ца август(а) 1 взяша городъ Микулин, а людеи з города в полон поведоша, а во 5 д(е)нь, в п(о)нед(ель)ник, порану, канунъ Сп(а)сова дни, приде вся сила ко Твери и стаха вси рати около всего гор[од]а въ круг, аки расхити[ти] хотяще, а посады, и ц(е)ркви, и монастыри пожегоша, а [о]коло всего города острогомъ огородиша. А преж(е) того к новгородцамъ кн(я)зь велики послалъ в Новгород Великий, и новгородцы ж(е) своего кн(я)зя ч(е)сть изводяще, паче ж(е) свою отмщающе обиду, бывшую в Торжъку, воскорѣ приидоша ратью великою, и пристаха абие под Тверь(ь)ю, и скрегчюще зубы своими на тверич; и на Волзе 2 моста великия доспѣша чрез Волгу. Кн(я)зь Михаилу бяше затворился во граде Твери. Стоящимъ ж(е) ратемъ 3 дни у города, во 4 д(е)нь, еж(е)сть м(е)с(я)ца август(а) 8, в сред(у), порану приступиша со всею силою ко граду, и туры прикатиша, и приметъ примѣташа около всего города. || И тако пошли, бѣючи, къ Тмаческимъ воротамъ, мостъ и стрелницу зажегоша. И быс(ть) тогда скорбь велика гражаномъ во осадѣ, и вси люди, суши во граде, сотвориша м(о)л(и)тву и постъ со слезами во ц(е)ркви с(вя)т(а)го Сп(а)са. М(о)л(и)твами с(вя)тыя Б(огороди)ца помиловал с(вя)тыи Сп(а)съ, послалъ свою помощь: *отбилис(я)* гражане *от* ратных, а кн(я)зь Михаилу со тверичи въхал, туры поськоша, и огонь погасиша. И Семена Иванович(а) Добрыхского убиша, а ратныхъ *отгна*ша; они ж(е), бившес(я) вес(ь) д(е)нь, егда в вечернюю годину *отступи*ша *от* города, и 2 д(е)нь паки *отступи*ша град со всѣ стороны и по Заполью ж(е); и тако по многи дни и борюще, и бяхус(я). Кн(я)зь же Дмитрие стоялъ у Твери м(е)с(я)ць со всѣми ратьми, учинилъ пусто Тверское кн(я)жение, волости и села пожегоша, а городки поимаша: Зубцевъ, Бѣлгородокъ и Городокъ. И люди в полонъ разведоша, а имѣния ихъ пограбиша, а скоты ихъ посекоша, а жита ихъ потравиша. Мнози тверич(и) язвени быша *от* нах(о)жения л. 236

²⁰ Испр.; ркп. и А. из. ²¹ Испр.; ркп. Александрович. ²² Испр.; ркп. черными.

ратных, мнози оружиемъ падоша, мнози *от* острия меч умроша. Кн(я)зь Михаило, видѣв изнеможение граду своему, видѣв озлобление людемъ своимъ, видев труд и погибел(ь) ч(е)л(ове)комъ и скотомъ *от* глада бываючи, восприя смирение и высла изнутри || города послы своя: вл(а)д(ы)ку тверскаго Еуфимия да бояр своих лутших ко кн(я)зю Дмитрию с покорениемъ и с поклономъ, прося мира, даяс(я) во свою всю волю его. Кн(я)зь Дмитрии с новгородцы, не хотя видѣти разорѣния граду и не хотя видети погибели людскыя, не хотя видети кровопролития хр(е)стиянскаго, взя мир со кн(я)земъ Михаиломъ на всеи своей воли новгородскои. И тако докончаша, грамоты пописаша, *отступиша от* града Твери м(е)с(я)ца сен(тявря) въ 3 д(е)нь, а навгородцы стояли под Тверью 4 дни и возвратишас(я) к[о]иждо восвоися, и поидоша проч(ь). Во граде во Твери бѣше тогды скорбь немала, такова *ж*(е) не бывала в мимошедшая лѣта; *быс(ть) мор* на люди и на скоть, а дѣялис(я) помочи *от* литвы и *от* тотар, и не *отлучиша*, а ждучи тоя помочи, мног(о) лиха доспѣлос(я). Добро бы намъ надѣятис(я) на Б(ог)а, яко *ж*(е) прор(о)къ Д(а)в(и)дъ гл(аголе)тъ: «Добро ес(ть) на Б(ог)а уповати, не*ж*(е)ли на чел(ове)ка».

О Прокоповъ кончине. Коли был кн(я)зь велики Дмитрии под Тверию, а в то врем(я) пришедше новгородцы Великого Новагорода ушкуиницы, разбоиницы, 70 ушкуев, а старѣшина бѣше у них Прокопъ, л. 237 а другии смолянини, и, пришедше, взяша город Кострому. Взятие *ж*(е) || их таково. Пре*ж*(е) внидоша рѣкою Костромою на Волгу и сташа, ополчишас(я) на бран(ь). Граждане *ж*(е) изыдоша из града противу, собрашас(я) на бои, а воевода же бѣше у них, той *ж*(е) намѣстник, Плещиев. Новгородцы *ж*(е) видѣвше граждан костромич много, боль 5000, а самех мало, с полторы тысящи, и разделишас(я) новгородцы на 2 части: едину половину *отпустиша* втаю в лес, они *ж*(е) обыдоша около по можжеельнику, ударишас(я) на костромич в тыл, а другая половина в лице удари. Воевода *ж*(е) видѣ бывшее и убоися, начать бежати, ни сам на них ударив, ни рати своей повелѣл, но выдав рать свою и покинул град свои, но, дав плечи свои, побеже. Костромичи же, видѣвше то, и не бившес(я) побѣгоша. И мнози ту на побоищи поб(ь)ени быша и падоша, а друзии по лѣсомъ разбегошас(я), а иных живых поимаша и повязаша. Новгородцы *ж*(е) видѣвше оставлен град и небрегомъ, нѣсть имъ забороны ни *откуду ж*(е), и взяша град, и пограбиша его до конца. И стояша во граде н(е)д(е)лю, и вся скровища изскаша и изнесоша, всякии товар изобретше, поимаша. Не *вес(ь) же товар съ собою попроводиша*, но елико драгое и легчашее, прочее *тяжкое, излишнее*, множайшее в Волгу вметаше и во глубину предаша, а иное огнем || пожгоша. И *множ(е)ство хр(е)стиянскаго народа* полониша, муж, и жен, и д(е)в(и)ць, съ собою попроводиша, и *от(ь)идоша от* Костромы. И шедше на Низ по Волзе, пограбиша Новгород Нижний и много полона взяша и град зажгоша. Поидоша на Низ, и повернуша в Каму, и тамо помедлиша неѣлико время. Потомъ внидоша на самую Волгу, и дошедше на Низъ по Волзе во град Болгар, и тамо *полон вес(ь) хр(е)стиянскаго* продаша бесерменомъ, и костромьскии и Нижняго Новагорода, жены и девицы, сами поидоша в насадах по Волзе на Низ к Сараю, гости хр(е)стиянскии грабѣчи, а бесермене бѣючи. Доидоша на усть Волги близ моря и града нѣкоего Хазтороканя, и тамо изби лѣстною хазтороканскии кн(я)зь, именемъ Салчѣи; и тако вси без милости поб(ь)ены быша, и ни еди[н] *от них* не ошас(я), а имѣние их все взяше бесерменовъ; и такова *быс(ть) кончина* на Прокопу и его дружине, яко*ж*(е) реч(е) Христо(с) во Еуаг(ге)лии: «В ню *ж*(е) мѣру мѣрите, возмѣрится вамъ».

Того *ж*(е) лѣта поставиш(а) корѣла семидесяцкая Новыи городок. Того *ж*(е) лѣта с(вя)т(а)го Козму и Дамияна свершиша ц(е)рк(о)въ камену на Холон(ь)и улицы. А Юрьи посадник постави ц(е)рк(о)въ камену л. 238 в Околоткъ с(вя)т(а)го Иоан(а) Златѣустаго. Того *ж*(е) лѣта стриголников побиша еретиков, дия||кона Микиту и Карпа Простыца, и с ними тре[ть]его ч(е)л(ове)ка, и свергоша их с мосту, развратников.

В лѣт(о) 6885. Ходиша из Новагорода люди молодые к Нову городу немѣцкому, на Олвь на рѣць; и стояша под городкомъ много дни, и посад *вес(ь)* взяша, и волости вси потравиша, и полона много привезоша в город, а сами²³ придоша вси здрави, а воеводою у них Иоан Федорович, Василии Борисович, Максимъ Онан(ь)инич, со *множ(е)ствомъ* полона немецкимъ. Той *ж*(е) зимы преставис(я) Алексѣи митрополитъ Киевскии во граде на Москвѣ, и полож(е)[н] *быс(ть)* во ц(е)ркви у Чюда в придѣле Бл(а)говѣщение с(вя)тыя Б(огороди)ца. ²⁴**В лѣт(о) шесть тысящное осмьсот²⁴ 85.**

О Мытѣи архимандрите Сп(а)скомъ, иже на Москвѣ. По преставлении *ж*(е) и*ж*(е) во с(вя)тых *отца* н(а)шего Алексия митрополита всея Руси взыде на степен(ь) его нѣкоторые архимандритъ, именемъ Михаил, нарицаемыи Мытѣи. Здѣя *ж*(е) незнаемо нѣкак²⁵ и странно: облечес(я) в сан митрополитч, возложи на ся

²³ Испр.; ркл. симии. ²⁴⁻²⁴ Слова: В лѣт(о)...осмьсот написаны вязью. ²⁵ Испр.; ркл. некамо.

бѣлыи клобук, и манатию съ источници²⁶ и скрижалми, и переманатку митрополич(ь)ю, и посох и, просто рещи, вес(ь) сан митрополич, || сам ся постави. Преж(е) бо сего кн(я)зь великии Дмитръи Ивановичь просил л. 238 об. у Алексия митрополита, дабы бл(аго)с(ло)вилъ преж(е)реченаз(о) Митяя по своемъ животь на митрополию; он же не хотяше сего сотворити, понеж(е) новоуку ему в чернеч(е)стве, якож(е) ап(о)с(то)л гл(аголе)ть: подобаеъ еп(и)с(ко)пу непорочну быти, не новоуку, да не развеличався в сѣт(ь) впадетъ дияволю. Кн(я)зь же великии много о семь нужаше митрополита, овогда самъ приходя, овогда бояр посылая к нему, дабы сотворил волю его и бл(аго)с(ло)вилъ бы Митяя на митрополию. Алексии ж(е) митрополитъ, умолен быв и принужен, и ни и тако посули быти прошению его, но извѣстуа с(вяти)т(е)льски и старчески, и паче ж(е) прор(о)ч(е)скы, и реч(е): «Аз не доволен бл(аго)сл(о)вити его, но еж(е) дасть ему Б(ог)ъ и с(вя)тая Б(огороди)ца, и прес(вя)щ(е)нныи патрiархъ, и вселенский собор». И быс(ть) на нем зазор от всех ч(е)л(ове)къ, и мнози негодоваху о семь, понеж(е) еще не поставлен сый вселенскимъ патрiархомъ, но самъ дрѣзну на таковыи превысокии степень, и на дворъ митрополичи живяше, и во всемъ сану митрополич(ь)и хожаше, казну ж(е) и ризницу митрополичю взя, и бояре митрополичи служаху ему, и отроцы предстояху ему, и вся, елика подобаеъ митрополиту, тѣмъ всемъ обл(а)даше, и нача вооружатис(я) на игумены, и на с(вя-) л. 239 щеники, и на черноризцы. Еп(и)с(ко)пи ж(е) и прозвитеры въздыхаху от него, гл(аголю)ще: «Воля Г(оспод)ня да будетъ». Взыскати ж(е) и распытывати о семь, кто ес(ть) намѣстник сеи Митяи, и откуда бѣ, и что ради дрѣзновение таково и влас(ть) имяше: быс(ть) убо сеи Митяи родомъ коломлетьин, саномъ же поп, един от сущих тамо²⁷ попов коломенских, возрастомъ высок, тѣломъ не мал, плечистъ, рожеистъ, браду имѣяше долгу и велику и свершену, словесы речистъ, глас имѣя красен, грамотъ гораздъ, и чести горазд, и от книг сказати гораздъ, всѣми дѣлы поповскими изящен, и повсему нарочить; и того для избран бысть изволениемъ великому кн(я)зю и от(е)ць д(у)ховныи и всемъ бояромъ старѣшимъ. И пребыс(ть) в таковомъ чину и в таковомъ устроении много лѣтъ, дондеж(е) состаресе старецъ Иоан, нарицаемый Непѣица, архимандрит Сп(а)ский, иж(е) остави архимандритю в старосте глубоце и сниде в кѣл(ь)ю молчания ради. И взыскание быс(ть), кому быти по Непеици архимандритом у Сп(а)са; и в первых помяновен быс(ть) еси преж(е) помяновенныи Митяи, и сего восхоть кн(я)зь великии архимандритомъ у Сп(а)са, еж(е) быс(ть) воскорее: л. 239 об. восхищен быс(ть) аки нужею Митяи || на стрижение и приведен быс(ть) в ц(е)ркви с(вя)т(а)го Сп(а)са. И призван быс(ть) ту от Михайлова Чюда архимандритъ, именемъ Елисыи, нарицаемый Чететка; абие постризаеъ Митяя в черньци; не токмо в черньци, но и в архимандриты. И ту бѣше видѣти дива полно: до объда белець сый, а по объде архимандритъ; иж(е) до объда миренин, а по объде мнихомъ начальник, и старцемъ старѣшина, и наставник, и уч(и)т(е)ль, и вож(ь), и пастух. И пребыс(ть) Митя во архимандритех яко 12 лѣтъ. По преставлении ж(е) Алексия митрополита, оставь архимандритю, на преболши сан устремис(я), повѣлениемъ великого кн(я)зя на превысокии степен(ь) възде и творяше все, еж(е) достойно митрополиту: по всеи мирополии дань збираше с попов, соборное ж(е) и рож(е)ственное, оброки ж(е) и пошлины митрополичии, то все вимаше, готовяс(я) на митрополию. И пристраяше себе вся сущая к путному шествию потребная ко Ц(а)рюграду на поставление, но тог(о) лѣта не поиде, хотяше с(я) бо поставити на Руси во еп(и)с(ко)пы сущими еп(и)с(ко)пы Руския земля.

Ситце ж(е) ему умыслившу и во един от днии бесѣдуя Митяи к великому кн(я)зю, г(лаго)ля: «По||чтох, л. 240 правила с(вя)тых от(е)ц и обретох сице в них, яко достоить спедшимъс(я) еп(и)с(ко)пом, елицы обрящются 5 или 6, да поставят еп(и)с(ко)па; и н(ы)нѣ, аще обретох, бл(а)годать пред тобою, да повелить дрѣжава твоя скоростию снитис(я) еп(и)с(ко)помъ сущей земли Русѣи и под областю ц(а)рства твоего, и спедшес(я) поставят мене во еп(и)с(ко)пы». Кн(я)зь же великии Дмитреи повѣле тому всему быти. Спедшимъ же с(я) еп(и)с(ко)помъ, ни един же от них дрѣзну рещи противу к Митяю, но токмо Дионисии, еп(и)с(ко)пъ Суздальский по многу възбрани, великому кн(я)зю гл(аголе)ть: «Не подобаше тако сему быти». Митяи иж(е) видѣ собѣ осрамлена, и умышление его бездѣлно быс(ть). Нецыи ж(е) от малоумных навадиша Митяю на Дионисия, а Дионисию на Митяя; Митяи ж(е) суди яко виноватог(о) Дионисия и посла к нему, реч(е): «Что ради, о еп(и)с(ко)пе, пришед во град сеи, не прииде ко мнѣ преж(е) всех, ни поклони ми с(я), ни бл(аго)с(ло)вения не потребова от мене, но яко небрегома сотвори мя? Не вѣси ли, кто есмь аз? Имѣю влас(ть) во всеи митрополии». Дионисии ж(е) реч(е): «Да на мнѣ не имѣеши власти ни коея ж(е); тобѣ паче подобаше приити ко мнѣ и бл(аго)сл(о)витися и предо мною поклонитис(я), аз бо есмь || еп(и)с(ко)пъ, ты л. 240 об.

²⁶ Испр.; ркп. источникии. ²⁷ Испр.; ркп. тако.

- ж(е) пои, то кто боль ес(ть): епископ ли, ли попь?». Митяи ж(е) реч(е): «Ты мя попомъ нарече, аз в тебъ и попа не доспью, а скрижали твои своими руками спорю; но н(ы)нѣ не мщу тебѣ, егда прииду изъ Ц(а)ряграда». И мнози распри бывши межю ими, пребыс(ть) жо Митяи на Москвѣ намѣстникомъ лѣто и 6 м(е)с(я)ць, и оттоль начат Дионисии помышляти ко Ц(а)рюграду. И се увѣдав Митяи, возвести великому кн(я)зю да запретить Дионисию; кн(я)зь же великий отнюд(ь) возбранити ему ко²⁸ Ц(а)рюграду, да не сотворит пако-сти, ни которья ж(е) споны Митяю, дондеж(е) в митрополитех приидеть, и повель Деонисия нуж(е)ю деръжати. И дрѣжимъ бѣ Дионисии в крѣпости, преухитри ж(е) сице великого кн(я)зя, г(лаго)ля: «Ослаби ми, отпусти мя во своеи воли жити, а уж(е) ко Ц(а)рюграду без твоего слова не иду, а на томъ на всемъ поручаю тебѣ по себѣ игумена Сергия». Кн(я)зь же великий послуша мольния их, и вѣрова словесемъ его, и устыдѣвся поручника его, и отпусти Дионисия на томъ слове, яко не ити ему ко Ц(а)рюграду, но ждати до
- л. 241 года Митяевы митропольи. Дионисии же с н(е)д(е)лю не помедлив, но вскоре побезениемъ || побез(е) ко Ц(а)рюграду ко своеи еп(и)с(ко)пии и из Новагорода Нижнего Волгою к Сараю, обътъ свои не изменив, а поручника своего²⁹ выдав. Митяи ж(е) болшее себѣ оправдание прият, и дрѣзновение стяжа и поношение на Дионисия, и негодование. Кн(я)зь же великий Дмитръи зело любляше Митяя и влас(ть) послушаше его. И егда к путному шествию Митяи уж(е) устремис(я), и тогда дерзну просити у великого кн(я)зя паче мѣры прошен(ь)я, г(лаго)ля: «Аще обретох бл(а)годать прет тобою, да даси ми хартию не написану, а подписану и запечатану твоею печатью великоз(о) князя, да возму съ собою на запас, да егда что ми будетъ надобѣ заняти сребра тысящу, или коли во оскудѣнии или в нужи, напишу си в неи». И сотвори кн(я)зь великий по прашанию его, дас(ть) ему такую харатию, г(лаго)ля: «Да егда что ти будетъ надобѣ, то се ти буди кабала с печатью». И поиде Митяи ко Ц(а)рюграду лѣта 6887; в то ж(е) время и Дионисии поиде по Волзе к Сараю. И поиде ж(е) Митяи с Москвы на Коломну, а с Коломны за реку Оку перевезеса к Рязани м(е)с(я)ца июл(я)
- л. 241 об. 26; и проводиша ег(о) ч(е)стно самъ кн(я)зь великий || з бояры старѣишими, також(е) и еп(и)с(ко)пи, и архимандриты, и игумены, и поповѣ, и диякони, и чернѣцы, и множ(е)ство народа, и провожше его возвра-тишас(я). С нимъ же поидоша ко Ц(а)рюграду 3 архимандриты: 1. Иоаннъ архимандритъ Петровский, пер-выи общему³⁰ житию началник на Москвѣ, вторыи Пиминъ архимандритъ Переяславский з Гориць, 3. Мар-тинъ архимандритъ Коломенский, Дорофеи печатник, Сергии Озаков, Степан Высокии, Антонии Копие³¹, Макареи игумен с Мусолина³², Григорѣи Сп(а)ский дьякон, Александръ протопол, Даша, и крилошане володимерский, и люди дворныя, слуги пошли митрополичи, и казна, и ризница митрополич(а), бояринъ великого кн(я)зя Юрѣи Васил(ь)евич Кочевич Олешинский, тои ж(е) и посол его, и тому ж(е) и старѣишинство приказано; а митрополич(и) бояре: Феодор Шехов, Иоан Артемьевич Коробиинъ, Андрѣи братъ его, Невѣр Бармин, Степан Ил(ь)ин Кловина; а толмаче Василѣи Кусков, а другии Буило; быс(ть) ихъ полкъ велик зело. И проидоша всю землю Рязанскую, и приидоша в мѣста Половецкая; уж(е) приходящимъ имъ Орду, ятъ
- л. 242 быс(ть) Митяи Мамаемъ; не много держал его, паки отпусти. И прошед землю || Татарскую, приидоша к морю Кафимьскому и ту в корабль вседоша. И быс(ть) уже преплывающимъ имъ пучину морскую, яко и Ц(а)рьград бѣ видети, тогда внезапно разболѣся Митяи и умрѣ на мори, и не сбис(я) мысль ег(о), и не случися быти ему митрополитомъ на Руси. Поведаху ж(е) тогда тамо бывшее на корабли томъ и гл(агола)ху: егда разболѣся Митяи, тогда корабль тои стояше на едином мѣсте, не поступа сѣмо и овамо, инии мнози корабли миноваху его сюду и оводу. Вложше Митяя в барку м(е)ртваго и везше в Галату³³, погребоша его. Се ж(е) преславное явление показа Б(о)гъ неизреченными его суд(ь)бами, якож(е) ап(о)с(т)ол гл(аголе)тъ: «Никто ж(е) вземлетъ ч(е)сть от себе, но званнйи от Б(о)га». Сего предреченаго Митяя не хотя ж(е) никто ж(е) в митрополии, еп(и)с(ко)пи же, и игумены, и прозвитеры, и вес(ь) чин священнический, и мниси, вси моляху о том Б(о)га, дабы не пустил Митяя в митрополитех быти, но един кн(я)зь великий хотяше ег(о) видѣти в том чину. Тои ж(е) уповаше на любов(ь) кн(я)жнюю, о иномъ никоем ж(е) не брежаше; аще бо и книги добрѣ свѣдаше, но не воспомяну прор(о)ка, гл(аголю)ще: «Добро есть уповати на Б(о)га, неж(е) уповати на кн(я)зя»; и паки гл(аголе)тъ: «Не надѣйтесь на кн(я)зя, ни на с(ы)ны³⁴ ч(е)л(овѣ)ч(е)скыя, в них || же нес(ть) сп(а)с(е)ния»; есть бо ино како разумѣти, но гл(агола)тъ не мощно противу суд(ь)бам Б(о)жиимъ, многажды бо наводитъ на ны скорби и предаеть в руцѣ немилостивымъ и суровѣишимъ пастухомъ за грехи наша, но не до конца прогневаеться; також(е) и сему не попусти быти пастырю и митрополиту на Руси. По

²⁸ В ркп. далее ошибочно: кн(я)зю. ²⁹ Испр; ркп. с(вя)т(а)го. ³⁰ Испр; ркп. общему. ³¹ Испр; ркп. и Копие. ³² Испр; ркп. Мулолина. ³³ Испр; ркп. Лаглату. ³⁴ Испр; ркп. сынъ.

ум(е)ртвии ж(е)³⁵ Митяевъ быс(ть) заметня во всех бывших с нимъ, и недоумеваху с(я), что сотворити, и восколебашес(я) яко пьяни, и вся м(у)дрость их поглещена быс(ть). Еще ж(е) к тому быс(ть) распря между их, разность: ови хотяху поставити Иоан(а) в митрополиты, друзии ж(е) Пими́на, и тако потом согласившеся, сташа вси во едину думу и яшас(я) за Пими́на, а Ивана оставиша. Иоан ж(е) реч(е): «Аз имам не обинуюся гл(агола)ти на вас, яко не истинствуете ходяще, ³⁶съ лжею³⁶ гл(аголе)те и ходите». Они ж(е) совет сотворше, яша его и желъза возложиша на нь, не едином(у)дрствоваше бо с ними. Пимин же созирая ризницу и казну Митяеву, и обрете преж(е)реченую ону хартию, имущю потпис(ь) и печать вели[ка]г(о) кн(я)зя, а писания не имущю, и тако умысливше, сице написаша на неи: «От великого кн(я)зя Руского ко ц(а)рю и к патриарху Ц(а)реградскима... «послах³⁷ яко единого от служащих Митяю; что се н(ы)нь слышю || л. 243 таковая?». И посла на Киев, по Киприяна митрополита, Феодора игумена Симонавского, отца своего д(у)х(о)внаг(о); и поиде с Москвы на великое заговен(ь)е, м(е)с(я)ца марта, по Киприяна митрополита, зовуще ег(о) на Москву от великого кн(я)зя. Киприян же митрополитъ приде ис Киева на Москву во 6-ю н(е)д(е)лю по Пас(цѣ), в че(тверто)к, на праздник Вознесения; и сrete и вес(ь) народ град(а) Москвы, кн(я)зь же великий Дмитръи Иванович приять его с великою ч(е)стию и любовию. По седми ж(е) м(е)с(я)цах прихода его приде вѣсть, яко Пимин идет из Ц(а)ряграда на Рус(ь) митрополитомъ; кн(я)зь же великий посла противу ему; и егда быс(ть) на Коломнь, и ту разведоша от него вся сущая люди, бывшая с нимъ, и сняша с него клобук бѣлыи, и вес(ь) санъ митрополич от(ъ)яша от него, и приставиша к нему Ивана с(ы)на Григор(ь)ева Чюрилович(а), нарицаемого Драницу, и ведоша Пими́на в заточение с Коломны на Охну, не³⁸ заимая Москвы, и оттол(ь) к Переяславлю, також(е) к Ростову, и хъ Костромъ, и къ Галичю; и приведше ж(е) его на Чюхлomu, и ту посадиша ег(о). И пребис(ть) ту едино лето³⁹, и оттуду веден быс(ть) на Твер(ь). Сиа ж(е) до здѣ.

Погорь от Легощи улицы и до Яковли, от полу улицы до берега, 10 ц(е)ркви. Ц(е)рк(о)въ с(вя)тая Б(огороди)ца згорь от грома на Михаи|лове улицы. л. 243 об.

О Ольгерде. Оумре в Литвь кн(я)зь Олгердь Гедиманович, зловѣрныи, безб(о)жъныи и листовиы; седе по немъ с(ы)нъ его Агаило на кн(я)жении великое, обл(а)годая всею землею Литовскою. Сии Олгердь не един с(ы)нъ у своего отца бѣше, но инии прочая мнози брат(ь)я его бѣху, с(ы)н(о)ве Гедимановичи: Наримонтъ, Евнутии, Олгердь, Кестутъи, Скиригаило, Кирияд, Мантоник. Во всеи иж(е) братии своеи Олгердь ж(е)⁴⁰ възиде властию и саномъ, понеже пива, ни меду, ни вина, ни квасу кисла не пияше, великоумство и воздержание себѣ приобрете, крѣпку думу и много промыслъ притяжав, таковымъ коварствомъ многи страны и земли повоева, и многи грады и кн(я)жения поима за себе, и удержа собѣ власть велику; тѣмъ умножис(я) кн(я)жения его, якож(е) ни един от братия его не створи, но ни от(е)ць его, ни дѣд его таково промыслил. Имѣя ж(е) 12 с(ы)н(о)въ: от первыя жены 5, а от другия, от тверянки, 7; бѣху ж(е) с(ы)н(о)ве Олгердовы: Андрьи, Дмитрей, Костянтин, Володимер, Федор, Корибут, Скиригаило, Губвен, Овитригаило, Ягаило, Коригаило. Всемъ же имѣ грады, кн(я)жения раздавал естѣ, а умирая приказа старѣишинство с(ы)ну своему Ягаилу, того бо возлюби паче всех с(ы)н(о)въ своих, и тог(о) избрав||ше и братия его, ему ж(е) и кн(я)жение великое поручи. Яков же, с(ы)нъ Олгердов, впаде в латынскую прелестъ римскыи вѣры, нареч(е)нъ быс(ть) Алаило кн(я)зь великий Литовский. И быс(ть) совѣтник и друг безб(о)жъному Мамаю кн(я)зю Ординскому, егож(е) победил за Дономъ бл(а)говѣрныи великий кн(я)зь Дмитръи Иванович. Витовтъ же Кестут(ь)евич совокупися свершеною любовию со Агаиломъ и пожиста время⁴¹, и потомъ Ягаило взять быс(ть) в Краков и коруноваше его въ Кракове кралевствомъ Полским. А на Вилне остави брата своего(о) Витофта Кестутъева. Витофтъ же ста в римскую вѣру и устроис(я) на Вилне. Кн(я)зь великий Литовский нача созидати грады многи зарубиж: Киев и Чернигов, и взя Брянскъ, и Смоленскъ. И приступиша к нему вси кн(я)зи пограничныи с вотчинами от Киева даж(е) и до Фиминского пролож(и)шас(я) и Витовту. И сия убо от сих извѣста суть: Якова Ростислава Мстиславлича, кн(я)зя Смоленского, сродник его кн(я)зь Витянецъ, и Витеников конюшець Гегиманикъ, сереч(ь) Гедиман. Гедиманов с(ы)нъ Олгердь. Олгердов с(ы)нъ Ягаило. Ягаилов с(ы)нъ Ондрьи-Казимир. Казимиров с(ы)нъ Жегдемонть, корол(ь) н(ы)нѣшнии. Шестыи Гедиманов с(ы)нъ Наримонтъ, Наримонтов || с(ы)нъ Патракии, Патракиев с(ы)нъ Юрьи. За него ж(е) кн(я)зь великий Василеи Васил(ь)евич да[л] сестру свою Анну. Того ж(е) лѣта преста- л. 244 об.

³⁵ Испр.; ркп. иж(е). ³⁶ Испр.; ркп. съ со. ³⁷ Испр.; ркп. послух. ³⁸ Испр.; ркп. неи. ³⁹ Испр.; ркп. мѣсто. ⁴⁰ Испр.; ркп. иж(е). ⁴¹ Испр.; ркп. время.

вис(я) Сава архимандрить во Антон(ь)евъ монастырь август(а) 29. Свершиша ц(е)рк(о)въ камену с(вя)т(а)-го Бориса и Глеба во Плотницах. Иде Волхов вспят(ь) 7 днии. Мор быс(ть) в Смоленскъ. Того ж(е) лѣта татарове Нижнии Новгород взяли.

В лѣт(о) 6886. Иде Волхов⁴² вспят(ь) по 7 днии. Быс(ть) знамение в с(о)лнце м(е)с(я)ца июн(я) 29, въ д(е)нь н(е)д(е)льныи. Поставиш(а) ц(е)рк(о)въ Никиту с(вя)т(а)го и с(вя)т(а)го Георгия. Того ж(е) лѣта свершиша ц(е)рк(о)въ камену с(вя)т(а)го Образа на Добрыни улицы. Того ж(е) лѣта приидоша татарове на Суздальскую землю, на кн(я)зя Дмитрия; кн(я)зь же Дмитрии посла с(ы)на своего кн(я)зя Ивана съ силою, и пишас(я) на Пиане рець. И утопе ту кн(я)зь Иван, а инии поб(ь)ени быша. На ту ж(е) зиму прибежа во Псков кн(я)зь Литовский Андрьи Олгердович, и целова кр(е)сть ко псковичамъ, и поѣха на Москву из Новгорода ко кн(я)зю Дмитрию, кн(я)зь же Дмитрии прия его.

О побоищи, иже на Пиане рѣце. Прибежа из Синее⁴³ Орды нѣкаторыи ц(а)р(е)в(и)чь за Волгу Арапша, восхотѣ ити ратью к Новугороду Нижнему. Кн(я)зь ж(е) Дмитрии Костянтинович⁴⁴ посла вестъ⁴⁴ кн(я)зю Дмитрию. Кн(я)зь || Дмитрии Иванович иде к Новугороду Нижнему в силъ тяжце. И не быс(ть) вѣсти про ц(а)р(е)в(и)ча Арапшу, и возвратис(я) на Москву, и посла на них воеводы своя, а с ними рать володимерскую и переяславскую, юр(ь)евскую, муромскую, ярославскую. А кн(я)зь Дмитрии Суздальский посла с(ы)на своег(о) Ивана да кн(я)зя Семена Михайлович(а), а с ними воеводы, и быс(ть) рать велика зело, и поидоша за реку Пиану. И приде к ним вѣсть, повѣдаша имъ: «Ц(а)р(е)в(и)ча на Волчьи Водѣ хожаше». Они ж(е) ополчишас(я) и небрежениемъ хождаше, доспѣхи своя воскладаше на тѣлеги, а иныи в сумы, а у иных сулицы ещо не насажены бяху, а щиты и копия не приготовлены; а ѣздить, порты своя с плеч спущав, а петли растегава, аки розпрѣли: баше бо имъ варно, бѣ бо в то время зноино; а гдѣ наѣхашу в жажитии мед или пиво, испияху допияна без мѣры, и ѣздыты пьяни. А поистиннѣ за Пьяною пьяни! А кн(я)зи их или бояря старѣишии, велможии и воеводы, тѣ вси поѣхаша, ловы дѣюще, утѣху собѣ творяще, мняще себе, яко дома. А в то время погании кн(я)зи мордовстии подведоша рать втай татарскую из Мамаевы Орды на кн(я)зеи н(а)ших, а кн(я)земъ нашим не ведушим, про то им вѣсти не было. Доидоша на Шапару, абие погании борзо разделишас(я) || на пять полков, внезапно без вѣсти и ударишас(я) на нашу рать в тыл, биюще и секуще без вѣсти. Наши же не успѣша, чтобѣ имъ сотворити, побѣгоша к рець ко Пиани, татарове ж(е) после, бьюще. И ту убиша кн(я)зя Семена Михайловича, и кн(я)зь великий Иван Дмитреевич прибежа в оторопѣ к рець, гонимъ напрасно, и вержес(я) на коне в реку, и утопѣ; и с нимъ истопоша в рець множ(е)ство бояр и слуг⁴⁵, народа безчисленно побѣени быша. Сия ж(е) злоба здѣся м(е)с(я)ца август(а) 2, в н(е)д(е)лю, 6 час от полуднии. И татарове же одолевше хр(е)стияномъ и сташа на костех, полон весь и грабеж ту оставиша, а сами поидоша к Нижнему Новугороду изгономъ, а без вѣсти. Кн(я)зю же великому не бысть силы стати противу их, побежа в Суздаль, люди горожане новгородстии вбегошас(я) в судех по Волзе к Городку. Татарове ж(е) пришедше к городу август(а) 5, в сред(у), остаточных людеи горожан избиша, а град вес(ь), и ц(е)ркви, и монастыри пожгоша; и от(ь)идоша иноплеменицы от града вспятъ, волости новгородстии воюючи, а села жгуще, множ(е)ство люди посекоша, а жены и дѣти в полон поведоша. Татарове взяша Переяславль Резанский, а самъ кн(я)зь Олег из рук убежа изъстрѣлян.

В лѣт(о) 6887. Приидоша тата||рове на Рускую землю на великого кн(я)зя Дмитрия Ивановича. Князь(ь) поиде противу их и быс(ть) на Волзе реце, и ту ся обои полки ступишас(я); и пособи Б(о)гъ кн(я)зю Дмитрию, а татарове побѣгоша. Того ж(е) лѣта заложиса ц(е)рк(о)въ камену с(вя)тую Б(огороди)цу на Михайлице, другую ц(е)рк(о)въ камену с(вя)тых м(у)ч(е)н(и)къ Фрола и Лавра на Легоще улицы. Тои ж(е) зимы приѣха в Новгород кн(я)зь Литовский Урьи Наримантович. Загорѣся на Лукинѣ улице, и погорѣ до Чюдинцове улицѣ 9 улицѣ, а ц(е)рквеи 12.

Побоище, иже на Вожи⁴⁶. Ординской кн(я)зь погании Мамаи посла Бегича ратию на Дмитрия великого кн(я)зя Московского. Кн(я)зь же великий Дмитрии Иванович с воинством своимъ поиде противу их, перѣхав за Оку, вниде в землю Рязанскую. И сретошас(я)⁴⁷ с татары у реки Вожѣ, стояху, промежю собою реку имуще. Не по мнозех же днех татарове перѣхаша на сю сторону, и удариша в кони своя, и скочиша вборзе, и нукнуша гл(а)сы своими, и поидоша на грунах и толкнуша наших. И ударися на них со едину сторону Тимофеи околничей, а з [д]ру[гу]ю кн(я)зь Данил Пронской, а кн(я)зь великий удари в лице. Тотарове ж(е)

⁴² Так в ркп. ⁴³ Испр.; ркп. Съсинее. ⁴⁴⁻⁴⁴ Испр.; ркп. а вѣсть приде. ⁴⁵ Испр.; ркп. слоа. ⁴⁶ В ркп. испр. из Въже. ⁴⁷ Испр.; ркп. стретошас(я).

в томъ часе повергоша || копия своя и побьгоша за реку за Вою, и наши последи за ними, секучи их, колочи; и убиша их множество, а инии в реце истопоша. А се имена избиенных кн(я)зей: Хазибѣи, Коверта, Карабулукъ, Кострокъ, Бигичка. По сихъ ж(е) приспе вечерь, и заиде с(о)лнце, и смерчеса свѣтъ, наста ночь, и быс(тъ) тма, и нелзе бяше гнатис(я) за ними за реку. И на утре быс(тъ) мъгла велика велми, и татарове так и побегоша, еще суще с веч(е)ра, и чрез всю ночь бежаху. Кн(я)зь же великийи Дмитрии Иванович наутрие уж(е) пред объдомъ и поиде слѣдомъ их за ними, и позна, яко уже убежаша далеча, обретоша в поли поверженнии дворы их, и ояра их, и вежи их, и лачюгы, тельгы их, а в них товар бесчилен, все то пометано, а самех не обретоша, бяху бо побежали тогда к Орде. Изымаша ж(е) на тои воинѣ нѣкоего попа, от Орды пришедша, Ивана Васил(ь)евича, и обретоша у него зельи лютых мешок; и управивша у него, и много истязавше его, и разсудивше, и послаша его на заточения на Лаче озеро, идеж(е) бе Данило заточен. Кн(я)зь же великийи Дмитрии оттуду возвратися на Москву || с побьдою великою и рать распусти со мно- л. 247
гою корыстью. Тогда ж(е) убьен бысть на томъ бою Дмитрии Манастыревъ да Назар Данилович Кусакова. Се ж(е) побоище прилучис(я) м(е)с(я)ца август(а) 11, в ср(е)д(у), при вечере. Поможет Б(о)гъ кн(я)зю великому Дмитрию: одолѣ ратных, и победи враги своя, и погнаша поганных татар. И посрамлени быша окоянии половцы, и возвратишас(я) со студомъ, без успѣха неч(е)стиви измалтяне; побьгоша, гонивии гневом Б(о)жимъ. Прибьгоша в Орду къ своему ц(а)рю, паче ж(е) к пославшему я Мамаю, иже в то время не имѣяху у себе ни владѣяху ничтож(е) сотворити пред Мамаем, но всяко старѣишинство содержаше Мамаи, всѣми владѣяше в Орда. Видѣв же Мамаи изнеможение дружинъ свои, прибьгших к нему, а инии избиты кн(я)зи и велможи, многия воя всуе погибше, и разгнѣвас(я) зело, и возвратис(я) злобою. **Тои ж(е) осени** собра остаточную силу свою всю, поиде рат(ь)ю изгономъ на Резанскую землю. Кн(я)зь же Олег не пригото- л. 247 об.
вилс(я) бѣ и не ста противу их на бои, но выбежа ис своя || земля, град свои пов(е)рже, перебежа за Оку на сю страну. Татарове ж(е), пришедше, взяша Переяславль Резанский, и огнемъ пожгоша, волости и села повоеваша, и людеи мноз(о) посекоша, а инии в полон поведоша, и возвратишас(я) в страну свою, много зла сотворше. Преставис(я) митрополитъ на Москвѣ. Ходи кн(я)зь Володимир Андрѣевич и кн(я)зь Андрѣи Олгердович на Литву.

В лѣт(о) 6888. А се Донское. А Бл(аго)в(е)щение быс(тъ) в Велик д(е)нь. Ъзди вл(а)д(ы)ка Алѣксеи на Москву в великое говен(ь)е, посолствомъ ко кн(я)зю великому Дмитрию Ивановичю, и посадникъ Юр(ь)и, и посадник Михаило, и бояре ис концов, приѣха с миромъ.

А первое⁴⁸ быс(тъ) за 8⁴⁹ и 4 лѣта, а потомъ буде за 80 лѣт без лѣта, потомъ 11 лѣт.

⁵⁰**Того ж(е) лѣта быс(тъ) побоище, иже(е) на Доноу, кн(я)зю⁵⁰ великому Дмитрию Ивановичю, что бился съ ц(а)р(е)мъ Мамаемъ на Дону, побоище безбожназ(о) ц(а)ря Мамаю за Дономъ лѣт(а) 6888.**

Приде из Орды ординский кн(я)зь Мамаи⁵¹ со единомысленики своими, и со все||ми прочими кн(я)зи л. 248
ординскими, и со всю силою татарскою и половецкою, еще к тому понаимовал: бесермен, армены, фрясы, черкасы, ясы, буртасы; тако ж(е) с Мамаемъ вкупѣ, во единой мысли, во единой думѣ, и литовский кн(я)зь Ягаило Олгердович со всю силою литовскою и ляцкою, с ними ж(е) во одинач(е)стве кн(я)зь Олегъ Иванович Рязанский, со всѣми своими совѣтники, поиде на великаз(о) кн(я)зя Дмитрия Иванович(а) и на брата ег(о) кн(я)зя Володимера Андрѣевича. Но хотя ч(е)л(ове)колюбивыи Б(о)гъ сп(а)сти и свободити род хрестиянский, м(о)л(и)твами пр(е)ч(и)стыя его М(а)т(е)ре от работы измалтиския, от поганнаго Мамаю, от сонма неч(е)стиваго Егаила, от велеречиваго и худаго Олга Рязанского, не снабдешему своего⁵² хр(е)стиянства, и придетъ ему д(е)нь великийи, д(е)нь Г(о)с(поде)нь в суд, аду и ехидну. Окоянны ж(е) Мамаи разгордѣвса, мнѣв себѣ аки ц(а)ря, и начал совѣтъ сотворити, тѣмныя своя кн(я)зи поганныя звати, реч(е) имъ: «Поидемъ на рускоз(о) кн(я)зя и на всю землю Рускую, якож(е) при Батыи ц(а)ри было; хрестиянство потеряемъ, а ц(е)ркви Б(о)жия попадим огнем, а кров(ь) их пролиемъ, и закон их погубим». Сего ради неч(е)стивыи || люте гнѣваяся о своих друзех и любовницех, о кн(я)зех, избиенных на реце на Вож(е). И нача сверѣпо л. 248 об.
и напрасно силы своя збирати, съ яростию подвижес(я) съ силою мноною, хотя пленити хр(е)стиянство. И тогда двигнувшес(я) вся колѣна татарская, и нача посылати к Литвѣ, к поганному Ягаилу, ко лстивому совѣтнику, дияволу⁵³, отлученному С(ы)на Б(о)жия, помраченному тмою грѣховною и не восхотѣвшю

⁴⁸ Испр.; ркп. равое. ⁴⁹ Так в ркп. ⁵⁰⁻⁵⁰ Слова: Того ж(е) лѣта... кн(я)зю написаны вязью. ⁵¹ Испр.; ркп. Мамамаи. ⁵² Испр; ркп. твоего. ⁵³ Испр.; ркп. дияволоу.

- разумѣти, Олгу Резанскому, поборнику бесерменскому, кн(я)зю, якож(е) реч(е) Х(ристо)с: «От нас изыдоша и на ны быша». Учини собѣ старыи злодѣи Мамаи совѣтъ нечестивыи с поганною литвою и со д(у)шегубныи Олгом, стати имъ у реки Окъ на Семен д(е)нь на бл(а)говѣрнаго великоз(о) кн(я)зя Дмитрия. Д(у)шегубивыи ж(е) Олег нач(а) зло ко злу прилагати: посылаша к безбожному Мамаю и ко Ягаилу своего боярина единомысленаз(о), антих(ри)с(то)ва пред(о)течно, именемъ Епифана Корѣева, веля имъ на тои ж(е) срок, тои ж(е) совѣща⁵⁴ — стати ему у Окъ на брезе с тремоглавными зверми сыроядцы и кровопроливцы
- л. 249 хр(е)стиянскими. О враже из|менниче, Олге! Лихоимства открываеши образы, а не въси, яко меч Б(о)жий острится на тя, якож(е) прор(о)къ реч(е): «Оружие извлекоша грѣшницы и напрягоша лук свои состреляти во⁵⁵ мрак правыя с(е)рдц(е)мъ, оружия внидуть во с(е)рдца их, и луцы их сокрушатъс(я)». Быс(ть) же м(е)с(я)ца август(а), приидоша [отъ] Орды таковыя вѣсти ко х(рист)олюбивому великому кн(я)зю Дмитрию Ивановичю, ож(е) воздвизаются на хр(е)стияны измалтяне. Олгу ж(е) отпадъшю сана своего от Б(о)га, иж(е) злыи совѣтъ сотвори с поганньми, послав к великому кн(я)зю Дмитрию Ивановичю вѣсть льстную, что «Мамаи идет со всѣмъ ц(а)рствомъ в мою землю Рязанскую, на тебе и на мене, а тобѣ въдомо буди, и кн(я)зь Литовский идетъ на тебя ж(е) со всею силою своею», а ркущи еще: «Рука наша высока». Се ж(е) слышав, князь великий Дмитрие Иванович и иде ко соборнеи ц(е)ркви Матери Б(о)жия Б(огороди)ци, и пролия слезы, и рече: «Ты Всемощныи и Всесилныи, крѣпкий во бранех; во истинну сыи Ц(а)рь славы, сотворивыи н(е)бо и землю; помилуй ны пр(е)ч(и)стыя ти М(а)т(е)ре м(о)л(и)твами; не остави нас, егда унываемъ, ты бо еси Б(о)гъ нашъ, а мы людие твои; послѣи руку твою свѣше и помилуй ны, посрами враги наша и оружия их притупи! Силен еси, Г(оспод)и, кто противится тебѣ? || Помяни, Г(оспод)и, милость свою, юж(е) имаши от вѣка на роде хр(е)стиянском. О, многоименита Д(е)во, Г(о)с(по)же, ц(а)р(и)це н(е)б(е)с(ных) сих чинов, Г(о)с(по)же присно всея вселѣнная, всего живота ч(е)л(ове)ч(е)скаго кормителнице! И воздвигни, Г(о)с(по)же, руцѣ свои пр(е)ч(и)стая, имаж(е) носила еси Б(о)га воплощенна; не презри хр(е)стиян сих, избави нас от сыроядець сих и помилуй мя». И востав от м(о)л(и)твы, изыде из ц(е)ркве, и посла⁵⁶ по брата своез(о), по кн(я)зя Володимера Ондръевича, и по всех кн(я)зей руских, и по воевод по великих. И реч(е) кн(я)зь великий ко брату своему кн(я)зю Володимеру Ондръевичю и ко всемъ кн(я)зем рускимъ и воеводамъ: «Поидемъ противу окоянназ(о) сего, и безб(о)жьнаго, и неч(е)стиваго, и тѣмного сыроядца Мамаю, за православленную вѣру хр(е)стиянскую и за с(вя)тыя ц(е)ркви, и за вся младенца и старца, и за вся хр(е)стияны сушая. И возьмъ съ собою скипетръ Ц(а)ря Н(е)б(е)снаго, непобедимую побѣду, и восприимъ Аврамлю доблестъ». И нарек Б(о)га, и реч(е): «Г(оспод)и, в помощь мою вонми! Б(о)же, на помощь мою и потщис(я), да постыдятца, и посрамлятца, и познають, яко имя тебе — Г(о)с(по)дь, яко ты еси Вышний по всеи земли». И совокупис(я) со всѣми кн(я)зи рускими и со всею силою, и поиде противу их в борзе с Москвы, хотя борониты своя отчины. И приде на Коломну, собра вои своих 100 000 и 50, опроч(ь) кн(я)зей ру|ских и воевод мѣстных. От начала миру не бывала такова⁵⁷ сила руских кн(я)зей, якож(е) при семь кн(я)зи: бѣше всеи силы и рати с полтораста тысящ или з двѣсте тысящ. Еще ж(е) к тому приспѣша в тои чин разных издавеча велици кн(я)зи Олгердовичи, поклонитис(я) и послужити: кн(я)зь Андрѣи Полоцкии с полоч(а)ны и братъ его, кн(я)зь Дмитрие Брянский, со всѣми своими вои. И в то ж(е) время Мамаи ста за Дономъ со всѣми силами, возбужая, и гордяся, и гнѣвас(я) всемъ своимъ гнѣвомъ и ц(а)рством, и стоя 3 н(е)д(е)ли. Опять⁵⁸ приде великому кн(я)зю Дмитрию Ивановичю другая вѣсть: и поведаша⁵⁹ ему Мамаю за Дономъ и собравшас(я), в полѣ стояша, и ждуща къ собѣ на помощь кн(я)зя Литовскаго Ягаила с литвою, да егда соберутся вкупѣ, и хотятъ побѣду сотворити со единос(о). И нача Мамаи слати ко кн(я)зю великому Дмитрию выхода просити, какъ было при Чанибѣке ц(а)ри, а не по своему докончанию. Х(рист)олюбивыи жо кн(я)зь великий Дмитрие Ивановичъ, не хотя кровопролития, и хотяше ему выход дати по крестьянскои силѣ и по своему докончанию, какъ с нимъ докончал; он же не восхотѣ, но высокомысляш(е), ожидаша своего неч(е)стиваго совѣтника Ягаила Литовскаго. Олег же, отступникъ нашъ, приедини|вся ко зловѣрному, поганому Мамаю и неч(е)стивому Ягаилу, и нача выход ему давати да и силу свою в помощь к нему прислати на велико[го] кн(я)зя Дмитрия Ивановича. Кн(я)зь же великий Дмитрие Иванович увѣдавъ лѣсть лукаваго кровопивца хр(е)стиянскаго, новаго Юду предателя, на своего вл(а)д(ы)ку бѣситьсяс(я), Дмитрие ж(е)⁶⁰ кн(я)зь великий, воздохнув из глубины с(е)рдца своего: «Г(оспод)и, совѣты неправедныхъ разори, а зачинающихъ рати ты погуби;
- л. 250 об.

⁵⁴ Над этим словом выносная д. ⁵⁵ Испр.; ркп. по. ⁵⁶ Написано дважды. ⁵⁷ Испр.; ркп. татакова. ⁵⁸ Испр.; ркп. опас. ⁵⁹ Испр. из поведоша. ⁶⁰ Испр.; ркп. иж(е).

не аз почях кров(ь) проливати хр(е)стиянскую, но он, окоянный новии С(вя)тополкъ; возда ж(е) ему, Г(осподи), седмьдесят седмерицею, яко во тмѣ ходять, забыв бл(а)годать твою. И по[о]стрию, яко молнию, меч мои, приметь суд рука моя; и воздамь мечь врагомь и ненавидящимь мя воздамь, и упою стрѣлы от кровѣи их, да не рекуть невьрнии: „кто есть Б(ог)ъ их?“⁶¹. Отврати, Г(осподи), лице свое от них и покажи имь, Г(осподи), вся злая на послѣдок, яко ж(е) род есть развращен, и нес(ть) въры в них твоя, Г(осподи); и пролѣи на них гнѣв твои, Г(осподи), и на языки, не знающая тебѣ, Г(осподи), и имени твоего с(вя)т(а)го не призваша. Кто Б(о)гъ велии, яко Б(о)гъ нашъ? Ты еси Б(ог)ъ, твориа чудеса един». И скончав м(о)л(и)тву, иде ко Пр(е)ч(и)стѣи и помолис(я) во ц(е)ркви с(вя)тыя Б(огороди)ца и ко еп(и)с(ко)пу Герасиму, реч(е): «Бл(аго)с(ло)ви мя, отч(е) с(вя)тыи, поити противу окояннаг(о) || сего сыраядца Мамаи, и неч(е)стиваго Ягаила, и отступника нашего Олга, отступившаго от свѣта во тму». С(вяти)т(е)ль ж(е) Герасимъ бл(аго)с(ло)ви великого князя Дмитрия Иванович(а) и вся воя его поити противу неч(е)ст(и)вых агарян. И поиде с Коломны с великою силою противу безб(о)ж[н]ых татар м(е)с(я)ца август(а) 20, а уповая на милосердье и на пр(е)ч(и)стую Его Матер(ь) Б(огороди)цу, на⁶¹ Пр(и)снод(е)в(и)цу М(а)рию и призывая на помощь ч(е)стныи кр(е)сть Х(ристо)въ⁶²; яко прошед свою отчину и великое свое кн(я)жение, ста у Оку на усть Лопасны, и переимая вѣсти про поганых. Та бо нахъав кн(я)зь Володимер Андрѣвич, братъ его, и великий его воевода Тимофѣи Васил(ь)евич, и вси вои останочныи, что были оставленны на Москвъ. И нача возитис(я) за Оку за н(е)д(е)лю до Семеня дни⁶³, в д(е)нь недѣльныи. Перѣхавше за реку и внидоша в землю Рязанскую. А самъ кн(я)зь великий Дмитрии Иванович в п(о)нед(ел)ник перебродис(я) с своимь дворомь, а на Москвъ остави воевод своих у великая кн(я)гини у Евдокѣи, у с(ы)н(о)въ своих у Василия, и у [Ю]рѣя, и у Иван(а) — Федора Андрѣвича. И слышав же во граде на Москвъ, и в Переяславле, и на Костромѣ, и в Володимери, и в Ростовѣ, и во всех⁶⁴ [градѣхъ великаго князя и всѣхъ]⁶⁴ кн(я)зеи русских, что пошел кн(я)зь великий за Оку, и быс(ть) во граде Москвъ туга велика, и по всемь его предѣломь плач || горек, и глас, и рыдания. Слышано быс(ть), сиреч(ь) в высоких, Рахиль ж(е) есть рыдание крѣпко, плачающе[х] чад своих и великимь рыданиемь и воздыханиемь, и не хотяще угъшитис(я), зане ж(е) пошли с великимь кн(я)земь за всю землю Рускую на острая копия. Да кто уж(е) не плачется жен онѣхъ рыдания и горкаго их плача? Зряще убо их, каяжда убо себѣ гл(агола)ше: «Увы намь, убогая чадца! Уне бы намь было, ⁶⁵аще бы⁶⁵ есте не родили, за сия злостр(а)стныя и горкия печали и вашего убиства не под(ь)яли быхомь; почто быхомь повинии пагубе вашей?». Великий же кн(я)зь Дмитрии Иванович приде к рецѣ к Дону за два дни [до] Р(о)ж(е)ства с(вя)тыя Б(огороди)ца, и тогда приде к нему грамота от пр(е)п(о)д(об)наго игумена Сергия, от с(вя)т(а)го старца бл(аго)с(ло)вение, в неиж(е) написано бл(аго)сл(ов)ение его таково, веля ему битис(я) с татары: «Чтобы еси, г(о)с(по)д(ин)е, таки пошел, а поможеть ти Б(о)гъ и с(вя)тая Тро(и)ца». Великий же кн(я)зь реч(е): «Сии на колесницах, а сии на конях, мы ж(е) во имя Г(оспод)а Б(ог)а нашего призовем; и побѣды даи ми, Г(осподи), на супостаты и пособи ны оружиемь кр(е)стнымь низложи враги наша; на тя бо уповающе, побъжаемь, молящеся прильжно ко пр(е)ч(и)стеи ти М(а)т(е)ре». Се изрек, нача полки ставити и устрояша во одежу || их мѣстную, яко велицы ратницы, воеводы ополчиша своими полки. И приидоша к Дону, и стаха ту, и много ту думаша. Овии гл(аголю)ще: «Поиде, кн(я)же, за Дон», а друзи рѣша не ходити, «поне ж(е) зело умножишас(я) врази наши, не токмо татарове, но и литва, рязанцы», не хотяху ити за Дон. Мамаи же, слышав приход великого кн(я)зя Дмитрия Иванович(а) и изсѣченныя своя виде, и воз(ь)ярися зраком, и смутис(я) с(е)рдцемь и умомь, и распалися лютою яростию, аки аспида нѣкоя, гнѣвомь дышюще. И рече Мамаи кн(я)земь своимь темнымь: «Двигнитес(я), силы моя темныя, власти и кн(я)зи! И поидемь, и станемь у Дону противу великог(о) кн(я)зя Дмитрия, доколь приспѣеть к нам совѣтник н(а)шъ Ягаило кн(я)зь со всею силою своею литовскою». Великий же кн(я)зь Дмитрии слышав хвалу Мамаеву, и реч(е): «Г(осподи), не повелел еси в чюжеи придѣл преступати; аз же, Г(осподи), не приступих, а си, Г(осподи), приходяще аки и змии ко гнезду; окоянный Мамаи, неч(е)стивый сыраядецъ! На хр(е)стиянство дерзнул, а кров(ь) имь хотя проляти, и всю землю осквернити, и с(вя)тыя Б(о)жьи ц(е)ркви разорити». И реч(е): «Что есть великое сверенство Мамаево? Аки нѣкая ехидна прискачюще, и || пришедше от нѣкия пустыня, пожрети ны хочеть! Не предаи ж(е) мени, Г(осподи), сырайтцу Мамаю, покажи ми, Г(осподи), славу своего Б(о)жества, Вл(а)д(ы)ко. Где ти анг(е)льсти лица, где ти хировимское предстояние? Где серафимское

⁶¹ Испр; ркп. и на. ⁶² В ркп. ИС Х(ристо)въ. ⁶³ Испр; ркп. дни. ⁶⁴⁻⁶⁴ В ркп. пропуск, восст. по А. ⁶⁵⁻⁶⁵ Написано дважды.

шестокрыльное служение? Тебе трепещутъ вся твар(ь), тебѣ кланяются н(е)б(е)сныя силы, ты с(о)лнце и луну сотвори и землю украсивъ всѣми льпотами; яви ми, Б(о)ж(е), славу свою, и н(ы)нѣ, Г(осподи), преложи печал(ь) мою на радость! И помилуи мя, якож(е) помиловал еси слугу своего Моисѣя, в горести д(у)ша возопивша к тебе, и столпу огню повелѣл еси ити пред нимъ, а морския глубины на сушу преложи, яко Вл(а)д(ы)ка сыи Г(о)с(по)дъ, страшное возмущение на тишину преложил еси». И сия вся изрекши, брату своему кн(я)зю Владимиру Андреевичю и всемъ кн(я)зем⁶⁶ рускимъ и воеводам великимъ реч(е): «Приспѣ, братие, время брани нашея, и приде праздник ц(а)р(и)ци Марьи, М(а)т(е)ри Б(о)жьи Б(о)городици, и всех н(е)б(е)сных чинов, и Г(о)с(по)жи всея вселенныя, ч(е)снаго ея Р(о)ж(е)ства; аще живемъ, Г(о)с(по)деви есмы; аще ли умрем за мир сеи, Г(о)с(по)деви есмы». И повелѣ мость мостит(и) чрез реку Дон и бродовъ пытати тоя нощи, в канун пр(е)ч(и)стыя ти М(а)т(е)ри Б(о)жия Б(о)городици и всех н(е)б(е)сных чинов.

л. 253 Заутра ж(е) в суб(от)у порану, м(е)с(я)ца || сен(тя)бря 8 д(е)нь, в самыи праздник Р(о)ж(е)ства с(вя)тыя Б(о)городица, всходящу с(о)лнцу, быс(ть) тма велика по всѣи земли, мгла бяше того утра до 3 час(а); и повелѣ Г(о)с(по)дъ тмѣ уступить, а пришествие свѣту дарова. Княз(ь) же великии Дмитрѣи Иванович исполнив свои полки великия, и вси его кн(я)зи руския вся полки устроиша, и великии его воеводы во одежи мѣстныя облекошас(я); и ключа см(е)ртныя растерзахус(я), трус же бѣ страшен и ужас браннымъ чадам издалеча, от востока и до запада. И поидоша за Дон, в далняя части земля, и преидоша за Дон вскоре люто и сверьпо, и напрасно, яко основан(ь)ю земному подвизатис(я) от множ(е)ства силы руския. Кн(я)зю же великому Дмитрию Ивановичю пришедшу за Дон в поле чисто, в Мамаеву землю, на усть Непрядвы рѣки, и став ту кн(я)зь великии подостоящу полки разрядив и воеводы учинив. И быша у него тогда в передовомъ полку по б(о)жественъи въре самобратныя кн(я)зь Ондрѣи и Дмитрей Олгердовичи, да боярин и воевода Микула Васил(ь)евич, да кн(я)зь Федор Романович Белозерский. А у себя же имѣяше кн(я)зь великии Дмитрей в полку нѣкоего

л. 253 об. боярина своего и воеводу Ивана Родивоновича Квашню, да боярина ж(е) своего и воеводу Михаила || Брянка, да кн(я)зя Ивана Васил(ь)евича Смоленского. А с правой рукъ воеводы учини: кн(я)зя Андрѣя Федорович(а) Ростовского, да Федора Грунку, да кн(я)зя Ондрѣя Федоровича Стародубскаго. В лѣвой рукъ воеводы учини: кн(я)зя Васил(ь)евича Ярославского да Лва Морозова, да кн(я)зя Федора Михайлович(а) Моложскаго. В сторожевомъ полку тогда воеводы учини: Михаила Иванова с(ы)на Окинфовича, да кн(я)зя Семена Костянтиновича Оболенского, да брата е(о) кн(я)зя Ивана Поружскаго, да Андрѣя Серкиза, иныя ж(е) свои полки многи разрядив и воеводы учини. В западномъ же полку, в дубравах утаив бл(а)городнаго и храбраго брата своего, кн(я)зя Владимира Андрѣевича, да с нимъ нѣкоего мужа мудра и храбра Дмитрия Михайлович(а) Волынца, да кн(я)зя Романа Михайловича Брянского, да кн(я)зя Васил(ь)я Михайловича Кашинского, да кн(я)зя Романовича Новосилского, исполнивша поидоша противу себе. Г(о)с(по)дъ Б(о)гъ един вождаше его, и не бѣ с нимъ б(о)гъ чюж. И крѣпкия и твердыя дерзости муж(е)ства! О, како не убояся, ни сумнѣся толико множ(е)ства народа ратных! Се бо восташа на ны 3 земли, 3 рати: 1 рать татарская, 2 — литовская,

л. 254 3 — рязанская. || Но обаче всех сих не убояшес(я) никакож(е), не устрашис(я), но еж(е) къ Б(о)гу върою вооруживс(я), и кр(е)ста ч(е)стнаго силою укрепився, и м(о)л(и)тва[ми] пр(е)ч(и)стыя Б(о)городица оградився, и Б(о)гу помолился, г(ла)голя: «Помози ми, Г(осподи), Б(о)же мои, и сп(а)си мя ради м(и)л(о)сти твоея; виж(ь) враги моя, яко умножишас(я) на мя; Г(осподи)! что с(я) умножиша на мя, мнози борюшес(я) со мною, мнози гоняще мя, стужающии ми; вси языцы обыдоша мя, и именемъ Г(оспод)нимъ противляхся имъ». Яко быс(ть) въ 6 час дни, нача появливатис(я) погании измалтяне окоянныи татарове в полъ ч(и)стѣ и велице зело. И ту исполнишас(я) безб(о)жнии татарстии полци противу хр(е)стиян; бѣ ж(е) обоих многое множ(е)ство, и ту сретошас(я) полци, и великия силы узрѣвше, поидоша; из земля⁴¹ тутняше, горы и холми трясахуся от множ(е)ства⁶⁷ вои безчисленных; извлекоша оружия обоюдоустри в руках ихъ. Яко орли разбивахуся, якож(е) писанно: «Где трупии, ту орли». Пришедшимъ рокомъ, преж(е) бо начаша соежжати сторожевыи полкъ руский с татарскими. Самъ ж(е) кн(я)зь великии Дмитрей Иванович восхоте наперед подвизатис(я) увидѣв окоянныя полки татарския, наѣха наперед в сторожевых полцех на поганнаго ц(а)ря

л. 254 об. Теляка, нареченнаго плотноз(о) диявола Мамаю, || паче по[то]мъ, недолго попустя, от(ь)ѣха кн(я)зь великии в полкъ, но воеводы удержаша его, не даша ему наперед своимъ полком битис(я). А се, поиде великая рать Мамаева и вся сила татарская. А отселе поиде кн(я)зь великии Дмитрей Иванович со всѣми кн(я)зи рускими, изрядес(я), проти[ву] иде поганных половець, и со всеми ратми своими. И возрѣвъ на небо умил-

⁶⁶ Испр; ркп. крн(я)зем. ⁶⁷ Испр; ркп. бмнож(е)ства.

ныма очима, воздохнув из глубины с(е)рдца и рече слово псаломское: «Братие, Б(о)гъ намъ прибъжище, сила!», и проч(ь)е псалма того. **И** абие ступишас(я) объ силны велици на долгъ час вмѣсто, и покрыша полкы поле яко на 10 версть, *от* множ(е)ства вои. **И** быс(ть) сеча зла и велика, и бран(ь) крѣпка, и трус велик зело, якож(е) *от* начала миру съча не бывала такова великимъ кн(я)земь рускимъ, якож(е) сему великому кн(я)зю Дмитрию Ивановичю всея Руси. **И** в те ж(е) поры хотяше кн(я)зь Владимир Андрѣевич своимъ полкомъ ударитис(я) на агаряны, но Дмитриеи Волянецъ гл(агола)ше ему: «Пожди мало, г(о)с(по)-д(и)не, како будетъ время», понеж(е) бѣ аще м(у)дрѣ и храбрѣ и искусен многажды ратному чину. Бьющем же ся имъ *от* 6-го час(а) и до девятог(о), и пролияся кров(ь) аки дождевая туча, *от* обоих⁶⁸, русских с(ы)-н(о)въ, поганых; и множ(е)ство бесчисленное падоша трупия м(е)ртвых *от* обоих, и много руси побъено *от* татар быс(ть), и *от* руси татар. **И** паде труп на трупе, падѣ тѣло татарское, а на тѣле хр(е)стиянскомъ. **И** здѣ бѣше видети русин за тотариномъ гоняшес(я), а тотарин русина настигае; смятоша бо ся и размесишас(я), кождо бо своего супротивника искаше победити. [С]и⁶⁹ замолчас(я), знамян болших неподсекоша, а самого ж(е) великого кн(я)зя велми язвиша и с коня збиша. **При** ч(а)сѣ же девятомъ гл(агола)ше Волянецъ кн(я)зю Владимиру Андреевичю: «Время ти, г(о)с(поди)не кн(я)же». **И** тогда потаеныи полкъ бл(а)городныи, храбрыи, брат(а) великого кн(я)зя Владимира Андрѣевич(а) съ своими полки удари на татары, и быс(ть) съч(а) велика, яко и земли увизатис(я), а Дон река кров(ь)ю протече, а гл(а)вы аки камене вяляхус(я) в дуброве. **И** рече к собѣ Мамаи: «Власы наши растерзаются, очи наши не могутъ огневых слез источити, а языци наши связую[т]с(я), гортан(ь) ми пресыхает, и с(е)рдце разставае, чресла ми претерзаются, кольни ми изнемогаютъ и руцѣ ми оцѣпеневаютъ». Что намъ рѣчи или гл(агола)ти, видяще злострасную сию см(е)ртъ? **И**нии ж(е) мечемъ пресекаеми бываху, а инии сулицами прободаеми бываху, инии ж(е) на копия взимаеми бы||ваху. Да тѣм же рыдания исполнишас(я) москвичи, мнози же небывалцы, то видѣша, устрашишас(я), и живота *от*чаявшись, и на бег устремишас(я), и побѣгоша, **и** не помянуша, якож(е) м(у)ч(е)н(и)ци гл(агола)-ху друг ко другу: «Братие, яра зима, но сладок рай, и стр(а)ст(е)нѣ мечь, но сладко венчание»; а иныи с(ы)ны агаряны на бег устремишас(я) *от* клича велика, зряще злаго убиства. **И** по сих жо во 9 час днии призри Г(о)с(под)ь м(и)л(о)ст(и)вымъ окомъ на род хр(е)стиянский, на вси кн(я)зи руския, на крѣпкия воеводы, яко дерзнуша за хр(е)стиянство и не устрашишас(я) яко велици ратници. **Видѣ**ша бо върнии, яко во 9 час бьюшес(я) анг(е)ли помогаютъ хрестияномъ и с(вя)тых м(у)ч(е)н(и)къ полкъ, и воина великом(у)ч(е)-н(и)ка Георгия, и славнаго великам(у)ч(е)н(и)ка Дмитрия, и великих кн(я)зей тезоименитых с(вя)тых Борис(а) и Гльба, в нихжо бѣ воевода свершеннаго полку н(е)б(е)сных великии архистратиг Михаил. **Тако** ж(е) погании видѣша полки по воздуху парящих и избивающе их немилостивно. Двои воеводы — 3-с(о)л(не)-чныи полкы и пламенные их стрѣлы, якож(е) идутъ на них, безбожнии ж(е) татарове *от* страха Б(о)жия и *от* оружия хр(е)стиянскаго падаху, и тако вскоре погибоша поганнии. **И** вознесе Б(о)гъ десницу нашег(о) г(о)с(у)-д(а)ря хр(е)стиянскаго бл(а)говъ||рнаго ц(а)ря, великого кн(я)зя Дмитрия Ивановича всеа Руси на побѣду *от* иноплеменник. **А** безбожнии Мамаи, со страхомъ вострепетав и велми востонав, и реч(е): «Велик Б(о)гъ хр(е)стиянскъ, и велика сила ег(о); братия измалтяне, незаконнии агаряне, побегите неготовыми дор[ог]-ами». **А** самъ вда плещи свои, побегж(е) паки скоро к Ордѣ. **И** то слышавше темныя его вси власти, кн(я)зи, вся сила татарская и вся сила литовская, и побегоша, и то видевше прочии иноплеменницы, гоними гнѣвомъ Б(о)жымъ и страхомъ одержими суци *от* мала и до велика их на бѣг устремишася. **Видев** же то кн(я)зь Владимир и иныи многие воеводы, яко татаровѣ с Мамаем побегоша, и погнаша за ними вслед, их бьюще и секуще нем(и)л(о)стивно поганых. **Б(о)гъ** бо невидимою силою полки татарския гоняше, и обратиша плещи своя на язвы. **А** в погони тои овии ж(е) татарове *от* хр(е)стиян язвени быша, оружиемъ падоша, а друзии в рецѣ истопоша. **И** гониша их, и бьюще до Мечи реки и до станов их, и взяша все б(о)гатство их и стада; и тамо бежащих безчисленное множество погибоша, тогда ж(е) бѣ и руси избито множ(е)ство. **И** тогда ж(е) возрадовашеся радостию великою бл(а)городныи и храбрыи кн(я)зь Владимир Одреевич, и побел|жени⁷⁰ агарян(е). **И** востав, повѣле на костех трубити собранными трубами, и не обретос(я) тогда в собрании самъ бл(а)городныи и великии кн(я)зь Дмитриеи Иванович. **И** оскорбеся тогда бл(а)городныи кн(я)зь Владимир⁷¹ Андреевич и с нимъ оставши вои его. **И** повеле кн(я)зь Владимир искати великого кн(я)зя в трупия, жива или ум(е)рша, и гл(аго)ля: «Аще кто наидет первоначалника нашему сп(а)с(е)нию, сеи первыи будет». **И** разидошас(я) полцы по дубравамъ, и начаша искати великог(о) кн(я)зя. **И** нѣкто *от* бл(а)городных храбрых

⁶⁸ Испр.; ркп. обоих ных. ⁶⁹ Не вписан киноварный инициал. ⁷⁰ Испр.; ркп. побегении. ⁷¹ Испр.; ркп. Влади/Дмитри/мерь.

- воин, костромичи родом, а быша в полку у воеводы Ивана Родивоновича: Феодор Сабур да Григорьи Холопищев. Наидоша великого кн(я)зя в дуброве подсьченным древомъ, велми язвена лежаще, падше. Повѣдаша ему, яко побежени быша агаряне: м(и)л(о)стию Вседержителя Б(о)га и твоимъ бл(а)городнымъ подвигомъ. **И** тогда приидоша к нему брат его кн(я)зь Владимир Андрѣвич и вси вои его, падше пред нимъ и повѣдаша ему побежение агарян. И тогда бл(а)городный великий кн(я)зь Дмитрьи Иванович встав и виде⁷² брата своего кн(я)зя Владимира и все воинство свое здраво, а погании побежени, и возрадovas(я) д(у)хомъ зело, гл(а)голя: «Слава тебѣ, Г(оспод)и Вседержителю, Б(о)же и Творче всяческих, || яко сотворил еси нам, си его велице м(и)л(о)сти Твоеи, и не попусти врагомъ нашимъ в конецъ одолѣти за наша согрешения, и помилова нас по велицеи своеи м(и)л(о)сти». Тогда, целовав брата своег(о) и вся оставши его воеводы и воинство, и нача ѣздити по п(о)боишу. **И** наѣха тогда убитых воевод своих на побоищи. Тогда ж(е) на том побоищи убыен бысть на сступе: кн(я)зь Федор Романович Белозерский и с(ы)нъ его кн(я)зь Иван, князь(ь) Федор Торуский и брат его кн(я)зь Мстислав, и кн(я)зь Дмитрьи Манастырев, Семен Михайлович, Микула Васил(ь)евич, с(ы)нъ тысяцког(о), Михаило Иванов, с(ы)нъ Окинфович(а), Иван Александрович, Андрьи Серкиза, Тимофеи Васил(ь)евич Акат(ь)евич, нарицаемыи Волуи, Михаило Бренков, Лев Морозов, Семен Мелик, Дмитрии Мининич, Александръ Пересвьтъ, бывшии преж(е) боярин брянский, и инии мнози, ихже имена писана суть въ книгах животных; здѣ ж(е) не всѣх писах избъенных имена, токмо написах кн(я)зеи, бояр и воевод, старѣиших и нарочитых, а прочих бояр и слуг оставих имена и не писах множ(е)ства ради имен, яко число превосходить ми, мнози бо на той брани побъены быша, а поганных агарян избитых не бѣ числа: по дубровамъ главы аки камене валяшес(я). **А** самому же великому кн(я)зю Дмитрию Ивановичю бѣяше видѣти || вес(ь) доспѣх его битъ на немъ язвенно, но на телеси ег(о) раны не быс(ть) никоеж(е); бил бо ся с татары в лицѣ, став напередъ на 1-мъ сууме. И о семь убо великому кн(я)зю кн(я)зь и воевода многажды гл(а)гол(а)ше ему: «Кн(я)же, г(о)с(по)д(и)не! Не ставис(я) наперед битис(я), но назади, или на криль, или нѣгде во опришенемъ мѣсте». Он же отвещеваше имъ: «Да како аз воз(ла)го)лють: братия моя, потягнемъ вси со единого, а самъ лице свое почну крыти или хоронити назаду? Не могу в том быти, но хошю якож(е) словом, тако и дѣломъ напред всех и пред всеми гл(а)ву свою положить за свою братию и за вся хр(е)стияны. Да и проч(ь)и, то видѣвше, примут со усердиемъ дерзновение». Да якож(е) реч(е), тако и сотвори: бияшес(я) с татары тогда, став наперед всех. А елико одесную его и ошую множ(е)ство вои его бывших битых, самого ж(е) вокруг оступиша около бытых, аки вода многа оба полы, много оудариша по гл(а)вѣ его, по плещамъ его и по утробѣ его, но от всех сих Б(о)гъ заступи его в ден(ь) брани щитомъ истиннымъ и оружиемъ бл(а)говольния осенив ес(ть) над главою его, десницею своею защитил его и рукою его крепкою и мышцею высокою Б(о)гъ избавил ест, укрепивы его. Тако промежю мно||гими ратными цѣл сохранен быс(ть). «Не на лук бо мои уповаю, оружие мое не сп(а)сетъ мене, — якож(е) реч(е) Д(а)в(и)дъ прор(о)к — Вышняго положил еси прибѣжище твое; не придетъ к тебѣ зло, и рана не приблизится к телеси твоему, яко анг(е)ломъ своимъ о тебѣ сохранити тя во всех путех твоих, и не убоишис(я) от стрѣлы, летящая въ дне». Се ж(е) быс(ть) грех ради наших: вооружаются на ны сеи иноплеменницы, да быхом отступили от своих неправдъ, от братоненавидѣния, и от сребролюбия, и в неправду судящих, и от насилия. Но милосердъ бо ес(ть) Б(о)гъ и ч(е)л(о)век(о)любецъ: не⁷³ до конца прогневается на ны, ни в вѣки враждуетъ. А отсель, от страны Литовския, Ягаило, кн(я)зь Литовский, приде со всью силою литовскою и ляцкою Мамаю пособляти, и татарам поганнымъ на помощь, а хр(е)стияномъ на пакость. Но и от тѣх Б(о)гъ избавил: не поспеша бо на срок за малым, за едино днище или менши. Но точ(ь)ю слышав Ягаило Олгердович и вся сила его, яко кн(я)зю великому с Мамаемъ бои быс(ть), и кн(я)зь великий одолѣл, а Мамаи побежал без всякого пождания. **И** литва побегоша назад со мною скоростью, никимъ же гоними: не видѣша бо тогда кн(я)зя, ни рати его, ни оружия его, токмо и||мени его литва бояхус(я) и трепѣтаху. Но мы сию побѣду оставльше и на предлежащее возвратимся.

Кн(я)зь ж(е) великий Дмитрии Иванович съ братомъ своимъ кн(я)земъ Володимером Андрѣвичемъ, со кн(я)зьми всѣми рускими, и с воеводами, и с прочими бояры, и со всѣми вои оставшимися, стоя туи ношъ на поганных обедищех, на костех татарских, утер поту своего с дружиною своею и, отдохнув от труда своег(о), велико бл(а)годарение принесе Б(о)гу, давшему⁷⁴ [таковоу на поганья побѣду; избавляющему]⁷⁴ раба своего от оружия люта: «Помянул еси, Г(оспод)и, м(и)л(о)сть свою; избавил ны ест, Г(оспод)и, от

⁷² Исп.; ркп. воиде. ⁷³ Написано над строкой. ⁷⁴⁻⁷⁴ В ркп. пропуск, восст. по А.

сыроядец сих, *от* поганнаго Мамаю, и *от* нечестивых измаилович, и *от* беззаконных огарян, подавая ч(е)сть, яко с(ы)нь своей м(а)т(е)ри. И уставил еси стремление страшное, якож(е) уставил служь своему Моисью, и древнему Д(а)в(и)ду, и новому Костянтину, и Ярославу Володимировичю, сроднику великих кн(я)зей наших, на окаяннаго и на проклятого братуубицу, безглавнаго звѣря С(вя)тополка. И ты, пр(е)-ч(и)стая Б(огороди)це, помиловала ес(и) м(и)л(о)стию своею нас, грѣшных раб своих и вес(ь) род хр(е)-стиянский, и умолила еси С(ы)на своего безлѣтнаго». И мнози кн(я)зи рустии и воеводы прехвалными похвалными похвалами прославиша пр(е)ч(и)стую М(а)т(е)рь Б(о)жию || Б(огороди)цу. Паки х(рист)олю- бивый князь(ь) Дмитрии дружину свою похвали, иж(е) крѣпко бишас(я) со иноплеменики, и твердо брав- шес(я), и муж(е)ски храброваше, и дерзнуша по Б(о)зю за вѣру хр(е)стиянскую. И возвратишас(я) *от*туда в б(о)гохранимыи град Москву, во свою *от*чину, с побѣдою великою, одолев ратных, победив враги своя. И мнози его вои⁷⁵ возрадвашес(я), яко обретоша корысть многу и пригнаша бо съ собою многа стада коней, и велб[л]уды, и волю, иже нѣсть числа, и доспѣхи, и порты, и товар. Слышав же кн(я)зь велики, что кн(я)зь Олег Резанский посылал Мамаю силу свою на помощь, а на реках повелел мостъ переметывать, а хто поѣхал з Донског(о) побоища домов въсквозе его *от*чину, Рязанскую землю, бояре или слуги, а тех велѣл имати и грабити, нагих пушати. Кн(я)зь же великии Дмитрии Иванович про то восхотѣ на Олга послати рать свою. И се внезапно приѣхаша к нему бояре резанстии, повѣдаша, что кн(я)зь Олег повергъ свою *от*чину землю Рязанскую да самъ побѣгль, и со княгинею, и з детми. И бояря резанстии молиша великого кн(я)зя о семь, дабы на них рати не посылал, а сами биша ему челомъ и рядишас(я) у него в ряд. Кн(я)зь же великии послуша их, приим челобитие их, рати на них не посла, а на Рязанском кн(я)жении посади свои намѣстници. Тогда ж(е) Мамаи не во мнозе убежа дружине и прибежа || во свою землю; видя себя бита и побеждена, и л. 259 об. посрамлена, и поруганна, и паки гнѣвашес(я) и ярас(я), зело смущашес(я), и собра остаточную свою силу, еще восхотѣ ити изгономъ на Рус(ь) паки. И сие ж(е) ему умыслившю, сеи приде вѣсть, что идетъ на него нѣкии ц(а)рь с востока, Тахтамыш именовъ, из Синее Орды. Мамаи иж(е) уготовал на них рать, с тою ратию поиде противу ему; и срет[о]шес(я) на Калках лесех, и бысть имъ бои, и ц(а)рь Тахтамыш победи Мамаю и прогна его. Мамаевы ж(е) кн(я)зи шедше с кон(ь) своих, и биша челом ц(а)рю Тахтамышю, и даша ему правду по своей вѣре, и яшас(я) за него, а Мамаю оставиша поруганна. Мамаи ж(е) то виде, скоро побеже своими единымысленники, ц(а)рь же Тахтамыш посла за ним в погоню воя своя. Мамаи ж(е) гонимъ сии, и бѣгая пред Тахтамышевыми гонители, и прибеже близ града Кафы, и сослас(я) с кафинци по докончанию и по опасу, дабы ег(о) прияли на избавление, дондеже избудеть *от* всех гонящих его, и повѣльша ему. И прибеже Мамаи в Кофу со множ(е)ствомъ имѣния, злата и сребра. Кафинци ж(е) совещашиас(я), и створи- ша⁷⁶ над нимъ облесть, и тут *от* них убѣен быс(ть), и тако быс(ть) конецъ безб(о)жьному Мамаю. А самъ Тахтамышъ, шед, взя Орду Мамаеву, и ц(а)р(и)цю его, и казну его, и улусы его вси поима, и б(о)гатыство Мамаево раздели дружине своей. И *от*туда отпусти послы своя на Рус(ь) || к великому кн(я)зю Дмитрию Ивановичю и ко всемъ кн(я)земъ руским, и поведи имъ свой приход, как воц(а)рися, како у противника своег(о) и врага Мамаю победи, а самъ седе на ц(а)рстве Волжскомъ. Кн(я)зи же рустии посла его отпу- стиша с честью и з дары, а сами ту весну за ними отпустиша в Орду ко ц(а)рю кождо своих киличи со многими дарми. Того ж(е) лѣта поставлен быс(ть) Пимин митрополитъ на Рус(ь).

В лѣт(о) 6889. Заложил ц(е)рк(о)вь камену с(вя)тыи Дмитрии на Славкове улице, и за мало днии падеть. Тои ж(е) осени стоял Скригаило князь(ь) Литовский Олгердович под Полоцком с немецкою ратию, и много имъ пакости учини. И пришедше к Новгороду послы полочане, просяще собѣ помочи по кр(е)стиянстве: «Помогли бы [е]сте по нас». Не быс(ть) имъ помочи *от* Новгорода: толко послаша посол Юрья Онцыфорович(а) ко кн(я)зю Литовскому Ягаилу. Заступи Б(о)гъ и с(вя)тая София свои домъ, *от*(ъ)идоша, не вземше города. Поставиша ц(е)рк(о)вь древяну с(вя)тыи Василии. Того ж(е) лѣта быс(ть) мятеж в Литвѣ, Б(о)гу попускающу гнев свои: восташа сами на ся, убиша кн(я)зя великог(о) Кестутия Гедимановича и бояр его избиша; а с(ы)нь его Витофтъ побѣж(е) в Немцы и много зла створ(и)ше Литовской земли, под(ъ)ял бо бѣше кн(я)жение под Ягаилом Кестутъи. Оженис(я) Ягаило, поя за ся нѣкую королицу, не имуща *от*ца ни матери, ея ж(е) ради осталос(я) [ему] королевство Лядское земли.

В лѣт(о) 6890. || Преставис(я) Михаило, *от*(е)ць Матвѣев. Того ж(е) лѣта свершиша ц(е)рк(о)вь камену с(вя)тое Р(о)ж(е)ство на Поли. Того ж(е) лѣта приѣхав в Новгород вл(а)д(ы)ка суздальский Дионисий из л. 260 об.

⁷⁵ В ркп. далее ошибочно: его. ⁷⁶ Испр.; ркп. стоварища.

Ц(а)ряграда, *от* патрiарха Нила с бл(аго)с(ло)в(е)ниемъ и з грамотами, иде во Псков по повельнiю вл(а)-д(ы)ць Алексiя, поучая закону Б(о)жию, а утвержая правовърнеи въре истиннiи хр(е)стиянстеи, и негль послъдняя лъта, и утвердил несмущенно *от* злых ч(е)л(ове)къ, дiаволомъ наученных.

⁷⁷О прихоженii Тахтамыша ц(а)ря⁷⁷ на Рус(ь), и о пленении, и о московскомъ взятии. 6890.

Быс(ть) нъкое проявление по многи ноши, являшес(я) таковое знамение: на востоце, пред раннею зорью, звезда нъкая, хвостата яки копимъ образомъ, овогда *ж*(е) в вечернии зари являшес(я), овогда же во утреннии зари, то *ж*(е) многажды бываше. Се *ж*(е) знамение проявляшес(я) злое пришествие Тахтамышево на Рускую землю и горкое поганых татар нахождение на хр(е)стиян, яко *ж*(е) се бысть гнѣвомъ Б(о)жимъ за умножение грехов наших. З лъто ц(а)рства Тахтамышева, ц(а)рствуящу ему в Ордь в Сараи, и того *ж*(е) лъта ц(а)рь Тахтамыша посла слуги своя во град, нарицаемыи Болгарь, *ж*(е) есть на Волзе, и повъле торгов-

л. 261

цы руския избивати и гости || хр(е)стиянския грабити, а суды их и с товаром *от* них *отнимати* и провадити къ собѣ на перевоз. А самъ потщас(я) съ яростию, и собравоя многы, и подвижес(я) к Волзе, со всюю силою своею; перевезся се на ню страну Волгы со всѣми своими кн(я)зьми, и безбожными вои, с татарскими полкы, и поиде изгоном на великого кн(я)зя Дмитрея Ивановича и на всю Рускую землю, видяше *ж*(е) рать внезапу из невести умъниемъ и тацем злохитриемъ, не даючи вѣсти пред собою, да услышанно будетъ на Руской земли устремление его. И то слышав, кн(я)зь Дмитрей Костянтинович Суздальский посла ко ц(а)рю Тахтамышу 2 с(ы)на своя, кн(я)зя Василия да кн(я)зя Семена. Они *ж*(е), пришедше, не обретоша ег(о), бѣ бо гряды борзо на Рус(ь); и гнаша во слѣд его нъколько днии, и переняша дорогу его на месте, нарицаемем Серначе, и поидоша по дорозе его за нимъ со тщаниемъ, и постигоша его близ предѣл Рязанския земля. А кн(я)зь Олег Рязанский сrete ц(а)ря Тахтамыша преж(е), даже не видеть в землю Рязанскую, и би ему челомъ, и быс(ть) ему помощник на побѣду Руси, но и споспъшник на пакость хр(е)стияномъ. И ина нъкая словеса изнесе о томъ, како пленити землю Рускую, и како бы без труда взяти камен град Москву, и како

л. 261 об.

победити и издобыть великого кн(я)зя Дмитрия Ивановича. Еще к тому || обведе ц(а)ря и около всеи своеи *отчины*, Рязанския земли, не хотяше бо добра намъ, но своему кн(я)жению помогаше. А в то время поздѣ нъкако си, едва приде вѣсть великому кн(я)зю Дмитрию Ивановичю, възвѣщающе татарскую рать. Аще бо не хотяше Тахтамыш, дабы кто принес вѣсть на Рускую землю о его приходе, того бо ради гости руския и поимани быша, и пограблени, и удержани, дабы не было вѣсти Руси, но обаче суть нъцьи доброты на пределех *ординских* на то устроении, поборницы суще земли Рустей. Услышав же кн(я)зь великии таковую вѣсть, и *ж*(е) идетъ на него самъ ц(а)рь Тахтамыш во множество силы своя, нача кн(я)зь великии збирати воя своя, совокупляти воя, полкы своя, и выѣха противу татар. И ту начаша думу думати кн(я)зь великии Дмитръи Иванович и со всѣми кн(я)зи рускими, и воеводами, и з думцами, с велможи и бояры старѣшими всячески гадаваше. И обретес(я) разность во кн(я)зех, и не хотяху пособляти др(у)гъ другу, и не изволиша помогати братъ брату, не помянуша Д(а)в(и)да прор(о)ка, гл(аголю)ща: «Се кол(ь) добро и кол(ь) красно, еже жити вкупе братии», и другому пр(и)сно поминае[мо]му рекше: «Другу поминаи, собля, и брат брату

л. 262

помогаа, яко град твердъ есть». Бывшу *ж*(е) промежю ими неодиначеству и не||имовърству; и то познав, и разумев, и рассмотрив, бл(а)говърныи и великии кн(я)зь Дмитрей бысть в недоумънии и в размышлении велице, и убояс(я) стати в лицѣ противу самого ц(а)ря, и не стал⁷⁸ бо бои противу его, и не подня руки на ц(а)ря, но поѣха во град свои Переяславль, и *оттуда* мимо Ростов, и, паки реку, вборзе на Кострому, а Киприянь митрополит въ Твер(ь) поѣха. А во граде Москвъ быс(ть) мятеж велик зело, бяху бо люди смущении, яки овца, не имуще пастуха; гражданци, народи възмятошас(я) и восколебашас(я), яко пьяни: ови сидѣти хотяху, затворившес(я), а друзии бежати мысляху. И бывши распрѣ промежю ими велице, ови с рухляд(ь)ю во град вметахус(я)⁷⁹, а друзии из града бежаху, ограблении суще. И сотвориша вѣче, и позвониса во всѣ колоколы, и восташа вѣчем народ, мятежницы недобрии ч(е)л(ове)ци, людие крамолницы, и *ж*(е) хотяшиху изыти из града не токмо не пуцаху вон из града, но и грабляху; ни самого митрополита не постыдѣшас(я), ни бояр лутших не устрамишас(я), ни усрамишас(я) седин старецъ многолѣтных градских, но на вся огрозишас(я); и ставше на градских воротех всѣх, и сверху каменiemъ шибяху, а доль на земли с рогатинами, и сулицами, и со обнаженнымъ оружиемъ стояху, не попущающе вылести из града, и едва

л. 262 об.

умольни быша, поздѣ некогда выпуск||тиша их из града, и то ограбивше. Гражане *ж*(е) единаче в мятеж смущаются, акы морю мятушюс(я) в бури велице, и ни *откуда ж*(е) утешения обретающу, но паче болших

⁷⁷ Слова: О... ц(а)ря написаны вязью. ⁷⁸ Испр.; ркп. став. ⁷⁹ Испр.; ркп. вмешахус(я).

и пуших зол обрѣтаху. Сим же тако бывающимъ, и потомъ приѣха к нимъ в город нѣкоторыи кн(я)зь Литовский именемъ Остѣи, внук великог(о) кн(я)зя Олгерда, и тои окрѣпив народы, и мятеж градныи уставы, и затворися с ними во граде во осаде со множ(е)ством народа, с тѣми, елико осталос(я) граждан, и елико бѣжан, кои збежалис(я) с волостѣи, и елико *от* инех градов и *от* стран. Приключишас(я) ту в то время бояре, суконники, сурожане и прочии купцы, и архимандриты, и игумены, и протопопы, прозвитеры, дияконы и чернѣцы, и всяк возрастъ, мужескаго полу и женска, с младенцы. Княз(ь) же Олегъ обведе ц(а)ря около своея вотчины, земли Резанския, и указа ему вся броды, сушая на реце на Оцѣ. Ц(а)рь же перешед Оку реку и преж(е) всех градъ взя Серпохов, и огнемъ пожже, и *оттуду* тако поиде к Москвѣ, граду славному, напрос[но] устремився, д(у)ха ратного наполнис(я), волости и села воююч(и) и жгущи, а народ хр(е)стиянский секущи и всяческии убивающи, а иные люди в полон емлючи. Приде ратию ко городу Москвѣ, а сила татарская прииде м(е)с(я)ца август(а) 23 д(е)нь, в п(о)нед(ельник). И приидоша не вси полци || ко граду, и начаша кличущи спрашивати, вопиющи и гл(аголю)щи: «Есть ли здѣ кн(я)зь Дмитръ?». И они ж(е) з града з заборол отвѣщаша, рекоша: «Нѣту». Татарове ж(е) *отступивше* недалече и поѣхаша около города, обзирающе и рассмотряюще приступы, и рвы, и вратѣ, и зобрал, и стрелницѣ. И паки стояху, зряще на град. А тогда во граде *внотрѣду* добрыя люди моляхус(я) д(е)нь и ночь, престояще посьту и м(о)л(и)тве, ожидающе смерти, готовящеся с покояниемъ, и причастиемъ, и слезами. Нѣцыи же недобрыи ч(е)л(ове)ци начаша обходити по дворомъ, износяще ис погребов мед(ы) г(о)с(по)дския, сосуды серебряныя и стляницы драгия, и упивахуся даж(е) до пьяна, к шатанию дръзность прилагаху, гл(аголю)ще: «Не усташаемя нахождения поганых татар, селик градъ твердъ имущи, еж(е) суть стѣны камены и врата желѣзна; не терпят бо долго стояти под городомъ нашимъ, сугубъ страх имуще: изнутрѣ града — боицы, а внеуду [гр]ада — кн(я)зеи наших совокупаемых устремления блюдутся». И паки возлазяще на град, пьянии суще, шатахус(я), ругающес(я) татаромъ, образомъ бестуднымъ досажаяще, нѣкая словеса износяще, исполненныи укоризны и хулы, кидаху на ня, мняху бо толико ес(ть) силы татарской. Татарове ж(е) || прямо к нимъ на град голыми саблями своими машуще аки тинаху издалеч(е). И в тои д(е)нь к вечеру тѣ полци *от* града *отступиша*, и наутрия самъ ц(а)рь приступис(я) всею силою и со всѣми полки своими под город. Граждане ж(е) со граду узрѣвше силу велику и убояшас(я) зело. Татарове ж(е) паки поидоша ко граду. Граждане ж(е) пустиша на них по стрелѣ, они ж(е) паче стреляху стрѣлами своими; и идяху стрѣлы их на град аки дождь великъ, умноженъ зѣло, не дадуше ни прозрѣти. И мнози на граде стояще и на забралех *от* стрѣл падах(у) язвени, и одолеваху бо татарския стрѣлы паче, нежели гражанския, бяху бо у них стрелцы горазди велми: ови стояще стреляху, а друзи *от* них скоро рищуше, изучени суще, а инии на конях борзо гоняще на обѣ руже, и паки наперед, и назад скорополучно бес погрѣхы стреляху. А друзи *от* них, створивше лѣствици и, присланяюще ко граду, лязяху на стѣну. Гражане ж(е) воду в котлѣхъ варяще кипятнею, лязяху на ня вар, ти тако возбраняхуть им. *Отшедшимъ* же симъ, и паки приступльшимъ. И тако по 3 дни бяхус(я) промежю собою, пренемагающес(я). Егда бо татарове приступах ко граду, близ приступающе ко стѣнамъ градскимъ, тогда гражане⁸⁰, стрегуще град, супротивишас(я) имъ возбраняюще: ови стрѣлами стреляху з заборол, ови ж(е) камениемъ шибаху на н(ь), а инии ж(е) самострелы напрузающе пругаху, друзи ж(е) тюфяки пущаху на них и пороки. Есть ж(е) нѣци, егда и самыя ти пушки пущаху. В них жо бѣ единъ нѣкто граженин москвитин, сукунникъ, именемъ Адамъ, и ж(е) бѣ над враты Фло[р]лаврскими; примѣтив и назнаменовъ единаго татарина нароч(и)та и славна, и ж(е) бѣ с(ы)нъ нѣкоего кн(я)зя Ординского, напругъ стрѣлу самострѣльную, юж(е) испусти напрасно, ею ж(е) уязви в с(е)рдце ег(о) во гневливое, вскоре и см(е)рть ему нанесе. Се ж(е) бысть велика язва всемъ татаромъ, яко и самому ц(а)рю тужити о немъ. Сим же тако бывающимъ, ц(а)рь же стоя у города 3 дни, а на четвертыи д(е)нь оболга кн(я)зя их Остѣя лѣживыми речми и лживымъ миромъ, и в(ь)зва его вонъ из города, и убивъ его пред враты града, а ратемъ своимъ всемъ повѣле оступити град со всѣ стороны. Такова ж(е) быс(ть) область Остѣю кн(я)зю и всемъ гражаномъ, сущимъ во осаде: и понеж(е) царю стоящу 3 дни около города, а на 4 д(е)нь наутрия, в пол(ь)обѣда, по повѣльнью ц(а)р(е)ву, приѣхаша татарове нарочиты, болшии кн(я)зи ординсти, рядницы его, с ними ж(е) 2 кн(я)зя суздаль(ь)стии — кн(я)зь Василей, кн(я)зь Семен — с(ы)н(о)ве великог(о) кн(я)зя Дмитрия Суздаль(ь)ского. И пришедше под город, приближившимъ|— ся близ стѣн градских по опасу, и начаша гл(агола)ти к народу, сущему во граде: «Ц(а)рь вас, своих людеи, хочеть жаловати, понеж(е) неповинни есте, и нѣсте достоини см(е)рти, не на вас бо воюя приде, но на

⁸⁰ Испр; ркл. зажане.

- великого кн(я)зя Дмитрия ратию пришел, ополчився. Вы же есте достойни милованию; иногo ж(е) ничто-ж(е) не требует *от вас*, разве токмо изыдете противу его въ стретение ему съ ч(е)стию и з дары, купно и съ своимъ кн(я)зем, *хочет* бо видѣти град сеи, и в он(ь) внити, и в немъ побывати, а вамъ даровати мир и любов(ь) свою, а вы ему врата градныя *отворите*». Також(е) и кн(я)зи Нижнего Новагорода гл(агола)ху: «Имѣте вѣру намъ, мы⁸¹ бо есмь ваши кн(я)зи хр(е)стиянстии, а вам на том правду даемъ». Народи ж(е) гражданстии вѣруша словесемъ, си помыслиша и прелстившес(я), ослепи бо я⁸² злоба татарская и омрачи я прелестъ бесерменская, ни познаша, ни поменуша гл(аголю)щаго: «Не всякому д(у)ху вѣру имете». И *отвори*ша врата градная, и выидоша со своимъ кн(я)земъ и з дары многими ко ц(а)рю, також(е) архимандриты и игумены и поповъ со кресты, и по них бояре и лутшие м(у)жи, и потомъ народ и черныи люди. И в томъ часе начаша татарове сеч(ь) всех по ряду напрасно: *преж(е)* всех убьен бысть кн(я)зь их и Остъи и пред градомъ,
- л. 265 и потом начаша съчи архимандритов, и попов, и игуменов, аще и в ризах со кр(е)сты, || и бояря, и ч(е)стных людѣи. И ту видѣти бяше ч(е)стные иконы поверж(е)нны на земли лежаща, и кр(е)сты ч(е)стные бес чести небръгоми, ногами топчеми, обоиманы ж(е) и ободранныи. Татарове ж(е) тако поидоша во град, секуще, а инии по лѣствицамъ на град възыдоша никому ж(е) възбраняющу имъ з забрал, и не сущю забралнику на стенах, и не сущю избавляющему⁸³, ни сп(а)сающему. И бысть внутрь града съча велика, а внеуду съча; толико ж(е) съчах, дондеже руцъ их и плещи их измолкоша, и сила их изнеможе, сабли их не имуть — остря их притупишас(я). Людие ж(е) хр(е)стиянстии, сущеи тогда во граде, бѣгающе толпами, вопиюще велми и гл(аголю)ще, и в перси своя биюще и гл(аголю)ще; нес(ть) гдѣ избавления обрести, и нес(ть) гдѣ см(е)рти избыти, и нес(ть) где остря меч(а) укрытися! Оскуде кн(я)зь и воеводы их, и все воинство их потребис(я), и оружия их до конца [и]зчезоша. Овии во ц(е)рквах соборных каменных затворишас(я), но и тамо не избыша, безб(о)жьны бо силою разбиша двери ц(е)рк(о)вныи, сих мечи иссекоша. Везде ж(е) крик и вопль велик страшен бываше, яко не слышати друг друга вопиюща, множ(е)ству народу кричашу. Они ж(е) хр(е)стиян изводяще из ц(е)ркве, лупляху и обнажающе, съчаху, а ц(е)ркви соборныи разграбиша, олтаря с(вя)тая мѣста попраша, || и кр(е)сты ч(е)стные, и иконы чудныи одраша, и украшенная златомъ, и серебромъ, и жемчюгомъ, и бисеромъ, и каменiemъ драгым, и пелены, златомъ шитыи и жемчюгомъ саженыи, оборвавшы, со с(вя)тых икон кузнь сдраша, и с(вя)тыи иконы попраша, и сосуды с(вя)тыи ц(е)рк(о)вныи служ(е)бныи и с(вя)щенныи златоконныи и серебряныи и многоцѣнныи поимаше, и разхитиша. Книгъ ж(е) множ(е)ство снесено⁸⁴ со всего города и с сел, в соборных ц(е)рквах до стропа наметанно, сохранения ради проваженно, то все без вести створиша. Что ж(е) изречем о казнѣ кн(я)зя великого? Яко многоцѣнное скровище скровенное скоро истошис(я), вельхвалное б(о)гатство и богатотворное имѣние быстрообразно разнесено быс(ть). Придем же о *взыскании* прочих: бояр старѣших, ихже казны долговременством збираем и бл(а)годенством наполняем, и хранилища их исполнь б(о)гательством имѣния многоцѣннаго и неисчетнаго, — то все взяша и понесоша погании. И паки другия суще во граде купцы, якож(е) суть б(о)гатии людие, храмы их наполнены всякоз(о) добра и клѣти их нанесени всякого товару различнаго — ть все взяша и разхитиша. Многи монастыри разориша и многи с(вя)тыи ц(е)ркви разрушиша; и много в них убиство содеяша, и во с(вя)щ(е)ных олтарех || много кровопролития сотвориша окаянный, и с(вя)тая мѣста погании оскверниша, якож(е) прор(о)къ гл(агола)ше: «Б(о)же, приидоша языци в достоян(ь)е твое и оскверниша ц(е)рк(о)вь с(вя)тую твою, положиша Иер(у)с(а)л(и)ма яко овощное хранилище, положиша трупия раб твоих — брашно птицамъ н(е)б(е)сным, плоти пр(е)п(о)д(о)бных твоих — з[в]еремъ земным, пролияша кров(ь) их аки воду». Окр(е)сть Москвы не бѣ погреба их; а д(е)в(и)ца их не осытовани быша, и вдовица их не оплаканны быша, и с(вя)щ(е)нницы их оружиемъ падоша. Была бо тогда съча зла зѣло, и много множ(е)ство безчисленное паде трупия руси, *от татар* избивенных, и многих м(е)ртвых лежаху телеса, муж и жен не покровенныи. Ту ж(е) убьен быс(ть) Семен, архимандритъ Сп(а)совъскый, другии архимандрит Яков, и инии мнози поповъ и игумены, дьякони, клирошане, четци и пѣвци, ч(е)рныцы, простыцы, и *от уноз(о)* и до старца, мужеска полу и женска — ти вси посечени быша, а инии в водѣ истопоша, а друзии в огнь згорѣша, а инии множайши *от них* в полон поведени быша и в работу поганскую⁸⁵, и во страну Татарскую пленени быша. И бяше видѣти тогда во граде плач и рыдание, вопль много, и слезы несчетныи, крик неутолимыи, стенание многое, охание и сътование, печал(ь) горкая, скорбь неутолимая, бѣда нестерпимая, нужда ужасная и горесть смертная, || страх и трепеть, ужас, дряхнование и ищезновение, поправление, бесшество, поруга-
- л. 266 об.

⁸¹ Испр; ркп. вы. ⁸² Испр.; ркп. а. ⁸³ Испр; ркп. избавляющому. ⁸⁴ Испр; ркп. ранесено. ⁸⁵ Испр; ркп. поганинскую.

ние, посмѣхание врагомъ, укор, студ и срамота, поношение и уничижение. Сия вся приключишас(я) на хр(е)стиянскомъ роде *от* поганыхъ за грехи наша. И тако и злии вскорѣ взяша градъ Москву м(е)с(я)ца август(а) в 26 д(е)нь, на память с(вя)тыхъ м(у)ч(ени)къ Андрѣя и Натал(ь)и, и в 7 часъ днии, в чет(верток) по объѣдех. Товар же и всяческая имѣния пограбиша, и градъ огнемъ зажгоша, и люди мечю предаша. И быс(ть) *оттолѣ* огонь, а *отселе* меч: овии, *от* огня бежаше⁸⁶, мечемъ умроша, а друзии *от* меча в огонь згорѣша; и быс(ть) имѣ четверообразная пагуба: первое — *от* меча, второе — *от* огня, третье⁸⁷ — в водѣ, четвертое — во пленении поведени быша. И бяше дотолѣ, преж(е) видѣти, было Москва градъ великъ, градъ чуден и градъ многоч(е)л(ове)ч(е)нъ, в немже множ(е)ство людей, в немже множ(е)ство г(о)с(по)дства, в немже множ(е)ство всякого узороч(ь)я. И паки во единомъ часѣ изменися видѣние ег(о), егда взять быс(ть), и посѣченъ, и пожженъ, и нечего видѣти, разве токмо земля, персть, прахъ и пепелъ, трупия м(е)ртвыхъ много телеса лежаща, с(вя)тыя ц(е)рк(о)ви стояша разоренны, аки осиротѣвши, аки овдовѣвши. Плач(е)тьс(я) ц(е)рк(о)ви о чадахъ ц(е)рк(о)вныхъ, паче ж(е) о избѣенныхъ, яко м(а)т(е)ре о чадахъ пл(а)ч(ю)щис(я). О, чада ц(е)рк(о)вная! л. 267 О, стр(а)стотерпци избииени, иж(е) суть⁸⁸ нужную кончину под(ь)ясте, иж(е) нужную см(е)рть притерпѣсте *от* огня и меч(а), *от* поганыхъ насил(ь)ства! Ц(е)рк(о)ви стояще не имущѣ лепоты ни красоты. Гдѣ тогда красота ц(е)рк(о)вная? Понеж(е) престала служба ц(е)рк(о)вная, еюж(е) многа бл(а)га у Б(о)га просимъ; престала объдняя, с(вя)тая литургия; пр(е)стала с(вя)тая просфира приношение, еж(е) на с(вя)томъ ж(е)ртвеницѣ; престала м(о)л(и)тва заутренняя и вечерняя; преста гласъ псалму, по *всему* граду умолкоша пѣсни. Увы, мнѣ страшное се слышать, страшнее ж(е) тогда видѣти! Греси же наши то намъ сотворили. Гдѣ бл(а)гочиние и бл(а)г(о)стояние ц(е)рк(о)вное? Гдѣ четци и певци? Гдѣ клиросницы ц(е)рк(о)внии? Гдѣ суть иерѣи, с(вя)щ(е)ници, служаще Б(о)гу д(е)нь и ночь? Все лежать, все уснуша и почиша, все посечени быша и избѣени быша, усечениемъ меч(а) умроша. Нѣс(ть) позвонения в колоколы, но в било, нѣсть зовущего ни текущаго, не слышати во ц(е)рк(о)ви глас(а) поюща, нѣс(ть) слышати славословия и хвасловления, не быс(ть) по ц(е)рк(о)вкамъ стихословия и бл(а)г(о)дарения. Воистинну суета ч(е)л(ове)ч(е)ская; всеу быс(ть) мятежъ ч(е)л(ове)ч(е)ский. Сиче ж(е) быс(ть) конецъ московскому пленению. Не токмо ж(е) едина Москва взята быс(ть) тогда, но и прочии грады поплениены быша. Кн(я)зь же || великий Дмитрѣи со княгинею и з детми л. 267 об. пребыс(ть) на Костромѣ, а братъ его кн(я)зь Володимиръ на Волоцѣ, а м(а)ти кн(я)зь Владимерова и кн(я)гини в Тор[ж]ку, а Герасимъ, вл(а)д(ы)ка Коломенский, в Новѣгородѣ. Кто нас, братие, о семъ не устрашитъс(я), видя таково смущение Руския земли? Якож(е) Г(о)сподь г(ла)гола прор(о)комъ: «Аще хотите, послуша[и]те мене, бл(а)гая земли снѣсте, и положю страхъ вашъ на вразехъ вашихъ; аще ли не послушайте мене, то побѣгнете, никимъ ж(е) гоними; пошлю на вы страхъ и ужасъ, побѣгнетъ васъ *от* пяти стѣ⁸⁹, а *от* ста — тысяща». Елма ж(е) ц(а)рѣ распусти силу татарскую по всѣи земли Руской воевати кн(я)жение вѣликое, овии, ишедше къ Володимерю, и много людей посекоша и в полонъ повѣдоша, а инии полци ходиша къ Звенигороду и къ городу Юр(ь)еву, а инии къ Волоку и къ Мужаиску, а друзии къ Митрову; а иную рать послалъ во градъ Переяславль; они ж(е) его взяша и огнемъ пожгоша, а переяславцы выбегоша вон изъ града, а градъ повергше, а сами побегоша на озерѣ в судѣхъ, избыша. Татары ж(е) многи грады поимаша, и волости повоеваша, и села пожгоша, и монастыри пограбиша, а хр(е)стиян посекоша, а иныхъ в полонъ повѣдоша, и много зла Руси створиша. И кн(я)зь же Володимиръ Андрѣевичъ стояша ополчився, близъ [Волока], собравъ силу около себе. И нѣци || *от* татар, не вѣдуще его, туто ни знающе, и наѣхаша на нѣг(о). Онъ же о Бозѣ укрепився и удари на них, л. 268 и тако м(и)л(о)стиею овыхъ убиша, а иныхъ поимаша живыхъ⁹⁰, а инии побегоша, и прибегоша къ ц(а)рю Тахтамышю, и повѣдаша ему бывша. Онъ же *от* того понудився и *оттолѣ* начать по малу *отступати от* града Москвы. Идущу же ему *от* Москвы, и *оттолѣ отпустиша* рать къ Коломнѣ, и тѣ, шедше, взяша градъ Коломну и *от(ь)идоша*. Ц(а)рѣ же перевезеся за рѣку Оку и взя землю Резанскую, и огнемъ пожже, и люди посече, а инии разбегошас(я), а инии в полонъ повѣдоша в Орду безчисленное множ(е)ство рязанецѣ. Кн(я)зь же Олегъ Резанский то видѣвъ, побеже. Ц(а)рю ж(е) къ Орде идущю *от* Рязани, и *отпусти* посол(ь)ствомъ посла своег(о) Шихомата, своег(о) шюрину, къ князю Дмитрию Суздальскому въкупъ съ его с(ы)н(о)мъ, со кн(я)земъ Семиономъ, а другаго с(ы)на своег(о), кн(я)зя Васил(ь)я, поять съ собою. *Отшедшимъ* же татаромъ, и потомъ не по мнозехъ днѣхъ бл(а)говѣрнии и великий кн(я)зь Дмитрѣи Ивановичъ и братъ его кн(я)зь Володимиръ Андрѣевичъ, кождо своими бояры старѣшими, вѣхаста во свою *отчину*, во градъ Москву. И

⁸⁶ В ркп. далее ошибочно: межаше. ⁸⁷ Испр; ркп. третие. ⁸⁸ В ркп. далее ошибочно: иж(е). ⁸⁹ Так в ркп. ⁹⁰ В ркп. далее ошибочно: поимаша.

видьша град взять и пленен, и огнем пожжен, и с(вя)т(я) ц(е)рквы разоренны, а людеи побитых, трупия м(е)ртвых безчисла лежащих, и о семь жжалис(я) злю великии кн(я)зь Дмитръи, и расплакатис(я) има со слъзами. Кто бо не плачетца таковая погибели градных? Кто ж(е) не пожа||луеъ толика народа людеи? Кто не потужит о селице множ(е)стве хр(е)стиянъ? Кто не сътуеъ сицеваго пленения и сокрушения? И повельша телеса м(е)ртвых хоронити, и даста от 40 мертвец по полтине, а от 80 по рублю; и сочтоша: того всего данно бысть от погребления мертвых 300 рублев. А опроч(е) того, елико съдъяша татарове напасти ж(е) и убытка Руси и кн(я)жению великому, елико сотвориша протора своимъ ратным и нахожениемъ, толико градов плениша, колико злата и серебра и всяка(о) товара взяша, а землю его до остатка взяша и пусту створиша, и всякого узороч(ь)я, толико волостъи повоеваша, колико огнемъ пожгоша, толико мечемъ посекоша, колко в полон повъдоша. Аще⁹¹ ж(е) мошно было ть вси убытки, и напасти, и проторы ищитати, убо не смью рещи, мню, яко ни тысяща тысящу тысящъ рублев не имьеть числа. Не по мнозех же днех кн(я)зь Дмитръи посла свою рать [на] кн(я)зя Олга Рязанскаго. Олег же княз(ь) не во мнозе дружинъ своеи утече едва, а землю его до остатка взяша и пусту створиша — пуше⁹² ему быс(ть) татарской рати. Тогда ж(е) быс(ть) сушу Киприяну на Твери митрополиту, и тамо избывшу ему ратнаго нахожения, и приѣха на Москву м(е)с(я)ца октяб(ря) во 7. Тое ж(е) осени ко кн(я)зю Дмитрию на Москву от Тахтамыша л. 269 посол приѣха Карач, яж(е) о миру. || Кн(я)зь же Дмитриеи повъле хр(е)стияномъ ставити дворы и созидати грады. Преставис(я) Михаило, от(е)ць Матфѣев. Того ж(е) лѣта свершиша Филипа с(вя)т(а)го на Нутной улицѣ и с(вя)т(а)го Иоан(а) в Радоговичах.

В лѣт(о) 6891. Посла кн(я)зь великии Дмитръи в Орду ко ц(а)рю с(ы)на своег(о) кн(я)зя Васил(ь)я во свое мѣсто тягатис(я) о великом кн(я)жении с Михаиломъ кн(я)зем Тверским. Тои ж(е) весны поиде кн(я)зь Михаило Тверский в Орду, исща великого кн(я)жения. А в Новъгородѣ приѣха кн(я)зь Патракии Наримонтович, и прияша его новгородцы, и даша ему кормление: Орѣхов Корѣль(ь)ский, и пол-Копории города, и Луское село. Того ж(е) лѣта выде из Орды кн(я)зь Михаило Тверский без великог(о) кн(я)жения, а кн(я)зя Васил(ь)я Дмитриевич(а) прия ц(а)рь вѣ 8000. И кн(я)зь Михаилов с(ы)нъ Олександръ остаея в Ордь.

В лѣт(о) 6892. Приѣхаша городчане орѣховцы и корѣль(ь)ские з жалобою к Новугороду на кн(я)зя Патрикия, и кн(я)зь Патрикии под(ь)я Славно и смути Новгород. И сташа славляне по кн(я)зи, и поставиша вѣче на Ярославле дворе, а другое вече у с(вя)тои Софии, вооружени, аки на рать, и мостъ Велики переметаша. Ублюде Б(о)гъ и с(вя)тая София от усобныхъ рати, но от(ь)яша у кн(я)зя ть города, а даша Русу и Ладогу. Того ж(е) лѣта поставиша новгородцы камен город на Луге, на Яме, м(и)л(о)стию с(вя)т(я)я, а поспешениемъ великаго Михаила архистратига, бл(а)го(сл)овениемъ отца своего вл(а)д(ы)ць Алексѣя, толко вѣ 30 днии и л. 269 об. во 3 ноци. || **В** то ж(е) лѣто быс(ть) помрачение на многии дни и ноци, и птици падаху на землю и на водѣ, и не видяху камо лѣтѣти; а люди не смеяхут ѣздити по езером и по рекам, и быс(ть) во кр(е)стиянѣх скорбь и туга. То ж(е), братие, Б(о)гъ кажет ны по нашему согрешению, кажаа намъ покаяние, да быхом ся покаяли от злюб своих; но, казнив, помилова Б(о)гъ, и быс(ть) свѣтъ, и ради быхомъ. **Б**ыс(ть) жалоба на Патрикия кн(я)зя к Новугороду от городчан, и въѣха кн(я)зь в Новгород, и подня посуломъ Славенский конецъ, и смути Новгород. И стояху славляне по кн(я)зи, износиша вѣче на Ярославле дворѣ по две н(е)д(е)ли, а zde, на сѣи стороне, 3 конци другое вече ставиша по двѣ н(е)д(е)ли у с(вя)тои Софии, и тысяцкии Есиф соиди на сю сторону в вѣче, и плотничанъ, добрые люди. И быс(ть) на Черкисове н(е)д(е)ли, в чет(верто)к удариша Славенский конецъ на тысяцкаго, на Есифов, двор с веча, со Ярославля двора, и плотнича тысяцкаго Есифа не выдаша, и биша грабежников и полупиша. А тогда быша у кн(я)зя два Патрикия ч(е)л(ове)ка в дому: Корилка Олисъикова да Мишка Щекотов, попович с Подола. И быс(ть) на мяс(о)пустной н(е)д(е)ли, вто(р)никъ фев(раля) 9, доспѣша 3 конци: Неревский конецъ, ⁹³[Загородский, Людинъ, на Славенский конецъ]⁹³, и стояша у с(вя)тои Софѣи на вече, всяки во оружиивши, аки на рать, от обѣда и до вечернии. И Плотницкой конецъ сослався с послы трема концы, на славлян хотѣша ити. А заутро в среду не потягнуша плотничане славляне с треми || конци, 3 концы списаша 3 грамоты во одина слова обѣтными, и славляне, собѣ доспѣша, стояша со кн(я)зем на Ярославле дворѣ. Вторник же на мяс(о)пустной н(е)д(е)ли и в чет(верто)к славляне мост(о)къ Великий от своей стороны перебраша промежи двема городнями. И по усобной тои рати поидоша вся пят(ь) концов во одиначество: отняша ть города у кн(я)зя, а даша Русу и Ладогу⁹⁴, и Наровский берег, и грамоту списаша со кн(я)земъ, и запечаташа на вѣч(е) на Ярославле дворѣ. Преставис(я) кн(я)зь

⁹¹ Испр; ркп. сеце. ⁹² Испр; ркп. муше. ⁹³⁻⁹³ В ркп. пропуск, восст. по А. ⁹⁴ В ркп. ла написано над строкой.

великии Дмитръи Костянтинович Суздальскии в Петрово говен(ь)е. И ѡхаша из Новагорода на Яму города ставити: Есиф Захар(ь)инич, Юрьи Онцифорович, Иоан Федорович, Федор Тимофьевич, и поставиша его въ 30 днии и въ 3 днии. Погорьша лъсы и сена по пожнямь, и в Новьгородъ быс(ть) помрачение на многии днии и нощи. Тои же зимы приѡхаша от кн(я)зя великог(о) Дмитрия с Москвы бояре его чернаго бору брати и по новгородскимъ волостем: Федор Свибол, Иоан Уда, Александръ Белевуть и инии бояре. Тогда езднша бояре новгородския на Городище тягатис(я) со кн(я)жими бояры о обидах. И побьгоша з Городища на Москву Свиблова чада, а о обидах исправы не учинили, а инии осташа низовцы в городе обирам(ь) чернаго бору.

В лѣт(о) 6893. Кн(я)зь Васильи Дмитреевич ходи в Орду, а Пимин митрополитъ поиде во Ц(а)рьград. А Псковъ вес(ь) погорь, толко ублюде || Б(ог)ъ с(вя)т(я) Тро(и)ца; быс(ть) съча псковичам промежу себе, и много быс(ть) м(е)ртв(ы)х. А в Новьгороде на Данславле улице быс(ть) пожар. Того ж(е) лѣта загорьс(я) на Подоль июн(я) 14, заговев Петрово говен(ь)е на 3 н(е)д(е)ли, погорьша оба конца, Плотинцкии и Славенскии, и Торгъ вес(ь), и ц(е)ркви каменных 26, а деревяных 6; толко не горьл храм с(вя)т(я) Б(огороди)ци на Михалиць улице монастыр(ь), а на Микитине улицѣ от кр(е)ста в полъ не горьло и Красилинская улка; и мноз(о) бысть убытка хр(е)стияном обьима концома. А загорьлося среди утра, и горь вес(ь) д(е)нь, чрез всю ношь в сред(у), и заутра в че(тверто)к чрез все утро, престало по обьде. Конецъ Славна все выгорь, а Успение с(вя)т(я) Б(огороди)ца конецъ Ил(ь)ины улицы внутри ц(е)ркви велми мноз(о) погорьло, а купцев в короб(ь)ях всякого товара; и дымом ся потхнуло 9 ч(е)л(ове)къ Васил(ь)евых, 2 сторожа; нищих трое згорьша; а Иваши, ц(е)рк(о)вныи расписник, згорь в Павловъ улице монастырѣ; и во с(вя)томъ Иване конецъ Славна в Торгу сторож во ц(е)ркви затьхнувся; а у с(вя)той Пятницы [сторожъ затьхнулся], а другии сторож жив; а у Х(ри)с(то)въ во ц(е)ркви сторож да странно дымом затхнулис(я), и в тои жо д(е)нь всех д(у)шь погорьло и дымомъ ся затхнуло 70. В сред(у), 6 днии до Петрова загове[н]я, загорьлося у с(вя)т(а)го Мини во обьднюю, и погорь по обь стороны от Кн(я)зьцевы струбы въ Д(у)ховской улкъ, на память(ь) с(вя)т(а)го м(у)ч(е)н(и)ка Улиана. А тои зимы быс(ть) целование в Великии пос(т) по Соборъ, на другои || н(е)д(е)ли: целоваша кр(е)сть Феодор посадник Тимофьевич на вьчи и вси бояре, дѣти боярские и житии, и чернии людие, и вся 5 концов, что не зватис(я) к митрополиту, судити вл(а)д(ы)ще Алексью в правду по манаканану⁹⁵, на судь поняти двема ищема [по] 2 боярина сторонеи по два жит(ь)я ч(е)л(овь)ка, також(е) посаднику и тысяцкому судити право по целованию.

В лѣт(о) 6894. Свершиша ц(е)рк(о)въ камену с(вя)т(а)го Климента⁹⁶ на Иворовъ улице. Того ж(е) лѣта бишас(я) литва [с] смолняны под городомъ под Мстиславом, и на том соступь убиша С(вя)тослава кн(я)зя великог(о) Смоленского и брат(а) его Иоан(а), а кн(я)зя Гльба изымаша. И приде на митрополию Киприян на Рус(ь).

О Мьстиславѣ. Того ж(е) лѣта в Вьликое говьние, на средокр(е)сной н(е)д(е)ли, м(е)с(я)ца мар(та) 22 д(е)нь, кн(я)зь велики С(вя)тослав Иванович Смоленскии совокупи около себе силу многу, а с нимъ братанич его кн(я)зь Иван Васил(ь)евич, да кн(я)зь Глеб С(вя)тославлич, да братъ его кн(я)зь Юр(ь)и С(вя)тославлич, поиде ратью к городу Мстиславу, занеж(е) Мстиславль преж(е) того был город смоленскии, но Литва отняли за себе, он же хотяше ег(о) от Литвы отняти. Идущу ж(е) ему, воюющу землю Литовскую, а кого гдѣ изымавше, мучаху нещадно различными казньми, мужеи, и жен, и дѣтѣи, а иных в ызбах насажавше, запирающе зажигаху, а младенцов на кол востыкаху. И приде кн(я)зь С(вя)тослав || ко Мстиславлю на Стр(а)стной н(е)д(е)ли в сред(у), м(е)с(я)ца април(я) 18 ден(ь); граждани затворишас(я) во граде, а намѣстникъ бьяше у них Коригаило кн(я)зь. И стояху смолняне под городомъ 11 д(е)нь, и не успьша ничтож(е). Въ 11 д(е)нь прихождения их, еж(е) есть во Фомину н(е)д(е)лю, Антипаскьи, в пол обьда, возрѣвше смолняне видѣша в полъ, и се повявис(я) стяг, еж(е) есть полкъ рати литовския, в неиж(е) кн(я)зь велики Скиригаило Олгердович, а мало подале другии полкъ, кн(я)зь Корибутъ, брат его, а третии полкъ кн(я)зь Семен Гугвен(ь), с ними ж(е) вкупъ кн(я)зь великии Витофтъ Кестутьевич. И полцы литовстии идущее бяху борзо на поле. Смолняне ж(е) видѣвше, смутишас(я) и почаша вскоре бранити. И поидоша к бою обои полцы противу себе, и соступишес(я) на поле под Мстиславом на рець на Вехре, а людие его, горожане, стояще на забралех, зряще з города. И быс(ть) имь бои надолзе, и посемь кн(я)зи литовсти одольша Олгердовичи, а смолняне побьены быша, а прочии вдаше тыл и побегоша. И убьен быс(ть) княз(ь) велики С(вя)тослав Смоленскии,

⁹⁵ В ркп. ка написано над строкой. ⁹⁶ Испр.; ркп. Дмитрия.

с(ы)нъ Иванов, внук Александ[р]а великог(о) кн(я)зя, правнукъ ж(е) великого кн(я)зя Гльба, *от* нькоего ляха в дуброве: наъхаша его еще жива суща, ту ж(е) и скончас(я). Також(е) и братанича его убиша, кн(я)зя л. 272 Ивана Васил(ь)евича, а с(ы)н(о)въ С(вя)тославлих, || кн(я)зя Гльба да кн(я)зя Юрья, поимаша литва и пове[до]-ша их с собою, а прочих смолнян, бояр и слуг, побиша, а иных живых поимаша, а друзии, бежачи назад, в рець в Верхъ истопоша. Кн(я)зи литовстии таки погнаша в погоню за ними к городу Смоленску и, пришед под город, окуп з города взяша, а телеса избъенных кн(я)зеи имъ даша, а всю свою волю взяша: все, елико восхотъша, сотворити, а на кн(я)ж(е)ни на великом на Смоленскомъ из своая руки посадиша кн(я)зя Юрья С(вя)тославлич(а), а брата его, кн(я)зя Гльба, съ собою поведоша в Литовскую землю, и *оттол*ъ поидоша восвоаяси с великою побъдою. Се быс(ть) побоище м(е)с(я)ца април(я) 29. Тогда по Велице дни погоръ все внутрь во Орьшки городи, а самъ город попортис(я), и новгородцы прислаша Василия Кузмина на Орьшка починивати и костров; а в Новьгороде город [погоръ] конецъ Микитине улице.

Московское. О том, како приходил кн(я)зь Московский ратью к Великому Новугороду. Тои ж(е) зимы в Филипов постъ пред Р(о)ж(е)ствомъ Х(ристо)в(ь)м кн(я)зь великий Дмитръи Иванович собра воя многи со всъми кн(я)зи рускими и з братом своимъ Володимеромъ кн(я)зем Ондръевичемъ; а с ним были рати: л. 272 об. московские, коломенская, звенигородская, можаиская, волоцкая, ржевская, серпоховская, боровская, дмитровская, переяславская, || володимерская, юрьевская, муромская, мешерская, стародубьская, суздальская, городецкая, Нижнево Новагорода, костромская, углецкая, ростовская, ярославская, можаиская, молож(е)-ская, галицкая, бѣжицкая, белозерская, вологоцкая, устюжская, новоторжская, поиде ратию к Новугороду Великому, а волости новгородцкие воююч(и) и села жгучи⁹⁷, держа гнѣв на Великои Новгород и нелюбие великое про волжан, что взя розбоемъ город Кострому и Новгород Нижней и много зла учиниша тогда, и про князины. И новгородцы послаша послы своя к великому кн(я)зю: Иева Обакунович(а), Иоан(а) Александровича с челобитиемъ о миру. И они приѣхаша к великому кн(я)зю, кн(я)зь же великий миру не дал и послы новгородския отпусти без миру, а сам кн(я)зь великий, не дошед Новагорода 30 верстъ, ста на полъ. И быс(ть) уже [п]о Крещении, новгородцы ж(е) послаша к великому кн(я)зю с челобитием вл(а)д(ы)ку Алексъя. И приѣха вл(а)д(ы)ка Олексии к великому кн(я)зю и реч(е): «Г(о)с(поди)не, кн(я)зь великий, аз тебе бл(а)го-с(ло)вляю, а Великий Новгород вес(ь) бьет челом о миру, чтоб, г(о)с(поди)не, кровопролития не было; а за вину, г(о)с(поди)не⁹⁸, люди дают ти и челом бьютъ 8000 рублей». И кн(я)зь великий вл(а)д(ы)це не л. 273 послуша и хотъ ити к Новугороду. И вл(а)д(ы)ка посла в Новгород Климента, с(ы)на посаднич(а), а рку||чи: «Кн(я)зь великий миру не дал, а хочет к Новугороду ити и выдержите о нас⁹⁹». И повель доспевати противу великого кн(я)зя. Острог. А тогда новгородцы поставиша острог, по спу хоромы, а кн(я)зь Патрекии Наримантович со кн(я)земъ Романомъ Юр(ь)евичемъ и с копорскими кн(я)зи быша в городе и со всеми кн(я)зи новгородцы, выехаше на полъ в д(е)нь недѣльный и до объда, и опять спятишас(я) по объдех. И вл(а)д(ы)-ка приѣха *от* кн(я)зя без миру. И потомъ быс(ть) переполохъ велик Новугороду: на четверт(ы) д(е)нь по Крещении в п(о)н(е)д(ел)ник, по объдех, промчеша въсть в городе, что стоить князь(ь) великий Дмитрии и со всью силою своею на Жилотуге. И новгородцы вси, доспесех, выѣхаша на Жилотугу, бѣше бо сила велика, светла рать новгородская коневая и пѣшая рать, велми много охвочих битис(я). Но не бѣ низовцов¹⁰⁰ на Жилотуге. Спятився новгородцы в город, послаша к великому архимандрита два, и попов 7, и ч(е)л(ове)къ 5 житиих, с концев по ч(е)л(ове)ку. А в то время пожгоша новгородцы около града монастырев 24: на Перыне, Юрьев, Р(о)ж(е)ственский, Пантельев, Воскресенский, Бл(а)г(о)в(е)щенский, Оркаж, Д(у)хов, Борисоглебский, Б(о)городицин, Николин, Лазорев, а на Торговой стороне Антонов Б(о)городицинъ, Иванов, на Волотовъ, на Ковалевъ, Р(о)ж(е)ственский, Кирилов, на Ситескъ, на Ляткъ, в Нередицах, на Сковороткъ, в

л. 273 об. Шилове. || А ц(е)рквеи деревяных 6 погоръло: Р(о)ж(е)ство въ Юрьеве, Иоан М(и)л(о)стивый у [Во]скр(е)-с(е)ния, Семион с(вя)т(ы) въ Аркаж(и), Михаило с(вя)т(ы) на Колмове, на Городище Козма и Демиан да Георгии с(вя)т(ы); Плотинский конецъ и Людин, Неровской, и у всякой улице в Новьгородъ за копаницею, всъ те хо[ро]мы пожгли; и быс(ть) новгородцемъ и мнишескому чину много убытка. А на Понедѣл(ь)и Николский монастыр(ь) кн(я)жий пожгли, и по инемъ мѣстомъ. И многи волости повоеваша, а у куцев у новгородских мног(о) товара *от(ь)*имаша; а людеи, муж, и жен, и детеи, множ(е)ство в полон поведоша, а инои побиша, а инии со студения умроша без портов, занеж(е) ратнии пограбиша; а иных полон отпустили на миру. А новоторский болши бояре вси в Новгород вбѣгли, и из ыных волостей силно мног(о) наъхаша; а

⁹⁷ В ркп. ж исправлена из з. ⁹⁸ Испр.; ркп. гос(по)де. ⁹⁹ Испр.; ркп. опас. ¹⁰⁰ В ркп. далее ошибочно: не бѣша.

тогда хр(е)стияномъ не бѣше пути, но гололед без снега. И преж(е)реченнии новгородский послы ѣхав на Понедѣлие, и докончали мир на всеи старине с великим кн(я)зем по вл(а)д(ы)чно бл(а)г(о)с(ло)в(е)нию, а по новгородскому поклону. А за винныя люди за вологжаны, кто в путѣх ходил и за щимъ княщина залегла, новгородцы вземше с полатѣи у с(вя)той Софии 3000 рублей, послаша кн(я)зю въ Ямна с посадником Григориемъ Якуновичем и с Васил(ь)емъ посадникомъ Феодоровичемъ. И они привезе то серебра, даша || кн(я)зю, а 5000 рублей Новгород повѣлея взяти кн(я)зю великому на Волоцкой^{IX,1} земли, занеж(е) заволочания были ж(е) на Волге. И приставы послаша за Волок се ж(е)² зимы в Великое говен(ь)е посадника Феодора Тимофѣевича, Тимофѣя Юр(ь)евича, с(ы)на посадника Юрьи Дмитриевич(а), и иных детеи боярских и молодших людеи брати то сребро. А кн(я)зь велики воротился из Ямна к Москвѣ, мир вземъ с Новымъ городомъ, а намъсники свои присла и черноборцы в Новгород. Приездил в Великий Новгород в Великое говен(ь)е Стефан, вл(а)д(ы)ка Пермский, с Великой Перми, что крещал пермин. Того ж(е) году Олгердов с(ы)нъ Ягаило, кн(я)зь Литовский, ѣха женитис(я) во Угорскую землю къ королю, и тако женивс(я), крестился в немецкую вѣру. А Скиригаило, братъ Ягаилов, ходил ратью с литовскою силою и с немецкою пот Полотескъ, и взя город; а Ондръева с(ы)на убиша, а самог(о) Ондръя, брата своег(о), изымав и в Литву свел. А Ягаило выде из Угорские земли во свою отчину, в Литовскую землю, и кр(е)сти Литву в немецкую вѣру, половину своег(о) города до Вилна, а два больша литвина Ягаилова, крещении во кр(е)стиянскую вѣру, и ти [не] кр(е)стишас(я) во ег(о) вѣру, Ягаило казни их см(е)ртию. Взял кн(я)зь Олег Рязанский град Коломну; и кн(я)зь Дмитрии ходил ратию на Резан(ь), а иную послал рать на Муром, на кн(я)зю безшестия. ||

В лѣт(о) 6895. Бл(а)г(о)с(ло)ви вл(а)д(ы)ка Алексѣи Новгород ставити город Порхов камен. Послаша новгородцы Ивана Феодорович(а), Фатияна Есифович(а) и поставиша город Порхов камен. И тои зимы выде из Орды кн(я)зь Васильи, с(ы)нъ великого кн(я)зю Дмитрия. Придоша кн(я)зь Васильи Дмитриевич Суздальский, братъ его Семен, ратию на Новгород Нижний, на дядю на кн(я)зю Борис(а) Костянтинович(а). Копаша вал около Торговой сторонѣ. Того ж(е) лѣта поставиша Порхов город камен Иоан Валит, Фатиян Есипович, главиннымъ сребромъ демественика с(вя)т(ы)и Софий. А во Смоленске мор быс(ть) великъ, около города и по волости, толко выидоша из города 5 ч(е)л(ове)къ, и город затвориша. Тои ж(е) зимы приѣздиша послы немецкия в Новгород о ропатномъ товаре и взяша мир с Новымъ городом; а кн(я)зь Васильи Дмитриевич выде из Орды от ц(а)ря Тахтамыша и ста на Москвѣ ген(варя) 19.

Поновиша³ ц(е)рк(о)въ камену с(вя)тую Б(о)городицу в Торгу. Соиде со вл(а)д(ы)ч(е)ства Алексѣи вл(а)д(ы)ка на Препловление праздника Вл(а)д(ы)ч(е)ства, по своей воли, в монастыр(ь) с(вя)т(а)го Сп(а)са Воскр(е)с(е)ния на Деревеницу, своего ради нездравия, бл(а)г(о)с(ло)вивъ своих детеи и вес(ь) Великий Новгород, сидѣв 30 лѣтъ без лѣта и без 5 м(еся)цѣ, изволив молчаное житие, в немощи будя. Посадник Есифъ Захар(ь)инич с мужи старѣшими биша ему челомъ и мног(о) молиша всем городом о томъ, был бы в дому с(вя)т(ы)и Софий: «Дондеже извѣдаемъ, кто будетъ митрополитъ Руской земли». Он же не послуша их, отречес(я) отнуд(ь), г(ла)гола имъ: «Дѣти! На мене ся не надѣйте, вас бл(а)гословляю, добывайте собѣ вл(а)д(ы)къ». Новгородцы ж(е) ркоша: «Кого, отче, намъ бл(а)гословиши на свое мѣсто с(вя)т(ы)и лем?». Алексѣи ж(е) бл(а)гослови рек: «Изберите себе 3 мужи достойны, да положите три жребия на с(вя)т(ы)и тряпезе, во имена написаша; да которыи Б(о)гъ дас(ть) вамъ, того вамъ бл(а)гословляю». И волю Б(о)жию, а по с(вя)т(ы)и леву бл(а)гословению, много гадав посадники и тысяцкой, и вес(ь) Новгород, и игумены, и попы, сотвориша тако, не изволиша бо себѣ от ч(е)л(ове)къ избрание сотворити, но от Б(о)га прияти извещание и уповаша на м(и)л(о)сть его: кого Б(о)гъ дастъ. Избраша 3 игумены, сотвориша 3 жребии: въ 1 написаша Иоан(а), игумена с(вя)т(а)го Сп(а)са с Хутины, а во други Парфения, игумена из Бл(а)говещенског(о) монастыря, а въ 3 Афонасия, игумена Р(о)жественског(о). И посадникъ Михаило Данилович самъ жребия метав, и положиша на пр(е)ст(о)лѣ у с(вя)той Софий, утвердивше слово таково: «Егож(е) восхоцетъ с(вя)т(ы)и Софий Пр(е)м(у)др(о)с(ть) Б(о)жия своему прес||толу служебника имѣти, тог(о) жребии да оставить на престоле своемъ». И начаша ерѣи соборомъ литургию пѣти, а новгородцы стояше въче у с(вя)т(ы)и Софий. И по отпѣни[и] с(вя)т(ы)и служба протопоп Измаило и вземъ с престола, изнесе на въче жребии Афонас(ь)ев, потомъ Парфениев, а Иванов оста на столе по Б(о)жию изволению и по даннѣи бл(а)г(о)в(е)сти: изволи Б(о)гъ служителя собѣ и пастуха словесных овецъ Новгороду и всеи области его. И возлюбилъ вси Б(о)гомъ назнаменаша, избранна мужа бл(а)га, и кротка, и тиха, и смиренна, злы бояшас(я) Б(о)га. И народ вес(ь) от мала и до

^{IX,1} Испр.; ркп. Полоцкой. ² Испр.; ркп. еж(е). ³ В Н4 нижеследующие события отнесены к 6896 г.

велика течаху на Хутыню, и пояша ег(о), и изведоша ч(е)стно на съни во вл(а)д(ы)ч(е)нь двор. Алексии б(лаго)с(ло)ви его во свое мѣсто своею рукою; а се быс(ть) на Вознесение Г(о)с(под)не и в ч(тверто)к, м(е)с(я)ца маиа 7. Тои ж(е) осени ок(тября) 26 в полуночь воздвижеся вѣтръ, и вниде лед в Волхово из озера, и вышибе из Великого мосту 9 городен(ь). То ж(е) Б(о)гъ не хотѣ видѣти кровопролития меж бра- тиею навожениемъ дьяволим: понеж(е) стаха 3 концы Софиииской стороны на посадника Есифа Захар(ь)и- нича, и созвониша вѣч(е) у с(вя)той Софии, и поидоша на двор его, аки рат(ь) сильная, всякии во оружии, и взяша двор его на грабеж, а хоромы развезоша. Есифъ Захар(ь)ин бежа за реку во Плотнической конецъ. И л. 276 || на него Торговая сторона вся, и нача люди лупити, а перевозников⁴ бити от берега, а суды съчи, и тако без мира по 2 н(е)д(е)ли, и снидоша в любов(ь). А Пимин митрополитъ выиде из Ц(а)ряграда во другии ряд на митрополию; тогда приѣхаша поклонщики с Москвы от Пимина митрополита позвати на ставление вл(а)д(ы)ку. Тои зимы дек(абря) 8 поѣха вл(а)д(ы)ка Иоаннъ к митрополиту на ставления вл(а)д(ы)ч(е)ства, а с ним бояря новгородские: посадник Васильи Федорович, тысяцкой Есиф Фалелъевич, Иев Обакунович, Тимофѣи Иванович с(ы)нъ посаднич; и приѣхаша на Москву ген(варя) 10. Промыслом Б(о)жымъ и поспе- шениемъ С(вя)т(а)го Д(у)ха поставлен быс(ть) Иоан архиеп(и)с(ко)пъ Новугороду во преименитеи ц(е)рк- ви с(вя)т(а)го архистратига Михаила ген(варя) 17, в н(е)д(е)лю, на память с(вя)т(а)го Антония, прес(вя)- щенным митрополитомъ Пиминомъ. А знаменаша его во ц(е)ркви с(вя)той Б(огороди)ци митрополит с прочими еп(и)с(ко)пы: съ смоленскимъ Данилом, Михаилом, резанскимъ Феогнастомъ, с пр(е)п(о)д(о)б- ными игумены; и сотвориша в той д(е)нь праздникъ свѣтел, со хвалами пѣсньми⁵, при великомъ кн(я)зе Дмитрие Иванович(е). И приѣха в Новгород фев(раля) 8, в нед(ѣлю) фарисьскую, и сretoша а съ кр(е)сты игумены и вси попове новгородстии, с крилошаны с(вя)т(ы)я София, в конецъ Славна; и посадник Василей Иванович, л. 276 об. и тысяцкой Григорей, || и вес(ь) Новгород возрадовашес(я) радостию великою зѣло своему вл(а)д(ы)цѣ. Того ж(е) лѣта кн(я)зь велики, Лугвен(ь) Олгердов с(ы)нъ, во с(вя)томъ кр(е)щении нареченнымъ Семион, присла послы Огвимонта, Братошу в Новгород, хотя быти и сидѣти на горотках, чемъ володѣл Наримонтъ. А во Псковѣ быс(ть) моръ на мяс(о)пус(ной) нед(ели), чрез всю весну, и в Петрово говѣние, быс(ть) ово желѣзою, ово храк кровию. И приѣздиша псковичи ко влад(ы)це Ивану прошать поповъ ко ц(е)рквамъ во Псков, которые попы ходять без ц(е)ркве. А татарове взяша Переяславль.

В лѣт(о) 6897. Тои ж(е) весны быс(ть) мор во Псковѣ, знамение желѣзою; и ѣздил вл(а)д(ы)ка Иван во Псков, и м(о)л(и)твою его преста мор во Пскове. Того ж(е) лѣта Григорѣи посадник Якунович постави ц(е)рк(о)въ камену Покров с(вя)т(ы)я Б(огороди)ци на вратех, а старую порушал. Того ж(е) лѣта приѣха в Новгород кн(я)зь Семен Олгердович, а навгородцы прия в ч(е)сть его.

Слово о житии и о преставлени[и] великого кн(я)зя Дмитрия Иванович(а), ц(а)ря Рускоз(о).

В лѣт(о) 6897 маиа 19 д(е)нь).

Сии убо кн(я)зь великии Дмитриеи родис(я) от бл(а)говѣрну родителю и преч(е)стну — с(ы)нъ кн(я)зя Ивана великого Иван(а) Иванович(а) и м(а)т(е)ри его великой княгини Александры. Внук же быс(ть) право- славнаго кн(я)зя великого Ивана Данилович(а), соб[и]рателя Руской земли и корени с(вя)т(а)го и Б(о)го[мъ] л. 277 насаженнаго, отрасль бл(а)гоплодного и цветъ пре||красныи ц(а)ря Володимера, новаго Костянтина, кр(е)- стившаго Рускую землю, сродникъ быс(ть) новому чудотворцу Бориса и Глеба. Воспитан же быс(ть) во бл(а)гоч(е)стии, во славе, со всяцемъ наказаниемъ д(у)ховнымъ, и от самѣх пелен Б(о)га возлюби. Отцу ж(е) его, великому кн(я)зю Ивану Ивановичю, оставльшу же житие свѣта сег(о) и приимшу н(е)б(е)сное сельние, сыи ж(е) оста млад сыи, и яко лѣтъ 9, с любимымъ си братомъ кн(я)зем Иваномъ Ивановичем. Потомъ же и тому преставльшус(я), таче и мати⁶ его преставис(я) Александра⁷, великаа кн(я)гини, [и бысть един] во области великого кн(я)жения.

Приимшу ему скипетръ дръжавьи земля Руския, настолование земнаго ц(а)рства и отчину свою — великое кн(я)жение, по даннѣ[и] ему бл(а)годати от Б(о)га, ч(е)стии же и славы, аще млад сыи возрастомъ, но д(у)ховныхъ прилежаше делесех⁸, пустошныхъ бесѣд не творяше и срамныхъ г(лаго)лъ не любляше, а злонрав- ныхъ ч(е)л(ове)къ отвращашес(я), а з бл(а)гыми всегда бесѣдуя, а б(о)жественныхъ Писани всегда со умилени- емъ послушаше, а о ц(е)рквахъ Б(о)жихъ велми печашес(я). А стражебу земли Руской муж(е)ствомъ своимъ дръжаше, злобою мл(а)д(е)н(е)цѣ обреташес(я), а умомъ всегда свершенъ бываше. Ратнымъ же всегда во бра-

⁴ Испр.; ркп. березовников. ⁵ Испр.; ркп. песмьми. ⁶ Испр.; ркп. м(и)л(о)сти. ⁷ В ркп. последняя а испр. из ъ. ⁸ Испр.; ркп. телесех.

нех страшен бываше, и многи враги, востающа на нь, победи. Славныи град Москву стенами чудно огради. И во всем мире славен быс(ть) — «Яко кдрь в Ливане умножис(я), || ако финиксь в древесех процвете». *л. 277 об.*

Сему ж(е) бывшу лтъ 16, и приведоша ему на бракъ кн(я)гиню Овдотью от земля Суздал(ь)ския, дщер(ь) великого кн(я)зя Дмитрия Костянтиновича, от м(а)т(е)ре великая кн(я)гини⁹ Анны. И возрадовашася вся земля Руская о совокуплении брака ею. И по браце целомудренно живяста, яко златоперыи голубь и сладкогла(голи)ва ластовица, со умилением смотряху своего сп(а)с(е)ния, во ч(и)стеи совѣсти, крепостию разума преддержаше земное ц(а)рство и к Н(е)б(е)сному присягая, и плотиугодия не творяху.

Аки кормчии крѣпокъ противу вѣтром волны минуя¹⁰, направляемъ Вышняго промышлениемъ, яко прор(о)къ [на] стражи¹¹ Б(о)жия смотрения, так(о) смотряше своего сп(а)с(е)ния. И умножися слава имени его, яко с(вя)т(а)го кн(я)зя великого, кн(я)зя Владимира, воскипъ земля Руская во дни кн(я)жения его, яко ж(е) преж(е) обетования И(зра)илю. И страхом г(о)с(по)дства своего огради всю землю Рускую; от востока и до запада хвално бысть имя его, от моря и до моря, от рекъ до конца вселенныя превознес(е)ся ч(е)сть его, и многы страны ужасошас(я). Ц(а)рие земсти, слышаша его, удивишас(я), врази же его завидьша ему, живущей окр(е)сть его и навадиша на нь нечестивому Мамаю, тако гл(а)голюще: «Кн(я)зь великий Московский Дмитръи Иванович себѣ именуе(т) Руские земли ц(а)ря, пач(е) ч(е)стнѣиша тебѣ славою, супротивно стоить || твоему ц(а)рству». Он же наважен лукавыми совѣтниками, и ж(е) кр(е)стьянскую вѣру дрѣжаху, а *л. 278* поганыхъ дѣла творях(у), и рече¹² Мамаи кн(я)земь, рядцемъ своимъ: «Перѣиму землю Рускую, и ц(е)ркви хр(е)стиянския разорю, и вѣру их на свою преложю, и велю имъ поклонитис(я) своему Махмету. Иде ж(е) ц(е)ркви были, туто ропаты поставлю, а баскаки поставлю по всемъ городом рускимъ, а кн(я)зи руския избую». Аки преж(е) и Ог, ц(а)рь Васанский, похвалився на кивотъ завѣта Г(оспод)ня, и ж(е) сице в Силомъ похвалився, самъ преж(е) погибе. И посла преж(е) себе на Рус(ь) Мамаи воев[од]у поганного Бегич(а) с великою силою и со многими кн(я)з(ь)ми¹³ ординскими. Сеи ж(е) слышав кн(я)зь великий Дмитръи Иванович и поиде во стретение его со многою силою Руския земля. И сосупися с поганными в Рязанской земле на рець на Воже, и поможе Б(о)гъ и с(вя)тая Б(огороди)ца великому кн(я)зю Дмитрию Ивановичю, а поганныя аз(а)ряны¹⁴ посрамлени быша и иныя ж(е) побегоша; и возвратис(я) кн(я)зь великий с великою побѣдою. И тако ти заступаше Рускую землю, отчину свою.

И безстудныи Мамаи срама исполнис(я), похвалився на великого кн(я)зя Дмитрия, исполни с(е)рдце свое злаго своего беззакония. Слышав же кн(я)зь великий Дмитръи¹⁵ Иванович, воздохнув из глубины с(е)рдца къ Б(о)гу и ко пр(е)ч(и)стои его М(а)т(е)ре, рече: «О, пр(е)с(вя)тая Г(о)с(по)же Д(е)во Б(огороди)це, заступнице и помощнице миру! Моли С(ы)на своего за мя грѣшнаго, да достоин буду гл(а)ву и || животь свои положить за имя С(ы)на твоего и за твое, иноя помощницы не имамъ развее тебе, Г(о)с(по)же. Да не порадуютъ ми с(я) вражующими без правды, ни ркутъ поганнии: „Где есть Б(о)гъ их, на него ж(е) уповаше?“ — да постыдятся вси являюще рабомъ твоимъ злая. Яко аз рабъ твой есмь и с(ы)нъ рабы твоея, испроси ми, Г(о)с(по)же, силу и помощь от с(вя)т(а)го жилища твоего С(ы)на и Б(о)га моего на злаго моего супостата¹⁶ и неч(е)стиваго врага. Постави ми, Г(о)с(по)же, столпъ крѣпости от лица вражия, и возвеличи имя хр(е)стиянское над поганными агаряны». И призва велмож своя, вся кн(я)зя Руския земля, суца под властью¹⁷, и рече кн(я)земь и велможамъ своимъ: «Лѣпо ес(ть) намъ, братѣе, положити гл(а)вы своя за православную вѣру хр(е)стиянскую, да не прияти будутъ гради наши поганными, ни запустѣютъ с(вя)тыя ц(е)ркви, и не разсѣяни будутъ по лицу всея земля, ни да поведени будутъ в полон жены и чада наша, да не томими будутъ поганными по вся дни, аще за нас умолит С(ы)на своего и Б(о)га нашего пр(е)ч(и)стая Б(огороди)ца». Отвѣшаша ему кн(я)зи рустии, велможи его: «Г(о)с(поди)не, руские ц(а)рю! Рекъ ли есмы, тобѣ служащи, животь свои скончати, а н(ы)нѣ тебе ради кров(ь) свою прол(ь)емъ и своєю кровию з(е) кр(е)щение¹⁸ примем».

И восприимъ Аврамљю доблесть, и помолися Б(о)гу, помощника имуща с(вя)т(а)го великаго с(вяти)т(е)ля Петра, новаго чудотворца и заступни|ка Руския земля, поиде противу поганного, аки древний кн(я)зь *л. 279* великий Ярослав Володимерич, на злоч(е)стиваго Мамаю, з(а) С(вя)тополка. И стрете его в татарскихъ полех, на рець Дону. И ступишас(я) полцы, аки тучи сильные, и блеснуша оружия, аки молния во д(е)нь дождю. Ратний ж(е) сечахуся за руки емлюс(я), по удолиемъ кров(ь) течаше, и Дон река потече кровию смесивше-

⁹ Испр.; ркп. гнягини. ¹⁰ Испр.; ркп. милуя. ¹¹ Испр.; ркп. стрежа. ¹² Испр.; ркп. рече и. ¹³ Написано по стертому. ¹⁴ Испр.; ркп. аз(а)ряны. ¹⁵ Написано оважды. ¹⁶ Испр.; ркп. супостота. ¹⁷ Испр.; ркп. областю. ¹⁸ Испр.; ркп. крещения.

с(я), и гл(а)вы татарския аки камене валяшес(я), и трупия поганных аки дубрава посьчена. Мнози ж(е) достовѣрнии видяху аг(ге)лы Б(о)жия, помогающе крестияномъ. И поможе Б(о)гъ великому кн(я)зю Дмитрию Ивановичю, и сродницы его, с(вя)тая м(у)ч(е)н(и)ка Борис и Гльб; и окаанны Мамаи *от* лица *его* побеже. Треклятыи ж(е)¹⁹ С(вя)тополкъ в пропасть побеже, и неч(е)стивыи же Мамаи без вести погиге. И возврати-с(я) кн(я)зь велики Дмитръи Иванович с великою побѣдою, яко ж(е) преж(е) Моисъи, Амалика победи. И быс(ть) тишина вълика в Руской земли. Тако врази его посрамишас(я), инья ж(е) страны, слышавше побѣды, данья ему на враги *от* Б(о)га, и вси под руцъ его поклонишас(я); расколници и мятежници ц(а)рства *его* погибоша.

Обычаи ж(е) имяше великии кн(я)зь Дмитрей Иванович: яко Д(а)в(и)дъ б(ог)ъо(те)цъ Сауловы дѣти миловаше, а сии великии кн(я)зь Дмитръи непоганныя любляше, а повинныя ж(е) прощаше. По великою ж(е) Иеву — яко *от*(е)цъ есть миру, око || слепымъ, нога хромым, столпъ и страж, и мѣрило извъстно, ко свѣту правя подвласныя, *от* вышняго промысла правление приимъ роду ч(е)л(овѣч)ескому, и всяко смятение мирское исправляше, и высокопарныи орел, ог(о)нь, попаляя неч(е)стие, баня, мыющес(я) скверну, гумно чистотъ, вѣтръ плевелу развевая, одръ трудившимся по Б(о)зе, труба спящимъ, воевода мирныи, венецъ побѣде, плавающимъ пристанище, корабль б(о)гатству, оружие на враги, стена нерушима, меч ярости, зломыслящимъ сътъ, степен(ь) неразрушимъ, зеркало житию, [с] Б(о)гомъ все творя и по Бозе побарая, высокии умъ, смиренныи смыслъ, вѣтром тишина, пучина разуму. Кн(я)зи Руския во области своей крепляше, велможамъ своимъ тих и увѣтлив в наряде бываше, никогж(е) не оскорбляше, но всех равно любляше, младых словес наказаше и всем довол подаваше, къ требующимъ руцъ простираше.

Еще ж(е) дерзну несрамно рещи о житии нашего ц(а)ря рускаго Дмитрия Иванович(а), да се слышаше, ц(а)ри и кн(я)зи, научитес(я) тако творити.

Сии бо *от* уны бо версты Б(ог)а возлюби и д(у)ховныхъ прилежа дѣлех, аще и книгамъ не ученъ бѣяше добръ, но д(у)ховныя книги во с(е)рдци имѣяше. И се едино повемъ²⁰ *от* жития его: тѣло свое ч(и)сто сохрани до женитвы, и || ц(е)рк(о)въ собѣ соблюде С(вя)тому Д(у)ху нескверну. Очима зряше часто къ земли, *от* неж(е) взять быс(ть), д(у)шю и умъ простираше къ н(е)б(е)си, идѣже есть льпо ему пребывати. И по браце совокупления тож(е) то тѣло свое ч(и)сто соблюде, греху ж(е) непричасно. Б(о)жественнаго ап(о)с(то)ла Павла збытс(я) о немъ гл(аголю)щее, реч(е): «Братие, ц(е)ркви вы есте Б(ог)а живаго, яко ж(е) рече: „Вселюс(я) в ня и похожу“». Ц(а)рьский убо санъ дрѣжаше, а ангельскы живяше, постомъ и м(о)л(и)твою по вся нощи стояше, сна ж(е) токмо мало приимаше; и паки по мале час(е) на м(о)л(и)тву востояше, и подобу бл(а)гу всегда творяше. В бернемъ тельси безплотныхъ житие сверташе. На пр(е)ст(о)ле ц(а)рьстемъ седяше, яко пещеру во с(е)рдци держаше, ц(а)рьскую²¹ багряницу и венецъ ношаше, а в чернеческия ризы по вся дни желаше облещис(я). По вся часы ч(е)сть и славу всего мира приимаше и кр(е)сть Х(ристо)въ на раме ношаше, б(о)ж(е)ственныя дни²² поста и во ч(и)стотъ храняше, а по вся н(е)д(е)ли *от* с(вя)тыхъ таинъ приимаше. Предоч(и)стова [душо] пред Б(о)гомъ хотяше поставити; поистиннѣ явися земныи анг(е)лъ, н(е)б(е)с-ныи ч(е)л(ове)къ.

И поживъ лѣтъ со своею княгинею съ Евдотьею 22 лѣта в целомудрии, прижить с(ы)ны и дщери, и воспитаи въ бл(а)гоч(е)стии. А кн(я)жение въликое дрѣжаше, *от*чину свою, лѣтъ 29 и 6 м(е)с(я)цъ, а всех лѣтъ *от* р(о)ж(е)ства его || и жития *его* 38 и 5 м(е)с(я)цъ. И многи труды показа, побѣды по правовѣрной вѣре, яко никто ж(е) ин(ь). И посемъ разболѣся и прискорбенъ быс(ть) велми. Потом же лѣжае быс(ть) ему, и возрадывася великая княгини радостию великою, и с(ы)н(о)ве²³ его, и велможа его ц(а)рства. И паки впаде в болшую болѣзнь, и стенание прииде къ с(е)рдцу его, яко трѣги внутрениемъ его, уж(е) приближис(я) см(е)рти д(у)-ша.

В то ж(е) время родися ему с(ы)нъ Костянтин. И призва къ собѣ княгиню свою, и сына своя, и бояре своя, и реч(е): «Послушайте мене вси. Се бо аз *от*хожю Г(оспод)у Б(ог)у своему. Ты ж(е), драгая моя княгини, буди чадомъ своимъ *от*(е)цъ, м(а)ти, наказавши их и укрепляющи, все творяше по заповедемъ Г(о)с(под)нимъ: послушливымъ и покорливымъ быти, Б(ог)а боятися и родителя своя чтите, и страх их держати во с(е)рдци своемъ вся дни живота своего». И реч(е) с(ы)новомъ своимъ: «Вы ж(е), с(ы)н(о)ве мои, плод чрева моего, Б(ог)а боитесь, поминайте Писание: „Чтите *от*ца и м(а)т(е)рь, да благо²⁴ твои будетъ“. Мир и

¹⁹ Испр.: ркп. иж(е). ²⁰ Испр.: ркп. по всемъ. ²¹ Испр.: ркп. дрѣ ц(а)рьскую. ²² Испр.: ркп. дни. ²³ Написано без титла. ²⁴ Испр.: ркп. бл(а)го(с)ло)ви.

любов(ь) межю собою имьите. Аз бо предаю вас Б(о)г(о)ви и м(а)т(е)ри вашей, и под страхомъ ея будета всегда. А обежите собе заповед(ь) мою на шие свое, и воскладите словеса моя в с(е)рдца своя. Аще ли не послушаете родител(ь) своих, помяните писанная: „Клятва *от*ча домъ разрушаетъ чадомъ, и м(а)т(е)ри ея въздыхание до конца искоренить“²⁵. Аще || ли послушаете родител(ь) своих — долгольтнии будете на земли и во бл(а)гых пребудеть д(у)ша ваша, и умножится слава²⁵ дому вашего²⁵, и врази ваши падуть под ногами вашими, инопле[ме]ници побьгнутъ *от* лица вашег(о), и облехчится земли вашей тягота, и умнож(и)тся нива ваша обилиемъ. Бояре своя любите, ч(е)сть имъ достойную воздавающе противу служения их, без воля их ничто ж(е) не творите. Привѣтливии будете ко всемъ слугамъ своимъ. Но все творите повельниемъ родителя своего».

И реч(е) бояром своимъ: «Зберитес(я) ко мнѣ, да скажу вамъ, еж(е) творях в житии своемъ. Старци — яко *от*цы, младии — аки чадо. Въдаете обычаи мои, нрав: пред вами родихся и при²⁶ вас возрастох, с вами ц(а)рствах и землю Рускую дръжах 20 лѣт и 7, а *от* рожения ми 40 лѣт. И муж(е)ствах с вами на многи страны, и противных страшен бых во бранех, поганняя низложих Б(о)жиею помощию, враги²⁷ покорих, великое свое кн(я)жение укрепих и мир и тишину земли руской створих. *От*чину свою с вами соблюдох, еж(е) ми предал Б(о)гъ и родители мои, к вам ч[ес]ть имѣх и любов(ь), под вами грады дръжах и власти великия. И чада ваша любих, и никому ж(е) не сотворих зла, ни силою что *от*(ъ)ях, ни досадих, ни укорих, ни разграбих, ни беществовах, но всех равно любих и всех в ч(е)стии держак, и веселихся с вами, с вами ж(е) и поскорбих. Вы ж(е) не нарекошес(я) бояре, но кн(я)зи || земли моеи. Н(ы)нѣ же помяните словеса своя, еж(е) рекосте ко мнѣ во время²⁸ свое: „Должни есми тобѣ служа и дѣтям твоимъ гл(а)вы своя положи-ти“²⁸. Укрепитесь истинно и послужите княгине моеи Евдокѣи и дѣтем моимъ *от* всего с(е)рдца своего, во время радости повеселитес(я) с ними и во время скорби не останетес(я) их: да скорбь ваша на радость предложитс(я). Б(о)гъ же да мира да будет [с] вами».

Призвав с(ы)на своего первое болшого, кн(я)зя Василия, на старѣишии путь, предаст(ь) в руцѣ его великое кн(я)жение, яж(е) есть стол *от*ца своего, и дѣда его, и прадеда его, со всѣми пошлинами, и дал есть ему *от*чину свою — всю Рускую землю. И раздавал есть комуждо с(ы)номъ своим: и города своя, и *от*чину имѣ предаст(ь) по части, на чемъ имѣ кн(я)жити и жити, и по жребию раздели имѣ землю. [В]торому²⁹ с(ы)ну своему, кн(я)зю Юр(ь)ю, дал ест(ь) Звенигород со всѣми волостями, вои съ всѣми пошлинами, тако-ж(е) и Галич, яж(е) николи ж(е) бывало кн(я)жение Галичское, со всѣми волостями и со всѣми пошлинами. [Т]ретьему³⁰ ж(е) с(ы)ну своему, кн(я)зю Андрью, дал есть город Можаяскъ, да другии город — Белоозеро, со всѣми волостями и со всѣми пошлинами; се ж(е) Белоозеро николи ж(е) бывало кн(я)жение Белозерское. Четвертому ж(е) сыну своему, кн(я)зю Петру, дал есть город Дмитров со всѣми волостями, со всѣми пошлинами.

Избрав *от* бл(а)городнѣиших *от* бояр своих первых своя полаты, || иж(е) бяше ему достоинии и вѣрнеиша пач(е) всех: Дмитрия Михайлович(а), Тимофѣя Васил(ь)евича, Иван(а) Родионовича, Дмитрия Костянтиновича, Семена Ивановича, Ивана Феодоровича, Никиту Феодорович(а), Феодора Андрьевича, Иван(а) Феодорович(а) Квашина. Тако реч(е) бояром своимъ: «Съ въдаю вас извѣстнѣиша пач(е) всех ч(е)л(ове)къ, и се предаю вамъ кн(я)гиню свою и дѣти своя, и будите имѣ в тверде разуме в мое мѣсто, якож(е) имѣ аз самъ был», и *от*ходя сего свѣта, написав д(у)ховную грамоту и утвердив златопечатную грамоту, и целовав княгиню свою и дѣти своя, и бояр своих конечнымъ целованиемъ, и бл(а)го(с)лови их, и пригнув руцѣ свои к персемъ, и тако предасть святую свою д(у)шю и непорочную в руцѣ истинного Б(о)га маяя въ 19, на память с(вя)т(а)го м(у)ч(е)н(и)ка Патрикѣя, на 5 (-й) н(е)д(е)ли по Велице дни в сред(у), долго вечер(а), въ 2 час ноци. Тѣло ж(е) его ч(е)стное на земли остана, а с(вя)тая его д(у)ша в н(е)б(е)сныи кровы вселис(я).

Тогда ж(е) преставис(я) бл(а)говѣрнии и х(рист)олюбивии, бл(а)городнии велики кн(я)зь Дмитрѣи всеа Руси, просветис(я) лице его, яко с(о)лнце. Видѣши ж(е) его княгини Евдокѣя м(е)ртва на постели лежаща, и восплакас(я) горкимъ гласомъ, огненныя слезы *от* очию испущающе, утробю распалающе(я), в перси своя руками биюще. Яко труба, рать повѣдающе, яко ластовица, раноспечюще, аки и арганъ сладковещающе: «Како умре, || животь мои драгии, едину мене вдовую оставил! Почто аз прежде тебе не умрох? Како свѣтъ мой заиде *от* очию моею! Гдѣ *от*ходиши, сокровище живота моего, почто не промолвиши ко мнѣ,

²⁵⁻²⁵ Испр.; ркп. домоего. ²⁶ Испр.; ркп. приз. ²⁷ Испр.; ркп. врагих. ²⁸ Испр.; ркп. время. ²⁹ Не вписан киноварный инициал. ³⁰ Не вписан киноварный инициал.

утроба моя, к жене своей? Цвете прекрасныи, что рано увѣдаеши? Виноград многоплодныи, уже не подаси плода с(е)р(д)цу моему и сладости д(у)ши моеи! Чему, г(о)с(поди)не мои милыи, не возриши на мя, чему не промолвиши ко мнѣ, чему не обратиши с(я) ко мнѣ на постѣли своей? Уж мя еси забыл? Чему не возриши на мене и на дѣти своя, чему имъ отвѣта не даси? Кому ли мене приказываеши(ь)? С(о)лнце мое, — рано заидох, м(е)с(я)ць мои красныи^{30а}, — скоро погибаеши, звезда восточная, почто к западу грядеши? Ц(а)рю мои милыи, како прииму тя, како обоиму или како ты положю и послужю ти? Гдѣ, г(о)с(поди)не, ч(е)сть и слава твоя, и г(о)с(по)дство твое? Г(о)с(по)динь³¹ всеи земли был еси Руской, и н(ы)нѣ м(е)ртвь лежиши, никимъ же владѣеши! Многие страны примирил еси, н(ы)нѣ же см(е)ртию побежен еси. Изменис(я) слава твоя, и зрак лица твоего превратис(я) во истлѣние. Животъ мой, како намилиуюся тебе и како повеселюс(я) с тобою? За многоцѣнныа багряница — худыа сия бѣдныа ризы приемлеши, не моего наряда одеяние на себе воздеваеши, и за ц(а)рьскіи венецъ худымъ симъ платомъ гл(а)ву покрываеши, за полату красную гроб си[и] приемлеши! Свете мои свѣтлыи, чему помрачилс(я) еси? || Гора великая, како погибаеши! Аще Б(ог)ъ услышитъ м(о)л(и)тву твою, помолис(я) о мнѣ, княгине твоеи: вкупе жих с тобою, вкупе и умру с тобою, уность не от(ь)иде от нас, а старость не постиже нас. Кому приказываеши мене и дѣти свои? Не много, г(о)с(по)д(и)не, радовахся с тобою: за веселие печал(ь) и слезы приидоша ми, за утѣху и радость — сетование и скорбь яви ми с(я). Почто родихся и, родився, преж(е) тебе не умрох како, да бых не видела см(е)рти твоеа и своя погибели! Не слышиши ли, г(о)с(по)д(и)не кн(я)зь, бѣдныи моих словес, не смилят ли с(я) горкия моя слезы? Крѣпко еси, г(о)с(поди)не мои драги[и], уснул, не могу разбудити тебе! С которыа воины еси пришел, истомилс(я) еси велми? Звѣри земнии на ложи свое идут, а птица н(е)б(е)сныа ко гнѣздомъ своимъ летят, ты ж(е) от своего дому не красно отходиши! Кому уподоблюс(я), како ся нареку? Вдова ли с(я) нареку? Не знаю аз сего. Жена ли с(я) нареку? Остала есмь ц(а)ря. Старыа вдовы утешайте мене, а младые вдовы, поплачуть со мною: вдовыа бо бѣды горчая всех людеи. Како ся восплачу или како възлагаюлю: „Великии мои Б(о)же, ц(а)рь ц(а)р(е)мъ, заступник ми буди! Пр(е)ч(и)стая г(о)с(по)же Б(огороди)це, не остави мене, и во время печали моя не забуди мене!“».

л. 283

И принесоше бл(а)говѣрнаго великого кн(я)зя Дмитрия Иванович(а), ц(а)ря всеа Руси, в ц(е)рк(о)вь с(вя)т(а)го арханг(е)ла Михаила, идеж(е) естъ гроб отца его, и дѣда его, и прадеда, и певше над нимъ обычное надгробное || пѣние, и положиша его во гробъ м(е)с(я)ца маиа въ 20 д(е)нь, на память с(вя)т(а)го м(у)ч(е)н(и)ка Фальлея. И плакаша над нимъ кн(я)зи, и бояре, и велможи, еп(и)с(ко)пы, архимандриты, игумены, поповъ и дияконы, черноризци, вес(ь) народ от мала и до велика, и нес(ть) такова, кто бы не плакал, и пѣния не слышати во мнозе плаче. Бѣ ж(е) ту гость — митрополитъ Тряпизонской, Феогнасть Гречин, и Данил вл(а)д(ы)ка Смоленский, и Сава еп(и)с(ко)пъ Сарский, Сергии игумен, пр(е)п(о)д(о)бныи старецъ, и инии мнози; и разыдошас(я), многа плача исполнившес(я).

л. 283 об.

Пятыи же с(ы)нѣ³² его, кн(я)зь Иван, преж(е) отца преставис(я). А шестыи же с(ы)нѣ его, Костянтин, якож(е) естъ мизинныи, тогда бо четверодн(е)в[н]у сушу ему по отце оставльшус(я). Седмыи ж(е) с(ы)нѣ его был старѣишии кн(я)зь Данил, а тои ж(е) преж(е) преставис(я).

О страшное чудо, братие, дива исполнено, о трепетное видени[е] и ужас³³ обдержаше вся! Слыши, н(е)бо, и внуши земля! Како воспишу ти или како въз(лаго)лю о преставлении сего великого кн(я)зя: о[т] горести д(у)ша язык связаетца, уста заграж[д]аютца, гортан(ь) премолкаетъ, смыслъ изменяется, зракъ опустевает, крѣпость изнемогаетъ. Аще ли промолчу, нудить мя языкъ яснѣ рѣщи.

л. 284

Егда ж(е) успе вечнымъ сномъ великии ц(а)рь Дмитръи Рускыа земля, аерь возмутис(я), и земля тряса-шеся, и ч(е)л(ове)ци смятошас(я). Что ли нареку д(е)нь тои — д(е)нь скорби || и туги, д(е)нь тмѣ и мрака, д(е)нь беды и печали, д(е)нь вопля и слез, д(е)нь сетования и жалости, д(е)нь помышлен(ь)я и страсти, д(е)нь захлипания и кричания, недоумью рещи — яко д(е)нь погибели! Но токмо слышах много народ, гл(а)голющъ: «О, горе намъ, братие! Кн(я)зь кн(я)земъ успе, г(осподи)нѣ властвующимъ умре! С(о)лнце помрачис(я), луна облакомъ закрывается, звезда, сияючи всему миру, к западу градеть!».

Да си, гл(а)голю, понудит мя Слово писати житию сего. Никто ж(е) не почюдится, еж(е) помысль даяше сложению и реч(и) утверждения, помощника бо представляю к похвалъ Б(о)га с(вя)т(о)му, яко гл(а)голется, Б(ог)ъ Авраамов и Исаков, Ияковль, преизлишныа любве, и добродѣтели ц(а)ря, ничтож(е) бо прилагая онех древнихъ еллинскихъ философ [повѣстеи], и положю достовѣрныа его похвалы. Аки в зеркаль³⁴ имы

^{30а} Испр.; ркп. украсныи. ³¹ Испр.; ркп. Г(о)с(по)дь. ³² Написано без титла. ³³ Испр.; ркп. ужес. ³⁴ Испр.; ркп. черцаль.

смѣсна разуму б(о)жественаго Писания. Которыи убо в мире, тако свѣтлое и славное, ч(е)сти достойное житие просия, имя возрасте над ч(е)л(ове)ки! Красен бе взоромъ и чистъ д(у)шею, свершен разумомъ. Иному убо ино сказание бываетъ на ч(е)сть, похвалы прилагания дружняя любви понужает, великому ж(е) сему бл(а)гоч(е)стия держателю — от жития свѣтлости украшения, от прародитель с(вя)тольпие.

По великому Дионисию: г(о)вор в водѣ вѣтромъ бываетъ, и мокрота || земли с(о)лнцемъ погибаетъ. Умъ л. 284 об. владетел(ь) чювствиемъ ч(е)л(овѣ)чскимъ, и спряжениемъ чювства умъ в с(е)рдци сад вкореняетъ, с(е)рдце же плодъ³⁵ умный языкомъ мѣру подаваетъ. Також(е) и сии кн(я)зь великии Дмитрии Иванович знаменитъ в родѣхъ быс(ть); нѣсть убо льпо инемъ родителемъ таково чадо родити, ниж(е) убо достойну таковому пречюдному чаду от инехъ родител(ь) родитис(я), аще не бо смотрениемъ всехъ содѣтеля Б(о)га. Кое ли приложение есть славе его здѣлаю, убо немѣримо ес(ть) яко ни море в него текущихъ рекъ, есть бо без того полно. Инѣмъ³⁶ бо ч(е)л(ове)комъ в начатцехъ похваление бываетъ, инемъ бо во средов(е)чи, другимъ же во старости. Сии ж(е) убо вес(ь) [с] похвалою добродѣтели вся лѣта живота моего сверши, един же бл(а)гочестен родис(я), многимъ прародителемъ славу прораси. Пчелы ничимъ ж(е) хужши ему быти, разумью, медо[то]чныя г(ла)голы испущая, цвѣтовыхъ словесъ³⁷[сотъ сплетая, да клѣтца сладости сердцу исполнить]³⁷; председиениемъ словесъ уч(и)т(е)ль препираше, и философъ уста смотрению заграждаша. Ники[и] ж(е) собесѣдникъ ему быс(ть) подобенъ бываше: Б(о)жию м(у)др(о)сть дрѣжаше, и собесѣдникъ в тайне бываше, краткими словесы рѣчи отметаше, в мале гл(а)голаше, а много разумеваше; ц(а)рьскимъ путемъ хожаше, а стропотный путь отметаше.

Аки вода разделяшеся надвое от единого искипѣння — и паки сходится, яко вси ч(е)л(о)в(е)ци земнии на высоту || зряще, недостижно, помышляютъ сеядежего на ней, тако и мысль предтекаетъ ми гл(а)голати о л. 285 семь велицемъ ц(а)ре. Зависть бо есть и печал(ь) искренняго добрѣ, ревность же подобие бл(а)гымъ теплотамъ любви, обаче бл(а)гое изволение и славу имуща. Еж(е) и м(у)дрыи реч(е), якож(е) любовнику д(у)ша в тѣль любимаго. Се и аз не срамляюс(я) гл(а)голати, яко объма едино д(у)ша бѣ двѣ тѣле носящи и едино объмо добродѣтельное житие, к буд(у)щей славе взираю очима на высоту³⁸. Тако и си[и] водружие имяше, в целом(у)дри[и] живяста. Якож(е) и желѣзо огнемъ разгарается и водою калится остроты ради, такъ и сия огнемъ Б(о)жия Д(у)ха распалахус(я). Кто ли убо тако якож(е) здѣ разумомъ преж(е) старости? Зане и Соломанъ старость сказуетъ целом(у)дрие, а нѣ белос(ть) власомъ г(ла)голя. Се ж(е) рвение къ Б(о)гу тако бываетъ, аки огонь дышаетъ скважнею, очима смотрящихъ на ны с(е)рдце устрашаетъ. Д(у)ша же его аки нѣкако бремя, а реку: бремя[не]нѣ кормникъ, полонъ добраго наима, яко не мощно ч(е)л(ове)ч(е)скому существу, не бѣ где вместити. Врачъ убо не бываетъ никтож(е), а не существу преж(е) недуга навькнетъ, ни иконникъ, аще не многи смесити вапы. Мнози убо ц(а)ри и кн(я)зи имя дрѣжах(у), а не дѣла. Самоилъ во прор(о)цѣхъ прозря и предняя, но и Самоилъ отвержен. И Роваамъ, с(ы)нъ Соломанъ, въ ц(а)рихъ, но Иеровамъ, рабъ и отступникъ, ц(а)рь же. Сии ж(е) Б(о)гомъ дарованную примъ влас(ть), и з Б(о)гомъ се творя, велие ц(а)рство сотвори и настолие || Рускои земли явис(я). Бываетъ ж(е) другомъ стена и тверть, противнымъ же м(е)чъ и л. 285 об. огонь, поськая неч(е)стивыя и пожигая, яко хворос(ть), — удобъ згарающу вещь, за зло собравшус(я). Еремѣино ж(е), Д(а)в(ид)ову речению кому рекшу: «Не сия словеса моя яко огонь, — гл(а)голетъ Г(о)с(по)дъ, — яко оскордѣ, разсѣкая камень?». Д(а)в(ид)ови же: «Обыдоша мя, яко пчелы сотъ, разгореся, яко огонь в тернии». Яко Павлу Варнава на проповѣд(ь) подвизашес(я), и аз убо, худоумныи, на похвальные предобраго г(о)с(по)д(и)на ми словесъ изнести восхотѣхъ. И на добродѣтели вид и воздержанье, еж(е) с(вя)тыхъ любяше. Во сладости яды, краснеиши Соломана одеяние ношаше, — еж(е) цвѣтець птицъ притчю имяше, понеж(е) видѣние мимоиде под луну сущимъ всемъ, в рожествѣ же ес(ть) видѣние житие се: иже³⁹ на море, токмо и по[д] облакомъ, — ту ж(е) у жития. Въ д(е)нь той р(о)ж(е)ства — [не]помнѣние злыхъ. Но гл(а)ва в торж(е)стве — память Б(о)жия. Память ж(е) Б(о)жия надвое разделяется: аще ли разумно — на похвалу, се ли согрешается от правосудства — на похвалу. Б(о)гъ бо не объять есть стр(а)стию.⁴⁰ Не токмо ж(е) стр(а)стию,⁴⁰ но похвалою. Ч(е)л(о)в(е)ч(е)ския⁴¹же вещи⁴¹ объямъ [яты] суть — хвалящимъ и хулящимъ. Подобаетъ, разумѣвъ добрѣ, хвалити, или, [не] разумева, молчати.

³⁵ Испр.; ркп. плодъ. ³⁶ Испр.; ркп. ивѣмъ. ³⁷⁻³⁷ В ркп. пропуск, восст. по А. ³⁸ Испр.; ркп. выюти. Ср. Н4, НК. ³⁹ Испр.; ркп. изн с зачеркнутой выносной д. ⁴⁰⁻⁴⁰ В ркп. ошибочно помещено ниже, после слова объямъ. ⁴¹⁻⁴¹ Испр.; ркп. живешти.

Мнози бо философи быша в миру, но двѣ гл(а)вѣ быша философом — Платономъ и Пифагоромъ. Ово ж(е)⁴²[бл(а)гословесно извъстова, ови же]⁴² бл(а)гоулучно умолче, понеже⁴³...

л. 286 Пр(е)п(о)д(о)бство || твоє испроси у н(а)шего худож(е)ства слова. Мы припадемъ ко С(вя)т(о)му Д(у)-ху, бл(а)годати просяще — ⁴⁴[слово отвръзньє оустъ нашихъ, и]⁴⁴ не вредить д(у)ша, но обаче веселить. Аще ли дасть С(вя)т(ы)и Д(у)хъ гл(а)голати, яко ж(е) хотимъ, то дѣство — [не] мое управление, но твоя мол(итва).

Вѣмъ бо: н(а)ше житие суетно ес(ть) — ли мысли, ли слово, ли дѣство, — не токмо лѣвая, [но] и мнимая правая, развѣ разсудомъ правыи правое. «Б(о)гъ бо любы ес(ть)», — яко научахумся б(о)жественыхъ Писании: отколѣ познавается правая — любы.

Аще будетъ досаду от возлюбленнаго ны, любящему ны, да претерпите: аще любимъ любящая ны, по Г(осподь)скому слову, — мытари и грѣшници то ж(е) творять, заимное дѣство здѣюще. Мы ж(е) не заимно⁴⁵ любовию любимъ тебе, но истинно. Но житие мое стропотное есть, не дасть ми бесѣдовати с тобою, яко ж(е) хочется.

Уподобихся съмени твоему еуаг(ге)льскому, еж(е) впадетъ в тернии и подавится, и не могло плода сътворити, не токмо — колко слышал еси. Сице о Г(о)с(по)дѣ здравствуй.

... Б(о)гъ двоинства не имѣть, д(у)шамъ троинства⁴⁶ едина, тѣлсамъ приобщается, не текуще четверства, чювствия вне памятьства устремления сугубаго, не постражаетъ шестство, имѣть что сотвори лучшу семство.

л. 287 Быша 3 дщери у пивяицы свѣта сего: тшеславие, сребролюбие неправаго⁴⁷ || б(о)гѣства, пьянства несытное, исполнь блуда. И толку бо паче оног(о) д(е)вство почте или всеплодие уставис(я)? [Чи]и суть храни дѣвствении, написанныя заповеди, имже научився, уды учинаше и будуще дѣвствовати препираше, утроиду доброты обращая от видимыхъ и невидимыхъ, вѣншее ж(е) учая и силу пламене отсторжаа, тайное ж(е) бл(а)гоу являя? Ч(ис)тыхъ д(у)шъ точию невѣстник, и бодрие⁴⁸ д(у)ша съ собою вводитъ, со свѣщами⁴⁹ и со многоцѣнною пищею масла срящуть.

Пустынному и малженскому житию прящемся межю собою и расходящемас(я), ни единому одолѣвающу. Законному ж(е) и супружному житию ч(е)сть приимшо, и ж(е) прежде приближения браку ч(и)стому сохранившимъ, по великому Василию, со Авраамомъ вводими в неб(е)сныи чертог, а не яко ж(е) ч(е)л(ове)ци м(е)ртвии, преж(е) см(е)рти скончашас(я).

С(о)лнцу же доброта и величество хвалитъс(я), и течение, и борзость, и сила имѣти, мощно велику, яко от конца и до конца освѣтати равно, [ни] како ж(е) отхожати плоть удалениемъ. Сему ж(е) доброта и нрав добръ, великъ же велич(е)ства ради, дрѣзость же добродѣтели и деяние, дондеже взыде в покои; силен ж(е) обитаеть, яко с(о)лнца, луча испущая, вся съгрѣя, елико наиде — тако ты. Не сумняся рещи о немъ, яко во всю землю изыде слава его и в конца вселенья — величества его. Кому приподоблю || великого сего кн(я)зя, Руси ц(а)ря? Приидете, любимицы, ц(е)рквии друзии, к похвалению словеси — по достоян(ь)ю похвалити держателя земли Руской! Анг(е)ла ли тя⁵⁰ нареку? Но в плоти суща, анг(е)льскыи пожил еси. Ч(е)л(ове)ка ли? Но выше ч(е)л(ове)ч(е)скаго существа дѣло свершил еси. Первозданнаго ли тя [нареку]? Но тои, приимъ заповед(ь) Содѣтеля и преступи, ты ж(е) обѣты своя по с(вя)гомъ кр(е)щ(е)нии ч(и)сто сохрани. Сифа ли тя нареку? Но того м(у)др(о)сти ради и людие Б(о)гомъ нарицаху, ты ж(е) что ч(и)стоту соблюде, и Б(о)г(о)ви рабъ соблюдашес(я), и Б(о)жии пр(е)ст(о)ль держа, в Руской земли г(о)с(поди)нь явис(я). Еноху ли ты подоблю? Но тои⁵¹ переселен бысть на землю невѣдому, твою ж(е) д(у)шу анг(е)ли со славою на н(е)б(е)са вознесоша. Ноя ли ты именую? Но тои сп(а)с(е)нь бысть в ковчезе от потопа, ты ж(е) соблюде с(е)рдце свое от помысла греховнаго, аки в чертозе, в ч(и)стомъ телеси. Евера ли ты нареку, не примесившас(я) безумныхъ языкъ столпотворению? Ты ж(е) столпъ неч(е)стия разрушил еси в Руской земли и не примше бѣ к безумнымъ странамъ на хр(е)стиянскую погибел(ь). Аврама ли ты уподоблю? Но ты тому вѣрою уподобися, а житиемъ превзыде паче оног(о). Исака ли ты восхваляю, отц(е)мъ на жертву⁵² приготовльнна Б(о)гу? Но ты сам д(у)шу свою ч(и)сту и непорочну ж(е)ртву Б(о)г(о)ви своему принесе. Израила⁵³ ли ты возглаголю? Но тои с Б(о)-гомъ в острозе боряшес(я) || и д(у)ховную лѣствицу породиша, ты ж(е) бо по Б(о)зе со иноплеменники

л. 288

⁴² В ркп. пропуск, восст. по А. ⁴³ Испр.; ркп. пенеже. ⁴⁴⁻⁴⁴ В ркп. пропуск, восст. по А. ⁴⁵ Испр.; ркп. заимное. ⁴⁶ Испр.; ркп. строитства. ⁴⁷ Л. 286 об. оставлен чистым. ⁴⁸ Испр.; ркп. бордие. ⁴⁹ Испр.; ркп. свещашами. ⁵⁰ Испр.; ркп. на тя. ⁵¹ Испр.; ркп. толи. ⁵² Испр.; ркп. ржтвву. ⁵³ Испр.; ркп. ии под титлом.

боряшес(я), с неч(е)стивыми агаряны и с поганною литвою, за с(вя)т(я) ц(е)рк(в)и, хр(е)стиянскую утвержая въру, як(о) ону д(у)ховную лъствицу. Иосифа ли ты явлю целом(у)дренног(о) и с(вя)т(а)го плода, отбл(а)-годавшаго Египта? Ты ж(е) в целом(у)дрии умь держаша и владѣтел(ь) земли Руской явис(я). Моисѣ[а] ли ты именую? Но той кн(я)зь быс(ть) единому еврѣискому языку, ты ж(е) многи языки во своемъ кн(я)жении имяше⁵⁴, ч(е)стию бл(а)годарения во многи ж(е) страны имя твоє просия.

Похваляеть убо земля Римская Петра и Павла, Асииская — Иоан(а) Б(о)гослова, Индѣиская — Фому ап(о)с(то)ла, Иер(у)с(а)л(и)мская — Якова, брата Г(о)с(под)ня, Андрѣя Первозваннаго — все Помор(ь)е, царя Костянтина — Греческая земля, Володимера — Киев съ окр(е)стными града, тебе ж(е), кн(я)зь велики Дмитрѣи Иванович, — вся Руская земля.

Аз же, недостойны, невозмогах твоему преславному гос(по)дству по достоянию похвалы приложити за грубос(ть) моего неразумия. Умоли убо, с(вя)те⁵⁵, непрестанно, о родѣ своем и за вся сущая люди во области ц(а)рства твоего, ту б(о) предстоиши, идѣж(е) д(у)ховных от(е)ць паствиныи и вечное насыщение, оная радости. Красота Раю — паствины суть, лице Б(о)жие видѣти; ту песнь поюще анг(е)лсти лица, ту здружение велие бываетъ с вышними силами, ту сладкая ч(е)сть от туждаго сего насилия из||шедших, ту л. 288 об. прем(у)дрых лица, ту судия ап(о)с(то)льскаго числа, ту бесчисленных м(у)ч(е)н(и)къ воинства, ту вѣрнии мужи крепостию смысла похотѣние суетног(о) сего свѣта умячиша, ту с(вя)т(я) ⁵⁶жены бл(а)гимь нравомь мужскимь пол победиша, ту отроцы, иж(е) zde ч(и)стоту сохранивших, со анг(е)лы ликоствуютъ, ту и старцы, их жо старос(ть) мало мощныи сотвори, но сила добраго дѣяния не погуби. Да с теми убо с(вя)т(ы)ми жители льпо нам есть тѣх радости насладитися, бл(а)годатию и ч(е)л(ове)колюбиемь единачадаго с(ы)на твоего. С ним же бл(а)г(о)с(ло)в(е)нъ еси, и с пр(е)с(вя)тымь, бл(а)гимь и животворящим ти Д(у)хомь, и н(ы)нѣ и пр(и)сно и в вѣки вѣкомь. Амин(ь).

Сии убо кн(я)зь великии Дмитреи Иванович женис(я) у кн(я)зя Дмитрия у Суздалского, поял дщер(ь) его княжну Евдотию. Того ж(е) лѣта митрополитъ Пимин соиде с митрополии своєи таино без вести во Ц(а)рьград. Той ж(е) весны приѣздиша послы псковскіи в Новгород и биша челомъ вл(а)д(ы)це Ивану, чтоб ѣхал Псков бл(а)г(о)с(ло)в(и)ти град и люди, что еще осталось живых. И ѣзди вл(а)д(ы)ка к нимъ, и бл(а)г(о)с(ло)ви град Псковъ и кн(я)зя [И]оана Андрѣевич(а) и люди, и м(о)л(и)т(в)ою его преста мор. Тѣгда быс(ть) в Блудкине городкъ мор по всему Зальсию жельзою. А в Новгород приѣха кн(я)зь Семен Олгердович на пригород на Успение Б(о)городици. А на Лисич(ь)и горкъ поставиша ц(е)рк(о)въ древяну Р(о)ж(е)ство с(вя)т(я) Б(о)городица. А на Сокол(ь)и горкъ || поставиша ц(е)рк(о)въ древяну с(вя)т(а)го Николу⁵⁷ и мо- л. 289 настыр(ь) устроиша. Преставис(я) Дионисии митрополитъ в Киевѣ. А кн(я)зь Василѣи Дмитреевич от(ь)ѣха от ц(а)ря Тахтамыша за Яикъ⁵⁸. Преставис(я) вл(а)д(ы)ка Алексѣи м(е)с(я)ца фев(ра)ля 3, положен быс(ть) в монастырѣ на Деревеницы у ц(е)рк(в)и с(вя)т(а)го Воскресения во притворе. Той зимы быс(ть) м(и)л(о)сть Б(о)жия над кр(е)стияны послана от Б(о)га, жельзою: аще убо явится жельза — на другои д(е)нѣ и на 3 д(е)нѣ умираша.

В лѣт(о) 6898. Съде на великомь кн(я)жении кн(я)зь Василеи Дмитреевич, а новгородцы взяша с нимъ мир. И поставиша монастырѣ с(вя)т(а)го Николы конецъ Чюдинцовѣ улице. Той ж(е) осени свершиша ц(е)рк(о)въ камену с(вя)таго⁵⁹ Костянтина ц(а)ря и м(а)т(е)ри его Елены на Ростькине⁶⁰ улице. Имѣеть ж(е) и сама грамота потпис(и) ч(е)стною рукою патрiаршескою сице: Антонии, м(и)л(о)стию Б(о)жиею архипискуп Костянтина града, новаго Рима, вселенскіи патрiархъ. Имѣет же и ся грамота потписи митрополитскими руками: смиреннии митрополитъ Микомидиискии им(я)р(е)к, и Нѣкеискии, Халкондонскии, Мелит[в]асиискии, Андрѣян(о)полски, Сириискии, Ганскии, Драмскии. Преставис(я) Пимин митрополитъ в Киевѣ, а Киприян митрополитъ приѣха из Ц(а)ряграда на Рус(ь). А на Тахтамыша ц(а)ря приде муж силен, исполин из Шамахранскои || земли, ратью, и быс(ть) имѣ бои. И тогда приде посол из Орды Улан ц(а)- л. 289 об. р(е)в(и)чъ и⁶¹ посадил его на великомь кн(я)жении. ⁶²Васил(ь)я Дмитреевич(а) московское⁶². И новгородцы послаша послы ко кн(я)зю Васил(ь)ю Дмитреевичю: Юрья Семеновича, Аврамович(а) внукъ, Кирила Ондрѣевича Захар(ь)ина внука, и докончаша мир по старине, и кн(я)зь присла в Новгород свои намѣстники Остаф(ь)я Сыту. Того ж(е) лѣта ходиша новгородцы со кн(я)земъ Олгердовичемъ на пскович ратию. И

⁵⁴ Испр.; ркп. имя ж(е). ⁵⁵ Написано без титла. ⁵⁶ Написано без титла. ⁵⁷ Испр.; ркп. Нило. ⁵⁸ Испр.; ркп. Яинь. ⁵⁹ В ркп. с в круге. ⁶⁰ Испр.; ркп. Старостькине. ⁶¹ Испр.; ркп. и по и. ⁶²⁻⁶² Испр.; в ркп. заголовок помещен ниже, разбивает слово новгород/цы.

сташа в Солцы, и псковский послы ту и докончаша мир за должник, и за холоп, и за робу, и кто в путь ходил на Волгу, не стояти псковичамъ, не выдати их. Быс(ть) мор в Новѣгородъ желъзою, а м(е)с(я)ца ок(тяб)ря 12 в сред(у) кр(е)стияне поставиша ц(е)рк(о)въ во едино утро, из лѣса привозив бревна, у с(вя)теи Софии с(вя)т(а)го кр(е)щения. Он же, поучив я от с(вя)тых книг, и м(о)л(и)тву сотворив, и приготова я, яко ж(е) подобаетъ, и быс(ть) во время, егда подобаетъ крестити я, позвониша во вся колоколы. Собрася множ(е)ство народа, аки на дивное чудо. Митрополитъ же облечеса во своя ризы вся и со всем своимъ соборомъ, съ кр(е)сты и со иконами, и съ еуаз(ге)лиемъ, и с кадилы, и съ всеми и снидошася на реку Москву; ту абие митрополитъ самъ кр(е)сти я во имя Отца и С(ы)на и С(вя)т(а)го Д(у)ха. Бѣша ж(е) имъ до крещения 3-мъ тотариномъ имена были по тотарский нареченныи быша: 1.⁶⁴ Бахты-хозя, 2.⁶⁵ Кидерь-хозя, 3. Мамать-хозя, претвори ж(е) и переименова: Анания, Азария, Мисаил. И быс(ть) радость во граде Москвъ по⁶⁶ реч(е)нному: «Бываетъ радость на н(е)б(е)сѣх о едином грешнице кающимся»; и вси вѣрнии ч(е)л(о)в(е)ци, слышавшей и видѣвше, прославиша Б(о)га, бл(а)годаряще и гл(а)голюще⁶⁷: «Обрати поганья во кр(е)стиянство, да и ти будутъ братия наша, приемше с(вя)тое крещение, и будутъ едино стадо, един пастыр(ь)». Тои ж(е)

- л. 290 **О трех тотаринех, иж(е) пришедше на Москву, кр(е)стишас(я) в православную вѣру.** Тои ж(е) осени приѣхаша 3 тотарины ко кн(я)зю великому Васил(ь)ю в ряд, || и биша ему челомъ, хотяще ему служити, иж(е) бѣша знакоми ты двора ц(а)р(е)ва и нарочиты постелницы ц(а)р(е)вы; восхотѣша быти в вѣре хр(е)стиянствѣ, жити на Руси и кр(е)стишас(я). И пришедше к митрополиту Киприяну⁶³, просиша от него с(вя)т(а)го кр(е)щения. Он же, поучив я от с(вя)тых книг, и м(о)л(и)тву сотворив, и приготова я, яко ж(е) подобаетъ, и быс(ть) во время, егда подобаетъ крестити я, позвониша во вся колоколы. Собрася множ(е)ство народа, аки на дивное чудо. Митрополитъ же облечеса во своя ризы вся и со всем своимъ соборомъ, съ кр(е)сты и со иконами, и съ еуаз(ге)лиемъ, и с кадилы, и съ всеми и снидошася на реку Москву; ту абие митрополитъ самъ кр(е)сти я во имя Отца и С(ы)на и С(вя)т(а)го Д(у)ха. Бѣша ж(е) имъ до крещения 3-мъ тотариномъ имена были по тотарский нареченныи быша: 1.⁶⁴ Бахты-хозя, 2.⁶⁵ Кидерь-хозя, 3. Мамать-хозя, претвори ж(е) и переименова: Анания, Азария, Мисаил. И быс(ть) радость во граде Москвъ по⁶⁶ реч(е)нному: «Бываетъ радость на н(е)б(е)сѣх о едином грешнице кающимся»; и вси вѣрнии ч(е)л(о)в(е)ци, слышавшей и видѣвше, прославиша Б(о)га, бл(а)годаряще и гл(а)голюще⁶⁷: «Обрати поганья во кр(е)стиянство, да и ти будутъ братия наша, приемше с(вя)тое крещение, и будутъ едино стадо, един пастыр(ь)». Тои ж(е) зимы, фев(раля) 8, ц(е)рк(о)въ || згорѣ с(вя)т(а)го Дмитрея на Данславле улице во объд, и много ц(е)рк(о)внаго запаса и товара, люди погорѣ в ней. А зима стала за 2 н(е)д(е)ли до Яковля днии, и по Радуницы люди дрова возили из леса на конех, аки зимнии воз.
- л. 290 об. **В лѣт(о) 6899.** Погорѣ от Борковой улицы и до Кзенья, а з другои стороне от Микитины улицъ загорѣся и погорѣ вес(ь) Людин конецъ до с(вя)т(а)го Алексѣя; и згорѣ ц(е)рк(в)ии деревяных по обѣ сторонѣ 15, а каменных 7 огорѣ, а люди и жен и дѣтѣи згорѣ 14 д(у)шъ, июн(я) 5. **И** новгородцы взяли сребра 5000 у с(вя)тои Софии с полатеи, скопления вл(а)д(ы)чнѣя Алексѣева, и разделиша на 5 концов, по 1000 на конецъ, и ставиша костры каменные по обѣ сторонѣ остроги, у всякой улице. Бысть знамение у с(вя)т(а)го Якова во церкви Яковлѣ улице: у иконы с(вя)т(а)го Якова тѣкоша слезы от объю очию, октяб(ря) 1 и объдней; и вл(а)д(ы)ка Иоанъ повелѣ строити полату у с(вя)т(а)го Якова во ц(е)рк(в)и над дверми ок(тяб)ря 2, и быс(ть) от хр(е)стиян помету⁶⁸ много Покрову Б(о)городици. Покров с(вя)щали на полатех. Тои ж(е) осени послаша новгородцы на съѣздъ с нѣмцы во Зборескъ посадника Василия Феодорович(а), посадника

- л. 291 Феодора Тимофеевича, посадника Богдана⁶⁹ Обакуновича, || тысячказ(о) Есифа Фальлевича, Васил(ь)я Борисовича; а немецкие послы приѣхаша из Замор(ь)я; из Любка, из Городского берега, из Риги и Юрьева, Колывана; и смиришас(я), и приѣхавше в Новгород ты[и] ж(е) послы немецкие, и товар свои поимали, и кр(е)сть целовали, и начаша дворы ставити из нова, зане бѣше по 7 год мир(у). Тои ж(е) зимы фев(раля) 11. Приѣха митрополитъ Киприян в Новгород, а с нимъ вл(а)д(ы)ка резанский; **и** архиеп(и)с(ко)пъ Иоан сrete его со кр(е)сты, и со игумены, и попы, со д(ь)яконы, и с под(ь)яци в ризах, со многими кр(е)стьяны у с(вя)т(а)го Сп(а)са на Ил(ь)инѣ улицѣ. И митрополитъ вшед во с(вя)т(а)го Сп(а)сѣ со вл(а)д(ы)кою своимъ, архимандритомъ Нижнего Новагорода, и с попы, и со д(ь)яконы, и с под(ь)яци, окрутишас(я) по своему сану в ризы, идяше митрополитъ пѣшь от с(вя)т(а)го Сп(а)са вскозе⁷⁰ Торгъ чрез Великий мостъ ко с(вя)т(а)го Софии; и пред нимъ идяху под(ь)яци ег(о) в ризах, держаще свѣща горящии на с(в)етилнах. И вшед во с(вя)тую Софию со всемъ своимъ [сборомъ], литургию сверши. По литургии выде из олтаря, взял ч(е)стныи кр(е)сть воздвизалныи, и възиде на омбон, и начаша учити люди новгородцкия велегласно во всю ц(е)рк(о)въ. Они же слышавше словеса его, прияша соби в с(е)рдци, и даша ему подворие и многия дворы у

⁶³ Испр.; ркп. Иоану. ⁶⁴ Написано над строкой. ⁶⁵ В ркп. 2 написано после слога Ки в слове Кидерь. ⁶⁶ Испр.; ркп. пе. ⁶⁷ В ркп. над этим словом написано другими чернилами: чисто. ⁶⁸ Испр.; ркп. помету. ⁶⁹ Написано над строкой другим почерком и чернилами. ⁷⁰ Так в ркп.

с(вя)т(а)го Иоан(а) Пр(е)д(о)т(е)чи на Чюдинцовы улице. И вл(а)д(ы)ка Иоан сотвори пиры многи, и чти митрополита 2 нед(ели) с ноугородцы и ч(е)стью великою, дары многими. А митрополить другую || литор- л. 291 об.
гию свершил в с(вя)темь Николь на кн(я)же дворь, а 3-ю на Собор во с(вя)теи Софии, и потом нача у Новагорода суда прошати. И посадник Тимофеи Юр(ь)евич, и тысяцкии Никита Феодорович, и вси новгородцы отвещаша единими усты: «Г(о)с(поди)не! О суду есмя кр(е)сть целовали и грамоту списали промежу собою кр(е)стную, как то к митрополиту не зватис(я)». И митрополить реч(е): «Грѣх болшии прияли есте; но дайте мнѣ грамоту, яз печать урву, а целование с вас снимаю, а мнѣ суд дайте, како доселе при иных митрополитех было». Наши ж(е) за то слово не ялис(я), а онъ поѣхал из Новагорода поборзѣ на 3 д(е)нь, а на вл(а)д(ы)ку и на вес(ь) Новгород великое нелюбие держа.

В лѣт(о) 6900. Юрьи Онцыфорович постави ц(е)рк(о)вь с(вя)тыя Б(огороди)ца и монастыр(ь) устрои на Колмовь. Того ж(е) лѣта вышед из Орды Васильи Дмитриевич в Нижнии Новгород и поима кн(я)зя и кн(я)гини в тал(ь)⁷¹; а кн(я)зь Семен в Орду. Того ж(е) лѣта, вышедше из моря нѣмцы разбоиницы в Неву, взяша съла по обѣ стороне реки за 5 версть до городка до Орьшка; и кн(я)зь Семен з городчаны согнав, иных избиша, а иных розгониша, язык в Новгород приведоша. Тогды ж(е) поѣха в Литву къ своеи братьи. Того ж(е) лѣта посадник Богдан Обакунович со своею ратию, съ уличаны, поставиша ц(е)рк(о)вь камену с(вя)- л. 292
т(а)го Семиона на Чюдинцовъ улице. Оже||нис(я) кн(я)зь Василеи у Витовта, понял кн(я)жну Софию. Того ж(е) лѣта послаша новгородцы во Ц(а)ръград послы патриарху Антонию о бл(а)г(о)сл(о)вении Сюра Созоно- вича, Василия Щещкина, и он имѣ такъ рекль: «Повинуитесь митрополиту рускому о всемъ». А маа 27 по обѣдех згорѣ ц(е)рк(о)вь древена и⁷² вес(ь) монастыр(ь) на Лисич(ь)и горѣ погорѣ. Преставис(я) Василеи посадник Феодорович и Михаило Данилович. Ходи кн(я)зь велики в Орду ко ц(а)рю Тахтамышю, вышед из Орды на великое кн(я)жение, и ходи под Нижни Новград ратию, и взя град за себе, а кн(я)зеи и княгин(ь) поимал в тал(ь)⁷³, а кн(я)зь Семен Дмитриевич убеже в Орду. А кн(я)зь Васильи зимъ посла свои послы в Новгород Иван(а) Всеволожича, Данил(а) прошати черного бору и кн(я)жьчине, и черной грамотъ, что покончили новгородцы к митрополиту на Москву не зватис(я): «И вы ту грамоту к митрополиту отошлите, и целование митрополить с вас снимаетъ». И новгородцы не послушаша и не хотѣша того створити, а в томъ учинис(я) размѣрие с низовцы.

В лѣт(о) 6901. Поставиша ц(е)рк(о)вь с(вя)тую Б(огороди)цю на Хр(е)стыцах. Того ж(е) лѣта поставиша ц(е)рк(о)вь с(вя)тыя Б(огороди)ца на Лис(ь)и горкъ. Того ж(е) лѣта седь на кн(я)жении в Литвѣ кн(я)зь Витовтъ Кестутьевич, и новгородцы взяше с нимъ мир по старинѣ. Приѣха в Новгород кн(я)зь Костянтин Белозерской, прияша его. Ходил во дру||гии ряд кн(я)зь Василеи в Орду ко ц(а)рю. И он ему дал новгороцкое кн(я)ж(е)ние Нижнего Новагорода, Муромъ, Мещеру, Торусу; а Бектуть ц(а)р(е)в(и)чь взя ратию Вятку⁷⁴. А кн(я)зь Борис преставис(я) Костянтинович. А Васильи кн(я)зь своею княгинею ѣха в Смоленскъ на повидание к тѣсту своему Витовту. А кн(я)зь Олег ходиль ратию к Любоцку, а литва Резан(ь) воевать. А кн(я)зь Василеи ходиль ратию в Нижней Новгород на кн(я)зя Семена. Да корол(ь) Ягаило в Литовской земле кн(я)жение великое Витовту Кестутьевичю, и новгородцы с нимъ смиришас(я). И тои ж(е) зимы Великое говен(ь)е присла кн(я)зь Московский кн(я)зя дядю⁷⁵ своего кн(я)зя Володимера, брата своего Юрья и рать с нимъ отпустил к Торжьку. И побегоша новоторжьчанѣ, з женами и з детми, в Новгород, а друзи нуда, а инии в Торжьку осталис(я), и много хр(е)стиян из новгородских волостей збегошася з домочадцы к Новугороду. А кн(з)ь Володимер и Юрьи съдоша в Торжку, и рать распустиша по новгородскимъ волостемъ воевать; и много пакости учиниша: хр(е)стиян поськоша, а иных в полон поведоша на Москву. Новгородцы охвачая рат(ь), выѣхаша воевати волости, а с нимъ 2 кн(я)зя, Роман Литовский, Костянтинъ Иванович Белозерский, и воеводы новгородския: Тимофеи посадник Юрьевич, Юр(ь)и Онцыфорович, Васильи Синецъ, Тимофеи || Иванович, Иоан Александрович. И взяша Кличемъ город, Устижно, а из Заволочия л. 293
новгородци со двиняны взяша Устюг град и пожгоша; и много бысть пакости [от] ноугороцкой рати кн(я)- жимъ волостемъ. И полону много приведоша в Новгород, муж, и жен, и детѣи. В то время со обѣ стороны кровопролития много учинилос(я), и новгородцы, не хотя видети кровопролития во кр(е)стьянех, послаша послы великому кн(я)зю с челобитиемъ о старинѣ, а к митрополиту грамоту целовальную. И ѣздив послы, и докончав мир со кн(я)земъ Василиемъ по старинѣ, а грамоту кр(е)стную даша митрополиту. А Киприян митрополить, вземъ грамоту, реч(е) имѣ: «Не буди на вас сего грѣха, что есте целовали на сеи грамоте, а

⁷¹ Испр.: ркп. дал(ь). ⁷² Написано дважды. ⁷³ Испр.: ркп. дал(ь). ⁷⁴ Испр.: ркп. ляку. ⁷⁵ Испр.: ркп. дадо.

вл(а)д(ы)ку Иоанна и вес(ь) Новгород пращаю и бл(а)гословляю». Тогда ж(е) приѣхаша послы от кн(я)зя Васил(ь)я с Москвы, Федор Кошка Андрѣвич и Уда Селиван, и покрепишас(я) мир с новгородцы; и новгородцы даша кн(я)зю черныи бор брать по своимъ волостемъ, а пол 4 ста рублев даша кн(я)зю и митрополиту, что бл(а)г(о)с(ло)вилъ вл(а)д(ы)ку Иоана и вес(ь) Новгород; за кимъ кн(я)жчины, а тѣ целовали великому кн(я)жчин имъ не таити.

л. 293 об. **В лѣт(о) 6902.** Поставиша ц(е)рк(о)въ камену на Данславле улицѣ. Того ж(е) лѣта ходиша новгородцы съ своими кн(я)зи, со кн(я)земъ Романомъ и со кн(я)земъ Костянтином, || ко Пскову ратию и стояше под городомъ н(е)д(е)лю, а кн(я)зь Андрѣи Олгердович и с(ы)нъ его Иван бяше во Псковѣ. И в то время учинися бои в заѣзде новгородстемъ со псковичи, и ту убьен быс(ть) кн(я)зь Копорский и Василѣи Феодорович, а иных с обе стороны Б(о)гъ вѣсть. От(ъ)идоша новгородцы от града, а [съ] псковичи в розмирии. Тогда поставиша ц(е)рк(о)въ древяну с(вя)т(а)го Сп(а)са Козмыдемияны улицы и монастыр(ь) устроиша. **И** приѣха от Ц(а)ряграда от патриярха Антония вишлиомьский вл(а)д(ы)ка Михаил, и прислал Новугороду 2 грамоты, поучение хр(е)стиянамъ. **Погоре** вл(а)д(ы)чнь двор и околотки, за городомъ много улиц⁷⁶ погорь, а у с(вя)тѣи Софии маковица огорь полатная, а ц(е)рквеи каменных 8 огорь, а древяных 2. **А** кн(я)зь Ондрѣи Олгердович приѣха в Новгород. **А** митрополита Киприяна боярин Дмитриеи приѣхал прощать сребра полчетверта ста рублев, что ѣздил Кюръ С(о)зонов да Василѣи Щетникъ во Ц(а)ръград патриярху посломъ от Навагорода о бл(а)г(о)сл(о)в(е)нии и скопив долги; и Новгород митрополиту то даша сребро.

л. 294 **В лѣт(о) 6903.** Приѣхаша в Новгород митрополитъ Киприян с патриаршим посломъ в Вѣликое говѣние и запроси суда, и новгородци суда ему не даша; и он пребыл весну всю в Новѣгородѣ и [до] Петрова говѣния, и вл(а)д(ы)ка Иван дал⁷⁷ ч(е)сть || ему велику митрополиту и патриаршю послу. И ⁷⁸митрополит Киприян,⁷⁸ ѣдучи проч(ь), бл(а)г(о)с(ло)вил с(ы)на своего Ивана вл(а)д(ы)ку и вес(ь) Великии Новгород. Того ж(е) лѣта постави Исакъ Онкифов ц(е)рк(о)въ камену собор с(вя)т(а)го Михаила въ Оркажи монастыри. Приходиша свѣя к нову городу къ Ямъ и поѣхаша проч(ь); и кн(я)зь Костянтин з городчаны иных избиша, а иньи убегоша. **Тои ж(е)** осени кн(я)зь Литовский Витовтъ взя град Смоленескъ, намѣстники свои посади, а кн(я)зь Юр(ь)и С(вя)тославлич бежа на Рязан(ь). **Бои** быс(ть) ц(а)рю Темир Кутлюю с Тахтамышемъ; и погна Тахтамыша в Литву, а самъ седе на ц(а)рстве.

л. 294 об. **О Ц(а)ръградѣ.** При патриярсе Антоние, при ц(а)ре Мануиле се аз, диякъ Александръ приходихомъ куплею во Ц(а)ръград. И приходихомъ поклонитис(я) во с(вя)тую Софию, величества ея и красоты не мощно исповѣдати. Входя в великии двери, на правой сторонѣ стоит икона⁷⁹ с(вя)тѣи Б(о)городици, что глас от нея исшел М(а)рии Египецкой во Иер(у)с(ал)имъ. А великия двери от Ноева ковчега; на лѣвой сторонѣ преобразилс(я) Сп(а)съ нашъ на мраморѣ. Внутри ц(е)ркви трапеза Авраамля, на нѣи ж(е) Сп(а)съ явился в Тро(и)ци Аврааму под дубомъ мавриискимъ; близ того одръ желѣзен, на немже жгли мощи с(вя)тых м(у)ч(е)н(и)къ; и мощи с(вя)т(а)го патриярха Арсен(ь)я; во олтарь есть камен(ь), на немже сидѣл есть Сп(а)съ, бѣседуа же||нѣ самаряныне при кладязи Яковли. А в монастырѣ в Мангане стр(а)сти Сп(а)совы и вси, и багряница, кров(ь) и копие, трос(ть), губ(а) и от брады; и с(вя)тых мощи много въ томъ монастырѣ. А назади того монастыр(я) ц(е)рк(о)въ с(вя)тѣи Сп(а)съ: и мощи с(вя)т(а)го Аверкия, и вода целебная туто ес(ть). Близ того монастыр(ь) женский: и ту гл(а)ва с(вя)т(а)го Василѣя Кесарѣиского; во Одигитрии икона с(вя)тѣи Б(о)городици выходить во всякии втор(ник) и творить чудеса, кто с вѣрою приходит и здравие получает. Писал же сию икону Лука еуаз(ге)листъ; нѣкогда быс(ть) иконобор(ь)е, и сохраниша сию икону в Пантократоре монастырѣ в стѣне, и зажегше кандило пред нею, 60 лѣтъ не угасло пред нею. Во ап(о)с(то)льскои ц(е)ркви: от мощи с(вя)тых ап(о)с(то)ль во олтари зазданныи мощи с(вя)т(а)го Спиридона, мощи с(вя)т(а)го Полуехта, гроб с(вя)т(а)го Ивана Златаустаго, гроб с(вя)т(а)го Костянтина ц(а)ря и м(а)т(е)ри ег(о) Ельны. Столпъ ес(ть) мраморян, у него ж(е) привязан был Сп(а)съ, коли мучили его жидовѣ. Туто ж(е) есть камен(ь), у него ж(е) плакал Петръ ап(о)с(то)ль о отврѣженнии Г(о)с(под)ни, и кур⁸⁰ его возглас. А в Пантократории монастырѣ: доска Сп(а)сова, на неи ж(е) несли его ко гробу; корчага во олтари, что воду в вино претворил Сп(а)съ в Кана Галилѣи; ту главы с(вя)т(а)го Флора и Лавра; глава с(вя)т(а)го Якова П(е)р(е)скаго; близ того Феодосия д(е)в(и)ца в тѣле лежит. В Панмакаре монастырѣ гл(а)ва с(вя)т(а)го Игнатѣя Б(о)гоносца. В Подроме ж(е) монастырѣ, именуется(я) Б(о)гом б(о)гатыи: || от мощи с(вя)т(а)го Ивана

⁷⁶ Испр.; ркп. учлиц. ⁷⁷ Испр.; ркп. дав. ⁷⁸⁻⁷⁸ Испр.; ркп. митрополиту Киприяну и. ⁷⁹ В ркп. далее ошибочно: на. ⁸⁰ Испр.; ркп. кор.

Пр(е)д(о)течи, Леонтии, и Спасова кров(ь), и рука с(вя)т(а)го Иоан(а) Пос(тника), гл(а)ва с(вя)т(а)го Внифонтия, *от* мощи с(вя)т(а)го Пантелеймона. У *сего* монастыря н(ь)с(ть) ни сел, ни городов⁸¹, но Б(о)жиею м(и)л(о)стию и всех монастыр(ь)и б(о)гатеи. Близ того монастыря женский монастыр(ь) с(вя)тыи Никола, *от* мощи туту ес(ть) во олтари мощи с(вя)т(а)го Михаила Сигела⁸². В Лахерне риза с(вя)тыи Б(огороди)ци, *от* пояса ея; н(ь)когда быс(ть) иконобор(ь)е въ Царигради, приидоша и по суху, и по морю; Сергии ж(е) патриархъ омочив в море ризу сию с(вя)тыи Б(огороди)ци, и морь воскипъ, и ратнии поб(ь)гоша. Туту ес(ть) икона с(вя)тыи Б(огороди)ци, юж(е) вид(ь) с(вя)тыи Андр(ь)и на воздухе за мир моляшус(я). Близ того монастыр(ь) с(вя)тую Козму и Дамияне, и *от* мощи их об(ь) гл(а)в(ь). В монастыр(ь) с(вя)т(а)го прор(о)ка Данила — прор(о)къ Данил во гробе, свят(ы)и великии Микита во гроб(ь), Роман Певецъ во гробе. В Пелевеепт(ь) в монастыр(ь): рука правая Иоанна Кр(е)стителя Г(о)с(под)ня, и ту гл(а)ва великаго Григор(ь)я, и *от* мощ(ь) с(вя)т(а)го Семиона Б(о)гоприимца, и *от* мощей 10 м(у)ч(е)н(и)къ, и иных с(вя)тых мощи много. Ес(ть) икона с(вя)тыи Б(огороди)ци, что поколол жидовин в шахматной игры, изошла кров(ь), и до н(ы)н(ь) знати кров(ь). Во Студитов(ь) монастыр(ь) с(вя)т(а)го Федора: мира и с(вя)т(а)го вел(ико)м(у)ч(е)н(и)ка Дмитрия, и *от* мощи с(вя)тых много. В монастыри Ц(а)р(и)цином(ь), еж(е) именуется Кирмарта, и *от* мощи с(вя)т(а)го Иван(а) М(и)л(о)ст(и)ваго, Мария Клеопова, ап(о)с(то)лова сестра, и с(вя)тая Орина, || Феодосия м(у)ч(е)н(и)ца, *л. 295 об.* что рогом(ь) коз(ь)им(ь) закла ю во с(вя)той Софии. Близ ц(а)р(е)ва двора Костяннтинова монастыр(ь) Сергии и Вахко: *от* мощу ею гл(а)в(ь) обе. Близ того игрища, ид(ь)же яд(ь) змиин запечатл(ь)н в трех м(ь)дяных змиах, и иных д(ь)вешей много туту створенно Лвом(ь) Пр(е)м(у)др(ь)и ц(а)рем(ь). В монастыри с(вя)т(а)го Лазаря — Лазар(ь) с(вя)тыи и сестре его об(ь), Мариа и Марфа, зазданныи и во олтарь. Сия ж(е) с(вя)тыи монастыри, или с(вя)тыя мощи, или чудотворение ово вид(ь)хом(ь), иная ж(е) не вид(ь)хом(ь), и не мощно бо исходити вс(ь)х⁸³ с(вя)тых монастырен, или с(вя)тых мощей, или списати — тысяща тысящами и н(ы)не ест(ь) с(вя)тых мощей или чудотворения, не мощно испов(ь)дати. Приходил(ь) ц(а)рь Калачань, Андроников с(ь)н(ь), с туркы ко Ц(а)рюграду. И вы(ь)хал ц(а)рь Мануил с греци и с(ь) фрязы, и прогонил туркы.

О Смоленскомъ пл(ь)нении и о томъ, како Витовтъ область створи над ними. Тои осени кн(я)зь Витовтъ Литовский, собрав около себе силу многу литовскую, и поиде ратию, творяся на Темир Аксака, а не на Смоленск(ь). И промч(ь)ся слово ту всюду, яко на Темир Аксака ид(ь)ть, а мимо Смол(ь)нск(ь). Се ж(е) слово принесес(я) того д(ь)ля, да быша смолняне оплошилися к нему. А в то время во граде Смоленск(ь) кн(я)зь Гл(ь)б С(вя)тославлич бяху в розни, враждоваху, просяще коиж(е) про часть || *от*чины уделил кн(я)же- *л. 296* ния своего, а не хотяху братъ брата слушати. Бывшю ему под Смоленском(ь), и вы(ь)ха кн(я)зь Гл(ь)б С(вя)тославлич з бояры в оном дружине. Он же, ч(е)стив его и дарив с любовью, отпусти с миром(ь), реч(е) к ним: «Да бы ест(ь) вы(ь)хали вси кн(я)зи братеники⁸⁴ ко мн(ь) с любовью по опасу. Аще будет(ь) промежю вами слово или какова пр(я), и вы на мене шлитес(я), якож(е) на третии, и аз вас право сужю». И тако Витовтъ область створи над ними и вызва их к соб(ь) из города лестию, яко право хотя разсудити промежю⁸⁵ ими разделити кождо часть своя *от*чины кн(я)жения их. Они ж(е) яша в(ь)ру словесем(ь) его, и выидоша к нему з дары и с любовью, вси братеники С(вя)тославлич и вси кн(я)зи смоленский, дондеж(е) не оста *от* них ни един во граде, но вси кождо их со своими бояры. Он же, изымав их всех, кн(я)зеи смоленских, посла въ свою землю Литовскую, а сам(ь) посады пожже, а люди много полонив, а им(ь)ние безчисленное пограби. И тако взя град и все Смоленское кн(я)жение за себе и посади в Смоленск(ь) своего нам(ь)стника, единого *от* кн(я)зь своих Ямонта да Васильи Борикив. Се ж(е) 1(-е) взятие смоленское *от* Витовта приключис(я) в осенин(ь), м(е)с(я)ца сен(тября) 28, вто(рни)к. А кн(я)зь Юр(ь)и С(вя)тославлич в то время на Резани был у тестя своего Александр(а) Иванович(а), у кн(я)зя Рязанскаго.

О взятии Новагорода || Нижняго. Тои ж(е) осени кн(я)зь Семен Дмитриевич Суздальский прииде ратию к Новугороду Нижнему, а с ним(ь) ц(а)р(е)вич(ь) Ентак да татар с тысящу. А люди горожане затворис(я) во граде, а воеводы бяше у них Володимер Данилович да Григор(ь)и Володимерович, Иоан Лихор. И быс(ть) им(ь) бои, и потом(ь) татарове отступиша, и тако по 3 днии бяхус(я), стреляющес(я) промежю собою, и много людей *от* стрел паде. И по семь *от* бою восхот(ь)ша мира, и взяша мир: кр(е)стияне и кр(е)ст(ь) ц(е)ловаша, а татарове по своей в(ь)ре даша правду на том(ь) на всем(ь), что им(ь) кр(е)ст(ь)ян(ь) не грабити, ни заимати. И потом(ь) татарове сотвориша лест(ь): роту свою измениша и клятву преступиша, пограбиша всех *л. 296 об.*

⁸¹ Так в ркп. ⁸² Испр.: ркп. Арханг(е)ла. ⁸³ В ркп. далее ошибочно: и не вид(ь)ти. ⁸⁴ Буква б вписана над строкой позже, другим почерком и чернилами. ⁸⁵ В ркп. далее ошибочно: собою.

хр(е)стиян, от болших и до менших, нагих пускаху, и град вес(ь) взяша и до конца пограбиша, и всякого имъния безчисленно поимаша. А кн(я)зь Семен гл(агола)ше: «Не яз, Г(оспод)и, створи се, но тотарове, в них же аз не волен, а с них не могу». И тако татарове Новгород Нижнеи взяша ок(тября) 25, и пребыша ту 2 нед(ели), дондеже услыша, что москвичи хотять ити ратию. Они ж(е) убоявшееся, и побежаша к Орде, и много зла сътворивше хр(е)стияномъ. Тогда ж(е) се слышав кн(я)зь велики Василеи, собра рати много и

л. 297

отпусти брата своего || Юрья, а с нимъ воевод, и бояр старьших, и силу многу. Они ж(е), шедше ратью, плениша землю Татарскую, взяша град Болгар, и Жюкотин, и Казан(ь), Керемечюк. И пребыша 3 м(е)с(я)ци, никтож(е) не помнит тол(ь) далече воевала Рус(ь) Татарскую землю, и возвратишас(я) со многою корыстью. И той ж(е) зимы Витовтъ посылал рать на Олга. Литва ж(е) шедше, воеваша землю Рязанскую.

В лѣт(о) 6904. Пришедше нѣмцы в Корельскую⁸⁶ землю, повоеваша 2 погоста, Кюревский и Кюлола-ский, и ц(е)ркви съжгоша; и кн(я)зь Костянтин гнася по них, и язык поймав, присла в Новгород. Погорь Онтонов монастыр(ь) вес(ь), и с(вя)тая Б(огороди)ца огорь, бяше бо свинцемъ, отаи Устретение огорь. Поставление еп(и)с(ко)па Ростовского Григория. Индик(та) въ 4, марта 19, Киприян митрополить на Москвъ поставив вл(а)д(ы)кы Григор(ь)я еп(и)с(ко)помъ граду Ростову, и Ярославлю, и Белоозеру, и Угличю Полю, и Устюгу, и Молозе. А с нимъ было на поставление еп(и)с(ко)пов 5. Се уж(е) Григорь 30 и осмой быс(ть) еп(и)с(ко)пъ Ростовский. Се имена ростовскимъ еп(и)с(ко)помъ: 1. Феодор, 2. Феогнасть, 3. Феодор, 4. Ларион, 5. Феогнасть, 6. Феодор, 7. Леонтеи, 8. Ларион, 9. Исаиа, 10. Ефрем, 11. Нестер, 12. Леон,

л. 297 об.

13. Лука, 14. Иона, 15. Пахомъи, 16. Симон, 17. Кюрьяк, 18. Митрофан, 19. Кирил, 20. Кирил, 21. Тарасии, || 22. Игнатеи, 23. Семион, 24. Прохор, 25. Антонию, 26. Ияков, 27. Иоан, 28. Гаврил, 29. Игнатъи, 30. Петръ, 31. Парфенеи, 32. Арсению, иж(е) бѣ кн(я)зь, 33. Матвѣи Гречин, 34. Феодор архиеп(и)с(ко)пъ, 35. Григорей, 36. Дионисии, 37. Ефремъ. А кн(я)зь Витовтъ приде в Рязан(ь) со всею силою литовскою и много зла створи резанцемъ.

В лѣт(о) 6905. Постави Исак Онкифов ц(е)рк(о)въ камену с(вя)тыя Б(огороди)ца Р(о)ж(е)ство на Десятине. Того же лѣта приѣхаша послы псковския в Великий Новгород: кн(я)зь Григорь Остаф(ь)евич, посадник Сысои, посадник Роман, Филип Козачкович съ своими други, и биш(а) челомъ архиеп(и)с(ко)пу Великово Новагорода вл(а)д(ы)цѣ Иоану: «Чтобы еси, г(о)с(по)д(и)не, бл(а)го(с)ловиль детеи своих, Великий Новгород, нелюбия бы отдал, а нас бы принял в старину». И вл(а)д(ы)ка Иван бл(а)го(с)лови Великий Новгород, дѣтеи своихъ: «Чтобы естѣ, дѣти мои, бл(а)го(с)лов(е)ние приняли, а псковичам бы естя нелюбья отдали, а братию бы есте свою молодшую прияли по старине, занеж(е) видите последнее время, были бы есте за един братъ во кр(е)стиянстве». И посадникъ Тимофеи Юр(ь)евич, и тысяцкой Никита Феодорович, и вси посадники, и тысящники, и бояры, и вес(ь) Великий Новгород бл(а)го(с)ловение вл(а)д(ы)ч-не прияша, а от пскович нелюбия отложиша и взяша мир по старине, занеж(е) не быше миру по 4 годы. По сем при||ѣха смоленский кн(я)зь в Новгород Василеи, прияша его.⁸⁷ Той ж(е) осени⁸⁷ пришедше нѣмцы и взяша 7 сел у Ямского города и пожгоша. Кн(я)зь Василеи Иванович Смоленский и Патрекъи Наримантов приѣхаша в Новгород, и прияша их новгородцы. А кн(я)зь велики Василеи Московский Дмитреевич и Витовтъ кн(я)зь великий прислаша свои послы со единого к Новугороду, повѣлеша раскинути мир с нѣмцы. Новгородцы того не послушали, но отвѣтъ даша имъ: «Нам, г(о)с(по)ди)не кн(я)зь велики Василеи Дмитреевич, с тобою свои мир, а с великимъ кн(я)земъ Витовтомъ то ино[и] мир, а с немцы инои мир». Преставис(я) посадникъ Есиф Фалельевич. А двиняне ж(е) задалис(я) кн(я)зю великому Московскому, и кн(я)зь великий Василеи разверзе мир с новгородцы. Новгородцы послаша⁸⁸ к нему⁸⁸ вл(а)д(ы)ку Иоанна, и посадника Богдана, и Кирила Дмитреевича, и кн(я)зь велики не прия вл(а)д(ы)чн(я) бл(а)го(с)ловения, ни новгородского челобития. Новгородцы ж(е) целоваша кр(е)сть за один. [О]б⁸⁹ Орълцѣ.

л. 298

В лѣт(о) 6906. Поставленна бысть ц(е)ркви Р(о)ж(е)ство с(вя)тыя Б(огороди)ца на Коневомъ острове. Постави архиеп(и)с(ко)пъ Иоаннъ ц(е)рк(о)въ камену с(вя)тое Воскресение на вратех. Постави Михаилу Крупа ц(е)рк(о)въ камену с(вя)т(а)го Николу конецъ Чюдинцовъ улице. Ходиша новгородцы за Волок; воеводами посадник Юрьи Дмитреевич, || Васильи Синець, посадник Тимофеи Юр(ь)евич, а всѣх вои с нимъ 3000; и повоеваша белозерские волости, и з Горотка взяша откуп 60 рублевъ, и кубьские волости, и галицкие взяша на щить, и Устюг повоевав и пожгоша, а под Орлецемъ стояша м(е)с(я)цѣ, биючи пороки.

л. 298 об.

⁸⁶ Испр.; ркп. Колескую.

⁸⁷⁻⁸⁷ Зачеркнуто теми же чернилами.

⁸⁸⁻⁸⁸ Буквы к и н написаны над строкой.

⁸⁹ Не вписан

киноварный инициал.

Заволочане ж(е) убиша Леву з Горотка Чюдицкого, новгородцы ж(е) взяша Орлець и разграбиша, а на двинянех поимаша откупъ 2000 рублев да 3000 коней; а у великого кн(я)зя намъстника, у кн(я)зя Феодора Ростовского, взяша присуд и пошлины, а самого пустиша в Русь; а у гостей низовскихъ взяша окупъ 300 рублев. А воеводу двинского Иоан(а) Никитина, привезше в Новгород, скинуша с мосту, а брат его Анфал убежа на пути в Устюг, а Герасима и Родина постригоша в черньцы. Тои осени ѳздиша послы из Новгорода на Москву, посадникъ Есиф Захар(ь)инич, тысяцкой Онания Костянтинович, и взяша мир с великимъ кн(я)земъ Василием.

В лѣт(о) 6907. Приѣха в Новгород кн(я)зь Ондръи, брат его, великому кн(я)зю Васил(ь)ю Дмитриевичю. Того ж(е) лѣта преставис(я) бл(а)говѣрныи и х(рист)олюбивыи великии кн(я)зь Михайло Александрович Тверский, восприимъ мнишецкии чин, и положен быс(ть) во с(вя)томъ Сп(а)сѣ. Того ж(е) лѣта постави Иван Васил(ь)евич ц(е)рк(о)въ камену с(вя)т(а)го Алексѣя у с(вя)теи Б(огороди)ци в Торгу || април(я) 29. л. 299
И погорь Плотницкой конецъ [до] Феодорова руч(ь)я, а Славеньский вес(ь); а ц(е)ркви каменных огорь 27, а люди погорь мног(о), а иныи в Волховѣ истопли. А кн(я)зь Василеи посылал брата в Казан(ь) на кн(я)зя Семиона. Того ж(е) лѣта Яков Прокофьев гоняша за Анфаломъ ратью во 700 ч(е)л(ове)къ и пригнас(я) к городку к Устюгу, и бѣ вл(а)д(ы)ка Григорьи Ростовскийи и кн(я)зь Юрьи Ондръевич. И реч(е) Яков: «Стоите ли за беглеца новгородског(о) за Анфала?». И кн(я)зь со устюжаны реч(е): «Мы за него не стоимъ, ни пособляемъ по немъ, по великого кн(я)зя целованию». Яков наѣхав Анфала под Медвежьею Горою, яко съ своими други острог собѣ учинил, и бился съ Яковомъ из острога. А устюжане со своими кн(я)зи, свое слово забыв, приидоша ратию въ 2000 ч(е)л(ове)къ на Якова, Анфалу в пособие, и бишас(я) съ Яковомъ у Сухоны реки, у Стрѣлного порога. И пособи Б(ог)ъ Якову: убиша устюж(а)нцов и Анфалих 400 ч(е)л(ове)къ, а инии в реце истопоша; Яковли добры здравии. Оубѣен быс(ть) Роман кн(я)зь Юрьевич на Шолонѣ, и положенно быс(ть) тѣло его у с(вя)т(а)го Сп(а)са в Порхове⁹⁰.

Слово о томъ, како бился Витовтъ со Ордою, съ ц(а)ремъ Темир Кутлуемъ⁹¹. Индик(та) 8.

О Витовтъ. Витовтъ кн(я)зь Кестут(ь)евичъ || Литовскийи, собра воя много, вкупил ж(е) с нимъ со единого и самъ ц(а)рь Тахтамышъ съ своимъ дворомъ, литва и нѣмцы, ляхи, жемоть, татарове, и волохи, и по[до]ля[не], с ними ж(е) бѣ кн(я)зеи 50, и быс(ть) сила ратная велика злы; и со всѣми полки, вооружився, поиде на ц(а)ря Темир Кутлуя, и со многими ратьми ополчився на всю силу татарскую. И похваляс(я) на Орду Витовтъ, гл(аго)лаше: «Поидемъ, пленимъ землю Татарскую и победимъ ц(а)ря Темир Кутлуя, возьмемъ ц(а)рство его, и разделимъ корысть его, и посадимъ в Орде на ц(а)рствии его ц(а)ря Тахтамышѣ, а самъ сяду на Москвѣ, на кн(я)жении на великомъ на всеи Руской земли, а Великии Новгород со Псковом мои будутъ». Бѣ бо дотоль и преж(е) того свещѣ Витовтъ с Тахтамышемъ во единой думе, г(лаго)ля: «Аз тя посажу в Ордь на ц(а)рство, а ты мя посадишь на великомъ кн(я)жении на Москвѣ и на всѣи Руской земли». И на томъ на всемъ поидоша татар воевати. В то ж(е) время приспѣ Темир Кутлуи ц(а)рь со многими полки ратными, и со кн(я)зи своими ординскими, и со всею силою татарскою. И сретошас(я) с Витофтомъ обои в полѣ, на рецѣ на Ворскле, и бысть имъ бои велик м(е)с(я)ца август(а) во 12 д(е)нь, вто(рни)к. Надолзе ж(е) бьющимся имъ, и помож(е) Б(ог)ъ та||таромъ, и одолѣ ц(а)рь Темир Кутлуи, и победи Витовта и всю силу литовскую; и побеже Витовтъ въ малъ дружине, погнаша татарове во след бежащих. А Тахтамышъ ц(а)рь також(е) побѣж(е), и оттолѣ бѣжачи, много пакости учинил Литовской земли. Поганни ж(е) татарове на великомъ томъ побоище побиша множ(е)ство кн(я)зеи литовских, и воевод, и бояр великих, и хр(е)стиян много, и литвы, и немецъ, и ляхов, и иныхъ людей многое множ(е)ство безчисленное полегло тогда, и мало с(я) их осталось. А ц(а)рь ж(е) Темир Кутлуи пришед ратию къ Киеву, и взя з города откупъ 3000 рублев литовскимъ серебромъ, а на Печерскомъ монастырь 30 рублев, и силу свою всю распустил всю воевати землю Литовскую. И ходиша рати татарскыя воююч(и) и жгуци волости, даж(е) и до Великого Лучска, и много городов поплениша, и мног(о) стран поимаша, и многу погубил(ь) ц(а)рь сотвори в земли Литовской, и от(ь)иде во свою землю. А се имена избитыхъ кн(я)зеи литовских: полоцкий кн(я)зь Ондръи Олгердович, брат его Дмитръи, кн(я)зь Брянскийи, кн(я)зь Михайл Евнут(ь)евич, кн(я)зь Иван Дмитриевич Киндыр(ь), кн(я)зь Андръи, пасынок Дмитриевич, кн(я)зь Иван Влашкович, кн(я)зь Иван Борисович Киевскийи, кн(я)зь Лев Кор(ь)ядович, кн(я)зь Михайло Васил(ь)евич, братъ его кн(я)зь Семион, Михайло князь(ь) Под||берескии, братъ его кн(я)зь Александръ, кн(я)зь Михайло Данилович, братъ его Дмитръи Волынскийи кн(я)зь, л. 300 об.

⁹⁰ Испр.; ркп. Похrove. ⁹¹ Испр.; ркп. Кутлуемъ.

Федор Патръкъевич кн(я)зь, рыл(ь)ский кн(я)зь Амонть Толунтович, кн(я)зь Иван Юрьевич Бълский, кн(я)зь Высыптко Краковский.

О преставлении кн(я)зя Михаила Тверскаго. Егда единою видѣвьи пришлецъ великого града изрядно стояние, что убо хошетъ рещи о немъ, но токмо же в себе видѣнию дивится, ко инымъ ж(е) гл(аголе)тъ: «Видѣх же убо аз преславное граду видѣние, о немже по части нѣс[тъ] ми сѣгл(агола)ти, преудивиша бо ми с(я) мудрая основания твердостию и крѣпости стѣн, и утверждение вратъ, и сведение столпъ, и полать украшение, разум же не приде ми ни ко единому ухищрению, да тѣмъ не могу инѣмъ исповѣдати, ибо самъ аз не насладихся тоя неизреченныя красоты. Якож(е) и сеи в томъ подобное вещи, о[т]ч(е) отц(е)мъ Кирил 3 сердце его, иже повѣлел ми еси написати *от* жития пр(е)м(у)драго Михаила, б(о)голюбца кн(я)зя. То ж(е) выше силы не дос(а)жема умалению нашему; обаче ж(е) блюсти подобаесть, да не преслушание в нас обрящется. Молю твое б(о)голюбство, ч(е)стнаа гл(а)ва, ибо самъ чюдясь мужа к разуму, || нравомъ, не могу единого разсужения во умъ привести, ослушания бояся, да аще *от* великих много малая нѣкая реч(е)мъ, всякая прощения во огла(гола)ния мѣсто да примуть *от* с(вя)щ(е)нн(а)го верха».

л. 301

А по Г(оспо)жинь дни⁹² кн(я)зь велики Михаилу Александрович Тверский разболѣся, и бысть ему убо болѣзнь тяжка зѣло, изнемогаше добръ, уж(е) и грамоту д(у)шевную повѣле писати, понеж(е) бо мало владѣя собою. И в то время приспѣша пришедше из Ц(а)ряграда пословъ, ихъж(е) бѣ послал къ Ц(а)рюграду со м(и)л(о)стынею, Данило протопол⁹³ с дружиною своею, и привезе ему бл(аго)с(ло)вение *от* патрарха и поминокъ, икону патрархову, на⁹⁴ неже написан бѣше Страшный суд. Он же повелъ вл(а)д(ы)ць Арсению со всемъ сборомъ, со игумены и с попы, и со дияконы, и с кандилы, и со кр(е)сты, и со свещами, стрѣтити Ches(т)но с(вя)тую икону и пѣти молебн, а самъ воставъ *от* постели своя, якож(е) забывъ болѣзнь свою, и чюдо бѣ зрѣти: обновис(я), яко орел уностию, аки не чюяше ни старости, ни болезни. И стрете икону на своемъ дворе, у ц(е)ркви с(вя)т(а)го Михаила, и начаша цѣловати любезно с(вя)тую ту икону, и повѣле створити пир велик, и позва на пир еп(и)с(ко)па своего Арсения, и архимандриты, игумены, || и попы, и дияконы, и крилошане, и черньцов, и черницы, нищих и убогих, слепыя и хромыя и вредныя⁹⁵, и понудис(я) вечеряти вкупь, бѣше бо велми изнемогая, поддержажуть ег(о). И потомъ испивъ ко всемъ, нача прощати-с(я) со всеми, преж(е) съ с(вя)щ(е)нымъ чиномъ, комуждо их из своих рукъ подав чашу, и целоваше их, ко всякому гл(агола)ше: «Простите мя и бл(аго)с(ло)вите». Они ж(е) надолзе не могущес(я) удържати, целующе его, жалос(т)но плакахус(я) по немъ. И тако всех по ряду целовав *от* мала и до вѣлика, и отпусти я. Они ж(е) идяху *от* него дряхли, плачущис(я). Последи целоваша своих детей, и бояр, и слугъ, и домочадых, учаше дѣти своя, веля имъ имѣти обычая бл(а)гая, б(о)голюбие и м(и)л(о)стиню, правду, муж(е)ство, целом(у)дрие, братолюбие, и заповеда имъ брату брата чтити и любити, а старѣшого брата всем слушати: «А вы, братия моя бояря, воспоминайте моим дѣтям, чтоб жили в любви, якож(е) указах имъ». И разделих комуждо их часть *от*чины: с(ы)ну кн(я)зю Ивану, его дѣтямъ Александру и Ивану — Твер(ь), Новыи городок, Ржову, Зубцев, Радилон, Выбренье, Опоки, Вертязин; а кн(я)зь Василию Борисовичу и его с(ы)ну Ивану — Кашин, Коснятинъ⁹⁶; а его с(ы)ну Феодору — 2 горотка Микулина и с волостями; и якож(е) писае грамоту д(у)ш(е)вную, || по чему имъ кн(я)жити и жити, «не переступати моего слова и моя грамоты д(у)шевныя».

л. 301 об.

л. 302

И востав, поиде в ц(е)рк(о)вь соборную во с(вя)тыи Сп(а)съ и бив челомъ великому Сп(а)су и пр(е)ч(и)стеи его М(а)т(е)ри, и с(вя)т(о)му арханг(е)лу Михаилу, и потомъ нача гробомъ кланятис(я), и своего дѣда гробу великого кн(я)зя Михаила Ярославича. И пришед ко столпу, еж(е) есть на правой стороне, идѣж(е) бѣ написанныи Авраамъ и Исакъ, Иаков, и под тѣмъ мѣстомъ повеле гроб себе строити, а самъ поиде^{96а} вон из ц(е)рквы с(вя)т(а)го Сп(а)са. Вышед изъ ц(е)рк(о)вныхъ дѣрѣи и на степени ста, и бѣ народа многое множ(е)ство, стояху шедшес(я)⁹⁷; он же к нимъ поклонис(я), смиренном(у)дриа и любви образ показая, прощения *от* них *от* всех прошаше, г(лаго)ля: «Братия, простите мя и бл(аго)с(ло)вите вси». Они ж(е), яко единенми усты, с восклицаниемъ плачуще и гл(аголю)ще: «Б(ог)ъ проститъ тя, добрыи нашъ кн(я)же, г(о)с(поди)не!». Бѣше бо тогда видѣние и доброты его пременис(я) на дряхлость, свѣтлос(тъ) лица его на блѣдность преложис(я) *от* многия истомы и *от* великия ему болѣзни. И толь поиде по степени долов, кн(я)зи же, и с(ы)н(о)ве его, и бояре его дръжаху мнѣние, да паки на свои двор хошетъ итить. Он же, кажа рукою,

⁹² Испр.; ркп. дни. ⁹³ Испр.; ркп. прототот. ⁹⁴ Испр.; ркп. не. ⁹⁵ Испр.; ркп. всредняя. ⁹⁶ Испр.; ркп. Костянтину.
^{96а} Испр.; ркп. поидемъ. ⁹⁷ Испр.; ркп. шедшес(я).

повелеваше в монастырь(ь) собе вести. Княгиня ж(е) его Овдотия с прочими княгинями и с снохами, тако- ж(е) и князи с(ы)н(о)ве его и внучата, и бояри, и слуги, то *от* него слышавше, велик плач ство||риша. Он же л. 302 об. так поиде в лавру с(вя)т(а)го Афонас(ь)я, они ж(е) вси проводиша его с плачемъ. И в томъ ж(е) часе повель пострици себе во мнишеский чин, и пострижен быс(ть) рукою пр(е)п(о)д(о)бнаго Арсения, еп(и)с(ко)па Тверскаго, август(а) 20, и нареченн(о) быс(ть) имя ему во мнишескомъ чину Матвьи. И пребыс(ть) в манастирь 7 днии, в той ж(е) д(е)нь преставис(я) бл(а)говѣрнии кн(я)зь и х(рист)олюбивый Михаило, с(ы)нъ Александров, внук Михайлов и правнук великого кн(я)зя Ярослава Ярославича. Быс(ть) всех днии и жития его лѣтъ 60 и 6. И *от(ь)иде от* жития сего къ Б(ог)у август(а) 26, въ вто(рни)к, на ноч(ь) в куроглашение, а во гробъ положен быс(ть) в среду, того ж(е) м(е)с(я)ца 27 д(е)нь, во своей *отчинь*, во граде Твери, в соборнии ц(е)ркви во с(вя)томъ Сп(а)се. И в той ж(е) де(н)ь много плача бѣ всему граду. Си ж(е) кн(я)зь бѣше был тѣломъ велик боль людѣи, крѣпок и сановитъ, смыслен и разумен, взор имѣяше грозен и преудивлен лише ч(е)л(ове)ка, зѣло б(о)голюбив, и любляше ц(е)рк(о)вныи чин и пѣние ц(е)рк(о)вное, ч(е)сть подаваше Б(о)жымъ служителямъ с(вя)щ(е)никомъ, и милостив зело ко уб(о)гымъ. Паче ж(е) всего любляше суд прав, не на лица судити, бояромъ не потакаше, но паче сиротамъ во всемъ помогаше, м(и)л(о)стину присно безпрестани творяше. Того ради удиви Б(о)гъ м(и)л(о)сть свою на немъ, дав ему тол(ь) доброту и красну жития кончину, и вѣчная ему память.

Постави Иванъ || вл(а)д(ы)ка с новгородцы пометомъ ц(е)рк(о)въ камену Покров с(вя)тѣи Б(огороди)ци л. 303 на Зверинце. Тои зимы ѣздил вл(а)д(ы)ка Иван во Псков на свои под(ь)ѣздъ, м(е)с(я)ць судил.

В лѣт(о) 6908. Явис(я) на н(е)б(е)си знамение: помрачение во с(о)лнци, и тма бысть, и с(о)лнце погибе, и явис(я) серпъ на н(е)б(е)си, и потомъ явис(я) с(о)лнце кровавыи луча испущающи з дымомъ м(е)с(я)ца октября на память с(вя)тѣи м(у)ч(е)н(и)ци Анаст(а)сии. А в Великое говѣние, в самую в Соборную н(е)д(е)лю, седе на кн(я)жении на великомъ Тверскомъ кн(я)зь Иван Михайлович, мар(та) во 7 д(е)нь. Погорь владычен берег на вербницу. Преставис(я) Василеи, братъ вл(а)д(ы)ч(е)нь, в черньцех и во скиме, на Лисич(ь)и горь, м(е)с(я)ца июл(я) 9. А вл(а)д(ы)ка Иван заложил город Детинець⁹⁸ из нова камен, *от* Бориса и Глѣба июл(я) 12. Поставиша ц(е)рк(о)въ камену с(вя)т(а)го ц(а)ря Костянтина на Яневъ улице.

В лѣт(о) 6909. На миру, на кр(е)стномъ целовании, кн(я)зя великаго Васил(ь)я повельниемъ, Анфала Микитича да Герасимъ Рострига со кн(я)зя великого ратию, наѣхав воиною за Волок на Двину и взяша всю Двинскую землю на щить без вести в самыи Петров д(е)нь; крестьян поськли и повѣшали, а животы их и товары поимали; Андрѣя Ивановича и посадников двинскихъ⁹⁹ Есипа Ивановича, Филиповича, Наума Ивановича, Дмитрия Ратьславля изымаша и Стефана Ивановича. И братъ его Михаил, и Никита Го[ло]вня, ско||пив около себе важен, и согнав Анфала¹⁰⁰ и Герасима, и бишас(я) с нимъ на Колмогорах, и *отняша у* л. 303 об. них бояр новгородцких Андрѣя, Есифа и Наума. А в то време наслав кн(я)зь велики Василеи бояр своих Александра Поля, Ивана Маринина, Иоан(а) Тулбузина на Торжокъ воиною въ 300 ч(е)л(ове)къ; изымаше Семена Васил(ь)евича, с(ы)на посадника, и Михаилу Фефилатова на миру и животы их и[з] с(вя)т(а)го Сп(а)са поимаша, а самих на Москву сведоша. Тои ж(е) осени прияша смоляне кн(я)зя своего Юр(ь)я С(вя)тославлича на кн(я)жении, а Витовта намѣстника кн(я)зя Романа Брянского убиша. И приходи кн(я)зь Витовтъ со всѣю силою литовскою ко Смоленску, стоя над городомъ 4 н(е)д(е)ли, и би пушками город; и *от(ь)иде от* града, *взем мир* со кн(я)земъ Юр(ь)емъ по старинѣ. Приѣха вл(а)д(ы)ка Иван на Москву, а с нимъ Юр(ь)и Онцыфоров; и Киприан митрополитъ вл(а)д(ы)ку принял^{X,1}, Юрья *отпусти*. И кн(я)зь Иван Юр(ь)я на Твери принял, и новгородцы послал во Твер(ь), Якова Феодоровича, с(ы)на посадника; Юрья выняша в Новгород. **Молвоги погорѣша. М(е)с(я)ца август(а) кн(я)зь Юр(ь)и С(вя)тославлич да Олег кн(я)зь Резанский приидоша ко Смоленску, а в городе во Смоленске быс(ть) мятеж и крамола: овии хотяху Витовта, а друзии *отчича*. Кн(я)зь ж(е) Юр(ь)и сослал его с горожаны, гражане ж(е) смоляне, || не могуше л. 304 терпѣти налоги и насил(ь)ства *от* иновѣрных ляхов, и прияша Юр(ь)я кн(я)зя, и предашас(я), и град ему *отвориша*. А кн(я)зь Роман Михайлович Брянский ту тогда сидел *от* Витовта, убѣен быс(ть) жалос(т)но нужною см(е)ртию, а княгиню его и дѣти *отпустиша*, а намѣстницы Витовтовы поимаша, и бояр, которы не хотѣли *отчича* смоленска(о) или брянских, тех всех посекоша. И тако кн(я)зь Юр(ь)и взя Смольнескъ и паки седе в немъ во своей *отчины*. А кн(я)зь Витовтъ тои ж(е) осени приходилъ ратию ко Смоленску на**

⁹⁸ *Испр.: ркп. тетинець.* ⁹⁹ *Испр.: ркп. тверских.* ¹⁰⁰ *Испр.: ркп. Авфала.* ^{X,1} *В ркп. далее ошибочно: и новгородцы послал во Твер(ь), Якова Феодорович(а), с(ы)на посадника.*

кн(я)зя Юрья, и стояв много днии под Смоленскомъ, и не возмя города, поиде во свою землю, взем перемирие. А во Смоленскъ крамола быс(ть), людеи посекоша много, и мор быс(ть) на люди.

В лѣт(о) 6910. Воеваша кн(я)зь Ярослав Олгович Резанский землю Литовскую; и кн(я)зь Семен Ол(ь)-гердович, нахавше на нег(о), самого кн(я)зя Ярослава изымаша и приведоша его ко кн(я)зю Витовту, а воя его избиша, а иных изымаша. Того ж(е) лѣта преставис(я) кн(я)зь Олег Резанский. Того ж(е) лѣта отпусти кн(я)зь велики Василей² с Москвы, что у нег(о) были в поиман(ь)и, Семена и Михаила, в Новгород. Поставиша чюдинцевцы ц(е)рк(о)въ камену Усекновение гл(а)вы с(вя)т(а)го Ивана Предотечи, а чернницы³ с(вя)тую Варвару. Посадник Кирил Ондръянович придьлал 3 Отроки у с(вя)т(а)го Михаила на Прусской

л. 304 об.

улицы. А в Великое говѣино м(е)с(я)ца мар(та) являшес(я) || некое знамение на н(е)б(е)сех: в вечернюю зарю на западе звезда не мала, аки копиинымъ образомъ, верху же ея аки луч сияше, иж(е) на востоцы восходящи, на западе лѣтнемъ являшес(я), юж(е) видѣхомъ вес(ь) той месяцъ тако восходящу. Се ж(е) является грѣх ради наших: прообразуетъ, претит и велитъ намъ покаятис(я) от грех ваших. Убо смею рещи, ⁴[сбывается слово евангелиское, якоже самъ]⁴ Сп(а)с во Еуаг(ге)лии реч(е): «В послѣдня днии будутъ знаменія на н(е)б(е)си велика, въ с(о)лнци и во звездах, и услышати ж(е) имуть слух рати и нестроение, и слышания брани; и востанет бо язык на язык, и страна на страну, и ц(а)рство на ц(а)рство, и будутъ гладове, и метежи, и пагубы, и трупы велицы по мѣстомъ, и страхованія в море, все ж(е) начало болезнемъ. Предать ж(е) братъ брата на см(е)рть, и от(е)ць чадо, и востануть чада на родителя своя, и убьютъ, друг друга предать, и возненавидитъ и прелстит, за умножение безаконіе исьсякнетъ любы многих; и будетъ бо тогда печал(ь) велика, и скорбь ч(е)л(ове)комъ, и туга языком, и гнев на людех, и страх повсюду». Да еж(е) то во Еуаг(ге)лии преж(е) Сп(а)с наш гл(а)голаше, то н(ы)нѣ в послѣдня времена все збывается, а реченная знаменія на н(е)б(е)си в с(о)лнци, и в лунѣ, и во звездах являющес(я). А еж(е) реч(е): «Востанетъ язык на язык и ц(а)рство на ц(а)рство», — се бо востаха языци воеватис(я), ратующес(я): ово татарове, ово ж(е)

л. 305

туркове, индеж(е) фрязове, а инде ляховѣ, а о||ва нѣмци, а овамо г(ла)големая литва. Что ли поминаю татаров, и турков, и прочая языки невѣрныя и некрещенныя? Но мы сами, рекомы хрестіяне, правовѣрнии суще и православнии, створяемъ промеж собою рати, и брани, и кровопролитія; случаетъ бо с(я) сице: востаетъ правовѣрныи кн(я)зь на правовѣрнаго кн(я)зя, кто ж(е) на брата своего и на дядю, и бываетъ промеж их вражда и непокорение, гнев же и радость, и конечнее ж(е) рат(ь) братии, съча бо и кровопролитие, еж(е) есть межюсобная рать, межюусобица, промеж ими бывають воины, обои суще правовѣрнии хр(е)стіяне, и сюду и овоюду, ови по своемъ кн(я)зи ротуютъ, а друзи з другою сторону, тако ж(е) православнии суще воины, зело поборающе по своего кн(я)зя, волею и неволею стоятъ, хотяще и дрѣзающе гл(а)вы своя положити за нь. И егда на суимъ, тогда и в то время обои бьются нещадно и секутся без м(и)л(о)сти. И ту прочее жалос(т)но видѣти и позор, плач(а) достоинъ: подоиметь руку хр(е)стіянни на хр(е)стіянина, и воздвигнетъ оружие свое друг на друга, скуеть ж(е) копие свое братъ на брата, и поостритъ меч свои любовникъ на любовника, и стрелами своими стреляетъ ближнии на ближнего своего, и сулицою прободаетъ

л. 305 об.

сродникъ сродника, и племенник племенника низлагаетъ, и унаша стара седин не срамляется мног(о)||лѣтних, и раб Б(о)жии раба Б(о)жия не пощадитъ. Да где ту любов(ь) свершенная, юж(е) Х(ристо)с во Еуаг(ге)лии преда намъ, г(ла)голя: «Заповед(ь) нову даю вамъ, да любите друг друга». И паки: «Болши сея любве никто ж(е) не имать, да кто положит д(у)шу свою за ближняго?». ⁵[Мы же токмо не полагаемъ душа своеа за ближняго]⁵, но из ближнего извлекаемъ ю, хотяще зяти ю оружиемъ и закольниемъ; тако ти есть межю обою рать, от неяж(е) дабъ избавил ны и Г(о)с(по)дъ Б(о)гъ наш! Яко вси есми в бедах, яко посреди сътеи мимо ходим; да вси вкупе помолимъся Б(о)гу, гл(а)голюще: «Молитвами, Г(оспод)и, всех с(вя)тых твоих и м(о)л(и)твь ради с(вя)тыя Б(о)городица подаи ж(е) намъ, Г(оспод)и, правовѣрнымъ кн(я)земъ нашимъ мирное кн(я)жение, тихо, и кротко, и не мятежно, и не завис(т)но, и не зарочно, и не раздѣлно, не расколно, да и мы в тишине их тихо и безмолвно житие поживемъ, во всякомъ бл(а)говѣрии и во ч(и)стотѣ, да и прочее лѣто живота нашего в мире, в покаянии скончати у Г(оспод)а просимъ. И понеж(е) время последнее приходитъ, и скращенно есть уже, конецъ житию приближается, и знаменія ж(е) во звездах являються. И се звезда, юж(е) видѣхомъ н(ы)нѣ, необычныя и незнаемыя звезды, о нѣиж(е) н(ы)нѣ пишемъ и г(ла)голем, продолжающе слово; но абие приупокоимъ бесѣду, и скратимъ реч(ь), и дадимъ величїе Б(о)гу нашему, емуж(е) слава въ вѣки, аминь.

² Испр.; ркп. Иван Василей. ³ В ркп. ни написано над строкой. ⁴⁻⁵ В ркп. пропуск, восст. по А. ⁵⁻⁵ В ркп. пропуск, восст. по А.

Того *ж(е)* лета кн(я)зь Родословль Олгович Резанский поиде ратью на Брянскъ. И стретоша его кн(я)зи литовстии: Лугвени, Але|ксандръ Патрекъевич Стародубъский, быс(ть) имь бои у Любутьца. И помож(е) л. 306
 Б(ог)ъ кн(я)земь литовскимь, и побиша рать резанскую; и ту убиша кн(я)зя Родославля, и привъдоша его нужд(е)ю к Витовту, и сковавшѣ, ввергоша ег(о) в темницу, г(лаго)лемую тюр(ь)му. И пребыс(ть) в таковой нужи и во истомь 3 лета, дондеже Витовтъ откупъ взя на немь 2000 рублей и отпусти его. Того *ж(е)* лета на Видогощи во общемь монастырь поставиша ц(е)рк(о)вь деревяную с(вя)тую Тро(и)цу. Тои *ж(е)* зимы ѣздиша чрез Волхвов на конех от Лукина дни да до марта м(е)с(я)ца.

В лѣт(о) 6911. Поставиша купци новгородцкие прасолы це(р)к(о)вь камену с(вя)т(а)го Бориса и Глѣба в Русь. **И** взя кн(я)зь Семен Олгердович смоленский град Вязму, кн(я)зя изыма Ивана С(вя)тославича и другаго кн(я)зя Александра Михайловича. Того *ж(е)* лета быс(ть) вода суха велми, и рли сухи быша вси. Того *ж(е)* лета подписанна быс(ть) ц(е)рк(о)вь с(вя)тая Б(огороди)ца на Лисич(ь)и горки. Того *ж(е)* лета во Образов д(е)нь погорь Плотинской конецъ до Славковы улицы, а Рогатица до Еупатия с(вя)т(а)го, а Лубеница до с(вя)т(а)го Луки. А Славенской конецъ вес(ь), толко не горь кн(я)жанский берег да Готьский⁶ двор, а ц(е)рквии каменных 15 огоре. Того *ж(е)* лета повельниемъ Витовтовымъ кн(я)зь Лугвен(ь) прииде ратию ко Смоленску граду, к Вязме, и Вязму взя, а кн(я)зя Иоанн(а) С(вя)т(о)славича изыма, и приведе его в Литву. Того *ж(е)* лета во Псковь быс(ть) мор. А на Слав|ковъ⁷ улице выгорь ц(е)рк(о)вь с(вя)т(и)и Дмитрии, и л. 306 об.
 иконы, и книги, и животы хр(е)стиянския погорьша. Того *ж(е)* лета кн(я)зь срубиша Переяславль. Того *ж(е)* лета кн(я)зь Иван Тверский посла рать къ Кашину на брата своего Васил(ь)я. И Васильи прибежа на Москву, и смири их кн(я)зь Василей Московский.

В лѣт(о) 6912. Приходи кн(я)зь Витовтъ Литовский, а с нимь кн(я)зь Семион Олгердович и братъ его кн(я)зь Свитригаил(о), со всюю силою своею к городу Смоленску. И стояша под городомь 3 м(е)с(я)ци, и от(ь)идоша, и града не взяша. Тогда выѣхав кн(я)зь Юр(ь)и Смоленский из Смоленска⁸ на Москву ко кн(я)зю Васил(ь)ю поклонитис(я), чтобы его поборонил от кн(я)зя Витовта, тестя своег(о), а в то врем(я) предаша перевѣтницы град Смоленскъ кн(я)зю Витовту. Се слышав кн(я)зь велики Смоленский Юр(ь)и С(вя)тославичь, ож(е) град его взять бысть, а княгини его поведена в полон, приѣха в Великий Новгородъ съ с(ы)номь своимъ Федоромь, и съ кн(я)земъ Вяземскимъ Семеномъ Мъстиславичемъ, и съ з братомъ его со кн(я)земъ Володимеромъ. Новгородцы его прияша в честь и даша ему 13 городов: Русу, Ладогу, Орѣхов, Тиверскыи, Корьльскыи, Копорию, Торжок, Волок Ламский, Порхов, Вышегород, Высокое, Кошкин, Городецъ. И целоваша кр(е)сть к Новугороду в животь и во см(е)рть: которое поидуть иноплеменицы на Новгород, || боронитис(я) от них кн(я)зю Юр(ь)ю с новгородцы со единого; и тысяцкыи Кирило Дмитреевич и посадникъ Александръ Фомич целоваша кр(е)сть ко кн(я)зю за вес(ь) Великий Новгород. Приѣха Иоанвл(а)д(ы)ка в Новгород, отпущен митрополитом и бл(а)г(о)с(ло)в(ле)нь во своа архиепискупью, быв на Москвь 4 лета. Постави Перфурии Каменский на Папортнѣ ц(е)рк(о)вь деревяну с(вя)т(а)го Николу и ма- л. 307
 настыр(ь) устрои.

Взятъе смоленское за Литву. Того *ж(е)* лета кн(я)зь великий Витовтъ со Олгердовичи, с Корибутомъ, и с Лугвенемъ, и со Швитригаиломъ, и со всею силою приде ратию ко Смоленску, а кн(я)зь Юр(ь)и за- творис(я) во граде съ своими смолняны. Витовтъ же весну всю стояв, колико бився и тружався, и не може его выстояти, и пушками бил, град бѣ бо Смоленскъ велми крѣпок; 7 н(е)д(е)ль стояв, и потомъ по Велице дни отступи проч(ь), а по зажитиемъ и по волостемъ смоленскимъ много зла учиниша. Кн(я)зь Юр(ь)и со- слався со кн(я)земъ Васил(ь)емъ с Московским и выѣха из города не во мнозе дружине, а княгиню свою остави во Смоленскъ, и приказа имь ждати собя на 1-и срок, на другой и на третѣи, а самъ приѣха на Москву и бил челомъ кн(я)зю великому Васил(ь)ю Дмитреевичю служити, дающися ему самъ и со всемъ своимъ кн(я)жением. Кн(я)зь⁹ *ж(е)* велики Василей не прия его, ни всего ег(о) кн(я)жения Смоленскаго, || и не хотя л. 307 об.
 изменити Витовту. Егда *ж(е)* бысть кн(я)зь Юр(ь)и на Москвь, а в то время Витовтъ, собрав силу многу, и ста у Смоленска. Граждане *ж(е)*, не могуше терпѣти во граде глада, и от всякая истомы град Смоленскъ предаша Витовту. И се быс(ть) последнее пленение Смоленску от Витовта, в Петрово говен(ь)е, м(е)с(я)ца июн(я) в 26 д(е)нь, в че(тверто)к. И тако Витовтъ взя град и все Смоленское кн(я)жение за себе, и княгиню Юр(ь)еву изыма и посла в Литовскую землю, а кн(я)зеи смоленских поима, а бояр, которые хотѣли добра своему кн(я)зю Юр(ь)ю, а тех разведе и расточи, а иных премучи, а в Смоленске свои намѣстники ляхи посажа,

⁶ Испр.; ркп. Горнеи. ⁷ Испр.; ркп. Сланковъ. ⁸ Испр.; ркп. Смоленска. ⁹ Испр.; ркп. кн(я)жь.

и тъмъ ляхомъ предасть град держати¹⁰, а по кн(я)зя по Юр(ь)я посла на взыскание его. И княз(ь) Юрьи, то слышав, [с] своимъ кн(я)земъ Феодоромъ, сжалився горести д(у)ша, и побежа с Москвы в Новгород Великий, и тамо навгородцы приаха его с миромъ. Того ж(е) лѣта преставис(я) кн(я)зь Васильи Суздал(ь)-скыи.

В лѣт(о) 6913. Погорѣ на Янѣве улице 15 дворов, а людѣи 6 ч(е)л(ове)къ згорѣ. Преставис(я) Федосия Матвѣева м(е)с(я)ца маиа 18. Погорѣ Людинъ конецъ и Пруская улица до с(вя)т(а)го Михаила, а в Детинце до вл(а)д(ы)чнѣя двора, и згорѣ ц(е)рк(о)вѣи древяныхъ 5, а каменныхъ огорѣ 5, и Борисъ Гльбѣ ц(е)рк(о)въ в Околотки вся огорѣ, а людѣи 30 згорѣ. Преставис(я) посадникъ Васильи Ивановичъ. Быс(ть) по време||нехъ сихъ, Васильи кн(я)зь Московскыи посла рать в татарскыи мѣста на взыскание кн(я)зя Семеона Суздалскаго, дабы его где обрести самого, или княгиню его, или дѣтѣи, или бояр, кры[с]я бо с(я) в Татарской землѣ. А у кн(я)жихъ воеводы бяху Иоанъ Андрѣевичъ Уда да Феодоръ Глебовичъ. И идоша на Мордву, и нахаша княгиню Семенову Александру в Татарской землѣ, на мѣсте, нарицаемомъ Чибирца, и ту изымаша ю у св(я)т(а)го Николы, а ц(е)рк(о)въ ту поставилъ нѣкоторыи бесерменин, именемъ Хазибаба¹¹. Они ж(е) абие имше, ограбиша, и приведоша ю на Москву, а з дѣтми; и пребыс(ть) ту на дворѣ Белевутовъ, дондеже кн(я)зь Семеонъ покорится и помирится, занеж(е) тогда бѣ во ординскихъ мѣстехъ, и слышавъ, што княгини его и з дѣтми изыманна и казна его взята, и сослався со кн(я)земъ Васильемъ, и вниде в покорение и во много умиление и смирение, и приѣха из Орды на Москву, возмѣ миръ с великимъ кн(я)земъ. И с Москвы, со княгиню своею и з дѣтми, приѣха на Вятку, но болѣнъ сии, и на Вяткѣ немного пребыс(ть), яко 5 м(е)с(я)ць, и пак(и) разболѣся. И быс(ть) тое зимѣ, въ Филипово говен(ь)е, м(е)с(я)ца дек(аб)ря 20 д(е)нь, на память(ь) преставления Петра митрополита новаго чудотворца всеа Руси, тогда преставис(я) рабъ Божей кн(я)зь Семен Дмитриевичъ Суздалскыи, иж(е) многи истомы претерпѣвыи и || в Ордѣ, на Руси, тружався, добываяся своеи вотчинѣ 8 лѣтъ, служивыи по ряду, не почивая, 4-мъ ц(а)ремъ служивъ: 1(-му) Тахтамышю, другому Тимир Аксаку, 3-му Темир Кутлюю, 4-му Шадибѣку, а все то поднимая рать на московскаго, како бы наити свое кн(я)жение и добыти своя отчины, того ради много труда претерпѣ, и своего пристанища не зная, и не обрѣтая покоя ногама своимъ. И не успѣ ничтож(е), и пользы не обрете никоея ж(е), но и паки всуе тружався, суетно бо сп(а)с(е)ние ч(е)л(ове)ч(е)ско. Или не воспомяну Писания, гл(а)голющ(а)го: «Его ж(е) хоцетъ Б(о)гъ, поставляеть кн(я)зя или властелина и земледрѣжца». Быс(ть) чудо на Москвѣ в дому Тютрумовъ, а от иконы с(вя)тыя Б(о)городица и с(вя)т(а)го Николы иде миръ. А митрополитъ ѣха к Витовту. И Витовтъ взя воиною без вести на миру плесковскыи городокъ Колож(е), а плесковску грамоту хр(е)стианскую присла в Новгород, и стоя под Вороначемъ 2 дни¹², и от(ь)иде, волости ихъ повоевавъ, а кр(е)стьянъ поськъ, а иныхъ в полонъ свелъ. И псковичи жаловашес(я) на Витовта про Литовскую землю, и новгородцы, не мечта своя братии молодчии псковичъ, послаша имъ в помощь на литву воеводы: Александра Костянтинович(а) и Афонаса Есипович(а), с(ы)на посадника, Фому Троишкина с войи. И они приѣхаша во Псков. И псковичи¹³ || отслава ихъ к Новугороду, а сами ѣхаша, на кр(е)стномъ цѣловании повоеваша села навгородскыя: Луки, Ржеву.

В лѣт(о) 6914. Приѣха в Новгород кн(я)зь Петръ, кн(я)зя великог(о) братъ, в посobie на Литву и пребыс(ть) в Новгородѣ 10 днии. Того ж(е) лѣта преставис(я) бл(а)гопѣный митрополитъ Киприянъ Рускыи на Москвѣ. Тогда поставиша 3 ц(е)рк(о)вѣи каменныхъ: Р(о)ж(е)ство Иоанна Пр(е)д(о)течи в Ростькинѣ монастырѣ, и с(вя)тыи Петръ и Павелъ в Неровскомъ концѣ, и с(вя)т(а)го Николу во Плотинскомъ концѣ. Тои ж(е) осени от(ь)ѣха кн(я)зь из Новагорода на Москву. Кн(я)зь великыи Васильи Дмитриевичъ ста за псковичъ, и [с] своимъ тестемъ Витовтомъ миръ разверже, и ходи противу Витовта, и воева промежю собѣ 3 лѣта. Того ж(е) лѣта на Духов д(е)нь выгорѣ Псковъ до Домантове стѣны. Июн(я) 16 с(о)лнце погибе. Погорѣ кн(я)зь дворъ Ярославль отъ Готскаго¹⁴ двора до Псковскаго. **В лѣт(о) 6914. О митрополите Киприяне.** М(е)с(я)ца сен(тя)бря 16 д(е)нь преставис(я) прес(вя)щенныи Киприянъ митрополитъ Киевскыи и всеа Руси, а былъ митрополитомъ в с(вя)т(и)т(е)льствѣ лѣтъ 30 без полутрет(ь)я м(е)с(я)ца. И проводиша его ч(е)стно вес(ь) градъ, и еп(и)с(ко)пы служиша над нимъ: Григорей еп(и)с(ко)пъ Ростовскыи, Ларионъ еп(и)с(ко)пъ Коломенскыи, быс(ть) преж(е) игуменомъ Лисицкой лавры, Митрофанъ еп(и)с(ко)пъ Суздал(ь)скыи, архимандриты и игумены, и вес(ь) соборъ с(вя)щ(е)нныи, пѣвшѣ над нимъ обычное пѣние надгробное, и положиша его в сборной || ц(е)рк(о)вѣи с(вя)тыя Б(о)городица на Москвѣ, в

¹⁰ Испр.; ркп. держати. ¹¹ Испр.; ркп. Захибаба. ¹² Испр.; ркп. днии. ¹³ Испр.; ркп. псковичи. ¹⁴ Испр.; ркп. Горняго.

неиж(е) есть гроб Петра митрополита и Феогнаста; ту ж(е) и сего на правой сторонѣ во стѣнь положиша по его повѣлению.

Сии ж(е) митрополитъ в старости велице быв и разболѣся на Голянищовѣ, идѣж(е) ес(ть) ц(е)рк(о)вь его опришня, поставлена во имя с(вя)тых 3-х с(вя)т(и)т(е)ль, идежо бо часто любляше бывати, якож(е) бѣ мѣсто то тихо, и безмолвно, и покоино, еж(е) есть не мятежно; и тамо разболѣс(я), и болен лежаше нѣко-лико днии, и ту преставис(я). Прежде ж(е) преставления своего за 4 дни¹⁵ написа грамоту небѣзнаему и странолѣпну, якож(е) прощал(ь)ную, паки во образ прощения, рекше всех пращя и бл(а)г(о)с(ло)вляя, и от всех прощения требуя и прощения. Се ж(е) мно, яко конечнаго ради любом(у)дрія и целомудрія. И сице отходя сего свѣта, заповѣдаша еп(и)с(ко)помъ и сущимъ ту престаивникомъ, г(ла)голя: «Егда мя во гробъ вскладаюши, тогда сию грамоту прочтите надо мною вослух людемъ». Еж(е) и бысть, еж(е) и створи пр(е)п(о)д(о)бный еп(и)с(ко)пъ Ростовский Григорѣи, и прочте ю велегласно, да будетъ услышано в ушию всему народу; и вневгда чтушу ему, тогда многих от предстоящих на слезы подвиж(е). Бяше бе грамота писанна тако:

«Во имя с(вя)тыя живоначалныя Тро(и)ца. Аз грѣшныи и смиренныи Киприан митрополитъ смотрих, яко постижес(е) мя старос(ть), впадох бо в частыя в различныя болѣзни, имиж(е) здер||жимъ есмь, чело- ловѣколюбие от Б(о)га казнив грѣхов моих ради, болѣземъ на мя умножившимся н(ы)нѣ ж(е), якож(е) иногда, ничто ж(е) ми возвъщающи ино, разве см(е)рть, достойно разсудих, якож(е) в завещании, нѣкая потребная мнѣ от части писаниемъ из(ь)явити. 1-е убо исповѣдую с(вя)тую б(о)гопреданую ап(о)с(то)ль-скую вѣру и православия истинное бл(а)гоч(е)стие во с(вя)тую Тро(и)цу, и прочая с(вя)щеннаа ап(о)с(то)ль-ская вѣльня, с(вя)тыя Б(о)жия ц(е)ркви предания цѣла и недвижна, тог(о) бл(а)годатию соблюдати, якож(е) и исповѣданиемъ моимъ написано, то предах, вневгда в началѣ с(вя)т(е)ль рукопол(а)гахся по обычаю. С(вя)т(е)лемъ и бл(а)гославными и православнымъ ц(а)ремъ хр(е)стиянскимъ, и елицы от(ь)и- доша сего жития и по моемъ поставлении, и елицы еще живи суть, всемъ вкупе подаю еж(е) о С(вя)темъ Д(у)сѣ чистое прощение; к нимъ ж(е) с(вя)теишимъ и вселенскимъ сущимъ патриархомъ, також(е) и с(вя)щеннѣишим митрополитомъ всемъ, престаившимъ и живымъ, даю обычную любов(ь) и конечное последнее цѣлование и прощение, и самъ того ж(е) прошю от них получитьи.

Бл(а)городному и х(рист)олюбивому о С(вя)тѣмъ Д(у)сѣ, возлюбленному с(ы)ну моему кн(я)зю велико- му Василию Дмитриевичю всея Руси даю мир и бл(а)гословение, и послѣднее целование, и с его м(а)т(е)рью, и с его братию, || и съ его княгинею, и съ его детьми.

И великимъ кн(я)земъ рускимъ даю имъ мир и бл(а)г(о)сл(о)в(е)ние послѣднее, и целование, и съ их княгинями, и с ихъ детьми; також(е) и всемъ кн(я)земъ мѣстным, со княгинями и з детьми, оставляю имъ миръ, бл(а)г(о)сл(о)в(е)ние.

Тажож(е) и б(о)голюбивымъ еп(и)с(ко)п(о)мъ, сущимъ под пределомъ нашия ц(е)ркви в Русеи митрополии, преже(е) престаившимъ и еще живымъ сущимъ, даю имъ бл(а)гословение, и прощение, и любов(ь), а от них того ж(е) прошю и самъ получитьи.

С(вя)щенноинокомъ¹⁶ ж(е) и с(вя)щенническому чину всему, елицы у пр(е)стола Г(оспод)ня служить, всемъ [даю] прощение, и бл(а)г(о)с(ло)в(е)ние, и любов(ь).

Бл(а)гоч(е)стивымъ кн(я)земъ, великимъ ж(е) и малымъ, преже(е) престаившимъ в летех наших, та- кож(е) даю бл(а)г(о)с(ло)в(е)ние и прощение, и молюс(я) Г(оспод)у Б(о)гу, да прости имъ вся согрѣшения, елико и тѣ, яко ч(е)л(о)в(е)ци, согрѣшиша.

Бояромъ ж(е), великимъ и малымъ, и з женами, и з детьми, и всему хр(е)стиянскому народу оставляю имъ бл(а)гословение и миръ.

Иноком¹⁷ же всѣмъ вкупе, елицы в различныхъ местех живутъ, и всему причету ц(е)рк(о)вному мир оставляю и бл(а)г(о)с(ло)в(е)ние. Аще ли буду во опитем(ь)ю кого положил, или невниманиемъ, или паки бл(а)г(о)с(ло)в(е)ною виною, аще будетъ поискать разрешения, а в томъ забыти учини||лас(я) см(е)рть, или буду кого учил,¹⁸ [а онъ будетъ ослоушался, всѣхъ имѣю о Святѣмъ Дусѣ]¹⁸ разрешенных и прос(вя)щ(е)н- ных, бл(а)г(о)с(ло)в(е)ных, и м(о)люс(я) челоуѣколюбцю¹⁹ Б(о)гу, да отпусти им грехи их.

¹⁵ Испр.: ркп. днии. ¹⁶ Испр.: ркп. с(вя)щ(е)нноинокомъ. ¹⁷ Испр.: ркп. иконом. ¹⁸⁻¹⁸ В ркп. пропуск, восст. по А. ¹⁹ В ркп. далее ошибочно: Б(огороди)цу.